



السلسلة الجديدة من مطبوعات دائرة المعارف العثمانية ٤/٥

ابو بكر محمد بن زكريا الرازي الطيب

المتوفى سنة ٥٣١٣/٩٢٥ م

كتاب

الحاوي في الطب

(الجزء الخامس)

في امراض المريء والمعدة

صحح

عن النسخة الوحيدة المحفوظة [رقم ٨٠٧] في مكتبة اسكوريال، مدريد

بإعانة وزارة المعارف للحكومة العالية الهندية



الطبعة الأولى

مطبعة مجلس دائرة المعارف الهندية في لاهور

سنة ١٣٧٧/١٩٥٧ م

ثمنه: ١٥ رية هندية



٥٢٨٠

السلسلة الجديدة من مطبوعات دائرة المعارف العثمانية ٥/٤

ابو بكر محمد بن زكريا الرازي الطبيب

المتوفى سنة ٥٣١٣/٩٢٥ م

كتاب

المحاوى فى الطب

( الجزء الخامس )

مع ازكى التحيات و فائق الاحترام

من

عميد مجلس دائرة المعارف العثمانية بحيدرآباد الدكن - الهند

الطبعة الأولى

مطبوعات دائرة المعارف العثمانية بحيدرآباد الدكن - الهند

سنة ١٣٧٧ هـ / ١٩٥٧ م

ثمنه : ١٥ رية هندية





فهرست أبواب  
الجزء الخامس  
في أمراض المرى والمعدة  
من كتاب الحاوى الكبير للرازى

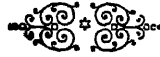
الأبواب *	الصفحة
في ما يعرض في المرى والمعدة وغيرها . . . . .	١
في سوء المزاج البارد اليابس . . . . .	١٣
في سوء المزاج الحار اليابس . . . . .	١٦
في سوء المزاج مع خلط . . . . .	١٨
في مداواه الخلط الرديء . . . . .	١٩
في ضيق المبلع وردائه . . . . .	٢٣
قيء الدم . . . . .	٢٥
في الورم في المعدة . . . . .	٣٢
في سوء المزاج اليابس . . . . .	٣٤
القيء بعد الطعام . . . . .	٣٧
علامات القرحة في المعدة . . . . .	٤٠

\* لا يوجد تقسيم الأبواب في الأصل فرتبها تسهيلا للراحة .

الآبواب	الصفحة
في اللذع في المعدة	٤٦
في الورم في المعدة	٥٠
دلائل الورم الحار في المعدة	»
الورم البارد في المعدة	٥٧
في الورم الحار في المعدة	٧٢
في من يقذف طعامه	٧٨
في سيلان اللعاب	٧٩
الأدوية التي تصلح لأورام المعدة والكبد	٨٣
في الغشى الجوعى	٩١
في ذهاب الشهوة	٩٢
في العطش	»
ذكر الأضمة في من يتجلب الرطوبات إلى معدته في الحى	٩٣
في التي تبرد و تطفىء الحر و اللهب من المعدة و يعدل مزاجها	
وأورامها الحارة	١٠٥
في الهضم المعتدل	١١٨
في الجشاء و الفواق و القراقر و الرياح الخارجة من أسفل و الرياح التي تورم البطن و الجنب و الريح السوداء التي تنفخ المعدة و وجع الجنب القديم و انتقاخ و اختلاج ما دون الشراسيف و الريح في جميع الجسم و المنخص و الصيان الذين تنتفخ بطونهم	١٤٨
في	٢

في الشهوة الكلية و البقرية و الجوع و التحلل و شهوة الأشياء	
الرديئة كالفحم و غيره و بوليموس . . . . .	١٧٩
في الهیضة و من یقیء طعامه دائما و العقی و تقلب النفس و ما یسكن	
الصفراء و الوحم . . . . .	١٩٣
المفردات لتسكين القيء . . . . .	٢١٦
للقیء العارض للطفل . . . . .	٢٢٤
للقیء العارض للنساء . . . . .	٢٢٥
في العطش و ما یسكنه و ما یهیجه و دلائله و منافعه و مضاره و فی ما	
یطفئ لیب المعدة و توقدها و أسبابه و الشهوة الرديئة للشروبات . .	٢٤٠

سم الفهرست





# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وصلی الله علی سیدنا محمد النبی و علی آله و سلم تسلیما

## الجزء الخامس

فی أمراض المرئ و المعدة وما یتعلق بذلك

، (الف الف ١٠٤) فی ما یمرض فی المرئ و المعدة من ٥  
أمراض سوء المزاج، و أمراض الخلقة، و انتقاص  
الاتصال، و الأورام و القروح، و أمراض المعدة  
الخریبة<sup>١</sup>، و فساد المزاج، و ضعف القوة الجاذبة و بطلانها،  
و الماسكة، و الدافعة، و الهاضمة، و من یمرض الغلیظ،  
و الفواق، و الرعدة، و الرعشة، فیہ یتصل كل ذلك فی  
أول الامر، فیقال یحدث فیها کیت و کیت و تعطى ١٠  
العلامات و العلاجات، و الحموضة علی الصدر، و سیلان  
اللعاب، و انحلال الفرد، و أمر الوجع و القيء بعد الطعام.

---

(١) فی الأصل: الخریبة.

قال ج: فى آخر الرابعة من حيلة البرء: متى كانت القرحة فى المعدة فاسقه الأدوية ، ومتى كانت فى المرئى فلا تسقه إياها فى مرة ١٥ بل فى مرات كثيرة قليلا قليلا ، لأن المرئى ينتفع بالأدوية فى ممرها فقط ، وذلك أنه ليس يمكن أن تثبت فيه و تلاقيه وقتا طويلا كما يكون ذلك فى المعدة ، ولتكن أدوية أشد لزوجة و أغلظ لتلتزق به و لا تزلق عنه ، وإنما يحمده عليه و يلزق به ما كان غليظا .

٥ فى السابعة من حيلة البرء فى ضعف المعدة؛ قال: أصحاب التجربة لا يعرفون من مداواة ضعف المعدة إلا أن يأمرؤا العليل بتناول الأغذية القابضة التى تميل إلى المرارة ، وبالشراب الحشن العفص و تأخذ الأفسنتين و الأدوية المتخذة بعصير السفرجل و نحوها ، و ينظ على المعدة زيت قابض قد طبخ فيه أفسنتين ، و يوضع عليها بعد ذلك صوف مبلول بهذا ١٠ الزيت أو بدهن السفرجل أو بدهن المصطكى أو بدهن الناردين ، ثم يلزم بعد ذلك قيروطا منخذا بهذا الأدهان ثم أدويه آخر أقوى من ذلك و أبلغ ، و هى أضمة متخذة بطيوب قابضة و بهذه الأدهان الى ذكرت مع أدوية قريبة القوة منها كالسنبل و الحماما و قصب الذريرة و أصول السوسن و اللاذن و الساذج و الميعة السائلة و المقل اليهودى و دهن ١٥ اللسان و حه و عوده و سائر الطيوب فان لم تعمل هذه كلها شبتا دووه بالأضمة المحمرة و هو إما دواء الخردل و التفصيا<sup>١</sup> و يبعث به إلى الحمة .

لى ضعف المعدة نقصبر الشهوة أو الهضم ، قال: وقرانيطش<sup>٢</sup> ،

(١) والصحيح : الأفسيا ، هو صمغ السداب - بحر الجواهر (٢) فى الأصل : قوانيطش .

فانه

فانه كان يأمر من شكى اليه أنه لا يستمرئى طعامه و أنه يشتهى أن يستعمل الرياضة أو أولا و يتناول من الطعام رmqه ١٠٠٠٠٠ و يقله مقدارا، فان لم ينتفع بذلك أخذ فى علاج أصحاب التجربة شاء أو أبى، و أما أنا فعلمنى القياس ثمانية أصناف تداوى بها المعدة ( الف الف ١٠٤ ) الضعيفة، و ذلك أنى سقيت قوما ماء باردا فبرؤا فى يوم لا بل فى ساعة، و خلق ٥ كثير منهم برdته له بتلج و أطلقت لهم أكل الأطعمة المبردة على الثلج، و كذلك أنلهم فواكه باردة مبردة على الثلج و كشك الشعير المحكم الطبخ مبردا على ثلج و منعهم من تناول الأفستين و كل شئ يقبض، و كان غرضى أن أبرد فقط، و أما قوم آخرون فأنى منعهم من الأشياء القابضة و أسختهم بكل وجه من ذلك أنى سقيتهم شرابا عتيقا قويا ١٠ حارا فى الغاية و أكثرت الفلفل فى طعامهم، و آخرون جعلت غرضى تجفيف معدهم فأطعمتهم أطعمة يابسة قد مسها النار فى شبها و أقللت شربهم و ألزمتهم الأشياء القابضة، و منذ قريب ذابوت من صار فى حال الذبول، و ذلك أنه كان به سوء مزاج يابس منذ أول الأمر فأخطأ عليه الأطباء فسقوه أفستينا و أطعموه أطعمة مرة قابضة فصار بهذه المداواة فى حد من ١٥ به دق فقصدت لترطيبه، قال: أقول: إن الاستحالة إلى الحرارة أو البرودة أسهل مداواة و أسرع برأ لأن إصلاح كل واحد منهما يكون بكيفية فاعلة قوية، و الاستحالة إلى الرطوبة و اليبس أعسر مداواة و أنكر برأ، لأن مداواتها تكون بكيفيات ضعيفة منفعة، و لا سيما حين يحتاج إلى

(١) محو فى الاصل و لعله: ما يسد رmqه .



الترطيب و سوء المزاج الحار سواء ، و سوء المزاج البارد و الزمان الذى يحتاج إلى إصلاحها فيه سواء بل الثقة فى العاقبة ليست فيها سواء ، و ذلك أنه لم يكن جميع ما حول العضو الذى يبرد مزاجه حين يداوى من الحرارة قويا لم يؤمن عليه أن تناله من الأشياء الباردة مضرّة عظيمة .

٥ قال ابو بكر : هذا علاج عام للعدة و الكبد و نحوها ، فأما سوء المزاج اليابس و الرطب فهما فى أمر العاقبة سواء ، و أما فى طول المدة فان مدة اصلاح المزاج اليابس أضعاف مدة إصلاح سوء المزاج الرطب .

فى ابتداء النهوك و علة اليبس : إن منزلة سوء المزاج اليابس منزلة الشيخوخة فلذلك هو غير قابل للعلاج و ممتنع البرء إذا استحکم ، و غاية

١٠ استحكامه أن يكون جوهر الأعضاء الصلبة قد يبست دون هذا اليبس . و ليس مراتب : احداها و هى المرتبة الأولى أن يكون اما يبست الأعضاء التى من جوهر رطب التى أخذت فى الانعقاد و الجمود بمنزلة الشحم و اللحم إذا ذابا و انحلا ، و المرتبة الثانية أن تكون الرطوبة التى منها تغذى الأعضاء قد قلت فیس بدن ، و هذه الرطوبة موجودة فى

١٥ الأعضاء كلها مبتوثة فيها بمنزلة الرذاذ ، و هذه الرطوبة لى يمكن أن تخلف إلا بالغذاء و لهذا صار مداواه هذه الأعراض مما يعسر ، و ليس فى الجسم مرتبة أخرى و هو من قلة الدم و استعمال الأطعمة القابضة و الأشرية ، و الأدوية الجارية هذا المجرى أضر الأشياء ( الف الف ١٠٥ ) بهذه الطبقات كلها من اليبس و ذلك أنه يفى ما بنى من الرطوبة الطبيعية فى

٢٠ الأعضاء بأن تمتص بعضها و تنشف بعضها و تخرجه من المجارى إلى داخل

تجويف المعدة ويدفع بعضها إلى الأعضاء القريبة منها ، وإذا كان الأمر على هذا فينبغى أن توسع ما انضم وضاق من المجارى وتجذب ما اندفع إلى الأعضاء القريبة وتملىء كل واحد من الأعضاء المتشابهة الأجزاء رطوبة متشاكلة بالغذاء المرطب على نحو ما داويت الرجل الذى كان الأطباء أيسوه فانه كان من طريق الحر و البرد سليما لا يغلب ٥ عليه أحدهما لا فى جملة بدنه ولا فى معدته إلا أنه كان من اليسر ومحافة الجسم فى الغاية لأن معدته لم تكن تستمرى الطعام حسنا للذى نالها من الضعف من أجل سوء المزاج اليابس ، وكان الغرض فى مداواته ترطيب معدته وجملة جسمه و أنا و اصف الأشياء الجزئية التى داوينا بها .

١٠

قال جالينوس : جعلته قريبا من الحمام وكنت أدخله على مفرشه فى فى كل غداة إليه لثلاث يتحرك فتجمفه الحركة وتضعفه وتحل قوته . إلى لأن الحمام يرخى القوة . قال : و يلبس ثيابه و هو رطب لأننى لا أؤثر أن يناله هواء الحمام الحار و ليسكن ماء الآبرن معتدلا جدا و قريبا من باب الحمام القريب من المسلخ لأن المفرط الحار يحدث ١٥ فى الأبدان الضعيفة بردا من غير أن يشعره أصحابها و المفرط البرد يجمع ظاهر الجسم ويضم مسامه و يضيقها ، ونحن قصدنا توسيع المسام و تفتيحها إذا كانت هضمة صلبة ، فأما المعتدل فيفعل ذلك و السبب فى ذلك انه يستلذه فتتحرك اللذة الطبيعية وتحركه للانبساط و التفتيح و التمدد إلى كل ناحية يتلاقها معها الشئ السار لها ، و حالها فى ذلك خلاف ٢٠

حالتها عند ملاقات الشيء المؤذى ، وذلك أن الطبيعة تهرب و تغوص إلى عمق الجسم .

٥ . إلى قوله " يحدث الماء الحار بردا " يعنى أنه يحدث منه قشعريرة وانضمام تكاثف الجسم . قال : وإن كان كذلك فليس بعجب أن يقشعر من المؤذى ويكثر و تضيق و تصلب مسامه ، وإذا لقيه المضاد للمؤذى أعنى ما يستلذه حدث فيه خلاف ذلك فينبسط الجسم و يتسع مسامه ، و كنت أسقيه ساعة يخرج من الحمام لبن الأتن و أدخل الأتان إليه في بيت مرقده حرازا من احتباس اللبن في الهواء فيستحيل ، ولو أمكن أن يتمص الثدي لكان أجود ، ولبن الأتن في هذه العلة أفضل من غيره لأنه ألطف ١٠ . الألبان و أرقها ، ولهذا هو أقلها تحبنا في المعدة و أسرعها نموذا في الجسم كله وهذه الأبدان شديدة الحاجة إليه لأنها تحتاج أن تغذى في أسرع وقت ، ولأن منافذ الغذاء التى يسلك فيها ضيقة منضمة منهم فينبغى أن تسقيهم اللبن وحده و مع شيء يسير من عسل مقتر ، وليكن العسل و اللبن على أفضل ما يكون من الجودة وكذا ينبغى أن تتقدم فى علف ١٥ الأتان بأشياء موافقة و تراض رياضة معتدلة ، وإن كان معها جحش فرق بينهما ، ولتكن فتية قد بلغت منتهى الشباب ، ﴿ الف الف ١٠٥ ﴾ و يعنى بأن تستمرئى غذاءها جيدا و يعرف ذلك فى رائحة روئها إذا لم يكن منتا و كان نضيجا ، و تعلق حشايش ليست رطوبتها كثيرة ، ومن التبن<sup>١</sup> اليا بس و الشعير قصدا و لا تدع جسها<sup>٢</sup> و تمرينها ، وإذا رأيت

(١) فى الأصل : التين (٢) كدا .

روثها أرطب مما ينبغى و كان متنا مملوأ رياحا فاعلم أنها لم يستمرى  
غذاء ها فزد فى رياضتها و انقص من علفها و أبدله بغيره بما هو أوفق ،  
وإن كان أصلب فبالضد ، قال : و بعد أن تسقيه فاتركه ليستريح إلى وقت  
دخول الحمام ثانية ثم امرخه مرخا معتدلا بدهن ، و بعد أن ينهضم الغذاء  
انهضاما تاما ، و علامة ذلك الجشاء و مقدار انتفاخ البطن ، و بالجملة اجعل ٥  
الوقت بين دخول الحمام فى المرة الأولى و الثانية أربع ساعات أو خمسا  
هذا إذا أردت أن تدخله الحمام مرة ثالثة و لا تدخله مرة ثالثة إلا أن  
يكون معتادا بدخول الحمام كثيرا ، فان لم يدخل مرة ثالثة فانتظر به  
فيا بين المرة الأولى و الثانية بساعات أكثر ، و امسحه بدهن كل مرة  
يستحم قبل أن يلبس ثيابه لأن ذلك منعش للجسم و معدل له و هو ١٠  
كالدلك ، قال : الماء الحار يتنفخ به الأعضاء و تروى فى أول الأمر ثم  
أنه بعد تقصف و تضخم ، و كذلك إن أردت أن تزيد فى اللحم أن  
تجعل الاستحمام بالماء الحار إلى أن ينتعش الجسم و يتنفخ ، و إذا أردت  
أن تنقص من اللحم فاطل بعد ذلك حتى يذهب ذلك الانتفاخ ، و اعلم  
أن الوقت الذى تحتاج إليه لتنقص اللحم ، و التحليل له غرض كثير ، و الوقت ١٥  
الذى يحتاج إليه للزيادة فى اللحم يضيق لأنه فى أول ما ينتعش الجسم  
و يتنفخ ينبغى أن يقطع إسخانه ، قال : و الانتفاخ و الانتعاش له فى كل  
جسم حد خاص له لأن البدن القصيف لا يمكن أن يترك يتنفخ و ينتعش  
كأبدان المرطوبين الأصحاء لأنه ساعة يتنفخ يأخذ فى التحليل على المكان ،  
فأما أبدان الأصحاء فلها فى ذلك غرض صالح ، و لذلك ينبغى أن تتفقد لثلا ٢٠

يفوتك الوقت وأنت لا تشعر فيجوز، وكذلك إذا دلكت بدنا قد قصف  
 جدا فحسبك منه أن يحمر فقط، وإن أنت أحمته فحسبك منه أن  
 يسخن سخوة معتدلة، فإن تجاوزت به ذلك وأطلت اللبث في أحد  
 الأمرين كنت إلى أن تنحله و تقصفه ٥ وبعد الاستحمام امسحه بدهن  
 ٥ كيلا ينحل بأكثر مما يجب لكن تسد مسام الجلد، وفي ذلك أيضا منفعة  
 أخرى وهو أن يمنع من يلحقه من الهواء مضرة، وإن استلذ المريض  
 اللبن فأعطه منه مرة ثانية بعد الاستحمام الثانى، وإن كان لا يستلذه فاسقه  
 فى ذلك الوقت ماء الشعير محكم الطبخ، ودعه يستريح أيضا ثم أدخله  
 مرة ثالثة أو عشية بعد أن يستريح، واتخذ له خبزا نظيفا نضيجا قد حمر تحميرا  
 ١٠ معتدلا و يأكله مع بعض أنواع السمك الرضاضى اسفيداجا و ينتفع  
 أيضا بأكل أجنحة الديوك وخصاها المربى بالتين، فإن لم يمكن فالديوك  
 الراعية والحجل والعصافير الجبلية الرخصة واجتنب الصلبة اللحم،  
 وبالجملة (الف الف ١٠٦) تحتاج الى ما كان كثير الغذاء وهو مع ذلك  
 خفيف سريع الانهضام لا لزوجة فيه وليس يمكن أن يكون كذلك الشئ  
 ١٥ السريع الانهضام فى عاية الغذاء وكثرته وهو مع ذلك خفيف سريع  
 الانهضام وليس يمكن أن يكون الشئ الكثير الغذاء فى الغاية غير لزج،  
 وذلك أنه لو كان الغذاء يهضم نفسه و ينفذ نفسه و يلزق بالجسم من  
 غير أن تكون الطبيعة تحيله و تقابه لكان الكثير الغذاء فى الغاية أوفق  
 لهذا الجسم و لكن لأن الغذاء يجب أن يستحيل فلهذا ليس ينفع هذا  
 ٢٠ الأبدان الاغذية الكثيرة الغذاء وهى تبطى وتضعف عنها هذه الطبائع

ولا تحتاج ايضا الى الطعام الذى فى غاية سرعة الهضم اذ كانت هذه لا يمكن ان تغذو غذاء كثيرا فلهذا ينبغى أن تجعل غرضك فى الأمرين جميعا أعنى ان يختار الكثير التغذية السريع الهضم غير اللزجة وغير الصلبة .

قال : و تناول الشراب ، وذلك أن جميع من، ينعش بدنه لا يصلح له من الاشربة غير الشراب وحده بعد أن لا تكون حمى و يكون الشراب ٥ مائيا و فيه قبض يسير و ليتوقوا الشراب القوى لأنه يضرهم بقوته ، فاما الشراب المائى القابض القليل الاحتمال للماء فانه أنفع الأشياء لهم لأنه قد جاوز حد الماء و بعد عن ما هو عليه الماء من الضعف و لم يبلغ الى حد القوى فيما يحذر من مضرته و ليكن مقدار مزاج الماء بحسب ما تقصد اليه من الأغراض التى وصفت لك ، و اعلم أن الماء لبرودته يطفىء فى ١٠ المعدة و فيما دون الشراسيف و يحدث نفخا و قراقر و يحمل قوة المعدة و يصير ذلك سببا لسوء الاستمراء و لا يعين على نفوذ الغذاء كبير معونة ، و أما الشراب فبالضد من ذلك أعنى أنه يسرع النفوذ و يحلل النفخ و يبدق الغذاء و يولد دما جيدا و يسرع التغذية و يزيد فى قوة الأعضاء .

و يسرق الفضول إلى البراز ، و اسقه منه بقدر ما لا يطفو فى معدته ١٥ و لا توجد له قراقر و ليكن غذاؤه بقدر ما لا يثقل المعدة لتخف و يزل عنها فى أسرع الأوقات و حتى لا تتمدد المعدة و لا تنتفخ ، و تفقد فى اليوم الأول فان رأيت قد عرض شيء من هذا نقصت من الغذاء فى الثانى بقدر العارض ، فان لم يعرض فيه شيء زدت فيه شيئا يسيرا ، وكذا تفعل فى الثالث تزيد و تنقص بحسب ما يوجب كما تزيد الناقه ، و من احتاج ٢٠

إلى إنعاش بدنه فن الواجب أن تزيد فى حركته بالركوب و المشى بقياس  
 زيادة البدن و تفعل سائر ما يجب أن تفعله على طريق التدبير المنعش  
 و هو تدبير الناقة ، فان ذلك التدبير و هذا من جنس واحد إلا أن  
 ذلك أصعب لأن ~~الناقة~~ ضعف الاستمراء ، قال بين هذا و بين الناقة :  
 ٥ أن حال الناقة فى جملة بدنه كحال هذا فى معدته فقط ، و الناقة إنما يذهب  
 لحمه لأن الرطوبات التى تغتذى بها الأعضاء تجف على طول الأيام ،  
 و أما هذا فلأن معدته تجف بهزال بدنه على طول الأيام لأنه لا يغتذى ،  
 قال : وهذه ( الف الف ١٠٦ ) الرطوبة الذاهبة من هذين يمكن  
 أن تختلف بالغذاء لأنها ليست تلك الرطوبة التى بها اتحاد أجزاء  
 ١٠ الأعضاء بل هى التى هى مبسوطة فى خلل الأعضاء كالرذاذ ، قال : فاذا  
 رجعوا قليلا فزد فى التدبير المنعش المقوى و زد فى الدلك و الركوب  
 و كمية الغذاء و كيفيته لتجعله بذلك أكثر اغتذاء ، فاذا قارب الصحة  
 فاقطع عنه كشك الشعير و اللبن و الحسو المتخذ من الخندروس و رده  
 الى الأطعمة التى كان يألفها و درجه فى الطفها قليلا قليلا فطعمه أولا  
 ١٥ الأكارع و اللحم البائت ليلة و على طريق العادة التى كانت لهم و ليسكن  
 بالعشاء أقوى .

لى إنه ينبغى للناقة و الذى بمعدته سوء مزاج يابس و الذى  
 قد شارف الوقوع فى الذبول فان هذا التدبير عام فيهم ، و هؤلاء يحتاجون  
 إلى غذاء كثير و ليس يقدرّون على استمراء الغذاء المعتدل فضلا عن  
 ٢٠ الكثير فيجب أن يغذوا قليلا قليلا شيئا فشيئا فى مرات ، فاذا أقبلوا إلى  
 الصحة

الصحة فاكثف بتغذيتهم فى اليوم مرتين لىستمرى طعامه الاول و ينهضم  
انهضاما محكما قبل أن يتناول الطعام الثانى ، و إذ ذاك كذلك فيجب على  
هذا أن يكون الطعام الاول ضعيفا خفيفا لىستمرى و ينهضم و ينحدر  
فضلته فى أسرع الاوقات و لا تسقهم شيئا حتى يستمرى الطعام الثانى  
و ينحدر عن معدهم ، فاذا أصبحوا و تبرزوا و مشوا قليلا دلکوا بقدر ٥  
ما تسخن أبدانهم ثم يركبون فاذا نزلوا من الركوب دلکوا أيضا و أدخلوا  
الحمام قبل انتصاف النهار لتكون بين ذلك الوقت و بين العشى مدة كافية ،  
و ليكن موضع العليل معتدل الهواء ، قال : و ذلك أن تدير الناقه متوسط  
بين تدير الإصحاء و المرضى ، و امح فى أموره نحو عادته فى كيفية  
الاطعمة و أوقاتها فى الأغذية و الأشربة و سائر التدابير ، فان للعادة ١٠  
حظا ، و ليس فى تدير الناقه وحده بل و فى تدير المريض ، فمن عادته  
أن ينام نهارا و يسهر ليلا فأجره على ذلك و بالضد ، و اعلم أن من الناس  
من يلحقه الغشي من كشك الشعير فاذا شربه حمض فى معدته فاعمل  
بحسب ذلك و انظر فى الزمن .

فى أصناف الذبول : و اعلم أن سوء المراج اليابس إذا بلغ الغاية ١٥  
و لو كان فى عضو واحد كالمعدة فليس إلى برئه على الكمال سبيل ، لأن  
هذه المعدة تصير كأنها من معد الشيوخ ، و لهذا تسرع إليهم الآفة من أدنى  
سبب كالذى يعرض للشيوخ و لا يقدر و ن على استمرار الطعام على  
ما يجب قتنهك أبدانهم لذلك ، و من أصابه هذا السوء مزاج فى فواده فانه  
يؤول إلى الذبول سريعا ، و هذا الذبول يؤول إلى الموت سريعا ، و بعد ٢٠



الذبول الحادث عن المعدة الذبول الكبدي ، فأما الذبول الحادث عن أعضاء آخر فمدته تكون أطول بحسب قلة خطر ذلك العضو ، فأما من ييس جرم فواده ييسا يسيرا ( الف الف ١٠٧ ) فانه يهدئه ' سريعا وقد يعيش مدة أطول ممن نكأ اليبس فواده نكاية شديدة ، و بعد هؤلاء ه في الطبقة من أصابه ما وصفت في كبده أو في معدته ، و من أصابه مثل ذلك في واحد من سائر أعضائه هم بعد ذلك ، و من أصابه مثل هذا اليبس فانما ذلك من الأشياء التي تنفي الرطوبات التي تغزو الأعضاء الأصلية فقط من جنس واحد بعينه .

١٠ الى ، تدبيره لأمثال هؤلاء طمعا في أن يفيدهم التدبير نفعا ما وإن قل كما يفعل ذلك بالشيوخ أعنى أن يرطبوا .

قال : وكذلك من أصابه اليبس الثالث الذي ذكرناه يعني الذين بهم ابتداء الذبول إلا أنه في الأعضاء القريبة العهد بالجمود بعد ، قال : وأسهل طبقات اليبس وأسرعها برأ اليبس الرابع الحادث عن استفراغ العروق الصغار من الرطوبات التي فيها .

١٥ الى جمع ما عده جالينوس من أنواع اليبس أربعة : أسهلها التي تحف به الرطوبات التي في تجويف العروق الصغار و هو أول ييس يعرض للبدن و ذلك أنه لم يمكن أن نجف الرطوبات التي في خلل الأجزاء ، و الثاني بعده الى تحف به الرطوبات التي في خلل الأجزاء ، و الثالث الذي لم تحف به الرطوبات التي للأعضاء أنفسها الخاصة بمجورها لكر

(١) في الأصل : يهدم .

تجف به بعد رطوبات الأعضاء القريبة العهد بالجمود كالشحم و اللحم الرطب ، و الرابع أن تجف رطوبات الأعضاء الصلبة كالقلب و المعدة ونحوهما .

قال : و مداواة اليبس الذى قد جفت فيه الرطوبات التى فى تجويف العروق الصغار ينبغى أن تكون مداواة لبرودة الجسم فانه ذلك أولى من اليبس ٥ لأن البرودة هى الغالبة على الجسم و اليبس تابع له ، لهذا صارت مداواته سريعة فان دبرت هؤلاء بأن تسخنهم يومين سخانا معتدلا و تغذوهم صلح أن تعطيههم فى اليوم الثالث غذاء أغلظ قليلا ، و لا يضرهم ، و يكون فى اليوم الرابع أحسن حالا وكذا فى الخامس و ما بعده .

١٠ إلى : لم يعط جالينوس لشيء من هذه علامات يفرق بينها .  
قال : و يبس الأعضاء الأصلية إذا طال يتبعها البرد لأن الأعضاء إذا لم تغذ بردت فى أسرع وقت ، قال : ولكن ما مضى من كلامنا انما كان فى مداواة يبس لا برودة ظاهرة معه و لا حرارة فلنقرن اليه الآن برودة تكون علاماتها ظاهرة و لا تكون عظيمة .

### ١٥ فى سوء المزاج البارد اليابس

قال : و إذا كان كذلك فلا يكون غرضك غرضا بسيطا بل مر كبا لانك تحتاج أن ترطب و تسخن ، و اليبس اليسير ليس علاجه صعبا بل اليبس القوى لأنه يحتاج أن يعالج بالغذاء ، و الغذاء إنما يحتاج فيه أن يلزقه المتغذى بنفسه ، و المتغذى فى هذه الحال ضعيف ، و من أجل هذا يمكن

إذا كان قد يس يسا يسيرا أن يغذى بغذاء أغلظ ولم يتخوف حينئذ الغلظ في مقدار الغذاء .

لى كيف صارت غلبة الحرارة لا تهدء القوة في هذا اليس وكذلك البرودة ، اقول : ذلك لأن الطيبة كأنها تستمد من الرطوبة ٥ ﴿ الف ١٠٧ ﴾ والاتصاق والانفعال اما به يكون و الكون منه ، و اليس هو السبب الفانى ، قال : إذا كان اليس شيها بالاول ومع بر د يسير فاخلط بالتدبير المرطب ما يسخن بمقدار تلك البرودة اليسيرة فاخلط مع اللبن فضلا من العسل وقلل مزاج الشراب أو اجعله أعتق ولا يجاوز ذلك النوع الذى ذكرنا و أطعمه من الطعام ما كان ١٠ أسخن بالطبع والفعل ، وكمد المعدة تكيدا متواليا بدهن ناردين لا تحلها من الدهن فتجف ، وإن لم يكن دهن البارد فدهن المصطكى ، و كمد أيضا بدهن اللسان وحده ومخلوطا ، ومتى أردت طول لبث الدهن على الجسم فاخلط بشمع ، وإن كان الهواء باردا فضع صوفة منقوشة مبلولة بذلك الدهن وضعها على البطن واستحق المصطكى بدهن لسان ١٥ و بلّ فيه صوفة منقوشة مبلولة بذلك الدهن وضعها على البطن ولا يجب أن يكون للدواء الذى يسخن به هذا البدن تحليل ولا قبض كثير لئلا يصير مجففا ، فاجتنب الأشياء العفصة في هذه الأمراض ، فان كان البرد مع اليس قويا جدا فاعلم أنه أصعب سوء المزاج وأعسر فاطرح العفصة والأشياء القوية الحرارة فانها تحفف و الزم القصر ، وإن طال ٢٠ أمرك فخذ المصطكى الدسمة في غاية الدسومة واستحقها بدهن الناردين و اغمس

واغمس فيها صوفة أرجوان وضعه على المعدة واخلط معه إن أمكنك من اللسان ، وأطعم العليل عسلا قد نزعت رغوته مع لبن أكثر مما كست فعلت ، واعلم أن العسل متى نزعت رغوته قلت فضوله و كثر غذاؤه ، والعسل أيضا وحده إذا طبخ صار من أجود الأشياء التى يغتذى بها أصحاب المعد الباردة ، فأما أصحاب المعد الحارة فضار لهم ، ٥ فلا تقدم لأصحاب المعد الباردة على العسل شيئا ، واهرب منه عند المعدة الحارة ، وإذا كان على هذا فاجعل أكثر أغذيته العسل الذى نزعت رغوته باحكام على نارخم البلوط أو الكرم أو بلوط قد ذهب دخانه ، فاختر له من ذلك النوع من الشراب أعتقه ، ولا يكون مرا فانه يحفف أكثر مما ينبغى ، وأطل على معدته و بطه كله زفتا كل يوم ، وانزعه قبل ١٠ أن يبرد و افعل ذلك فى اليوم مرتين ، لأن أكثر من ذلك يحلل وإنما قصدنا به أن يحتذب دما جيدا إلى الجسم ، قال : وهذا اللطوخ الرقى من أنفع الأشياء لهم أغنى لأعضائهم التى قد بليت و سلبت الغذاء وليكن غرضك الزيادة فى جوهر الحرارة لا فى كفيتهها ، وهذا يتم بالأغذية التى تقدم ذكرها وبالشراب فانه أبلغ فى ذلك ، وأشياء من خارج ، منها : ١٥ صبي حسن اللحم يعتنق حتى يلتصق بطن العليل عند بومه و معدته دائما وإن لم يكن صيبا فخرؤ كلب سمين فان هذا يصلح لم معدته ضعيفة فى حال الصحة وتوقع أن يعرق الصبي لأنه متى عرق كان تبريد العليل أخرى منه باسخاناه .

لى و السنابير أيضا وامسح بدن الصبي بأشياء تمنع من العرق ، ٢٠

قال : والتكيد يضر من به هذه العلة ، وأما اليابس فانه ينشف ما فى الأعضاء ( الف الف ١٠٨ ) الأصلية ، وأما الرطب فيحلل هذه الرطوبة التى فى الأعضاء الأصلية وتوسع مسام الجسم ويجعله سريع القبول للبرد وخاصة إذا كثر من هذه ، فان كان مع الييس حرارة ليست كثيرة جدا فدبره بالتدبير الأول الذى لصاحب الييس وحده ، واحذر العسل وليكى شرابه فى الصيف باردا وفى الشتاء حارا فاترا ، وامرخ معدته بزيت إنفاق ودهن السفرجل ، وبمقدار الحرارة فى مزاج الشراب و برده بالفعل .

### فى سوء المزاج الحار اليابس

١٠ فليفرق بالييس حرارة ليست بالكثيرة جدا ، أقول : إنه قد برئى من هذه بالتدبير الأول بعينه الذى لصاحب الييس وحده ويجعل شرابه احدث ويجعل طعامه فى الصيف باردا وفى الشتاء حارا وتمرخ معدته بزيت إنفاق ودهن سفرجل ، وبمقدار الحرارة تزيد فى مزاج الشراب وتزيده بالفعل ، واعلم أن هذا المرض شبيه بالحمى .

١٥ مثال ؛ قال : أول من رأيت به هذه العلة رجلا كان يشكو عطشا شديدا ويكره شرب الحار وكان يقوم بما يأكله بعد أربع ساعات ، و بدنه يقصف ويلى ولا ينتفع بالطعمة القاضة ، فكان الأطباء يأذون له بالماء البارد إلى أن أجهده العطش فأقدم على شرب ماء بارد جدا سكن عنه العطش على المكان ، فكان سبب البرء إلا أن الماء البارد أضرب بمرئيه فكان يشكو ( ٤ )

يشكو منه إلى أن مات ، فذلك ينبغي أن يعالج قليلا قليلا ولا يحمل على العلة مدفعة .

وآخر : لما رأيت علامات سوء المزاج الحار اليابس به وضعت المروخات على معدته فسكن ما كان يحده ، إلا أنه ضاق نفسه ، فعلبت أن حجابها رد فقلعت الأضمة و جعلت عليه دهنا مسخنا فعاد نفسه إلى الأمر ٥ الطبيعى من ساعته ، فقطعت عنه الدهن عند ذلك وكنت أنزل بالأضمة إلى أسفل على مهل وأجعلها بعيدة من السرة ، و جعلت ما يأكله باردا بالمعل برودة فبرئى من غير أن يناله من سوء المزاج الحار الرطب ، قال : فأقول : إن المعدة بها من سوء مزاج حار مع حرارة يسيرة أداوى المخالط للرطوبة بالماء البارد بلا تهيب ولاخوف عاقبة ، لأن الأعضاء ١٠ القريبة من المعدة لا يضر بها الماء البارد لأنها معتدلة ، وذلك أن المعدة إذا كان بها سوء مزاج يابس فلا بد أن يقصف ويهزل ما حوالها من الأعضاء مع جملة الجسم ، وأما إذا كانت لم تيبس بعد فانه لم تقصف ولذلك لم يضره الماء البارد ، فان كان مع الحرارة ييس فاستعمل أحر الماء البارد فانه لا يؤمن كما أنه إذا كان مع رطوبة أو مع اعتدال ١٥ بين الحرارة والرطوبة لأن اليبس ليس يكون عنه قصف الأعضاء التى حول المعدة ، فان كان فى المعدة فى بعض الأحوال سوء مزاج حار يبلغ منه إلى القلب حم صاحبه و كان على خطر ، وسذكر ذلك فى كتاب الحيات .

لى أما أنا فساذكر الحيات ﴿ الف الف ١٠٨ ﴾ الحادثة ٢٠

عن ورم المعدة هاهنا، قال : فأما سوء المزاج فهو أسهل برأ وأسرع من سائرهما مع حرارة كان أو مع برودة، وداء سوء المزاج الرطب فيها بالأطعمة المجففة من غير أن تسخن، ولا تبرد تبريدا أو إسخانا قويا، وتقلل بالشراب، وإذا كان مع حرارة استعملت الأشياء القابضة المبردة .  
 ٥ وينفع أيضا شرب الماء البارد .

لى كيف وهذا رطب، وأما سوء المزاج البارد الرطب فأفضل علاجه الأشياء الحريفة الحارة، واخلط معها دائما أشياء عفصة بعد أن لا تكون مما يبرد تبريدا ظاهرا، والاقلال من الشراب أفضل ما عولجوا به وأبلغه فيهم، وليكن ذلك الشراب القليل شرابا قوى الاسخان، وسائر ١٠ ما يعالجون به من خارج شيئا بهذا التدبير .

### فى سوء المزاج مع خلط

قال : ربما كان فى تجويف المعدة خلط ردىء المزاج يحدث لها سوء مزاج، وربما كان هذا الخلط فى جرمها، والمرضى الأول إن كان إنما يحدث مرة واحدة فالقى يذهب به فى أسرع الأوقات، وإن كان ١٥ يعود فتلطف فى تعرف الحال فيه من أن يحىء لتعالجه بحسب ذلك، فإذا وقفت على العضو الباعث لتلك الفضلة فافصده واقصد إلى المعدة بالقوية لئلا تقبل ذلك الفضل . وانظر أولا هل الجسم ممتلىء ثم انظر فى عضو عضو، وانظر هل احتبس لشيء مما كان يسفرغ أو قطع عادة كالطمث ودم الواسير أو لعمل كان يرتاض به أو قطع عادة أى عادة

عادة كانت أو لاستفراغ غريب يعتاده كالهيفة أو النوازل كانت تنزل على المنخرين فالت إلى المعدة ، و كثير من كان يصيبهم زكام فانقطع و مال الفضل إلى معدهم ، فتفقد هذه الأشياء ، فان كانت المادة قد انتقلت من عضو أحس من المعدة فردها إليه ، وإن كانت انتقلت من عضو أشرف فأعن بالعضو حتى تعدل مزاجه و أعن بالمعدة حتى لا تقبل ، ٥ و لتكن عنايتك أن تقطع المادة بتعديل ذلك العضو أكثر ، فان كان امتلاء فى جميع البدن برأت بمصده ، وإن كان خلط ردىء فى الجسم نقصته ثم خذ فى معالجة المعدة بعد ذلك لأنه لا بد أن تكون المعدة قد اكتسبت من ذلك الخلط عل طول اصابه إليه شياً كثيراً ، و كذلك يحتاج صاحب هذه العلة أن يستعمل الأفيستين فى الوقت الملائم و تعنى ١٠ بأن تعيد مزاج المعدة إلى ما كانت عليه بأن تعالجه بأشياء مضادة لذلك المزاج الذى لذلك الخلط ، وإن كان لم يصل انصاب ذلك الخلط إلى المعدة و كان ذلك إنما كان بها أياما يسيرة سهل علاجه ، وإن طال فربما اكسبها سوء مزاج يحتاج أن يداوى كما يداوى سوء المزاج حتى يقلع .

١٥

### فى مداواة الخلط الردىء المتداخل فى جرم المعدة

﴿ الف ١٠٩ ﴾ قال : هذا النوع يداوى بالمسهلة اللينة التى لا تبلغ قوتها أن تجاوز المعدة و الأمعاء ، وإن جاوزت فأقصى ما تلغ جداول العروق التى ينفذ الغذاء إلى الكبد فيها ، و أفضل هذه ما اتخذ بالصبر فقط ، و الصبر المغسول أقوى و أبلغ فى تقوية المعدة ، و غير ٢٠



المغسول أبلغ في تنقيتها ، وإيارج فيقرا من جيد الأدوية إذا سقى في الوقت الذى يجب أن يسقى المسهلة فيه و يتمشى بعده مشيا معتدلا ولا يغير شيئا من تديره ولا يعجن له الايارج بعسل ، لأن تقويته و شدة للمعدة يصير أقل من أجل العسل ، فان كان فى المعدة بلغم ٥ محتقن فقطعه أولا ثم أسهله ، وإن كان يسهل عليه القيء فلا بأس أن تقيئه بسكنجبين وفجل ، وإن كان بلغم الذى فى معدته ليس بغليظ فقيئه بماء كشك الشعير أو بماء وعسل ، و حين تسقيه الايارج إذا لم يكن البلغم أيضا غليظا فيكفيك أن تسقيه ماء كشك الشعير ساعة يخرج من الحمام ، ثم اسقه الايارج سحرا من غدوة واسقه أيضا ماء العسل الذى قد طبخ فيه الأفستين لأنه يخرج الأخلاط التى احتقنت فى جرم ١٠ المعدة إذا كانت رقيقة ، وهذا الكلام يشترك مع تدير الاصحاء ، لأنه يدخل فى تقوية الأفعال الضعيفة ، فأما إن كانت الأفعال قد بطلت فلا ، لأنه حينئذ علاج المرض ، والحد الفاصل بين هذين هو أن يكون الضعف قد بلغ أن يمنع صاحبه من التصرف .

١٥ فى تركيب هذه الأمراض ؛ قال : و يمكن أن يجتمع للمعدة هذه العلل فيصير بها سوء مزاج فى نفسها و أخلاط رديئه مشربة لطبقاتها ، و أخلاط رديئه سائحة فى تجويفها ، أو يكون اثنان من هذه ، و إذا كان كذلك فابدء بأعظمها خطرا أو أيها رأيتها سببا للاخرى ، و التى لا يمكن أن تبرا إلا ببرءها .

٢٠ من الثامنة من حيلة البرء : إذا كان فى المعدة ضعيفا فاسحق مصطكى

بدهن التاردين و اغمس فيه صوفة و استخنه شديدا و ضعه عليه لأن الأشياء الفاترة تحل و ترخى قوة فم المعدة ، قال : و يصلح لهم قيروطى يذاب بدهن ناردين و يخلط به مصطكى و صبر و يكون الشمع و دهن التاردين بالسوية و الصبر و المصطكى من كل واحد جزؤ ، و إن شئت ففصل قليلا ، و إن كان فى المعدة حرقه شديدة حتى تظن أنه هناك و ربما حارا فبالقيروطى المتخذ بدهن السفرجل فانه نافع لهم ، و هاهنا أدوية أخر تصلح تقوية المعدة و تبردها كالطرائث و الجملار و الثلج و القسب . من الثانية عشر من حيلة البرء ؛ قال : ربما انصبت إلى فم المعدة أخلاط حارة تورث غشيا و تشنجا و صغر اليس فيها لآفة ، و إذا خشيت ذلك فجرعهم ماء فاترا كثيرا و قيهم .....<sup>١</sup> فسيتقيئون أخلاطا حارة ١٠ لذاعة و يسكن ما بهم بسرعة .

الآلى من الأعضاء الألة ؛ قال : من تحشأ جشاء دخانيا متنا فاسئله هل أكل حلوا قد عملت فيها<sup>٢</sup> النار أو بيضا مطجنا أو فجلا ، فان أقر بذلك فاعلم أنه ليس ذلك لأن فى معدته حرارة يابسة خارجة عن الطبع ، و إن كان الجشاء المتن الدخاى من الأطعمة التى لا توجب ذلك فان فى ١٥ ﴿ الف الف ١٠٩ ﴾<sup>٢</sup> معدته حرارة يابسة نارية فانظر إلى جرم المعدة أذلك لسوء مزاج أم فيها صفراء سائحة أم غائصة فى طبقاتها ، و هل يجمع هذا الخلط من الكبد إلى المعدة لأن الكبد بحاله رديئة أم يجيى من جميع الجسم أم يتولد فى فم المعدة .

(١) محو فى الاصل (٢) كذا والظاهر: فيه .

قال: متى تغير الطعام إلى الدخانية ولم يكن من أجل الطعام فواجب أن يكون الفاعل لذلك سببا حارا، فان كان إلى الحموضة فالسبب بارد، فان لم يتبين بعد هل ذلك الفساد فى جرم المعدة أم الخلط ردىء وذلك يعرف بأن تطعمه أطعمة مضادة لنوع ذلك الفساد، وذلك أنه يطعم ٥ من يتغير طعامه فى معدته إلى الدخانية خبز شعير ولحم، ومن يتغير طعامه إلى الحموضة عسلا<sup>١</sup>، وتفقد برازه هل يخرج مع الأول خلط مرارى ومع اثنى خلط بلغمى أم لا يخرج معهما خلط البتة، فانه إن كان ذلك السوء مزاج فى المعدة حارا رأيت الخبز واللحم يخرجان وقد تغيرا تغيراً يسيراً، وإن كان ذلك الخلط من الأخلاط وجدتهما قد تغيرا كثيراً ١٠ وخرجا مصبوغين بذلك الخلط، وأصح من ذلك بالقيء إن سهل عليه، والقيء يسهل إذا كان الخلط سابجا فى تجويف المعدة، وإن كان متشربا لطبقاتها فانه يكون غثى ولا يكون قيء إلا أنه إن كان الخلط معه المداخل لطبقات المعدة حارا كان مع الغثى العطش، وإن كان باردا كان معه هيجان الشهوة، وانظر مع ذلك فى الكد والطحال وحال غذاء العليل ١٥ ما كان وما هو الآن وكيف حاله فى هضمه وخروجه فانه أخرى ألا يهوتك شيء من المداواه، فان كانت العلة سوء مزاج فقط داويته بالمزاج المضاد، فان اتسع صبح حدسك، قال: وصاحب الجشاء الحامض يتففع بجوارش فلا فى إذا شربه بشراب، وصاحب الدخان يتففع بالأفستين والايارج، وإن كان فى الغائط قشرة قرحة<sup>٢</sup> وإن كان الوجع

(١) كذا والظاهر . فعسل (٢) كذا لعله: أو .

فوق حيث المعدة فانه إن كان فى مقدم الجسم فى المراق فالقرحة فى المعدة ، وإن كان من خلف فهو فى المرئ ، وإن كان إذا بلع خردلا فأوجعه فالقرحة فى فم المعدة ، وإن كانت فى أسفل المعدة وجد له وجعا فى بمره فى الصدر .

لى هذا غلط إن كانت القرحة فى المرئ وجد له لذع ساعة ٥  
يلع قبل أن يصل كثيرا إلى أسفل ، وإن كان فى فم المعدة فحين يصل إلى قريب من الصدر ، وإن كان فى المعدة فانه لا يحس البتة أو يحس بعد زمن طويل ، فأما فى المرور عند الازدرد فلا .

المقالة الثالثة ؛ قال : للمعدة منفذان إن يقذف فضولها إلا أنها أما ترفع عنها ويكون تقيتها من الفضول الرديئة بالقيء لأنها تطفو فيها ١٠  
و تعلق فتخرج بالقيء .

لى فى خلال كلامه أن تقية المعدة إنما يكون بالقيء ، و تنقية الأمعاء بالاسهال .

الرابعة من المواضع الألفة : إذا خرج بالقيء دم فانه من المعدة ، قال : وقد يكون ذلك فى بعض الأوقات عند ما يلع الانسان علقه ، الا ١٥  
أن هذا الدم يكون صديديا فاستل عن السبب لعله شرب ماء فيه علق ، فان أفر بذلك فقيئه فانه يقىء بذلك العلقه .

### فى ضيق المبلع و ردايته

( الف الف ١١٠ ) فى الخامسة من الأعضاء الألفة ؛ قال : المرئ ربما كان قد ضغطه جرم الحق فى علل الخوانيق ولا يمكن البلع وهذه تعرض ٢٠

فى هذه ، و فى هذه الحال لا يحدث للمرىء وجع ، فأما إذا كان الورم فيه يخصه فانه يكون مع امتناع المبلع وجع و يعسر أشد إن رام أن يبلع و هو مستلق ، فان الانصباب يعين على المبلع ، قد يجد العليل فى المرىء أن الاطعمة تنحدر فيه بإبطاء فى وقت كثير لا قوة لها فى مرورها قبل ذلك ، وهذا ٥ يدل على ضعف المرىء ، و منهم من يحس الاطعمة تنحدر على العادة حتى إذا بلغت مكانا وقفت كأنها قد لحجت فيه مدة ثم عند ذلك تمر بلا مانع كالعادة وهذا يدل على ورم و ضيق فى ذلك الموضع ، و يمكن أن تعلم ضعف المرىء بأبين من هذا أن الضعف إذا كان إنما حدث عن سوء مزاج فقط و لم يكن معه ورم يتبعه إبطاء نفوذ المبتلع فى مروره ١٠ بالمرىء كله بالسواء و لا يكون معه وجع ، و إذا استلقى عسر ذلك عليه أكثر ، و إذا نصب عنقه نقص ذلك و سهل و لا يجد معه مس الضيق . قال : إذا كان المرىء إنما ضيقه دخول الخرز إلى داخل فانه لا يكون مع عسر الابتلاع ، و إذا كان الورم فانه يكون مع وجع شديد ، و إذا كان الضعف مع ورم أو من الورم فانه يحدث فى بعض أجزاء المرىء ١٥ ضيقا أكثر مما يحدث فى الأجزاء ، و إن كان الورم فلغمونيا أو حمرة كان معه وجع و عطش و حرارة مع حمى ليست بالحرارة كثيرا و لا هى بقياس مقدار العطش . فان كان من الأورام الغير حارة فان انحدار الاغذية يكون على غير استواء على ما وصفت لك ، إلا أنه بلا حمى و لا عطش ، و بمقدار حرارة الورم يكون الوجع و الحمى و سرعة النضج ، ٢٠ فقد رأيت من عرض له مثل هذه الأعراض مع وجع يسير و دامت

مدة طويلة و كان يحمى فى الوقت بعد الوقت حتى يوم و يصيبه فى  
 الأحياء نافض فحدث أنه قد حدث فى مريته خراج عسر النضج فنفث  
 مده ، أحس العليل أن الخراج قد انفجر و تقياً قيحاً عند ذلك و تقياً  
 كذلك فى اليوم الثانى و الثالث و تبعته بعد ذلك العلامات الدالة على  
 القرحة فى المرى ، و ذلك أنه كلما ابتلع شيئاً فيه حموضة أو حرافة أو ملوحة ٥  
 أو قبض أو جمعه و يتجرع قليلاً و إن لم يلع شيئاً ، فأما الأشياء الحريفة  
 و الحامضة فإنها تلذعه جداً و طالت بهذا الرجل علته و برئ بعد كد  
 و أعان على خلاصه سنه لأن جميع من كان أسن منه بمن أصابته هذه  
 العلة مات ، و جميع من أصابته هذه العلة كان يجد مس الوجع فى  
 الموضع الذى بين كتفيه فى الظهر لأن المرى ممدود هناك إلى جانب ١٠  
 عظم الصلب .

قىء الدم ؛ قال : قد يتقيء المرضى الدم من انفساخ العروق التى  
 فى المرى إلا أنه متى كان قىء الدم من المرى بسبب انفساخ عرق كان  
 معه وجع يدل على الموضع الذى انفسخ ذلك العرق منه ، و كذلك إن  
 ( الف الف ١١٠ ) كان قىء الدم من أجل أكلة فى المرى ، فأما إن ١٥  
 كان قىء الدم لعروق تنفتح أفواهها فانه يكون بلا وجع و لا يكون له  
 سبب باد ، و قد تنفتح أفواه هذه العروق من امتلاء و كثرة الطعام  
 و الحمام على ما ذكرنا فى الرئة ، فأما قذف الدم الحادث عن التآكل فانه  
 إما يكون من أجل قرحة أو بعقها ، و القرحة تحدث عن سبب باد و قد  
 تحدث عن خلط حار ينصب إليه .

فى علل المعدة؛ قال؛ قد يصيب بعض الناس عن فم المعدة غشى  
و تشنج و سبات و صرع و ما لتخوليا و خيالات فى العين إلا أن هذه  
كلها هى عوارض تعرض عند ما تقبل بمشاركة أعضاء أخرى، فأما الأمراض  
التي تخص فم المعدة فتعطل الشهوة، و فساد الطعام الذى شأنه أن تطفو  
ه فى فم المعدة فان الأظعمة التي تصل إلى قعر المعدة و لاسيما العسرة  
الفساد لا يعرض لها ذلك .

قال: كان رجل إذا صام أراهم أو غضب صرع، فحدثت أن فم  
معدته يعمل أخلاطا مرارية و أنها شديدة الحس فيحركها الدماغ  
و يرعش الجسم و يحركه حركة التشنج، فأمرته أن يستمرئى غذاءه  
١٠ نعم و يأكل فى الساعة الثالثة أو الرابعة خبزا محكم الصنعة، و يجعل أكله  
إياه إن لم يكن به عطش و حدة، فان عطش شربه بشراب قابض ممزوج  
لأن هذا الشراب يقوى فم المعدة و لا يضر بالرأس، فلما فعل لم يجد  
من علته شيئا، فلما تجففت ذلك كنت أسقيه كل سنة من إيارج الفيقرا  
مرات كى أنقى معدته من أمثال هذه الفضول و لأقويها على أفعالها  
١٥ الخاصة بها فبرئ و عاش عشرين سنة لا يجد شيئا من ذلك، و كان متى  
عرض له شغل عاقه عن الطعام تشنج تشنجا يسيرا جدا .

و رأيت آخرين: يتشنجون تشنج الصرع من أجل فم المعدة إذا  
أثخموها تخمة شديدة و شربوا شرابا صرفا و جامعوا و أكثروا منه فى  
غير وقته .

٢٠ و رأيت آخرين: أصابهم التشنج من غير أن يتقدم لهم علامات  
التشنج

التشنج ، ولما تقيؤا قيئا كراثيا وزنجاريا استراحوا من ساعتهم .  
 وآخرين : تناولوا طعاما كثيرا فثقل عليهم فأصابهم سبات لم ينقطع  
 عنهم حتى تقيؤا ، وهذه الأشياء كلها عرضت من أجل فم المعدة ومشاركة  
 الدماغ بعصب كثير جدا فأما الغشى الحاد فانه يعرض منه أبدا .  
 وقوما آخرين : إذا اجتمعت في معدهم أخلاط رديئة رأوا منامات ه  
 مضطربة ، وربما عرض لهم اختلاط الذهن من أجل ذلك ، وأصحاب  
 العلة المسماة المراقبة إذا أنخموا كان ذلك أشد عليهم وبطلان الشهوة  
 البتة ، وفسادها بهذه الأشياء الرديئة إنما تعرض من أجل هذا العضو  
 لأنه آلة الشهوة وكذلك القيء و التهوع و الفواق ، وأما الأورام  
 والخراجات فتعرفها كتعرف ما في المرئ بل هو أبين لفضل حس هذا ١٠  
 (الف الف ١١١ ج) العضو ولأن الحس يقع عليه في بعض الأوقات  
 وكذلك نزف الدم الكائن منه .  
 في علل المعدة ؛ قال : أسفل المعدة هو الموضع الذى إذا فسد فسد  
 العضو البتة ، واستخراج أورامه و علله مثل الذى ذكرناه ، قال : فأما  
 نفث الدم فانه ربما جاء إلى المعدة من الكبد و الطحال وكذلك المدة . ١٥  
 لى الفرق بينهما إن الذى عن المعدة معه وجمع والذى عن  
 هذه بلا وجمع و يتقدمه أيضا علة هذه الأعضاء ، وقد يعرض قىء الدم  
 مرارا من صحة القوة من أجل الالتهاء و مرارا كثيرة لأن عضوا من  
 الأعضاء يقطع فصار فضل غذائه يستفرغ ، ومن الانتقال من الكبد  
 إلى الراحة وزيادة الغذاء وهو فى الخامسة من الأعضاء الأربعة بعد قصة ٢٠



اغلقن ، و الدم الذى تدفعه الطبيعة للكثرة دم صحيح جيد بلا وجع ،  
و أما ما كان من قرحة ونحوه فانه مع وجع .

٥ لى . انظر أولا فى الدم هل الكبد و الطحال عليان أم لا ،  
ثم فتش عن حال الأعضاء شيئا فشيئا و التدبير المتقدم و السبب البادى  
ه لتقف على ذلك بالحقيقة ، فان الطحال كثيرا ما يدفع دما أسود و ليس  
عليه فيه مكروه بل ينقى به بدنه ، وكذلك قد يكون من الكبد لكن إذا  
كان مع وجع و سبب باد علمت من موضع الوجع و سائر العلامات  
ما هى الحال على الصحة .

من جوامع الأعضاء الآلة : الطعام يفسد فى المعدة إما لسوء مزاج  
١٠ فى المعدة ، وإما لرداءة جوهر الطعام ، وإما لخلط ردىء فى المعدة ،  
و الخلط الردىء فى المعدة يكون إما ساجحا و إما متداخلا لجرمها ، و إذا  
كان ساجحا خرج بالقيء و الإسهال مع الطعام الذى يؤكل ، و اذا كان  
غائضا هيج التهوع و لم يتقيأ ، و سوء المزاج الحار يتبعه جشاء دخانى  
و سهوكه الريق و عطش ، و ينتفع بالأطعمة الباردة العسرة الفساد .  
١٥ و يكون إما مع خلط و إما بلا خلط ، و إذا كان مع خلط كان إما  
غائضا و إما ساجحا و قد أعطينا الدليل ، و البارد يحدث بالجشاء الحامض  
فيقل عطشه و ينتفع بالأطعمة الحارة ، و الحار يكون إما مع خلط  
و إما بلا خلط ، و الخلط الحار إما ان يتولد فى المعدة و إما أن ينصب  
إليها من الرأس أعى اللغم و إما من الطحال .

٢٠ فى القروح : اذا رأيت علامات القرحة قد خرجت بالسعال

فان (٧)

فان رأيت الوجع من قدام فالقرحة فى المعدة ، وإن كان عاليا فى  
فها ، وإن كان أسفل فى قعرها ، وإذا كان الوجع من خلف فالقرحة  
فى المرئ ، واستدل على مكانه من موضع الوجع .  
علامة برد المعدة : وإذا كان الطعام لا يتغير فى المعدة فقد بردت  
فى الغاية ، وإن تغير تغيرا ضعيفا فقد بردت برودة كثيرة بحسب ه  
ذلك .

و الدم إذا كان من المرئ كان الوجع من خلف ﴿الف ١١١﴾  
من الكتف ، وإذا كان من المعدة كان الوجع من قدام إلا أنه إن  
كان من فم المعدة كان الوجع أشد و أرفع موضعا وبالضد .  
الثالثة من العلل والأعراض : إذا كانت المعدة تحتوى و تنقبض ١٠  
على الطعام التفافا محكما لم تعرض قراقر ولا نفخ ، و بمقدار تقصير التفافها  
عليه تعرض القراقر و النفخ ، وإذا كان الطعام ينزل سريعا فان وقت  
انقباضها عليه قليل ، قال : فضعف التفاف المعدة على الطعام تتبعه رداءة  
الاستمراء ، قال : و يتبع سرعة خروج الطعام رطوبة الثقل و قلة نفوذ  
إلى الجسم . . لى فيعرض منه الهلاس . قال : و يتبع فساد الطعام ثن ١٥  
الرائحة باضطراب و يتبعه لا بالاضطرار بل فى بعض الحالات اللذع  
و الانتفاخ ، و انقباض المعدة على الطعام و هو من فعل الماسكة . لى  
ينبغى أن نبثى فقول : فى قوة كيف يعرض ما يعرض فيها ، مثال  
ذلك أن الماسكة إذا كان فعلها على ما يجب كان احتواء المعدة على  
الطعام معتدلا فى كميته و كميته ، أعنى بكيفيته جودة الاحتواء و الالتفاف ٢٠

أو ضعفه ، و أعنى بطول كميته طول وقت الالتفاف أو قصره ، و يعرض  
عن طول وقت الالتفاف ييس الثقل و اغتذاء الجسم ، و يعرض عن  
جودة الالتفاف و قوته عدم النفخ ، و يعرض عن أضداد هذه أضداد  
هذه الأعراض ، و هذه القوة إما ان تبطل أو تضعف أو تتبجح فعلها ، مثال  
هـ ذلك : عدم الشهوة أو ضعف الشهوة أو اشتها الفحم و غيره ، قال : متى  
تناولت الطعام فلم تجد بعده قرقرة و لا اختلاطا و لا فواقا لكن يصيبك  
فى معدتك كرب لا عهد لك بمثله و تحس ثقل الطعام عليها و تشتاق أن يزل  
عنك ذلك الثقل سريعا و إلى الجشاء ، و يحدث مع ذلك فى بعض  
الأوقات ضيق نفس ردىء يعسر التفوه به فاعلم أن المعدة قد انقبضت  
١٠ على الطعام إلا أنه على جهة الارتعاش و الشبيه بالنافض فى جميع الجسم ،  
و استعن بالمقالة الثالثة و الرابعة من العلل و الأعراض ، قال : الجوع الطبيعى  
انما يكون عند ما ينفذ الغذاء فتمتص العروق من المعدة و ليس فيها شىء  
فيجذب جرمها فيكون هذا الاحساس بالجوع . لى فعدم الشهوة يكون  
إما لأن حس المعدة يبطل أصلا ، أو لأن الامتصاص لا يكون ، أو لأن  
١٥ الجسم لا يستفرغ ، و الشهوة الطبيعية تكون لضعف هذه الأشياء ، قال :  
و الخلط الحامض يحدث فى المعدة لذعا شيها بلذع الجوع ، و أما الخلط  
المر و المالح فيهيجان العطش و ذلك أن هذين بجففان المعدة ، و الجوضه  
تبردها ، و برودة المعدة عون جيد للشهوة لأنه يجتمع جرم المعدة و يشدها  
فتقوى على الاجتداب ، و أما الحرارة فانها أهون الأشياء على ذهاب  
٢٠ الشهوة لأنه يرخى الأجسام الصلبة و يحللها و يجعلها ضعيفة فى  
حديثها

حديها ويحل الرطوبات و يسطها في ﴿ الف الف ١١٢ ﴾ المعدة ولذلك  
قد يكون الجوع المفرط عند خلط حامض جدا في المعدة كالحال في  
الشهوة الكلية ، أو عند تحلل مفرط يتحلله الجسم كالحال في الجوع  
البقرى .

من جوامع العلل والأعراض : الهضم يفسد من أجل كمية الغذاء ٥  
إذا كانت قليلة و المعدة حارة فانها تصير دخانية ، وإذا كانت كثيرة و المعدة  
باردة حمضت ، و إما لكيفيتها كالعسل ونحوه في المعدة الحارة ، و اللبن  
ونحوه من الأطعمة الباردة في المعدة الباردة ، و إما من أجل النوم فان  
النوم إذا كان أقل مما يجب و الأغذية عسرة الهضم بطيئة لا تنهضم ، و بالضد  
إذا كانت الأطعمة سريعة التغير و النوم كثير استحال إلى المار ، و من ١٠  
القوة الهاضمة فانها إذا كانت ضعيفة و الأغذية قوية فسدت إلى الحموضة ،  
و إن كانت قوية و الأغذية ضعيفة فسدت إلى الدخانية ، و إما من أجل  
الوقت و ذلك أنه إن أخذ قبل أن يكون الهضم للطعام الأول فسد  
إلى الحموضة و بالضد ، و إما سوء الترتيب فان يؤخذ العسر الفساد أولاً  
كالسفرجل و يتبع بالمرلقة السريعة النضج و النزول<sup>١</sup> فيفسد جوهرها قبل ١٥  
نضج تلك .

البرد : البرودة الكاملة يكون عنها ييس الطعام بحاله لا يتغير البتة ،  
و إذا كانت باردة لا في الغاية نضج الطعام نضجاً مآ ، و إذا كانت نارية دخنت  
الطعام ، و إذا كانت معتدلة هضمته ، و أما الرطوبة و اليسر فليس يمكن

(١) كذا لعله : النزول .

أو ضعفه ، و أعنى بطول كميته طول وقت الالتفاف أو قصره ، و يعرض  
عن طول وقت الالتفاف ييس الثقل و اغتذاء الجسم ، و يعرض عن  
جودة الالتفاف وقوته عدم النفخ ، و يعرض عن أضداد هذه أضداد  
هذه الأعراض ، و هذه القوة إما ان تبطل أو تضعف أو تقبح فعلها ، مثال  
هـ ذلك : عدم الشهوة أو ضعف الشهوة أو اشتها الفحم و غيره ، قال : متى  
تناولت الطعام فلم تجد بعده قرقرة و لا اختلاطا و لا فواقا لكن يصيبك  
فى معدتك كرب لا عهد لك بمثله و تحس ثقل الطعام عليها و تشتاق أن ينزل  
عنك ذلك الثقل سريعا و إلى الجشاء ، و يحدث مع ذلك فى بعض  
الأوقات ضيق نفس ردىء يعسر التفوّه به فاعلم أن المعدة قد انقبضت  
١٠ على الطعام إلا أنه على جهة الارتعاش و الشبيه بالنافض فى جميع الجسم ،  
و استعن بالمقالة الثالثة و الرابعة من العلل و الأعراض ، قال : الجوع الطبعى  
انما يكون عند ما ينفذ الغذاء فتمتص العروق من المعدة و ليس فيها شىء  
فيجذب جرمها فيكون هذا الاحساس بالجوع . لى فعدم الشهوة يكون  
إما لأن حس المعدة يبطل أصلا ، أو لأن الامتصاص لا يكون ، أو لأن  
١٥ الجسم لا يستفرغ ، و الشهوة الطبيعية تكون لضعف هذه الأشياء ، قال :  
و الخلط الحامض يحدث فى المعدة لذعا شبيها بلذع الجوع ، و أما الخلط  
المر و المالح فيهيجان العطش و ذلك أن هذين يحففان المعدة ، و الحموضة  
تبردها ، و برودة المعدة عون جيد للشهوة لأنه يجتمع جرم المعدة و يشدها  
فتقوى على الاجتذاب ، و أما الحرارة فانها أهون الأشياء على ذهاب  
٢٠ الشهوة لأنه يرخى الأجسام الصلبة و يحللها و يجعلها ضعيفة فى  
حديها

حديها ويحل الرطوبات و يسطها في ﴿ الف الف ١١٢ ﴾ المعدة ولذلك  
قد يكون الجوع المفرط عند خلط حامض جدا في المعدة كالحال في  
الشهوة الكلية ، أو عند تحلل مفرط يتحلله الجسم كالحال في الجوع  
البقرى .

من جوامع العلل والأعراض : الهضم يفسد من أجل كمية الغذاء ٥  
إذا كانت قليلة والمعدة حارة فانها تصير دخانية ، وإذا كانت كثيرة والمعدة  
باردة حمضت ، وإما لكيفيتها كالغسل ونحوه في المعدة الحارة ، واللبن  
ونحوه من الأطعمة الباردة في المعدة الباردة ، وإما من أجل النوم فإن  
النوم إذا كان أقل مما يجب والأغذية عسرة الهضم بطيئة لا تنهضم ، وبالضد  
إذا كانت الأطعمة سريعة التغير والنوم كثير استحالت إلى المزار ، ومن ١٠  
القوة الهاضمة فانها إذا كانت ضعيفة والأغذية قوية فسدت إلى الحموضة ،  
وإن كانت قوية والأغذية ضعيفة فسدت إلى الدخانية ، وإما من أجل  
الوقت وذلك أنه إن أخذ قبل أن يكون الهضم للطعام الأول فسد  
إلى الحموضة وبالضد ، وإما سوء الترتيب فإن يؤخذ العسر الفساد أولا  
كالفرجل ويتبع بالملزقة السريعة النضج والنزول<sup>١</sup> فيفسد جوهرها قبل ١٥  
نضج تلك .

الرد : البرودة الكاملة يكون عنها ييس الطعام بحاله لا يتغير البتة ،  
وإذا كانت باردة لا في الغاية نضج الطعام نضجا مّا ، وإذا كانت بارية دخنت  
الطعام ، وإذا كانت معتدلة هضمته ، وأما الرطوبة واليسر فليس يمكن

(١) كذا لعله : النزول .

فيهما أن يبطلا الهضم إذ الاستسقاء يسبق سوء المزاج الرطب ، والذبول يسبق سوء المزاج اليابس لكن قد يكون منهما ضعف الهضم فأما بطلانه فلا .

النفخ: النفخة تعرض للمعدة إذا كان الطعام مولدا للرياح أو كانت الحرارة متوسطة و الخضضة و القراقر إذا شرب على الطعام ، قال : مع الثقل و الريح يحدث في الأمعاء قوة للدفع بالضد مثل ابلأوش ، فرما رجع الزبل إلى المعدة فهاج عنه كرب و اختلال الشهوة ، و الريح إذا احتبست و دفعت إلى المعدة أهاجت بخارا إلى الرأس .

السابعة من الميامر : و لقيء الدم استعن باب نفث الدم من الصدر ،

١٠ و جل أدويته القابضة و المغرية و المخدرة .

مثال ذلك : خذ قاقيا و بزر الورد و جلنارا و طيبا محتوما و صمغا عربيا و بزر بنج و أفیونا يعجن بعصارة لسان الحمل و بعصارة عصى الراعى و يسقى بماء و خل ، و متى كان التجلب كثيرا سقى بماء لسان الحمل .

### فى الورم فى المعدة

١٥ الثانية من الميامر : قال : الورم فى المعدة و الكبد يحتاج أن يعالج ، و تكون الأدوية التى يعالج بها أدوية قابضة ، لأنهما إن عولجا بعلاجات مرخية لا يخالطها شيء من القابضة كان ذلك خطرا ، و القيروطى الذى يستعمله جالينوس أبدا يصب على ثمانية مثاقيل من شمع أوقية من دهن الناردين الفائق و يستعمل بعد أن يلقى عليه صبر و مصطكى

- (الف الف ١١٢) من كل واحد مثقال و نصف إذا كانت المعدة شديدة الضعف حتى أنها لا تمسك الطعام و إلا فثقال و من عصارة الحصرم مثقال وضعه على الورم الذى فى المعدة ، فان تطاول هذا الورم فعالجه بضاد إكليل الملك ، قال : و أكثر ما يعرض الموت من هاتين المعدة و الكبد من أجل الورم فيهما .
- ٥ ارجنجانس<sup>١</sup> : علل المعدة فى الأكثر من أجل التخم فاجتنبها ، فان كانت من أجل الماء فبدله ، و إن كانت من أجل الهواء<sup>٢</sup> فأصلحه ، و إن كانت من أجل كمية الطعام فقللها ، أو لسوء كيفيته ، أو لطعام لا عادة له به ، فان كان الانسان مع اجتناب هذه الأشياء لا ينهضم طعامه على ما يجب فالعلة من ضعف المعدة ، قال : و بالجملة فتوق أسباب التخمه ١٠ كلها ، فان كان السبب ضعف المعدة فقللها بالضاد و استعمل الصياح ، و أما من يتجشأ جشاء حامضا فاسقه قبل الطعام كزبرة يابسة قدر مثقال و قبل عشائه أيضا و لشرب بعده شرابا صرفا ، فان عرض فى وقت ألا يستمرئ الانسان طعامه فان كان ما يعرض له من ذلك يسير فمره باطالة النوم ، فان لم يمكنه فليحذر الرياضة و الصياح و الحمام و الحر ، ١٥ فاذا أحس بخف دخل الحمام و شرب ماء فاترا و قيئه مرات حتى ينقى جميع ما فسد ثم صب على رأسه دهنا و كمد بطنه و جنبه بخرق مسخنة و ادلك اليدين و الرجلين بالزيت ثم صب عليه ماء سخيا و مره باطالة النوم و لا يأكل يومه البتة ، فان لم تعرض له آفة و كان قويا من غد
- (١) كذا ولعله : أرخيچانس (٢) فى الأصل : الهوى .



فأدخله الحمام وإلا فاغذه فى ذلك اليوم واسترد قوته ثم أدخله الحمام من غد ، وانقص من غذائه وشرابه ثلاثة أيام حتى يعود إلى حاله الطبيعية ، قال : والحلزون إذا ابتلع كما هو نياسكن جميع أوجاع المعدة ، قال : وانفع الخبز للمعودين ما كان فيه الفطورة الشئ اليسير . ٥  
هـ ينبغي أن تنظر فى هذا .

فى سوء المزاج اليابس ؛ قال : لما كان أكثر ما يعرض من أمراض سوء المزاج فى المعدة المزاج الرطب صار لا يقع على الأكثر المجففة ، ولما كانت المجففات القابض منها يشد جرم المعدة والمحلل يرخيها صارت الحاجة فى الأكثر إلى القابضة ، إلا أنه إذا كان سوء المزاج ١٠ الرطب مع برودة أضرت بهم القابضة ، ولذلك جل ما يستخرج بالتجربة من أدوية المعدة مؤلفة من قابضة ومسخنة ، قال : إيارج الفيقرا ينفع إذا كانت رطوبات رديئة قد استقمت بها طبقات المعدة وهذه العلة يلزمها غثى وتقلب نفس ، قال : والصبر أنفع الأدوية لمن تعرض له فى معدته علل من جنس المزار حتى أنه كثيراً يبرىء منها فى يوم ، ١٥ والعلل الحادثة فى المعدة والبطن من أخلاط رديئة يتنفع فيها بالأدوية المتخذة بالصبر ، فأما الأشياء القابضة أغذية أو أدوية فتضرهم مضرة عظيمة ، فأما متى كانت المعدة إنما تتأذى بكمية هذه الرطوبات لا بكيميتها (الف ١١٣) حتى أنه قد حدث فيها كالترهل ، فإن القابضة حيث من أنفع الأشياء لهذا العضو ، لأن العضو العليل حيثئذ يكون ٢٠ مسترخيا كالمفاصل المسترخية التى إنما يصلحها ويردها إلى حالها الأدوية القابضة

القابضة ، قال : و قد يكون تقلب النفس من مزاج ردىء فى المعدة مع خلط أو تغير خلط ، و من استنقاع فم المعدة برطوبة و إن كانت جيدة الكيفية فانها عند ذلك تسترخى و عند ذلك تحتاج إلى أدوية تجفف إلا أنه إذا كانت هذه الرطوبة قد وصلت إلى عمق العضو و احتاجت إلى أدوية لطيفة غواصة كالخل و الأفاوية ، فان لم تكن هذه الرطوبة غليظة و لا غائصة فالأفاوية القابضة تبرئها ، و من علل فم المعدة الغثى ، و علاجه فى باب الهیضة ، قال : إذا كانت المعدة عند أكل الطعام يهيج فيها غثى حتى تقذف الطعام فهى فى غاية الضعف ، و أشد ضعفها فى أعلاها ، و إذا كان مع التقلب و ثقل الطعام عليها ينزل الطعام و يخرج بالراز فأسفلها هو الأضعف . ٥ إلى \* جملة ذلك أن المعدة التى يكرها ١٠ و يؤذيها الطعام إكرابا و أذى شديدا ضعيفة جدا و تضطر لذلك دفعة لأنها لا تحمله فالى أى ناحية دفعته فتلك الناحية لضعف الناحيتين .

جوارش السفرجل ؛ قال ج : جميع علل المعدة ما كان معها حرارة شديدة أو ييس شديد يبرأ بهذا الدواء : عصارة سفرجل رطلان خل ثقيف رطل عسل مثله يطبخ حتى يصير فى قوام العسل و يثر ١٥ عليه من الفلفل أوقية و ثلث و أوقيتان من الزنجبيل .

صفة الدواء المتخذ بحرم السفرجل : جرم السفرجل ثلاثة أرطال عسل مثله فلفل ثلاث أواق زنجبيل مثله بزر كرفس جلى أوقية يخلط الجميع .

فى أضمة المعدة ؛ قال : أضمة المعدة و الكبد يجعل معها ما فيه ٢٠

قبض وإن كان يعالج بها ورم فيها ، فأما المعدة خاصة فليكن الغالب على أضمدها الأشياء القابضة و التى تصلح لضعفها ، ولتقلب المعدة : الطيوب القابضة كالمصطكى والسك والجلنار والورد و أطراف الأشجار ، وللاؤرام : فالأشق والمقل و دهن الحنا و المريخلط بها ٥ زعفران وإكليل الملك ولسان وميعة و يخلط معه القابضة و الطيوب ، واستعن إذا أردت ذلك بالثامنة من الميامر ، و ضماد إكليل الملك نافع جدا و تسخنه هناك .

فى حفظ الصحة ، الرابعة من تدبير الأصحاء : قال : إذا فسد الطعام فى المعدة غاية الفساد فأخرجه بالقىء أو بالاسهال ، استعن بجوامع حفظ ١٠ الصحة حيث العناية بأمر الصحة فى أمر الرأس و النوازل التى تنزل منه إلى المعدة .

الأولى من الأخلاط : تكون الأرواح الغليظة فى البطن سببا لسوء الاستمراء . لى لأنها تمنع أن تحتوى المعدة على الطعام على ما يجب : لى و لصف أسباب ضعف الهضم و بطلانه فى موضع واحد ، ١٥ و هو من حفظ الصحة فنقول : إن ضعف الهضم إما من خارج فليسوء ( الف الف ١١٣ ) ترتيب الأغذية و كميتها و كيفيتها و بمقدار الحركة و كيفيتها و حال الوم و لضعف الحرارة و لشدتها و للنوازل تسحدر من الرأس إلى المعدة و للرياح و لشرب الماء على الطعام و لضعف الماسكة فى المعدة و المغيرة و نحو ذلك كله يجمع و يعطى علامات عليه ٢٠ و علاجات .

القيء بعد الطعام: متى انصبَّ إلى المعدة مرار أصفر أو أسود  
ففسد الطعام فيها و كان البلد حارا و التدبير نعا نصبا فعوده القيء قبل  
الطعام كى ينقى ذلك المرار، و متى كان معتادا متى أكل و تلى من  
الطعام و الشراب فاقطع عنه هذه العادة بأن تنقص من طعامه و شرابه ٥  
وذلك أن معدتهم تضعف فتألف و تعتاد انصباب المواد إليها، و من  
اجتمع فى معدته بلغم لزج ينفعه القيء بفجل و سكنجبين فى أدوار معلومة  
و يدوم على ذلك دائما، و يضمّد معدته بما يقويها لثلا تضعف من  
استفراغ القيء، قال: كثرة الجشاء يمنع الهضم لأنه يرفع الطعام إلى فم  
المعدة فاذا كان كثيرا فالصواب تسكينه . ١٠

المقالة الثانية: لون من به وجع فى معدته لا يخفى على الحاذق كما  
لا يخفى عليه لون من كبده عليلة .

الأولى من الأمراض الحادة: متى كان ضعف فى فم المعدة و استرخاء  
لبث ما يؤكل طافيا فيها مدة طويلة و فسد الهضم، فاذا قوى ببعض الأطعمة  
الموافقة له دفع الغذاء حيثئذ إلى قعره و استقر فيه فضج و خرج بالبراز ١٥  
كما أن الذى يبقى طافيا لا ينهضم و لا يضج و لا يخرج بالبراز، قال:  
و أكثر فعل فم المعدة إنما هو الشهوة لأن الهضم و ما كان من الأطعمة  
قابضا يقوى فم المعدة .

لى فى خلال كلام جالينوس؛ أنه ينبغي أن تستعمل التقوية  
لهم المعدة فى الأصحاء بالقابضة، و فى المحمومين لا، لأن ذلك يخفف فم ٢٠  
معدتهم بأكثر مما يحتملونه بل إن عولج بها قلل منها .

الثانية من الأمراض الحادة؛ قال: جميع الأدوية المسهلة و الأشياء الشبعة الكريهة رديئة لقم المعدة ، و جميع الأشياء العطرية و الغذائية المستلذة جيدة لها، قال: الذين تنصب المرار إلى معدم يلذع فيها و يفسد طعامهم و يؤذيهم و يقومون للبراز مرتين و أكثر ، فأما الذين تنصب المرار إلى أمعائهم فانهم يقومون مرات ، لأن المرار يحث الثقل على الانحدار يعنى فى المحرين' من المرار' ، قال: المعدة إذا كانت عظيمة بالطبع و امتلئت من الغذاء لزمت الأحشاء و أمسكتها فإذا خلت تقبضت و تركت الأحشاء تضطرب فيحس أصحابها كان أحشائهم تعلق ، و الذين يعرض لهم فساد و لذع فى المعدة ليس هم مراريون بالطبع فيكون إذا كان المجرى ١٠ الذى يصب المرة من الكبد إلى المعى المعروف بالاثنى عشر إصبعا يصب إلى المعدة فان هؤلاء تطفو المرة أبدا فى أفواه معدم ، و أما فى غيرهم فانه ينحدر دائما مع البراز و لذلك يقوم هؤلاء إلى البراز أكثر لأن البراز يحث الأمعاء ، و الذين ينصب المرار منهم (الف الف ١١٤) إلى معدم فربما لم يقوموا فى اليوم البتة .

١٥ السابعة من الفصول: إذا كان فى المعدة وجع فأدمن جودة التدبير فان ذلك لورم فى المعدة .

أبقراط: إذا حدث مع الوجع المزمن فيما يلى المعدة تفيج فذلك ردىء ، برد الأطراف عن وجع شديد فيما يلى المعدة ردىء لأن ذلك يدل على ورم حار عظيم أو وجع شديد فيما يلى هذه المواضع ، قال: (١) كدا .

السوداء إذا كانت في آلات الهضم أضعفت الهضم وحدث لذلك تخم ، وأما الصفراء فتفعل ضد ذلك إلا أن الذى يستمرى من أجل الصفراء يحدث له كالاحتراق . لى قد قال : السوداء تقصر الهضم و الصفراء تفرط و تجوز قدر الحاجة فالهضم الصحيح بقدر الحاجة يكون للدم .

٥

من كتاب المرة السوداء؛ قال : قد ينصب إلى المعدة في وقت الجوع الشديد دم أحمر نقي من الكبد ليغذوها .

من الموت السريع : متى ظهر مع وجع المعدة على الرجل النينى كالتفاحة خشى الموت في السابع والعشرين ، و من أصابه هذا الوجع انتهى الأشياء الحلوة ، قال : من كانت به تخم و أبطأ هضم طعامه فظهرت ١٠ على عينيه بثور سود و في نسخة أخرى حمر و في أخرى خضر كالحص على عينية و لم تكن وارمة مات في السابع عشر و إذا بدا به هذا الوجع اختلط عقله . من كتاب العلامات : علامة جودة الهضم استواء الدوم و يكون الانسان سريع الانتباه حسن اللون غير ورم الوجه و لا يجد ثقلا في الرأس سهل البطن لا يحتبس عليه ، خفيف المعدة ، و يكون أسفل ١٥ بطنه منتفخا قليلا و خاصة قبل أن يبرز و يكون خفيف الحركة .

علامات عدم الضج : التخممة مكروهة في الأصحاء و في المرضى ، و يعرض من التخممة ورم الوجه و ضيق النفس و ثقل الرأس و وجع المعدة و فواق و كسل و بطأ الحركة و نفخة في البطن و الأمعاء و صفرة الوجه و انفخا الشراسيف و جشاء حامض أو نارى أو حريف أو منتن ٢٠

وغثى وقيء ، ومنهم من يعرض له احتباس البطن بافراط واستطلاق  
وربما عرضت هذه الأعراض كلها ، وربما عرض جلها ، وربما عرض  
أقلها ، وذلك بحسب التخمّة وقلتها .

من كتاب العلامات: علامة الدبيلة في المعدة حمى وحرارة وعطش  
٥ وغثى ولهيب فاذا تمكنت وأزمنت نحف الجسم وغارت العينان وانحلت  
الطبيعة وقل البول وجست المعدة وإذا غمرت بها بأصبعك لم ينفذ ويكثر  
الاختلاف والقيء .

علامة القرحة في المعدة : وجع شديد عند الأكل وقيء دموى  
ويتأذى بالشئ المالح والحامض والحريف والحر والبارد جدا .  
١٠ المعدة الضعيفة جدا : قلة الشهوة والغثى وصغر النبض ، وإذا  
أكل وجد ثقلا شديدا وامتدادا ولم يسهل عليه خروج البراز ولا يتجشأ  
ولا يتولد ﴿ الف الف ١١٤ ﴾ فيه قراقرز وإذا ساءت حالة المعدة  
عرض فيها فساد الطعام دائما إلى الحموضة وجشاء حامض أو منتن  
وغثى ولذع ووجع بين الكتفين ويشارك أوجاعها الرقبة عليه دائما  
١٥ ويطلب الطعام ، فاذا وضع بين يديه لم ينل منه أو نال شيئا يسيرا  
وتهيج به العلة من أدنى علة ويسرع إلى العصب ، وإذا دام به هذا  
انتقل إلى المالنخوليا المسمى بالمرأى .

من التدبير الملطّف ؛ قال : إن مما يكثر نفعه للعدة الأغذية التي  
فيها قبض ومرارة بلا حدة كقضبان تيجر العليق والفنجنكشت ، قال :  
٢٠ والقابضة جيدة للعدة في أكثر الأمر .

في اختصار حيلة البرء؛ قال: إذا كانت المعدة بريئة من الديليات  
و الأورام و القروح و كان الهضم رديئا فذلك لمرض سوء المزاج ،  
و سوء المزاج فيها يكون إما بلا مادة و إما بمادة ، قال: و أكثر الناس يقع  
لهم سوء المزاج البارد و سوء المزاج الرطب لئيل الناس إليهم و الشره ،  
قال : و بعد هذا سوء المزاج الحار الرطب و سوء المزاج اليابس فقل ٥  
ما يعرض<sup>١</sup> فقل ما يعرض<sup>١</sup> ، و إذا عرض فكثيرا ما يهلك أصحابه ، لأن الأطباء  
يعالجون ذلك بمثل العلاج الذي يعالج به أصحاب المعدة الرطبة و الباردة  
لأنهم لا يحسبون أنه كذلك لعموم ذلك فيعطونهم أدوية و أغذية قابضة  
أو حارة ، و أجود ما تعمل أن تتعرف هل سوء المزاج الرطوبة أو هل  
الأخلاق غايصة أو سابحة ، و دليل المعدة الباردة كثرة الشهوة و قلة ١٠  
العطش و الجشاء الحامض و قلة الاستمراء للأغذية الباردة و الغليظة  
و الحبوب الغليظة و الانتفاع بالحارة اللطيفة ، و دليل المعدة الحارة التي  
فيها سوء مزاج حار الجشاء الدخاني و كثرة العطش و فساد الأطعمة اللطيفة  
كلحم السمك الرخص و الفراريج فيها و تهضم الأطعمة الغليظة الباردة  
و قلة الشهوة ، و دليل سوء المزاج الرطب قلة العطش و كراهة الأطعمة ١٥  
الرطبة و التأذي بها و الانتفاع بالانقلاص من الأغذية و الأغذية<sup>٢</sup> اليابسة ،  
و دليل اليابسة بالصد أي كثرة العطش و الانتفاع بالأغذية الرطبة ، و دليل  
هذه الأمراض و المعدة إذا كانت مع أخلاط أن يعرض لمن ينصب  
إلى معدته بلغم مفرد جشاء حامض من غير أن يكونوا تناولوا شيئا ، و لمن

(١-١) كذا (٢) كذا لعل : « و الأغذية » زائدة .



ينصب إلى معدته مرار جشاء دخانى من غير غذاء ، ويعرض لهما جميعا إن كان الخلط فيهم قليلا القىء بعد الطعام ، وإن كان كثيرا فقبل الطعام فهذه تخصهم مع سائر الدلائل الحرارة والبرودة فانها عامة لهم ، ودليل الأخلاط الغائصة فى المعدة أن يعرض التخمض والغثى بشدة ولم يعرض القىء بحسب الغثى ، ودليلها إذا كانت سائحة انبعث القىء سريعا ، وإذا كان غائضا فهو محتاج إلى الايارج و الادوية المقطعة ، وأما سوء المزاج ﴿ الف الف ١١٥ ﴾ اليابس فيكون علاجه بأن يكسب الجسم كيموسات ، رطبّه بالحمام والأغذية على ما وصفنا .

فى الثالثة من القوى الطبيعية ؛ قال : القراقر عرض خاص لضعف ١٠ المعدة لأنه يحدث إذا ضعفت عن الاحتواء على الطعام التنافا واحتواء محكما ، لكنه يبقى بينه وبينها مواضع خالية فتثقل فيها الرطوبة المحتبسة فيها من موضع إلى موضع ، فيحدث فى تلك المواضع قراقر بحسب أشكالها ، قال : ومن عرض له هذا لا يستحكم استمرار طعامه ويلبث أيضا الثقل مدة طويلة لأن هضمه يبطئ أكثر والطعام لا ينزل حتى ١٥ ينهضم ، والهضم إما يستحكم بشدة التناف المعدة واحتوائها على الطعام . لى وأشار إلى ضعف القوة الماسكة منها فى هذا الموضع . قال : ويستدل على ضعف المعدة بأن الأطعمة وإن كانت لطيفة تطفو فيها ويحدث قراقر ونفخ ، وأما المعدة القوية فيسرع إليها انحدار الأطعمة اللطيفة وانحدار اللحم أيضا والخبز السميد الكثير . لى علامة قوة ٢٠ المعدة سرعة انحدار الغذاء عنها وبالضد ، ومن تغنى نفسه جدا ويكره الطعام

الطعام إن قصده على تناوله تقياً سريعاً ، وإن حمل نفسه على ضبطه عرض له فواق وتهوع وأحس في معدته ينقلب إلى فوق ، وذلك لأن المعدة حينئذ تشاق إلى دفع ما فيها ، وفم المعدة يعرض له الشوق إلى دفع ما فيها ، وفم المعدة يعرض له الشوق إلى دفع الطعام بالقى إما لكثيرته فيثقل عليه أو لحدته أو لذعه ، ويعرض له هذا دائماً لمن فى أعالي معدته ضعف .

من منافع الأعضاء ؛ قال : إذا رأيت إنساناً لا تشط نفسه لأكل الطعام الكثير الغذاء وشهوته قد ذهبت وإن حمل على تناوله اعتراه غثى ولا يجب أن يأكل شيئاً إلا ما كانت له حدة وحرارة ، وإذا أكل ما هذه صفته لم تحط به وأصابه عليه نفخ وتمدد فى المعدة وغثى وتهوع ، ١٠ ولا يجد فى شىء راحة سوى الجشاء فانه يجد له بعض الراحة ، وفى بعض الأوقات يفسد الطعام فى معدته ، وأكثر جشائه إلى الخوض ، فاعلم أنه قد اجتمع فى معدته بلغم كثير لزج . وكان ذلك برجل فأطعمته فجلا وقياته بسكنجين فتقياً بلغماً فى غاية الغلط والكثرة وبرئ من يومه بعد أن مكث بتلك الحال ثلاثة أشهر . قال : ولا بد من تولد هذا الخلط ١٥ فى المعدة لأن المرار لا ينصب إليها فيجلوها إلا قليلاً لأن الأصلح كان ألا ينصب إليها ، لأنه يفسد الغذاء ويوكل إلى الطيب غذاءها وينصب إلى الأمعاء دائماً فيجلو ما فيها من بلغم ما دام الجسم بالحال الطبيعية فإذا خرج فى بعض الأحوال عن هذه الحال ولم ينصب إلى الأمعاء المرة كثره البلغم فيها ولا يؤمن حينئذ على صاحبه إيلوس وقروح الأمعاء والزحير ، ٢٠

فاستعمل ذلك فهيح ما به .

في اللذع في المعدة ، الثالثة ؛ قال: في الزيب الحلو تقوية للمعدة  
و جلاء معتدل فهو بهذا السبب يسكن ما يحدث في فم المعدة من التلذيع  
اليسير ، و أما التلذيع الكثير فيحتاج إلى ما هو أقوى منه ، و أصحاب  
٥ المعدة الضعيفة يسرع إليهم الغثى و تقلب النفس بعد الأكل فاعنهم  
على ذلك بأن تقدم قبل طعامهم أشياء مزلفة و بعده أشياء قابضة ، فهذا  
تطلق طبائهم ولا يهيج بهم غثى و لا قىء ، و يجب أن يمشوا بعد  
الأكل برفق شيئاً معتدلاً لينزل الطعام عن فم المعدة و يقوى و تحف  
أعالها بالشيء القابض و بالمشى ، قال: و بما ينفع تقصير الشهوة الدواء  
١٠ المتخذ من عصارة السفرجل و العسل و الفلفل الأبيض و الزنجبيل ،  
و هو المذكور في كتاب حفظ الصحة ، و عدّ من البقول النافعة للمعدة  
الخنس و الكرفس ، قال: و الشاهترج جيد لها .

اليهودى؛ قال: المعتدل في بقاء الطعام منذ دخوله إلى خروجه  
اثنا عشر ساعة ، قال: من معدته مريضة أطعمه على أربعة أنواع  
١٥ إما كثيراً و إما قليلاً أو في مرة أو في مرات أو مركب من هذه ،  
قال: إذا حدث في المعدة قروح و أكلة فعالج بالأدوية التي تنقى المعدة  
من اللحم الميت و يلحم و ينبت كإيارج فيقرا ، فإذا نقي فاسقه حينئذ  
مخيض البقر و شراب السفرجل و الرمان و نحوها ، قال: إذا كان في  
المعدة ورم حار فلا تستعمل مسهلاً و لا مقيئاً فإنه ردىء لكن أطعمه  
٢٠ مليئة و احقن و اسق و إن كان لهيب و عطش شديد ثلاثة دراهم  
من

من بزرقثاء بماء بارد، واطل على المعدة أضمدة دابغة مبردة كرمهم قشور  
القرع ودقيق الشعير ونحوه وسفرجل وغيره، فان اضطرت إلى  
اسهال فبالصبر والسكنجيين، وأما القيء فلا تقربه، وينفع من قروح  
المعدة الفلونيا وأقراص السكرها ورب النعام، والقابضة كلها نافعة.  
• على ما رأيت لليهودى للخراج فى المعدة: أفصد وبرد ما أمكن ٥  
فان امتنع وأخذ فى طريق النضج سقى ماء الحلبة والحسك ودهن  
اللوز المر والخروع وضع معدته على شئٍ وطىء حار ويستحم بماء  
فاتر ويحبس عليه بالتين والبابونج والحلبة ويجعل عليه افسنتين ليقويها  
أيضا حتى ينفجر، ويسقى الصبر بماء الهندبا فاذا انفجر سقى ما ينقى،  
فاذا تنقى سقى ما يلحم .

١٠

اهرن: ذهاب الشهوة من الحرارة، وشفائه بالأشياء الحامضة  
كى ترجع الشهوة كما تفعل السوداء دائما فى الخلقة، قال: وقد يكون  
من القروح فى المعدة بخر الفم ويستطلق معه البطن فعالجها بمخيض البقر  
والكعك .

الطبرى؛ قال: ما أقل من ينجو ممن يتقيأ القيح من قرحة فى المعدة، ١٥  
والقيء الشديد يحدث الخراجات فى المعدة وفمها، قال: إيارج فيقرا  
ينقى القيح الذى فى ﴿الف الف ١١٦﴾ المعدة ويأكل وسخ القرحة  
وعفها ويسقى مخيض البقر ورب السمرجل ورب الرمان ويحذر كل  
الحذر فى ابتداء الورم القيء والاسهال، ويستعمل المسكنة والمائعة إن  
كان لا بد من الاسهال فبالخيارشنبر وضمد بالقابضة .

٢٠

على بن زين : وقد جربت دواء نافعا لورمها جدا يسقى من رب  
الغافث<sup>١</sup> ورب الافستين أياما .

وقال الطبرى أيضا : الوقت المعتدل فى بقاء الطعام فى البطن إلى  
أن يخرج اثنتا عشرة ساعة .

٥ فى الطعام : على : وإما من أجل المعدة وذلك إما لحرارتها وإما  
لبرودتها أو لرقه جرمها وقلة سخوتها من الثرب والأعضاء التى تسخنها  
إذا بردت مع الكبد ونحوها أو لقلة احتوائها على الطعام وذلك إما  
لأنه دسم أو لأنه مدخ كالبليض المطجن والخبيص أو لأنه ألطف بما  
يحتاج إليه تلك المعدة كما يفسد السمك الصغار والأطعمة الحارة ، أو  
لأنه أغلظ مما يجب كما يفسد لحم البقر فى المعد الباردة إلى الحمضة ، أو لأن  
الأطعمة غير لذيدة ، أو لسوء تديرها كما يقدم الأطباء الفاسد ويؤخرون  
الألطف ، أو لسوء تديرها كما يؤخر أكثر فيتدخن أو أقل فتحمض ،  
أو لكثرة أصنافها إذا اختلفت مقادير أزمان هضمها فأفسد الذى ينهضم  
مالم يهضم ، ومالم ينهضم ما انهضم ، إما لسوء التدبير قبله مثل أن  
١٥ يأكل قبل أن ينق من الأول أو قبل الرياضة والحمام وبالجملة قبل العادة  
التي جرت له على ما كان يستمره .

أهرن : إذا كان الجشاء دخانيا من غير أطعمة توجب ذلك ، فإن  
ذلك لحرارة المعدة ، وذلك الحر إما لسوء مزاجها فقط من غير خلط  
أو لسوء مزاج مع خلط مثل مرة يطول مكثها فيفسد لذلك مزاجها ،

(١) فى الأصل : عافت .

و إن كان ذلك الوقت ليس فيه مرار أو يكون لمرار فيها، و ذلك المرار إما ساجح و إما مشرب أو يكون ينصب من السكبد أو يتولد فى المعدة، قال: و برد المعدة يكثر الشهوة، و حرها يكثر العطش، و إذا كان الحر و البرد مع خلط خرج ما يأكل محتلطاً بذلك الخلط، و إذا كان بلا مادة خرج خالصاً .

٥ لى إذا كثرت الحوضة فى المعدة فالخص عن الطحال فانه قد يكون السوداء ينصب منها شىء أكثر مما يحتاج إليه، و علامة ذلك اهبياج الشهوة مع نفخ و رياح و سوء هضم و جشاء حامض، و بهذه العلامات يفرق بين اللذع الكائن فى المعدة و الكائن من السوداء و الكائن فيها من الصفراء، رأيت من تقياً قطعة لحم غليظة أعظم من ١٠ الجوزة و لم يمت حدست أنه كان فى معدته ناصور كبير دقيق الأصل انقطع و دفعته الطبيعة بالقىء .

أهرن: إذا كان فى المعدة بلغم و الريق و الجشاء إما حامض و إما تفه و إما مالح و يكثر الريق و الزبد فى الفم و يقيأ قينا بلغمياً، و إما الصفراء فيتقيأ قينا صفراوياً و الجشاء الحار المتدخ و العطش و مرارة الفم ١٥ و الحرارة المفرطة فى المعدة فتسقط الشهوة البتة، (الف الف ١١٧) و علاجها بالأشياء الحامضة، و أما غلبة البرد فيكثر شهوة الطعام، و إذا كانت الشهوة مقصرة و الهضم كثيراً فالغالب الحرارة و بالضد، قال: و إنما تذهب الشهوة عند الجوع المفرط لأن المعدة تلهب حراً و المضول المالح تهيج العطش .

في الورم في المعدة: إذا حدث في المعدة ورم فاسق للحار منه  
خيار شنبّر وماء عنب الثعلب مع نصف درهم إيارج أو وزن دائق إن كان  
الورم حاراً جداً والعليل ضعيفاً، وإن كان الورم صلباً غلظاً فاسق ثلاثة  
مثاقيل من دهن الخروع وطبيخ الخيار شنبّر وماء الأصول يمرس فيه ،  
وإن عرضت سدة في مجارى المعدة فأعطه أفسنتين وإيارجاً ، وإن عرضت  
له قروح رديئة فعالج بالأدوية المنقية للغنن نحو إيارج فيقرا ثم اسقه إذا  
تنقت المعدة مخيض البقر ورب السفرجل والرمّان فانه يلحم القرحة ،  
وإذا عرض فيها قرح رديء متغن فعليك بما ينقى ويغسل ، ومتى كانت  
القروح طرية فعليك بالأدوية القابضة ، واجعل أغذيته سريعة الهضم .

١٠ إلى حب جيد للمعدة يقويها وينقيها ويصلح للذين في معدم  
صفراء مؤذية: صبر درهم إهليلج أسود ورد نصف نصف اعجنه بعصير  
الهندبا وهي شربة واحدة ، وللمعدة الباردة يسقى أميروسا وسجريا  
وكمونه ونحو هذه ، والمعدة الضعيفة تعالج بالاطرifel ونحوه من  
القواض .

١٥ دلائل الورم الحار في المعدة: العطش والحى وحرقة المعدة وسرعة  
حسها وتأذيها بما يؤكل فهذا إياك أن تقيئه بل غذه بأغذية لينّة وأعطه  
الخيار شنبّر إن احتجت إلى تليين بطه ، وضع على معدته أصدمة  
باردة مقوية من ماء الرمانين والافستين فانها تمنع الورم أن يتفشى في  
جميع المعدة ، وإن كان إفراط في الحر والعطش فاسقه ما يسكن العطش ،

(١) في الأصل : شغزنايا .

وصفته : حب الخيار درهم بماء ثلج أو بماء هندبا بسكر طبرزد ، و اطل  
عليها جرادة القرع أو ماء الرجل و نحوها ، و إن احتجت إلى إسهاله  
فاسقه خيار شنبّر و سکنجینا معمولا بسقمونيا أو صبرا مثقالا أو أقل  
أو أكثر بسکنجین . ٥ ٠ لى ٠ ينظر فى هذا ، و أجود ما يسهل به صاحب  
الورم الحار فى المعدة ماء الهندبا و قليل أفستین و لب الخيار شنبّر ، ٥  
و إن كان و لابد فداق من الصبر المغسول أو الهليلج الأصفر بما عملناه  
درهم ، قال : البشور و القروح السکانة يرتفع منها بخار إلى الحلق فیتن  
منه الجشاء و یحف الفم و اللسان ، قال : و للورم العتيق فى المعدة  
إذا سکن تلعبه و احتاج العلیل إلى ما ینضج و یحلل فبابونج و حلبة  
و بزركتان و إكليل الملك و خطمی یجعل منه ضماد و ینطل علیه ، و إن ١٠  
كان الورم فى المرئ فضع بین السکتمین ذلك ، و أما فى الأورام الحارة  
فى أول الأمر فعليك بما یطفئ و یرد و بالطیوب و القوابض و الراحین ،  
و إن كان الورم أغظ و أعتق فأخلط بالاضمدة الأشق و المقل و  
علك الانباط و لاتخله من القوابض و الطیوب ، و إذا خلط معه الشحوم  
جاد ، و إن كان أغظ ﴿ الف الف ١١٧ ﴾ و أشد فأخلط معها القویة ١٥  
التحلیل كالقردمانا و حب الغار و العاقرقرا و الزراوند و الایرسا  
و البلسان و نحوها .

أهرن : مرهم للدیلة و الورم الصلب : إكليل الملك و حلبة و بابونج  
و حب الغار و خطمی و أفستین جزء جزء أشق و كور ثلثا جزء و اطبخ  
عشرین تینة سمانا بطلاء و حلّ الصموغ و اجمع به الادویة و ضمد به ٢٠



فانه عجيب .

ابوهلال الحمصى : قال : بما يعين على هضم الطعام فى المعدة و الكبد  
الأضمة المتخذة من الطيب القابضة كالسك و العود و النضوح  
وماء الأس .

٥ بولس : الشهوة تبطل إما لسوء مزاج حار و علامته الجشاء الشبيه  
بالحمئة<sup>١</sup> و العطش و لا يشتهى شيئاً البتة ، أو لسوء مزاج بارد و علامته  
الجشاء الحامض و تصير شهوته أكثر مما كانت و لا يعطش و لا يستمرى<sup>٢</sup>  
الاشياء الغليظة و الباردة كما يستمرئها الحار المزاج ، و قد تذهب الشهوة  
لأخلط فى المعدة ، و هذه إن كانت رقيقة لطيفة فمعها غنى كثير و عطش  
١٠ و لذع ، و إن عفنت تبس ذلك حمرة ، و إن كانت غليظة فقط فانه  
لا يكون لذع و لا عطش و يكون الغنى أقل ، و إن كانت هذه الأخلط  
فى تجويف المعدة خرجت بالقى ، و إن كانت مشربة خرج الطعام  
و لم تخرج هذه و اشتد الغنى ، و الذين بهم فساد مزاج حار أعطهم خبزاً  
بخل و ماء و لبناً حامضاً و هندباً و خساً و ماءً بارداً ، و لا تفرط فيها  
١٥ و توقف فإن الإفراط فيها ربما جعل العلة عسرة البرء رديئة ، و البارد  
يعطى صاحبه النزور و العلافلى و الترياق ، و ينفع أيضاً من فى معدته  
أخلط غليظة أن يأكل الثوم ، و الذين بهم حرارة و ضعف فى معدتهم  
فاسقه ماء الفاكهة .

و هذا الحب جيد للمعدة الحارة و يقوى المعدة الملتبهة جدا

(١) كذا لعله : بالحمئة .

و يسكن العطش ؛ صنعته : ورق ورد طرى ستة دراهم رب السوس  
أربعة سنبل مثله مر مثله يعجن بشراب حار و يوضع تحت اللسان ،  
و أما الذين بهم بلغم حامض فأعطهم الإيارج المعمول بسكنجبين و دواء  
الفوتنج ، و أما الذين يحمض طعامهم فأعطهم كزبرة يابسة درهما و نصفها  
بماء و اسقهم ملعقة مصطكى ، ينظر فى ذلك و الجوارشات الحارة . ٥  
تصلح ، و أما الأورام فى المعدة و المرئ فامنع ما أمكن و اخلط به  
الطيوب ، و إذا أدمن فاستعمل خطميا و بابونجا و إكلبل الملك و عصير  
الغنب و شبثا و سائر الأدوية المحللة و اخلط بها ما يقوى من القوابض  
و الطيوب على قدر ذلك ، فأما الذين لا يجسسون الطعام فى المعدة و  
هؤلاء هم الدين يسميهم الأطباء المعودين فاخط دقيق الحلبة و بزركتان ١٠  
و عسلا و ضمدهم و اسقهم منه فانه جيد ، قال : و إذا كان ذهاب الشهوة  
لخلط فى المعدة فان كان لطيفا فاستفرغه بالقئ و الاسهال ، و إن كان بمن  
يسهل عليه القئ و إلا فأسهل فانه أصلح له ، و أسهله بالصبر و بالدواء  
المعمول بالسفرجل و السقمونيا ، و الصبر خير لأن السقمونيا ردى  
للعدة ( الف الف ١١٨ ) مذهب للشهوة ، و ينفع الأخلاط الغليظة ١٥  
جلنجبين مسهل ، و أما ذهاب الشهوة من أخلاط غليظة فعليك بما يقطع  
و يطفى كالسكجيين و الكواخ و الكبر و الزيتون و الخردل و ما أشبه  
ذلك ، ثم استعمل الاسهال و الأضمة الباردة و رضهم و أدلكهم كثير .  
\* : قد يكون نوع من ذهاب الشهوة من أجل الطحال لامتناع  
انصباب السوداء فى فم المعدة فاستدل عليه و عالج ، و يدل على ذلك ٢٠

أنه إذا أخذ شيئاً حامضاً اشتهى الطعام من ساعته كأنه قد نبه عليه ،  
وإن أكل ولم يكن اشتهى ويستمرئه وطحاله يكبر إن أدمن ذلك .  
بولس ؛ قال : قد يكون ذهاب الشهوة من الدود و ينفع هذا  
الصبر بشراب التفاح طلاء على المعدة و يعمل في إخراج الدود ، و علامته  
٥ في بابه ، قال : و ينفع ذهاب الشهوة المزمنة ماء الجمرة ؟ و الحركات  
و الأسفار ، قال : من معدته علية من الحر أعطه أطعمة مغلظة كالبيض  
السليق و الأصداف و العدس و العنب الجاسي و القثاء و الخوخ ،  
و الأشياء الباردة كالخس و الهندبا و الرمان و السماق و الحصرم .  
١٠ إلى يصلح ضماد الاسكندر لذهاب الشهوة وهو : كندر و مصطكى  
و عود و قصب الذريرة [ و ' ] جلنار [ و ' ] ماء السفرجل [ و ' ] شراب  
ريحاني طيب ، قال : إذا عرض للمعدة ورم وقع الجسد في بلاء لأنه  
لا يشتهي الغذاء البتة و لا يجد له لذة و لا يستطيع .  
الاسكندر : لا تثق بالجشاء الحامض و الدخاني على حرارة المعدة  
و بردها لأنه قد يكون ذلك عن الأطعمة أنفسها و من أحوال قد تقدمت  
١٥ لكن سل عن التدبير و جميع الدلائل ، و كثرة التبرق قد يدل على  
رطوبة و يكون سببها حرارة تذيب الرطوبات .  
بولس ؛ في تدبير الحوامل : مما يشير شهوة الحامل المشى و الحمر العتيقة  
و الريحانية و القصد في المأكول و المشرب و التعريض للأطعمة المختلفة  
اللذيذة و يتناول في كل قليل أشياء فيها حراقة كالخردل .

(١) ليس في الأصل .

شرك؛ قال: إذا كان الطعام لا يهضم و المعدة ثقيلة فاعلم أنها قد جمعت بلغها كثيرا فقيته بطيخ جوز القىء و الخردل و الدار فلفل، فان تنقية المعدة لا يكون إلا بالقىء و الإسهال، فاذا قيئها فعد إلى ما يسخن و يلطف من الأدوية الحارة .

المقالة الأولى من إبيديميا: بطلان الشهوة يكون لخلط ردىء في ٥  
فم المعدة أو لبطلان القوة الحساسة .

١٠ على هذه القسمة ناقصة لأنه قد يكون أيضا لقله التحلل من الجسم، و لسوء مزاج فى المعدة حار و لشغل الطبيعة بانضاج الخلط الردىء كالحال فى الحميات، و يجب أن يتفقد هذا، قال: أو لاحتباس المرة السوداء يستقصى ذلك .

السادسة؛ قال: يلحق سوء الهضم التياث الأفعال الطبيعية كلها التى تعدّوه<sup>١</sup> كثرة الأخلاط الرديئة التى تلحقها ضرورة العلل الرديئة .  
بولس: ﴿الف ١١٨﴾ إذا لم تهضم المعدة الطعام، وإذا عرضت فيها رياح و نفخ فلتضمد بضاد البزور و إكليل الملك و الصبر و الأفسنتين و السنبل و المرزنجوش و المصطكى .

١٥ ضمد عجيب لجساء المعدة و الورم الصلب فيها: وسخ الكوز ستة أجزاء ميعة جزءان مصطكى جزء علك البطم نصف جزء دردى دهن الناردين ما فيه كفاية يجعل ضمادا .

أرياسيس؛ مرهم يلين الجساء و ينفع منه: أشق ستة و ثلاثون

مثقلا شمع مثله صمغ البطم اثنا عشر مثقالا مقل اليهود اثنا عشرة أوقية  
قته ومر و زهر الحناء أوقية أوقية ينقع المر والمقل فى شراب و يداف  
الاشق بخسل واخلط الجميع فى هاون بدهن السوسن إلى أن يجمود  
إخلاطه و يوضع عليه .

٥ جوا مع أغلقن : إذا سخنت الرجلان سخنت بسخوتيهما المعدة .  
فيلغوريوس ؛ قال : ربما كان فى فم المعدة رطوبات قليلة رقيقة  
فاذا أكل الطعام اختلطت به فتبلغ لكثرتها الى فم المعدة و تهيج غنيا  
و وجعا .

تياذوق : قد تكون أخلاط رقيقة حادة مشربة للمعدة فاذا أكل  
١٠ الانسان حاج به الوجع و القيء ، و علاج هذا بأقراص الكوكب فى  
حال النوبة ثم بالنفض بالفيقرا ، قال : و ينفع منه شراب الحشخاش .  
ابن ما سويه فى الكمال : إن كان وجع فى المعدة من حرارة  
يسقى رائب البقر و يكون طعامه فراريج مع قرع و لب الخيار .

صفة أقراص الورد اللفة ' لوجع المعدة و الورم فيها : ورد ستة  
١٥ دراهم سنبل الطيب وأصل السوسن من كل واحد أربعة أربعة دراهم  
زعفران درهمان إكليل الملك خمسة دراهم مصطكى ثلاثة كهربا درهمان  
يعجن بمبيختج و يشرب بماء عنب الثعلب و هندبا و خيار شنبير .

الى . ورد عشرة دراهم عود درهمان مصطكى ثلاثة بزر هندبا  
مثله كشوثاء مثله صندل درهمان ، يسقى للورم الملتهب مع كافور

(١) كدا .

و للورم الصلب المزمن بالتي ذكرناها ، و الا ضمة أصلح .

الورم البارد فى المعدة : يسقى من دهن الخروع درهمان و دهن

لوز حلو ثلاثة دراهم بهذا الطبخ الذى أصف : إكليل الملك عشرة دراهم

حلبة خمسة دراهم أصول الخطمي عشرة زيبب بلا عجم خمسة عشر قشور

أصل الرازيانج عشرة يطبخ بأربعة أرطال ماء حتى يبقى رطل و يصفى ٥

و يسقى أربع أواق و ليأكل هليوناً و لبلاً بدهن لوز حلو .

ضماد نافع للورم البارد : مصطكى خمسة دراهم إكليل الملك عشرة

أصل الخطمي حلبة بانونج شبت بزركتان عشرة عشرة بنفسج يابس

عشرة حماما خمسة لاذن عشرة مر ثمانية صبر سبعة زعفران عشرة

بزرالكرب خمسة أقحوان عشرة مقل عشرون صمغ الكوز<sup>١</sup> عشرة كثير ١٠

كندر ذكر خمسة أفستين أشق جاوشير (( الف الف ١١٩ )) شحم

الدجاج و الأيل و مخ ساقه أوقية و نصف من كل واحد شمع ثلاث أواق

يتخذ الجميع بدهن سوسن و ينقع الصموغ بنيذ و يخلط بالأدوية

و كذلك زعفران ينقع فانه مما يحلل .

ضماد جيد للورم الحار الحادث فى المعدة : فوفل نيلوفر دقيق ١٥

شعير أوقية و نصف أوقية زعفران نصف أوقية بنفسج خمسة عشرة

مصطكى أفاقيا جلنار خمسة خمسة شمع و دهن ورد ما يجمعه .

أقراص نافعة من الصلابة الواقعة بالمعدة : كهربا عشرة دراهم

ورد خمسة مثاقيل أفاقيا مغسول ثلاثة سنبل مثله إكليل عشرة مصطكى

(١) كذا والظاهر : الكور .

أربعة قشور الكندر مثله طين أرمى عشرة زعفران درهمان جوز السرو  
ثلاثة يجمع بماء لسان الحمل ، و القرص درهمان و يسقى بجلاب سكرى  
قد ديف فيه خيار شنبير ، وإن كانت حرارة و ورم فبماء الهندبا و غنب  
الثعلب و ماء لسان الحمل ، و يضمم بورد و تفاح و لاذن و مصطكى  
٥ و أقاقيا و جوز السرو و ثمر الطرفاء و شراب قابض .

من حفظ الأسنان لحنين: فساد الطعام فى المعدة إما لأنه فى نفسه  
سريع الفساد كالبطيخ و المشمش و القرع و البقول و السمك و اللبن  
و اللحم و الشراب القهوى<sup>١</sup> و الحلواء ، أو لأنه غير موافق لأكله ، أو لأنه  
غير مشتهى له ، أما غير موافق فان تكون المعدة حارة مفرطة الحرارة  
١٠ فيتناول طعاما حارا أو باردا فى الغاية إذا كانت مفرطة البرودة ، و أما  
غير مشتهى فان الطعام إذا لم يشتهه أكله لم تقبله المعدة و لم تحتو عليه  
و لم يستقر فى أسفلها بل يطفو فى أعلاها ، و أيضا فاما أن يكون فى نفسه  
محمودا إلا أنه تجوز فى كمية القدر الذى تقوى المعدة عليه ، و أيضا إن  
تنوول فى غير وقته ، و ذلك إذا لم تنق المعدة من الطعام الأول فيفسد  
١٥ لذلك الثانى لأنه إذا اختلط به فسد ، و أيضا سوء الترتيب أن يقدم  
القابضة و الحامضة و العسرة الهضم و يؤخر الرطبة و اللزجة و الحلوة ،  
و منه المعدة يجب أن يستنظف ما فيها من البلغم بالقيء لأنه إنما يجيئها  
من المارر شيء يسير و ذلك لسبب ألا يهيج فيها كرب .....<sup>٢</sup> و يجب  
أن يكون القيء فى كل شهر يومين متواليين لأن أكثر ذلك يضر بالمعدة

(١) فى الأصل: الشراب القهوى (٢) محو .

و يجعلها مغيضا للفضول لأنها إذا فئت انصب إليها من الجداول ضرورة .  
 \* لى \* ينظر فيه و اطلب ذلك فى باب الاستفراغات .

من الأقربادين ؛ للعدة التى لاتقبل الطعام: جند بادستر قسط حلو  
 مر سنبل الطيب فلفلان دارصينى قنة أفيون درهم درهم قشور سليخة  
 درهمان ينقع المر فى الشراب الريحانى وكذلك يفعل بالآفيون ويخلط ٥  
 الجميع بعد السحق بعسل ، الشربة مثقال بعد ستة أشهر .

من كتاب المعدة لحنين : ( الف الف ١١٩ ) من أراد حفظ  
 صحته فليجتنب فساد الطعام فى معدته ، و الهضم إنما يكون فى أسافل  
 المعدة ، و فساد : إما لعدة فى هذه الناحية أو لعدة من خارج . و علة المعدة  
 لسوء مزاج أو لورم أو نحوه أو ابلاغم أو أخلاط رديئة تجتمع فيها ١٠  
 و تلصق بجرمها ، و الأورام : إما من جنس الفلغمونى أو من جنس الترهل  
 أو من جنس الورم الصلب أو خراجات أخر ، و قروح : إما خارجا  
 و إما باطنا أو لنوم أو لكيفية الأغذية أو لكيتها أو لسوء ترتيبها ، و علة  
 الجشاء الدخانى وما نحاحوه : الحرارة لأنها ضرب من العفونة ، و ذلك  
 أنه لايسخن شئ من الأطعمة سخونة شديدة فلا يعفن . ١٥

قال : و غلبة المزاج الحار يعرض معه العطش و حمى دقيقة ، و متى  
 بطل الهضم لغلبة سوء المزاج البارد لم يعرض عطش و لا حمى و لبث  
 الطعام بحاله ، و المعدة لا تتغير لا فى الجشاء ولا فى القيء ، و هذا غاية  
 غلبة المزاج البارد ، و إذا كان أقل حتى أنه يعمل فى الأطعمة و لا يبلغ  
 إلى أن يتم الهضم فانه إن كانت الأطعمة مائلة إلى البرد أو معتدلة فى ٢٠



الكيفيتين الفاعلتين فالجشاء حامض ، وإن كان مزاج الاغذية حارا و كانت فى طبيعتها ناعمة أحدثت رياحا بخارية غليظة ، وإذا حدثت الآفة بالهضم لسوء مزاج حار أو بارد حدث بطلان الهضم بسرعة ، وعلاجه يكون أسهل لأن صلاحها يكون بكيفيات قوية ، وأما الآفة الحادثة لسوء مزاج رطب أو يابس فانه لا يبطل الهضم إلا فى زمن طويل ، ولا يمكن إصلاحه أيضا إلا بعسر ، لأن مداواته تكون بكيفيات ضعيفة وخاصة متى احتجت إلى الترطيب و الزمان الذى يصلح منه سوء المزاج البارد و الحار متساو ، فأما الخطر فليس بواحد و ذلك أنك إذا احتجت إلى التبريد ثم كان بعض الأعضاء المجاورة للعدة باردا أو ضعيفا لم يؤمن أن يناله ضرر عظيم من الأشياء المبردة ، و أما سوء المزاج الرطب و اليابس فالخطر فيهما غير متساو لأن الزمان الذى يعالج فيه سوء المزاج اليابس أضعاف كثيرة للزمان الذى يعالج فيه سوء المزاج الرطب ، قال : وهذان مزاجان إذا أفرطا أدى الرطب إلى الاستسقاء ، و اليابس إلى الذبول ، قال : إلا أنه يتقدم هذين المرضين قبل أن يبلغ بالمعدة هذا الفساد الحار أن يبطل الهضم .

١٥ الى ، فهذان ساقطان إذا . قال : و الخطأ من خارج يكون إما فى سوء استعمال السكون و الحركة مثل أن يكثُر الانسان النوم أو يقله أو يجعله فى غير وقته ، و كذلك فى الرياضة أن تكون بعد الغذاء أو تكون قليلة أو كثيرة أو يؤكل الطعام قبلها بوقت يسير أو عند ترك الرياضة قبل الراحة ، أو فى سوء كمية الأطعمة قبل أن يؤكل ما تمتلئ به .

٢٠ (١٥) المعدة

المعدة امتلاء شديداً ، أو لكيفية الغذاء أن يؤكل الحار جداً أو البارد جداً أو الغصص الغليظ ، أو من سوء ترتيب (الف الف ١٢٠) وهو أن يؤكل بطيء الهضم و يتبع بالسرير الهضم ، أو اسوء الوقت الذي يؤكل فيه مثل المذاكرة بالغداة قبل انهضام الأول أو قبل استعمال حركة أو رياضة ، قال : و الأطعمة الحارة المولدة للسرير يجعل الجشاء ٥ دخانيا و الأطعمة المدخنة و المطبجة ، و أما في تجويف المعدة من خلط مراري أو سوء مزاج المعدة الحارة و بالضد يجعل الجشاء حامضاً .

قال : و متى رأيت الجشاء دخانيا و لم يكن السبب في ذلك طبيعة الأطعمة فالسبب هو حرارة المعدة ، و إن كان الجشاء حامضاً و لم يكن السبب من الأغذية الباردة فالسبب في ذلك برودة المعدة ، و لا يتبين هل ١٠ تلك الحرارة أو البرودة سوء مزاج في المعدة أو خلط مصوب في فضائها فامتحن على هذا باطعام العليل أغذية مضادة لهذا المرض ، فأطعم من يفسد الطعام في معدته الى الدخانية الشعير ، و من يستحيل الى الخوصنة العسل و نحوه ، فان خبث مع ذلك الجشاء بحاله فليس ذلك من الأطعمة ، فان أردت أن تعلم هل ذلك لسوء مزاج المعدة أو لخلط في تجويفها ١٥ فانه إن كان البراز يخرج مصبوغاً بمرار أو بلغم فان ذلك الخلط في التجويف ، و ذلك يكون بالقىء أبين إلا انه لا يجب أن يستعمل القىء في من يعسر عليه ، و إن كانت لسبب الأطعمة منصبة بخلط فذلك الفساد لفساد مزاج المعدة أو لخلط لاحق متشرب فيها بين طبقاتها ، و من علامات الخلط إذا كان حاراً العطش و البارد بالضد . ٢٠

٥ \* لى لم يكن فى كتاب حنين ما ضرب عليه ، و جالنيوس يقول :  
 إن الخلط المشرب يلزمه غثى و عسر قىء ، و السابج يلزمه غثى و قىء ،  
 قال : و الخلط فى المعدة ربما كان مشربا لجرمها أو لاحجا فى طبقاتها  
 ولا تخرج حينئذ الاطعمة منصبة بذلك الخلط ، و الفرق بين هذه الحال  
 و بين سوء المزاج إن فى هذه غثيا و تلك لا غثى فيها ، و الهضم قد يسوء  
 أيضا من رداءة الكبد و الطحال فاجت عنها و انظر أى علة فيها أ حارة  
 أم باردة ، و من علامات الخلط الحار العطش و البارد بالصد .  
 \* لى قد يكون لسوء الهضم أسباب آخر ، منها : حال الهواء  
 و الاستحمام و نقصان الشرب و كثرة إخراج الدم و الجماع و الهموم  
 ١٠ النفسانية و نقص معرفة السبب إن كان السبب سوء مزاج حار فبرد  
 و بالصد فانه يلحق ذلك على المكان مفعلة ، و إذا لحقت المنفعة علاجاك  
 فان حكمك حينئذ قد صح .

قال : و الذى يعالج به من كان به خلط بارد أو سوء مزاج بارد  
 فالغلافل و ما نحا نحوه و الخمر الصرف ، فأما الخلط الحار فشراب الأفستين  
 ١٥ و إيارج فيقرا ، و إذا صح الارتفاع بذلك فقد صحت لك المعرفة أيضا  
 فالزم طريق العلاج فان العلة تبرأ البتة . لى هو كذا سوء المزاج بلا مادة .  
 قال : و متى عرض من استعمالك الادوية أذى فتلاحق ، و اعلم بأنك  
 قد ﴿ الف الف ٢١٢٠ ﴾ غلطت فى الاستدلال ، قال : و إذا كانت  
 أطعمة لا تفسد و لا تتغير فاعلم أن المعدة قد ضعفت غاية الضعف و قد  
 ٢٠ يعرض هذا فى بعض الأحوال لكثرة الطعام أو لشدة قبضها أو غلظها ،  
 فاذا

فاذا لم يكن ذلك فان ذلك لضعف مزاج المعدة فى الغاية ، قال : و من كان مزاج معدته ناريا فان لحمه قليل لأجل قلة دمه و ردايته ، و ذلك أن الغذاء يجرى إلى الكبد و قد فسد فيتولد دم حريف متنن فلا تغذى به الأعضاء إلا بالقليل منه لتكرهها به لسوء مزاجه . إلى \* هذا يكون إذا كان هذا المزاج حادثا ، فأما إذا كان أصليا فلا ، لأن طبيعة اللحم ٥ حيثذ يميل إلى ما عليه طبيعة المعدة ، قال و دماء هؤلاء إذا فسدوا فردية اللون و الحال و أبدانهم قضيصة و عروقهم دائرة بكثرة ما فيها من الدم لأن اللحم لا يستمد إلا بأقله .

١٠ إلى . يعالج هؤلاء بأطعمة باردة بعيدة الاستحالة الى الدخانية

و بالأغذية العسرة الفساد فان هذه تعتدل فى هذه المعدة ، و قد تجد ١٠ قوما يستمرئون لحم البقر أجود من استمراء هم لحم السمك الصخرى ، و ذلك إما لسوء مزاج حار فلا مادة فى المعدة ، أو لانصباب مرار فيها ، أو لكثرة ما يتولد منه فى الكبد ، أو لأن المجرى العظيم من مجرى المزار يحىء إلى المعدة ، فالأطعمة السهلة الهضم و إن كانت جيدة تستحيل فى هؤلاء إلى المرارية ، ١٥

١٥ إلى . هؤلاء يحتاجون إلى القيء و يجب أن يطعموا أطعمة غليظة

فالغليظة أوفق لهم من الباردة الرقيقة لأن الرقيق يستحيل بسرعة ، و من كان به ذلك لسوء مزاج فقط أعطى قبل الطعام أشربة باردة كشراب التفاح و نحوه ، ثم يغتنى بالبعيدة الفساد و بالحامضة لأن الفساد فى هذه المعدة إنما يكون إلى الدخانية ، قال : و إذا كان إمساك المعدة للطعام ٢٠

واحتواؤها عليه ضعيفا رديئا جدا حدث عن ذلك قراقر، وربما حدث نفخ، وإن احتوت عليه احتواء جيدا إلا أن ذلك مدته أقل مما ينبغي حدث نقصان الهضم و تبع ذلك خروج الطعام ولين البراز و قلة ما يصل إلى الكبد و تن البراز ضرورة، وربما حدث معه لذع أو نفخ، قال : ٥ وقد يعرض أن تكون المعدة تحتوى على الطعام احتواء سواء معه رعشة، و علامة ذلك أنه لا يعرض بعد الطعام قرقرة ولا نفخة ولا فواق لكنه يشاق إلى انحطاط ذلك الثقل عنه و إلى الجشاء و يمسه من الضيق ضرب لا ينطق به، والقوة المغيرة إما أن تبطل فعلها و إما أن تفسد، أما بطلانه فكالحال إذا خرجت الأغذية كما تتوالت، و أما ١٠ فسادها فكتغيره إلى منكر كالحوضة و الدخانية و الزهومة، و الدافعة يبطل فعلها كالحال في ايلالوس، و ينقص كالحال في إبطاء خروج الثقل، و يتغير تغيرا منكرا كحاله إذا رامت الدفع قبل النضج أو بعده بمدة أطول تزيد عل الواجب و يحدث ﴿ الف الف ١٢١ ﴾ في المعدة نفخ من حرارة ضعيفة تعمل في أخلاط المعدة و الرياح من أغذية هذه كحاله في النفخ، ١٥ وربما كانت حرارة المعدة قوية لأن النفخة تتولد من أطعمة منفخة ولكنه في هذه الحال لا تكون غليظه لا بثة لكن لطيفة تستفرغ بالجشاء مرة أو مرتين، و ربما استفرغت من أسفل، و أما الحال الاول فتعالج بالمطافات و مَرَح المعدة بدهن فد طبخ فيه نانخواه<sup>١</sup> و كيون و كاشم، و تحقن بها أيضا ان احتجت إلى ذلك، و متى كانت هذه غليظة فاطبخ

(١) في الأصل : نانخة .

فيه سذابا وحب الغار واجعل فيه زيتا ودهن الغار واحقن به .  
 ٥ الى . لم يذكر أن يسقى شيئا لأنه يخاف أن يكون المسخن يولد  
 رباحا أكثر وينظر فيه . قال : وربما عرض من شدة هذا الوجع ورم فدع  
 حينئذ الملقطة ، و عليك بالتى تسكن كشمم البط و الدجاج وهذا ، الأوجاع  
 الشديدة ، و أما الوجع اليسير فيسكنه التكميد بجاورس ، و المحاجم تسكن ٥  
 الوجع الشديد ، و الجند بادستر إذا شرب مع خل ممزوج أو ضد به  
 البطن مع زيت عتيق فانه ينفع من الوجع الذى يعسر تحله ، و المغص  
 العارض فى البطن نفعا فى العاية ، و الزراوند الطويل ينفع فى الأوجاع  
 العارضة فى البطن من أجل سدة أو ريح غليظة ، فأما من عرض له فى  
 معدته انتفاخ و تمدد فاطبخ له حزمة من جعدة و اسقه الطيخ أو اخلط ١٥  
 بطيخ الهوتنج النهري شيئا من عسل و اسقه إياه ، قال : و أما وجع  
 المعدة العارض عن سبب سدد حدثت عن ربح غليظة أو برد ، فكثيرا ما  
 يسكنها الشراب الصرف ، و يسكن أكثر الوجع و ينام الليل فيتبه  
 و قد برىء البتة ، و يسقى بعد تناول طعام يسير ، و من يجتمع فى معدته  
 أخلاط مرارية أو بلغمية فره بالقى ، فاذا تقيأ فضمد معدته بالقوابض ١٥  
 العطرية ، و أطعمه الأطعمة العسرة الفساد الجيدة الهضم التى فيها قبض  
 يسير ، و يعطى على هذا علامات . و متى رأيت انسانا تقيأ نفسه من أغذية  
 كثيرة الغذاء فان حمل نفسه على أن يتناول منها أصاه غثى شديد ، و إما  
 يمكنه أن يأكل الحريف و يعرض له من هذا النفع أيضا و تمدد فى المعدة  
 و غثى و يستريح إلى الجشاء و طعاهه يفسد على الأكثر و يستحيل إلى ٢٠

الموضنة ، وإذا كان كذلك فاعلم أنه قد اجتمع فى معدته بلغم لزج وتزيدت لزوجته بقدر طول المقام هناك فقيته فانه متى تقياً ذلك البلغم سكن عنه كل ما يجد .

قال : وقد أجاد القدماء فيما أمروا به من استعمال القيء فى الشهر  
 ٥ مرة أو مرتين بالأطعمة الحارة الحريفة لى تستنظف المعدة مما يرتكن فيها من البلغم ، قال : فهذه أوجاع أسافل المعدة ، فأما فم المعدة فيعرض فيه ارتفاع الطعام وبطأ انحداره ، و أبو ليمرس<sup>١</sup> وهو ذهاب الشهوة والغثى إن أمسك عن الطعام ولومدة يسيرة والتھوع ، وربما عرض لهم صرع وتشنج وغثى إن لم يبادر بطعام و شراب ، ويحدث من أجل ١٠ فم المعدة باشتراك الما لنخوليا والصرع وفساد البصر حتى يكون كأعراض الماء سواء والصداع وامراض أخرى ، إلا أن الذى ﴿الف ١٢١﴾ يخصه أكثر بطلان الشهوة وطفو الطعام والشهوات الرديئة والغثى والخفقان والفواق وكثرة الشهوة للطعام ، قال : وإذا اجتمع فى المعدة خلط بارد هييج شهوة الطعام ، ومتى اجتمع خلط ١٥ مرارى أو بلغم مالح هييج شهوة الشراب لأن المعدة تجف عن هذين .  
 لى إذا كان الخلط بلغميا سكن العطش بماء حار ، وإذا كان مراريا هاج به واشتاق إلى الباردة وله دلائل أخرى ، قال : والسبب فى بطلان الجوع إفراط الحرارة ، قال : والسهر يهييج الشهوة لكثرة التحلل فيه من الجسم أعنى من السهر الذى يعمل فيه ، فأما السهر الكائن (١) كذا .

فيه صاحبه مستلقيا والنوم مع ذلك معتذر عليه فانه يحل القوة و يقل الشهوة و الاستمراء و ينقص جميع الأفعال الطبيعية حتى يكون أنقص مما يكون فى من ينام نوما غرقا قليلا ، و قد ذكرنا ذهاب الشهوة بالجملة وشهوات الأشياء الرديئة فى باب و هو كلها أمراض المعدة و فيها يذكر أول الأمر ، و بطلان الشهوة يكون إما لاجتماع أخلاط رديئة فى آلات الشهوة أو لضعف القوة الشهوانية .

١٠ إلى . إذا كان قد يدل سوء المزاج الحار ، و يعالج من بطلان الشهوة من أخلاط رديئة بالأغذية الحارة و تستفرغها أيضا بالقىء و الاسهال و تعدل بعد و تصلح كيميائها ، و من ضعف القوة الشهوانية باصلاح الكبد .

الفرق بين هذه ؛ قال : بطلان الشهوة دليل ردىء فى جميع الأمراض المزمنة و خاصة فى اختلاف الدم لانه يبلغ من كثرة الرطوبة فى هؤلاء إن يجتمعوا فى فم المعدة فتحدث بطلان الشهوة ، فيجب ضرورة أن يكون بطلان الشهوة إنما هو سبب موت القوة ، قال : و قد يعرض فى فم المعدة الخفقان ، و نذكر فى باب الخفقان . و قد يطفو الطعام فى فم ١٥ المعدة لكثرة الجشاء فيكون سببا لسوء الهضم عند ذلك فيجب أن تسكنه ، قال : و اعلم أن جميع الأوجاع التى تعرض فى المعدة عن أخلاط رديئة يتنفع فيها بالأدوية المتخذة بالصبر و تضرها الأشياء القابضة عاية الضرر ، و من فى فم معدته رطوبة كثيرة رقيقة ليست رديئة المراج إنما تؤذى بكمية الرطوبة بان تفرق فم المعدة و يجعلها شبه المغيض ، فان القابضة فيها ٢٠



نافعة جدا أغذية كانت أو أدوية ، لأنها تشد العضو العليل كما تشد  
 المفصل المسترخية من الرطوبة ، و مداواة هذه العلة أسهل من سائر  
 علل المعدة ، فتي كانت هذه الرطوبة قد لحجت فى جرم المعدة و كان  
 لها مع ذلك غلظاً فتحْتَاج الى القابضة و تخلط بها أدوية ملطفة ،  
 ٥ قال : و اخلط بالقابضة إذا كان معها برودة بعض الأشياء الحارة ، و أصبح  
 الدلائل على ذلك بطلان الشهوة ، قال : و قد يعرض لبعض الناس أن  
 يكون إذا أكل يحس من نفسه أنه إذا تحرك فضل حركة يتقيأ على  
 المكان ، و ذلك يكون إما لرطوبة رديئة تبلّ فم المعدة أو لضعف المعدة ،  
 قال : و إذا كان لرطوبة فذلك العارض يكون لابثاً و إن لم ياكل ،  
 ١٠ ﴿ الف الف ١٢٢ ﴾ . قال : و يتوقى من جميع هذه الأدوية و الأغذية  
 القابضة مع المسخنة المجففة ، قال : و لأن أكثر العلل التى تعرض للناس  
 فى المعدة إنما تكون عن رطوبات صارت القابضة أكثر نفعاً لها ، و لأنه  
 يكون فى الأكثر معها برد احتيج إلى أن تكون معها مسخنة ، و لذلك صارت  
 أكثر الأدوية التى قد صحت التجربة فى استعمالها فى نفع المعدة مركبة من  
 ١٥ مسخنة و قابضة ، قال : و متى عرض فى فم المعدة ورم حار فاستعمل  
 القابضة لأن المحللة مفردة تحل القوة و تعطب ، قال : فأوفق الأضمة  
 المتخذة بالصبر و المصطكى و دهن الناردین ، و ربما زيد فيه عصارة  
 الحصرم و الأفسنتين بحسب ما يحتاج إليه ، قال : و إذا طالت هذه الأورام  
 فاستعمل أدوية مركبة عطرية و محللة كالمعمول باكليل الملك فان هذا  
 ٢٠ الدواء جميع تراكيبه تنفع فى الأورام التى فى المراق إذا أزمئت .

أقراص الورد المسكنة للقيء و العطش النافعة للعدة من سوء المزاج  
الرطب: ورد طرى ستة مثاقيل أصل السوس أربعة سنبل هندى واحد  
يعجن بشراب حلو و يشرب بماء بارد و قد يمسك منه العليل تحت لسانه .

أقراص نافعة لمن يقىء طعامه و من الغثى الشديد و النفخ:

بزر كرفس ستة افسنتين مصطكى أربعة أربعة فلفل مر أفيون اثنان ٥  
اثنان دارصيني ستة جندبادستر اثنان ، القرص مثقال يعجن بماء ، الشربة  
واحد بأربع أواق شراب ممزوج و تنفع للهيضة فى الغاية و إذا أردت  
أضمة جيدة محللة و غيرها كثيرة غريزة فعليك بهذه المقالة .

علاج لمن لا يلبث الطعام فى معدته من أجل وجعها: صفرة بيضة .

مشوية ملعقة عسل مصطكى من الدائق إلى نصف درهم تسحق المصطكى ١٠  
نعم و تلقى فى صفرة البيضة و تجمع مع العسل فى قشرها كله و تشوى على  
رماد حار بعد أن تحرك بخشبه و يؤكل ثلاثة أيام ، لمن يتقيأ طعامه  
من وجع معدته: قسب يسحق ثم يقطر عليه شيء من شراب الآس و يعجن  
به ثم يخلط به خمر و عسل قليل و يشرب ، أعد النظر فى الميامر ، فان  
هذه الأدوية كلها منتخبة فلعلك أن تصيب شيئاً على جهته فان هذه علة ١٥  
باردة و هى التى عرضت لعلّ المؤذن .

دواء نافع لمن تغثى نفسه و يعسر عليه القيء: كزرة يابسة سذاب

يابس بالسوية يشرب بخمر ممزوج ، فن وجد مع ذلك لذعا فبماء بارد .

دواء نافع يعين على الاستمراء و يجشأ: بزركتان أصل السوسن

الآسماجوى مصطكى كمون من كل واحد أوقية يطبخ بماء العسل ٢٠

و يشرب .

آخر يحشأ: كمون فلفل سذاب يسير يلقى فى خل وهـرى

و يصطبغ به .

آخر لمن يتقيأ طعامه: زركرفس أنيسون افسنتين ستة ستة مر

٥ مثقالان يتخذ منها أقراص، الشربة ﴿الف الف ١٢٢﴾ مثقال بماء بارد .

روفس فى المالنخوليا: شرب الماء البارد يشهى الطعام أكثر من

من الخمر، والهواء و البلد البارد أعون على شهوة الطعام .

٦ الى استخراج على ما لابن ما سويه فى الحيات؛ جوارش للحمومين

الساقطى الشهوة: قطع السفرجل و تفاح رطل منقى تطبخ بغيرها

١٠ خلا حتى تنهري ثم تدق و تعصر و يلقى عليه من غسل القصب مثل ثلثي

الخل الذى غمرت به و يطبخ حتى يبدأ ينعقد ثم يطرح عليه نصف أوقية

من عود و أوقية مصطكى محلول بقليل من هذا الماء و نصف رطل من

الماء و يطبخ الجميع حتى يغليظ و يشرب منه فانه عجيب مطفىء، و يجب

أن ينخل العود و المصطكى و ربع أوقية عود قرنفل بحريرة و يسحق

١٥ فى هاون نظيف بماء ورد حتى ينحل و يصب على ما ينحل منه أولا فأولا

فى طنجير، و يطبخ حتى يغليظ كله و هذا رب عجيب يفتق الشهوة

و يسكن القيء .

ابن ما سويه فى الصداع: إذا كان فى المعدة ورم فخذ ماء

عنب الثعلب و ماء الهندبا من كل واحد أوقيتين لب خيار تنبر ثلاثة دراهم

٢٠ دهن القرع و دهن لوز حلو درهمان يسقى و يضمد بأصل الخطمي و بابونج

و بنفسج

و بنفسج يابس و دقيق شعير و خطمي و أصول السوس و إكليل الملك  
و موم و دهن بنفسج يجمع و يستعمل ، قال : و إذا كان البطن لنا  
فلا تعجل بالضاد و لكن أمسك البطن و عالج بالضاد .  
فيلغورس في وجع البطن ؛ قال : كان قتي به وجع شديد حتى  
يغشى عليه و يعرق فأمرته بالقيء و الاسهال ثم بأغذية لينة مغرية ٥  
كي يختلط بها الخلط فيصلح ردائه و يعاونه على هذه العلاج فبرئ .  
ابن سرايون : إذا كان الخلط محتسا في المعدة غير لاصق ولا  
غائص في طبقاتها ، قيل : إنه طاف ، قال : و قد يلحق فساد المزاج الحار  
في المعدة عطش كثير و هيب و انتفاع بالأشياء الباردة و تأذ بالحارة  
و قد يكون ذلك إذا كان مع مادة .  
١٠ إلى يعطى فصل ، فان كان مع مادة نقيت أولا بالقيء أو الاسهال  
أما كان على العليل أسهل و يكون الاسهال بما يخرج المرار برفق من  
غير تسخين كطبيخ الأفستين و الشاهترج و الإجاص و التمر الهندي مرات  
حتى ينقى ذلك الخلط و اغذهم بالفراريج فانها تطفئ هيب المعدة و بالحصرم  
و الساق ، فان كان المرار ينصب إليها من الكبد فافصد ثم اسق مع ١٥  
الجن بهليلج و السقمونيا و اغذهم بأشياء باردة جدا حامضة ، فان كان  
فساد المزاج بلا مادة فاعطهم رائب البقر مع أقراص الطباشير و الصندل  
و الورد و الكافور و ضمد ها بالمبردة ، فأما فساد المزاج البارد فاسقه  
من الترياق درهما بشراب عتيق أو شخرانا<sup>١</sup> مع ميه أو قنداديقون<sup>٢</sup>  
(١) كدا و الطاهر : سحر نيا (٢) كدا و الطاهر : حدهون ، هي النمر مع الاقوية -  
« بحر الجواهر » .

أو أميروسيا بماء المصطكى و السنبل و الاذخر و دواء المسك المر، وإن كانت هناك مادة باردة نقيت بالقى بعد المقطعات و بحب الصبر و حب ﴿الف الف ١٢٣﴾ الأفافية و أعطهم بعد ذلك الكمون و الفلافلى و الزنجبيل المر و اغذهم بأشياء حارة ، و ينفع أن يجعل على أفراس ٥ الورد مصطكى و عودا نيا ، و يشرب بطيخ الأنيسون، و يشرب الشراب العتيق و خندايقون<sup>١</sup> و ماء العسل بالأفافية و ضدها بميسوسن و سك و عود و مصطكى و قسط و نحوه، قال: فم المعدة أكثر حسا من المرئى .

### فى الورم الحار فى المعدة

ابدأ بالفصد إن أمكن ثم ضمد بالمردات و اخلط بها القوابض ١٠ و الطيوب ثم اسق ماء عنب الثعلب و ماء الهندبا و خيار شنبز إن كانت الطبيعة يابسة إلى اليوم السابع ، فاذا كان الثامن فاخلط بها شيئا من ماء كرفس و رازيانج و نصف درهم من أفراس الورد ، فان كانت الحرارة بعد باقية فأدم ماء عنب الثعلب و الهندبا، ودع هذه إلى أن تنحط فاذا انحطت فاخلط بها شيئا من عصارة الأفسنتين و المصطكى ، واجعل الغذاء ١٥ فى الأسبوع الأول ، و إلى الانحطاط ماشا و سرمقا و بقولا باردة و شراب الجلاب و ماء الاجاص ، فاذا انحط فاسقهم سكنجبينا، و الضناد مادام الالتهاب ماء عنب الثعلب و قشور القرع و أطراف الخلاف و البنفسج و الصندل و الورد ، فاذا انحط فالبانوج و إكليل المسك (١) مر ساقا .

وأفستين و سنبل و أصل الخطمى و الزعفران .

قال: يقول ج: وأنا أستعمل فى أورام المعدة الصبر و المصطكى و دهن الناردين و أخلط به عصارة الحصرم ما دام ملتتها و كان قىء و ذرب ، فان طال لبث الورم فضممدا باكليل الملك فانه جيد ، قال : و انظر أبدا إلى المادة ، فان كانت إنما تسيل إلى المعدة من الكبد ه أوغيرها فأعن بها ، و إن كانت إنما تتولد فى المعدة فأعن بها ، فان كانت تسيل من الكبد فاستفرغ الصفراء و ضمدا الكبد و أصلح مزاجها ولا تقوى المعدة لأننا نخاف أن يقتل ذلك .

١٠ إلى ٥ قال ذيوفيلس<sup>١</sup> فى الثانية من الأعضاء الأئمة فى وصف المالنخوليا : إنه يعرض لهم وجع فى القواد إذا أكلوا و يسكن عند الاستمراء ، و قد رأيت عليا المؤذن الذى به هذه العلة و مزاجه سوداوى فشكى هذا ، و تكون مداواته باستفراغ السوداء ، و قد رأيت رجلا آخر كان يهيج به وجع فى معدته و لا يسكن إلا بأن يأكل شيئا ، و هذا يصب إلى معدته شىء و كان هذا الرجل يسكن عليه بشراب قليل يشربه و يجب أن ينظر فيه .

١٥

الثالثة من القوى الطبيعية: المعدة ضعيفة تبطىء عنها انحدار الأغذية اللطيفة فضلا عن الغليظة و أما القوية فليس ، إنما يسرع عنها انحدار هذه فقط بل اللحم و الخبز ، قال : و السبب فى الحيوان كثيرا ما لا يجوع كثرة الغذاء الذى فى كبده و افراطه .

(١) فى الأصل : ديقلوس .

الثالثة من المياسر: الأفيون وما أشبهه من المخدرة بعقب شربها فساد الهضم و بطلانه إلا أن يخلط بالأشياء الحارة كالجنس بادستر ونحوه .

من اختصار حيلة البرء: إذا كانت المعدة ﴿ الف الف ١٢٣ ﴾ ملتهبة فشرب ماء البارد يقويها ويخمد هضمها وشهوتها . ٥  
رأيت مرات ناسا يثقل عليهم غذاؤهم جدا فكما يشربون شرابات باردة ينحط طعامهم ويسكن انتفاخ بطونهم ويحسن استمراؤهم . ٥  
إذا كان بأنسان علة في معدته فتفقد أكثر شئ البراز والشهوة فتى رأيتهما صالحين فالبرء قريب ، والبراز فى علل المعدة مختلف فاذا برىء ١٥  
يصيرلينا متصلا عديم الساجة والرائحة ليست شديدة التّن جدا شبه الذى وصف فى بابہ ، ورأيت رجلا كان إذا أكل غدوة هاج به وجع بعد عشرين ساعات أو أقل حتى تقيا شيئا كالخل يغلى الأرض منه ثم يسكن وجعه ، وأرى أن ذلك لشدة برد فى معدته ، وعلاجه شراب صرف وتسخين المعدة والضاد والاغذية البعده من الحموضة أو من الدخانية ١٥  
كالمدخن والمطجن والعسل وتكون قليلة .

بولس ؛ قال : إن كان فم المعدة ضعيفا فضمده بما يقوى كالضاد المتخذ بالافستين و التفاح و المصطكى و دهن الالارين و الشراب ، وإن كان احتراق شديد فاخط بها ما يبرد كالقرع و الخس و عنب التعلب و الحصرم و الهندبا ، وإذا كانت أورام حارة فيما بلى الأحشاء فاجعل معها ٢٥  
شيئا مما يرخى و يحلل و اجعل فيها زهر بابونج و دهن حناء و شحم الدجاج

الدجاج ومقلا و أشقا و كرفسا و حلبة و خطميا و بالجملة فليكن الضاد  
مركبا من المرخية و المحللة و المرة الطيبة الريح .

أوريباسيس ؛ الأشياء الرديئة للعدة : حب العرعر و حب الصنوبر  
و الأقحوان و حب الفقد ، و السلق ردىء للمعدة و الحماض و البادروج  
و اللفت و الحلبة إلا أن يجاد طبخه ، و البقلة الثمانية و السرمق إلا أن ه  
يؤكل نخل و زيت و مرى ، و السمسم يضعف المعدة ، و اللان ردىء لها  
و العسل و البطيخ و الدماغ و الأشرية الغليظة .

من كتاب الدلائل : اللسان الأحمر الخشن يدل عل ورم فى المعدة ،  
و إذا كانت القرحة فى فم المعدة كانت أشد وجعا ، و إذا كان الوجع  
أشد و كان أرفع من قعر المعدة كان فى فمها ، و إذا كان يسيرا و كان ١٠  
أسفل فمها فهو أسفلها .

الأولى من الأعضاء الألفة : العقى و تقلب النفس خاص بأفة فم  
المعدة أبدا كما أن الاختلاف الذى كغسالة اللحم الطرى خاص بضعف  
الكبد أبدا .

من المنهج لابن ماسويه ؛ قال : المحوضة على الصدر ينفع منها ١٥  
جلنجبين بماء حار و كذلك الوجع فى المعدة .

الى علاج تأم لذلك ، استعمل القىء مرات و خاصة بعد أكل  
المالح و شرب الفقاع ١ و نوم ساعة ليقطع ذلك البلغم المجتمع ، ثم اعطه  
جلنجبيا أو اطريفلا و أقراص الورد فان كان لا يقىء بلغنا كثيرا ولا يسكن



بالقىء فسخن المعدة فقط فانه من سوء مزاج بارد بها ، وغذه بما بعد  
 عن المحوضة ﴿ الف الف ١٢٤ ﴾ ولتغذه بما قلت رطوبته كالقلايا  
 والمطجنات و الشراب و ماء العسل ، وهذا يكون من بلغم حامض فى  
 المعدة و يكون فى القعر لقلته لا يحس به فاذا خالط الطعام امتلات المعدة  
 ٥ فبلغ فى فم المعدة فيحس و أكثره يكون من هذا و ينفعه القىء و قد يكون  
 من سوء مزاج مفرد و علاجه الاسخا، و رأيت رجلين يهيج بهما الوجع  
 إذا كان بعد أكلهما خمس ساعات أو ست و كان أحدهما شيخا قضيفا  
 جدا يابس المزاج، والآخر على نحو ما عليه الشيخ من ييس المزاج إلا  
 أنه شاب ، و كان الشيخ لا يسكن عنه الوجع حتى يتقيأ رقيقا حامضا تغلى  
 ١٠ منه الارض، و الشاب لا يقىء فحسنت أنه ينصب إلى معدهما خلط قليل  
 المقدار فيكون فى أسفل المعدة حتى إذا خالط الطعام كثر به فبلغ فم  
 المعدة فأحس بالوجع ، و كان الشاب يدل مأؤه على ضعف الكبد مع  
 حرارة فقدرت أنه ينصب إلى معدته و كبده مرار حار ، و أما الشيخ  
 فقدرت أنه ينصب إليها من طحاله فضلة سوداوية ، و ذلك أنه لا ينصب  
 ١٥ إلى المعدة شئ إلا من هذه الثلاثة الكبد و الطحال و الرأس انصبابا  
 أوليا و لم يبرء أحدهما بعلاجى ، و يجب أن يتفقد أمرهما ويدون إلا  
 أنه خف ما بأحدهما بمشورة اشترت بها ، و هو أن يفصد أحدهما  
 الباسليق من الأيمن و يسقى ماء الخس و ماء البقل حتى يتبين فى الماء صلاح  
 الكبد، ثم تقوى المعدة بأشياء قابضة لئلا تقبل ما ينصب إليها، ولا تفعل  
 ٢٠ ذلك قبل إصلاح حال الكبد لأن هذا الفضل لأن يصير إلى المعدة  
 أصلح (١٩)

أصلح من أن يبقى فى الكبد ، وقس علاج الآخر فيحتاج أن ينفض عنه السوداء بقوة و تقوى فم معدته ولو قبل النفض ، وذلك أن الطحال عضو خسيس بالاضافة إلى المعدة وما ينفعها مما جرت أن يأكلا فى مرات غذاء قليل الكمية كثير الكيفية ولا يشربا إلا تجرعا حتى يذهب وقت الوجع ثم يشربان فاتفعا بذلك ويمكن أن تكون هذه العلة لان ه أسافل المعدة قد صار مزاجها هذا المزاج فتقلب الغذاء فاذا ماس المعدة أوجع .

من كتاب المعدة : لوجع المعدة شد اليدين والرجلين وضع المحاجم و كدها بأنواع التكميد ، وإن كان التمدد العارض فى المعدة شديدا فافصده و أسهله بشياقة . ١٠

علاج لمن يتقيأ طعامه من وجع معدته : قسب يسحق و يعجن بشراب حب الآس ثم يخلط به خمر و عسل قدر تسع أواق و يشرب . علاج آخر لمن لا يلبث الطعام فى معدته من أجل وجعها : صهرة بيضة مشوية و ملحفة عسل و حب المصطكى عشر حبات يسحق الجميع نعما و يؤكل ثلاثة أيام . ١٥

أقراص لوجع المعدة و الذرب : برركفس أفيون أنيسون بالسوية أفستين ثلثا جزء مر نصف جزء و يجعل أقراصا ، السرية التامة لوجع المعدة مثقال بشراب ممزوج قدر أربع أواق ، و لم يتقيأ طعامه يسقى مع ماء بارد ، و لأصحاب الذرب بطيخ الأشياء القابضة ، ( الف الف ١٢٤ ) سقيت الشاب بقيق الصبر بماء الأفستين و الغافث و السبل و المصطكى ٢٠

فبرى في ثلاثة أيام .

٥ إلى الأظعمة الرديئة الجشاء الطبا منجات التي تسمى المدخنة وما قد تدخن بغير تعمد ، و المطجنات وخاصة البيض يورث جشاء سهكا ، و الحلو التي قد بولغ في شيها ، و العسل يورث جشاء مدخنا ، و الفجل يحشأ جشاء متنا . إلى . استعمل في العلل المشهية <sup>١</sup> من علل المعدة بإيارج فيقرا فان جالينوس يقول في الأعضاء الألة و في سائر كتبه : إن هذا الدواء من شأنه أن يقوى المعدة على أفعالها الخاصة لها فاستعمله في العلل التي تتوهم أن خلطا باردا يؤذى المعدة ، و احذره عند سوء مزاج حار أو يابس غاية الحذر و ليس له عند سوء مزاج رطب أو يابس كثر غما ١٠ و خاصة عند البارد فان الجوارشات المركبة من الأشياء العفصة و القوية الاسخا كالفلفل و الزنجبيل و الفوتنج أبلغ منه .

فيمن يقذف طعامه ، الثامنة من الميامر ؛ قال : بعض الناس يعرض

لهم عند تناول الطعام أنهم إن تحركوا حركة قوية تقيسوا من ساعتهم . إلى قد يعرض ذلك و إن لم يتحرك و قد يعرض القذف أيضا إذا طال . ١٥ قال : و هذا العارض يكون نافعا لضعف فم المعدة إن لم تستطع أن تنقبض على الطعام كاتقباض أسفلها لأن الرطوبة السيرة المفدار أو الكثرة الردانة يحدثن القيء و إن لم يتناول الانسان الطعام ، قال : و متى لم يحس مع ذلك بحرارة و عطش و تلهف فمع ذلك حرارة و يتفجع برب الرمان و الفواكه و السباق و السفرجل و الأشياء القابضة .

(١) في الاصل : المشهية .

٥. لم يبين الفرق بين الضعف و الرطوبة و دليل ذلك ألا يكون غنى البتة إلا مع الأكل فذلك الضعف ، و الآخر يكون به أبدا تقلب ، مثال : رمان و قسب و سماق و سفرجل و غيراء يتخذ شراب ، و يصلح إذا كان معه حرارة هذا الحب : بزر الورد و بزر البنج و سماق و قسب ، يعجن رب السفرجل و يعطى فانه يسكن الغثى و يحلب النوم ، قال : ٥ و العارض من رطوبة رديئة يرئه الايارج سريعا ، و وصف لتقلب المعدة من حرارة أقراص الورد ، قال : و قد تكون هذه العلة من أن يتلّ فم المعدة و يسترخى برطوبات غير رديئة ، و يعرض ذلك لمن يكثر الشراب و يأكل الهواكه الرطبة و الأغذية الرطبة ، قال : و هؤلاء يبرؤن بالأغذية المجففة و الأدوية القابضة و المسخنة و الجوارشات . ١٠

فى سيلان اللعاب : يعطى لمن يسيل لعابه من الشوكة التى تسمى قوربورا ليضعه و يتسوك بالقابضة و ضد معدته بالقابضة .  
 ١. لى مَرهم بالقي بالسواك و أطعمهم القلايا و المطجنات و أعطهم غدوة إطريفلا و سويقا فيسقوه و يشرب عليه مرى و لا يشرب عليه ماء ( الف الف ١٢٥ ) و يصاير العطش ، قال : و الذى ينفع منه ١٥ مضغ المصطكى و تبزق الريق بالغدوات . ١. لى . يفع منه سقى الكندر و المصطكى .

بولس : اللعاب الكثير يتمضمض بخل العسل أو بالماء الذى يوصل من الزيتون المالح . و أنفع من ذلك نقيع الصبر يتغرغره .  
 الاسكندر : قال : ق- يسيل لقوم لعاب كثير من المعدة عند الجوع ٢٠

و يسكن الغذاء ويكون ذلك من شدة الحرارة فى المعدة و يعالج بأغذية باردة و أغذية عسرة الهضم ، و لكثرة بصاق الصبيان يلحقون عسلا حتى يسكن . لى يفعل ذلك بالرجال على ما رأيت فى مسائل الأمراض الحادة ، من كان يتقيأ طعامه فلا تعطه أغذية بطيئة سيالة و خاصة ما قوته .  
 ٥ مرطبة و أطعمه التفه كالبيض النبرشت و الاسفيداج و الحساء لأن هذه ترخى فم المعدة و مره ألا يتحرك بعد الطعام و أعطه القابضة بعد طعامه ، و يأكل القابض دائما فانه يحفف فم المعدة ، و اسقه كندرا مسحوقا و سماقا و بلوطا .

من بوارد تقدمه المعرفة : لما أذى الملك طعام استحال إلى البلغم ١٠ و لم ينفذ عن معدته و هو يحس ثقله و برده أردت أن أسقيه شرابا قد نثر عليه فلفل و أمرح معدته بدهن الباردين مسخا و أحمل منه فى صوف و أكمد به .

قرص اللقمة؟ لم يخرج من حميات و به بقيه من حدة و قد سقطت قوته: ورد عشرة دراهم سماق درهمان قاقلة درهم يقرص و يسقى مه ١٥ درهمان ، فانه يطيب و يشد و يقطع العطش .

روفس فى المالنخوليا؛ قال أقوالا كثيرة تحتها: إن غلبة البرد على المعدة يهيج للشهوة و غلبة الحر يقطنها ، ما يهيج للشهوة شرب الماء البارد و اسقاط الماء الحار لها ، و منه تهيج الشتاء و الريح الشمال لها ، قال: و من سافر فى ثلج كثير تهيج به الشهوة جدا حتى يعرض لهم بوليموس ٣٠ و الماء البارد يشهى الطعام أكثر من الخمر .

من أقرباين حنين ؛ ضماد للعدة الضعيفة و انطلاق البطن من برودة :  
صبر سنبل أفستين كمون كندر عفص ذريرة رامك نيزد ريحاني يضمده  
حارا غدوة وعشية .

في الكمال و التمام : لوجع المعدة من صفراء سقى الرمان المز مع  
دهن ورد ، وقال للورم الحار في المعدة : أفصده أولا في ابتداء ه  
العلة ثم اسقه ماء عنب الثعلب و الهندبا و الطرخشقون مغلى ' مرقا  
أربع أواق مع خمسة دراهم من خيارشنبر و دهن ورد و تضمد بهذه  
البقول و بدقيق الشعير مع شىء قابض فاذا انتهت العلة فاسق  
لب خيارشنبر مع ماء الرازيانج و كرفس و دهن لوزحلو و ضمده بالبابونج  
و الحطمي و دقيق الشعير و إكليل الملك و مصطكي و عود و زعفران ، ١٠  
فان احتجت إلى فضل تحليل فزد فيه شبشا و بزركتان و حلبة ، و متى  
احتجت أيضا إلى زيادة فزد مرا و بزرالكرب و أشقا و مخ الأيل  
و شحم الدجاج فان حدث ورم صلب فقوهذه و لا تخله من القابضة .  
فيلغوريوس : من كان يقيء طعامه فاعطه أقراصا مرة يومين ، الشربة  
نصف درهم و أسهله بأيارج ﴿ الف الف ١٢٥ ﴾ فيقرا ، و هذان ضدان ١٥  
بلغمي و صفراوى ، فمن كان به أمارات اللعوم فهذه القرصة جيدة مسكنة  
سريعة ، و من به ذلك من أخلاط رقيقة مرارية فالفيقرا يبرئه ، قال :  
و على الأكثر إما يكون من خلط بلغمي لزج ، و القرص أجود و هو  
يرى سريعا ، و قد يكون هذا الداء من رطوبات حادة رديئة فتتسربه  
فم المعدة . قال : و يكون من رطوبات ورهل كثير فيها و هذا يبرئه ٢٠  
(١) كذا والظاهر : مغليا .

سريعا أغنى القرص ، و الأول يبرأ بالايارج و قد يتركب الشيان فيختلط  
 العلامات فيكون معه عطش و تنزق كثير و جشاء دخانى سهك و تقلب  
 نفس قبل الطعام و بعده ، و حينئذ ابدا فاسقه هذه الأقراص حتى يسكن  
 التقي و يحدث حس المعدة ثم اسقه الفيقرا و يتتفع بالقرص جدا من به  
 هذه العلة من رطوبات حاره يسيرة فهو في كل وجه نافع فان قدرت أن  
 هالك الترهل كثيرا فاعطه أيضا الفيقرا بقدر ذلك مرات حتى يستظف  
 ماهناك ، و إن كان هذا الوجع مع حرارة فان رب الخشخاش نافع له .  
 تجارب البيارستان : رجل كان إذا أكل وقع عليه خفقان في  
 معدته عولج بإيارج فيقرا فابراه .

١٠ الخامسة من المفردات ؛ قال : لا أعلم شيئا أعون على الهضم من بدن  
 إنسان حار يلقي المعدة و يماسها من خارج و يفعل ذلك ليزيد في كمية  
 الحرارة الغريزية .

السادسة ؛ قال : كل عصارة لا يخالط مرارتها ' قبض ضارة لفم المعدة ،  
 و القيصوم ردىء للمعدة ، قال : الصبر انفع من كل دواء أخذ للمعدة .  
 ١٥ لى : أحسبه يعنى من المسهلة . الكمثرى يقوى المعدة ، الشاهترج نافع  
 للمعدة لأنه مركب من قابضة و مرة معا كحال الافسنين .

جوامع العلل و الأعراض ؛ قال : بطلان الشهوة لثلاثة أسباب  
 لأن المعدة لا تحس بامتصاص العروق لها ، أو لأن العروق لا تجذب ،  
 أو لأن الجسم لا يحل منه شيء ، و بطلان حس المعدة أو بعضه إما من  
 (١) كذا لعله : في مرارتها .

الدماغ كما يعرض لأصحاب البرسام فانهم لا يحسون بالجوع ، أو لأن الزوج السادس تناله آفة من ورم أو رباط أو خطأ فى علاج اليد ، أو لأنه يغلب على المعدة سوء مزاج حار كالحال فى الحمى .

جوامع العلل والأعراض؛ قال: إذا كانت الاغذية أقل مما يجب

والمعدة حارة يحدث الجشاء الدخاى وقلة النوم يولد كهذا الجشاء . ٥

الأدوية التى تصلح لأورام المعدة والكبد: الاشق المقل الميعة

الزعفران دهن الحناء المصطكى حب اللسان حب الخروج اكليل الملك

سنبل قصب الذريرة . التى تقوى مع اسخان: سنبل كندر اذخر مصطكى

قصب الذريرة سعد افستين صبر ، وقصب الذريرة جيد جدا إذا وقع

فى الاضمة التى للعدة لأنه يطيب ويخفف أكثر مما يسخن ويقبض ١٠

قبضا معتدلا ، وقتشور الكندر يكثر الأطباء استعماله فيمن معدته

رخوة ، المصطكى جيد الورم فى المعدة والمعدة ، السنبل خليق أن ينفع

فم المعدة شرب أو ضمه به ويسقى للذع الحادث ﴿ الف الف ١٢٦ ﴾

فى المعدة ويخفف المواد المصببة الى المعدة والأمعاء ، الادخر جيد

للمعدة إذا كان فى فيها ورم أو فيها شرب أو ضمه به ، زيتون الماء جيد ١٥

للمعدة ، زيتون الزيت ردىء للعدة ، الهندبا جيد للعدة وإن ضمه به وهى

ملتهبة سكن التهابها ، القثاء البستانى جيد للعدة مبرد لها لا يفسد ، الخس

جيد للعدة مبرد لها ، إذا أكل غير مغسول يوافق من يتسكو معدته ،

الكراث ردىء للعدة ، الفلفل يهضم الغذاء ويسخن المعدة ، الزنجبيل

يهضم الغذاء جيد للعدة يلبس البطن ، العصص يسقى ثلاث أبولسات مع ٢٠



عسل ينفع من وجع المعدة و من طفو الطعام فيها جدا و ينفع الهضم خاصة ، و عسله الذى يربى فيه نافع من الهضم خاصة الكبر إنه ردى للعدة معطش . الغاريقون إذا مضغ وحده و ابتلع بلاشئ يشرب عليه نفع من وجع المعدة و الجشاء الحامض ، الزراوند نافع من ضعف المعدة ، الجنطيان يسقى منه درخميان لوحج المعدة ، و رب السوس إذا شرب بميخنج وافق المعدة الملتهمه جدا ، الأفستين متى طبخ مع سنبل و ساساليوس كان جيدا لوجع المعدة و النفع الغليظة فيها .

لى طيخ لوجع المعدة و التى فيها مع ذلك مرار : أفستين ورد يابس إذخر سنبل يطبخ و يصفى و يمرس فيه لب خيارشبر صبر ينقع فيه ، إن شرب طيخ الأفستين ثلاثة قوانوشات كل يوم شفى من عدم شهوة الطعام . لى ينقع الأفستين بخل و يتخذ منه سكتنجين ، قال : و لا تستعمل عصارة الأفستين لأنها رديئة للمعدة مصدعة بل الحشيشة نفسها . لى لأن قبضها يفارق عصارنها ، الزوفرأ معين على الهضم جدا و ينفذ الغذاء وكذا الكاشم و الساساليوس .

١٥ ابوجريح ؛ الهندبا نافع من الورم فى المعدة و الكبد .

الخوز : الخيارشبر نافع من الورم فى المعدة .

ابن ماسويه : الزنجبيل خاصته ادهاب الرطوبه المتولدة فى المعدة عن أكل العواكه الرطبة و هضم الطعام و طرد الرياح الغليظة من المعدة .

الخوز ، الحرف و البصل و التوم يتسهي الطعام و كذا ريتون الماء ،

٢٠ إذا أكل فى وسط الطعام خبث الحديد يموى المعدة المسترخية من

(٢١) الرطوبات

الرطوبات إذا أنقع في شراب و شرب منه .

ابوجريح : الكندر يقوى المعدة الرخوة و يسخنها و يسخن الكبد .

، لى ، الذى يقطع اللعاب ، الاطريفل مربى الزنجبيل الكندر السكون ،

اصبت هذه مرسومة بهذا المعنى سف السويق على الريق القىء بالفجل

إسهال البطن ، ضروب الملح كلها تشهى الطعام و تذهب التخمة و تهضم ٥  
الطعام و تنفذه .

ماسرجويه : المرى ينشف رطوبة المعدة .

الخوز : ماء الحديد الذى يكون فى معادن الحديد جيد للمعدة الرطبة .

الاسكندر : المرى ينشف رطوبة المعدة ، و الماء الحار إذا أشرب

مع العسل حط الأخلاط الرديئة من المعدة ، لأنه إما أن يفشها ١٠  
و إما أن يحطها .

مسيح و ابن ماسويه : السنبل منشف للرطوبات من المعدة

و يسكن اللذع الذى فيها جدا .

القلهمان : ﴿ الف الف ١٢٦ ﴾ النخوة هاضم للغذاء منفذ له

يمنع تقلب النفس و من لا يجد طعم الطعام . ١٥

الدمشقي : السعد منشف لرطوبة المعدة مقو لها .

ابن ماسويه : الفلفل معين على هضم الطعام جدا ، قال : و الصحناء

يحفف بلة المعدة و ينشف بلغمها جدا ، الصعتر يعين على الهضم جدا

برياح الطعام .

من تدبير الصحة : الصبر أنفع شئ للمعدة التى بها علل مرارية ٢٠

و أخلاط رديئة حتى أنه يبرئها كثيرا فى يوم و ينتفع فيها بالأدوية المتخذة بإيارج فيقرا خاصة .

الحوز : الخيارشبر جيد للورم فى المعدة جدا .

بولس : فى سقوط القوة مع الشهوة مع الحمى : انظر أولا هل  
 ٥ يحتاج إلى استفرغ و هل يحتمل ذلك فاستفرغ ، و قد تسقط الشهوة لقلة الدم و علاج هذه الأغذية الموافقة ، و سقوط الشهوة مع حمى يكون على الأمر الأكثر من أخلاط مرارية ، العلاج شرب السويق المبلول بخل و ماء ، و شرب مياه الفواكه العفصة ، و استعمال الدالك و الغمز للجسد ، و يدخل العليل اصبعه فيهج القى فانه إذا فعل ذلك و إن لم يتقيا تنفتح شهوته و ضمدها بقسب و خل و ماء تفاح ، و اعرض عليه  
 ١٠ أغذية مختلفة جيدة للعدة و ليرتاضوا برفق إن كانت الحمى قد سكنت ، و يأكلون زيتون الماء و سمكا مالحا ، و إن تجرع من خل العنصل قليلا فانه عظيم النفع جدا ، و إن سقطت الشهوة جدا حتى يحدث الغشى فعليك بما يشم بما يفتق الشهوة كالدجاج و الجداء المشوية و امنعهم  
 ١٥ النوم و رش عليهم ماء فاذا أفاقوا أعطوا خبزا بشارب و نحوه و حساء و نحوه مما يغذوا و ينفذ سريعا . . لى ، يصلح ، و ربما هاج بعد الحمى شهوة كابية و ذلك يكون لفرط التحلل فعد هؤلاء بدهن اللوز الكثير و كشف منهم سطح الجسم .

لى قد جربت و امتحت تجربة وثيقة أن من يقى طعامه

٢٠ و يهيج به غنى أو وجع إذا أكل رىء بأسهال الطبيعة إما بالصبر بماء

الهندبا

الهندبا أو بخيار شنبه بماء الهندبا أو بماء أصول الكرفس و الرازيانج و بزرها و خاصة إذا كانت الحرارة أسكن و كانت رياح ، و من احتمل الصبر ربما سقيت نقيعه بماء الهندبا ، و ربما سقيته بماء الأصول ، و ربما قرنت البزور فيه ، و ربما عجنت الايارج فى الاطريفل و أعطيتهم إياه ، و قد أبرأت خلقا كثيرا و سقيتهم بعد غاية النفض إما بأقراص الورد وإما جلنجينا ٥ برب الرمان وإما كندرا أو كمونا و سماقا و أقراص الكوكب على ما أرى .

ابن ماسويه : الحُبث نافع للمعدة التى تقى جميع ما تأكل .  
جوامع أغلوقس ؛ قال : الذى لا غم له يستمرئ كل ما يأكله و لو كان عسير الاستمراء ، و الذى يغتم و يهتم هو الذى لا يستمرئ السير من ١٠ الغذاء السهل الانهضام . لى . ينظر فى هذا ، و أحسب أن ذلك من أجل أنه فقد النوم .

٥ لى ، على ما رأيت فى العلل المرارية فى المعدة : الايارج فى طبع الأفسنتين لانظير له ، و نقيع الصبر رالف الف ١٢٧ سقيته جماعة معودين فبرؤا عليه ، افسنتين عشرة دراهم دارصينى خمسة دراهم ١٥ عود البلسان ثلاثة سنبل ثلاثة ورق ورد درهمان عود درهم مصطفى درهمان يطبخ و يقع الصبر فيه يسقى فى كل يوم أوفية .  
من تعرف الانسان عيوب نفسه : الطعام الكثير الذى يثقل المعدة لا يستمرئ و لابد أن يفسد و إذا فسد اندفع عن المعدة و الأمعاء أسرع لتأديها بلذعه فيحدث الحلمة . لى إذا ثقلت المعدة بادرت إلى ٢٠

دفع ما يؤذيها فلذلك لا يتم الهضم ، وإذا دفعته الى الأمعاء لم يكن هناك هضم ، وكذلك نرى قوما يتركون الغذاء وشهوتهم بعد صلاحة فيخصبون على ذلك لأن انهضامه في هذه الحال يحدو جدا و يصير أقل ثقلان كان طعاما جيدا . لى ، كان برجل ورم عظيم فى معدته و كان الأطباء يضمّدونه بالمبردات و يحمونّه و قد نهك جدا فنقلته إلى ضد ذلك لأنى بعد أن شاهدت بجانبه عرفت أن له أشهراً و تقدمت حمى حادة ثم سكنت فعلمت أنه قد كان خراج ثم نضج و جمع فاخذت فيما ينقى و يفجر .

اختصار حيلة البرء ؛ قال : ما كان من سوء مزاج فى المعدة مع ١٠ مادة فانه يتبعه غثى ، وإن كانت المادة قليلة لم يتيقوا إلا بعد ما يأكل ، وإن كانت كثيرة تقيوا قبل الأكل أيضا ، و يعلم أى مادة هى من الجشاء وغيره مما يعرف به سوء المزاج الذى بلا مادة و علاج هؤلاء هو الا يارج . لى ، شكى إلى رجل رطوبة فى معدته مع حرارة تسرع إلى رأسه و كانت الرطوبة مفرطة فأخذت وردا أحمر مطجونا عشرة دراهم ١٥ سنبلادرهمان مصطكى كندرا قرنفلأودا نياكونادرهما درهما ، القرصة مثقال بميسوسن . آخر : أفستين عشرة سنبل سعد قشور الفستق الأخضر راسن يابس قشور الاترج درهمان درهمان يطبخ برطل ماء و يسقى به القرص و وضعت على معدته دهن الناردين عملته هكذا : سنبل إذخر سعد قسط ألقيته فى دهن ورد مرات ثم فلقته فيه مصطكى ٢٠ و كمدت و مرخت معدته و وضعت على رأسه دهن ورد و خل خمر و جعلت (٢٢)

و جعلت غذاءه القلايا و المطبجنات فبرىء و هذا تدير بحفف جدا  
و يستخن كثير اسخان .

الفصول السادسة : فيها كلام يوجب أنك متى شئت اسخان معدة  
قد بردت اسخانا يصل الدواء و يغوص فى جرهها فاعطه جوارش الفلافلى  
بشراب ممزوج بماء حار ، و علامة بلوغ ذلك منه هيجان الفواق به و هذا ه  
أبلغ ما يكون من اسخان المعدة ، و قد ذكر جالينوس فى غير موضع  
من كتبه أنه يعالج المعدة الباردة و الطعام المتلبد فيها بشراب ينثر عليه  
فلفل و يسقاه .

الأولى من تفسير الثانية من إبيديميا : من كبده و معدته عليتان لم يحتمل  
الامتلاء من الطعام دفعة لكن قليلا قليلا . بلى ٥ فى تلخيص حيلة البرء : ١٠  
الفرق بين الخلط فى المعدة و بين ما يكون للزاج ﴿ الف الف ١٢٧ ٢ ﴾  
الغثى و القىء و الجشاء الذى يخص ذلك الخلط قبل الطعام ، ثم الفرق بين  
الساج من ذلك الخلط و بين الغائض أن يكون غثى بلا قىء فى سهولة  
و أما فى سوء مزاج فلا يكون غثى ولا جشاء ردىء قبل الأكل ثم  
لا يقيء بالعطش الحار حتى يستبين سائر الدلائل ولا يعدمه البارد لانه ١٥  
قد يكون من الرطوبة و ذلك من اليس .

من كتاب المعدة للاسكندر ؛ قال : إنه يحدث عن فم المعدة  
أعراض مختلفة كالصرع و السبات و الاغتمام لالعة و الحوف و الما لىخوليا  
و شهوة الأشياء الرديئة و سقوط الشهوة و الغثى و فساد الطعام و وجع  
المعى و المتانة و الرحم ، و ربما حدث عنه أزق و اخنلاط فى الزهن . ٢٠

الكندى فى رسالته فى النقرس مع وجع المعدة ؛ قال : إنك لا تشتهى حتى تأكل شيئاً ثم يهيج شهوتك لحر معدتك فانها تبرد بالطعام الذى تتناوله فيعتدل فتشتهى حينئذ ، قال : علامة غلبة البرد على فم المعدة قلة العطش وكثرة الجوع ، فان كان مع ذلك مادة قاه مع ذلك بلغمًا ، وإن أكل لم يلبث أن يقبض ثم يشتهى أيضا فهذا أحد أسباب الشهوة الكلبية ، قال فى الشهوة الكلبية : قد تكون هذه الشهوة من غير غلبة البرد على فم المعدة ومن غير البلغم المحتبس فيها ، وذلك أنها ربما كانت من حرارة مفرطة ، وربما كانت من ضعف الماسكة فى الجسم كله فانظر أولا ما السبب فى افراط الشهوة للطعام ثم عالج ، وإذا كان افراط الشهوة من حرارة كان معه عطش شديد ولم يكن معه قيء حاض و يعتقل البطن ، فاما من عرضت له هذه العلة لضعف الماسكة التى فى جميع البدن فان مع ذلك يكون خروج راز كثير فجب ولهذا يعرض لهم الذرب كثيرا .  
لى فى هذا نظر . وقال : عالج الشهوة الكلبية الكائنة من البرد والفضل اللغوى بالمسخنة خاصة بالشراب الصريف والأغذية الدسمة فان هذا إذا امتلأ منها سكن العلة . لى . فى هذا غلط .

قال : وإذا كانت الشهوة الكلبية الكائنة من فرط حرارة فاعط أغذية عسرة الهضم ، قال : منى كان افراط شهوة الطعام لضعف الماسكة فاعرف سبب ذلك فان الماسكة يضعف من صنوف سوء المزاج ، واعلم أن لزوم الأشياء القابضة فى هذه الحال خطأ ولذلك يجب أن تعرف سوء المزاج الذى هو السبب ثم تقاوه ، وضعف هذه القوة من أجل

أجل اليبش عسر البرء . . لى هذا كانه يريد بالماسكة التى فى المعدة لا التى فى جميع الجسم و قوله : إن هذا يكون فى جميع الكيفيات فقيه نظر ، فان أكثر ما تضعف الماسكة من البرد فاذا عرف ذلك بالدليل الذى ذكرناه فاستعمل المسخنة سقيا و تضميد او ينفع منه الترياق و الرياضة و الحمام الحار و الأسفار حتى يثبت الطعام و يستقر فى المعدة ، قال : واذا كان هـ

﴿ الف الف ١٢٨ ﴾ ضعف الماسكة من حرارة فليعط كل يوم خبزا مثرودا فى ماء بارد فى الساعة الثالثة مما يتغذى بالبيض الصلب السليق و الدجاج غير المهرة بالطبخ و بالقبول الباردة و السمك الصلب و الثمار القابضة و الباردة . فى الغشى الجوعى ؛ قال : هذه العلة هى جوع شديد مفرط و يكون من حرارة مفرطة و ضعف فى المعدة و لذلك يعرض لصاحبها إذا لم يأكل ١٠ غشى و سقوط فدبر هم فى حال الغشى باثمامهم أغذية طيبة كالحوم الجداء شواء و الفراخ و تربط أطرافهم و تدلك و لا تتركهم ليناموا فاذا سكن الغشى أطعموا خبزا قد ثرد بالشراب ثم سائر الأغذية ، و لا ينبغي أن يبطأ عنهم بالطعام و لياكلوا ما عسر تغيره و هو مع ذلك بارد مقو فانهم يبرؤن عليه إذا أدمنوه ، و قد سقى قوم من هؤلاء الأفيون ١٥ و قوم سقوا الماء البارد ارادوا بذلك اطفاء الحرارة المفرطة التى فى معدتهم ، و أنا أشير بالتجفيف و باستعمال الأغذية العسرة الاستحالة ، و قد رأيت امرأة تجوع و لا تشبع و يعرض لها لذع فى المعدة و صداع فسقيتها إيارجا فاسهلها حيات طوالا الواحدة اثنا عشر ذراعا و أكثر فسكنت عنها تلك الشهوة المفرطة ، و علمت أن ذلك كان من أجل امتصاص تلك الحيات ٢٠



كل ما كانت تأكله .

فى ذهاب الشهوة ؛ قال : يكون من جميع سوء المزاج مفردا أو مع مادة فاذا كان مع مادة فاستعمل القىء والاسهال الرقيقين لا القوى وخاصة القىء لثلاث تسقط قوة المعدة ، ويعالج من كان فى معدته أخلاط مرارية حادة بالقىء بماء حار و أسهله بشراب الورد بسقمونيا و بجوارش من ماء السفرجل ولحمه و سكر بسقمونيا ، وإذا كان الخلط غليظا عمل على تقطيعه ثم استفراغه بالنى هى أقوى و ألزمه بعد ذلك الأغذية المقطعة و السفرجل الذى بالأفاوية و الأضمة المسخنة ، وإذا كان ذهاب الشهوة من سوء مزاج حار بلا مادة فاعطهم الأغذية المتخذة بخل و اللبن ١٠ الحامض و اسقهم ماء باردا باعتدال فان الافراط منه يسقط الشهوة ، لى فى هذا نظر ، وإذا كان من برد فاسقه شرابا عتيقا و ماء البزور الحارة كالأنيسون و الترياق .

فى العطش : قد يكون العطش الشديد لحر المعدة أو ليسها أو لهما جميعا أو بلغم مالح أو لمرار أو لحرارة الكبد أو الرئة أو الصائم . وإذا كان عن الرئة لم يبلغ الماء البارد ما يبلغ تنشق الهواء البارد ، وإذا كان من بلغم فاستعمل ما يجلو و ينقى ذلك البلغم ، فقد عالجت من به عطش من بلغم مالح إلى أن أطعمته أطعمة تغلب عليها الملوحة كالطرخ و الكبر و المالح و أقاوم سائر الأسباب بضدها ، وإذا كانت المعدة ملتهبة التهابا شديدا فاسقه ماء باردا إن أحس بلذع و عرض له غثى فاسقه ماء ٢٠ حصرم و ماء سفرجل و بزرقناء بماء بارد ، و قد يسقون دهن ورد على

ماء بارد ويطعمون الخوخ . \* لى = المشمش أبلغ ، ووصف أدوية ههنا  
متخذة من بزرقناء (الف الف ١٢٨) و رب السوس و بزر الرجل و نحوها  
و يضمم بالمبردة ثم ذكر النفخة السوداء و ذكر تسكين هذا العطش .  
ذكر الأضمة فى من يتجلب الرطوبات الى معدته فى الحمى : ضد

فم المعدة بالمقوية كالقصب و السفرجل و السك و نحوها ، وإذا كان ه  
بلا حمى فالمر و الزعفران و الصبر و المصطكى و الافستين و دهن اللاردين  
و شمع يتخذ ضمادا فيمن لا يستقر الطعام فى معدته ، ضد هؤلاء  
بالأضمة المتخذة من القسط و أطراف الكرم و الرامك و نحوه كالخصرم  
و الساق و الجلنار و العفص و اخلط بها إذا لم يكن حرارة كدرا  
و سنبلا و نحو ذلك .  
١٠

فى وجع الفؤاد ؛ قال : كثيرا ما يكون فم المعدة قوى الحس  
و يعرض إن تنصب إليها أخلاط حارة فيعرض عنه و جمع يكاد يهلك  
و يجلب غشيا ، و ربما كان ذلك من الحيات أن تصعد إلى ههنا فيعرض  
عنه غشى قوى ، فاذا لم يكن عن الحيات لكن عن خلط ردى فأطعمه  
الفواكه القابضة كالتفاح و الرمان و الخوخ و الكمثرى و خبزا منقعا  
بماء بارد ، و اغذه بما يعسر استحالته و لا تتركه ييطىء بالطعام لكن يلهن  
غدوة بهذه و استفرغه فى حال الراحة بالايارج .

\* لى : استعمل فى حال النوبة الماء الحار بكثرة و دوام فانه إما  
أن يقيأه أو يسهله ثم انتقويه ، و قد تكون حموضة الجشاء عن حرارة  
و قد داويه بالمبردات فسكن فاستدل أولا . و كذلك تكون مرارة الفم ٢٠

وليس المرار غالبا لكن محتسبا فى فم المعدة ، وكذلك لا يحكم على امر التبرق من كثرته فتحكم أن المعدة ترطبه فقد يعرض ذلك من غلبة الحرارة كما يعرض لمن بصوم و يقلل من الطعام لأنه لا يزال فى تبرق إلى ان يتناول الطعام ، فاقصد لعلاج من يكثر التبرق من الحرارة بأغذية مبردة عسرة الاستحالة ، ولمن يكثر تبرقه من رطوبة بالمجففة المسخنة .

الكندى فى التحرز من وجع المعدة ؛ قال : إنك انما لا تشتهى حتى تأكل شيئا ثم تهيج شهوتك بجر معدتك فاما يبرد بالطعام الذى يتناوله فتعتدل فتشتهى حينئذ ، قال : وإفراغ المعدة من الرطوبات بالقىء اسهل وأبلغ منه بالمسهل .

١٠ فيلغوريوس ؛ قال : قد يعرض فى المعدة تلهب شديد مع غشى وهؤلاء يجب أن يسقوا فى وقت النوبة ماء باردا ثم يعالجون بأغذية عسرة الفساد حامضة كالخصرم والسماق ، قال : وقد يعرض ' وجع المعدة مع قلق و خبث نفس و يسكنه اللبن إذا شرب أو صفرة بيض مشوية إذا أكلت أو سويق بشراب . قال : وبوليرس إنما هو ذهاب الشهوة جملة .

مجهول : قد يعرض فى المعدة صلابة كالورم و يعالج بالتضميد بزعفران و مصطكى و إكليل الملك و سنبل و مقل و شمع و دهن ورد ، و بالجملة بالأشياء المقوية المليئة .

تياذوق ؛ قال : القىء بعد الطعام تكون الأخلاط [فيه] رقيقة لذاعة

(١) فى الأصل : عن وجع .

و المعدة قليلة و ينفع ﴿ الف الف ١٢٩ ﴾ منه غاية المنفعة أقراص  
أماروس و هى جيدة للمعدة أيضا أخلاطه بزر كرفس ستة أفسنتين أربعة  
مر اثنان فلفل مثله دارصينى ستة فان لم يجد فسليقة سوداء مقشرة من  
قشرها عشرة جند بادستر أفيون اثنان اثنان ، الشربة نصف مثقال للصغير  
و للكبير مثقالان إلى مثقال بأوقيتى ، شراب قابض لوجع المعدة ، و للقيء ٥  
بماء بارد ثم ينفع بعد ذلك أن تنقيه بالايارج لتستأصل الوجع و لا يجب  
أن تقدم الايارج قبل هذا القرص فانه ربما افسد لأنه يشتد الوجع  
و اللذع حتى يعرض غشى و يمع من هذا الداء رب الخشخاش .

الخوز و ابن ما سويه : الخبث ينفع غاية النفع لمن يقى طعامه .

البرهان : الرابعة عشر : الحركة الغنيفة بعد الطعام تدعو الى القيء ١٠  
و توجب ذلك و قد ذكرناه فى غير ما كتاب و لذلك يجب لمن يلزم  
من يعتاده ذلك السكون بعد الطعام .

الثامنة من الميامر : مصلح يرى فى خلال كلامه : إنك إذا رأيت  
من يقى طعامه فانظر أولا هل يكثر فان قوما بهم شهوة كلية و يأكلون  
أكثر مما يحتاج إليه تم يقوى الفضل ، و قوم يصيهم وجع المعدة إن ١٥  
امسكوا عن الغذاء يغشى عليهم .

أقراص ماروسن ؛ على ما أصلحه جالينوس يصلح لمن يقى طعامه ،  
و يسقى برى الرمان إذا كان عطش و حرارة ، و بشراب إذا لم يكن  
ذلك : بزر كرفس انيسون ستة ستة افسنتين أربعة فلفل مثقالان دارصينى  
سليخة افيون ستة ستة جند بادستر مثله ، الشربة مثقال و قد اعتمد ٢٠

على هذا مسيح ؛ قال : قد تكون ذهاب الشهوة لقلة التحلل من شئ قبض  
الجسد كدهن وما أشبهه و تكثر لصد ذلك الشهوة حتى تصير كلية  
ويكون الحر في الهواء أو برد ذلك ، قال : و المعدة الضعيفة تشتهى  
الحامضة والقابضة و المالحة . لى . و أما القوية فالدسمة ، قال : و ليحذر  
التخم بكل حيلة فانها أصل أمراض فاذا احدثت فقلل الغذاء و زد في  
الرياضة و الحمام و كل ما يحفف و يعرق قبل الأكل تعرقا كثيرا بالحركة  
و الحمام و لا يجب أن تستعمل الرياضة و لا الحمام ، لكن السكون و النوم  
حتى يظهر النضج و الخف في البطن ثم يستعملون الرياضة ثم يأكل ،  
و المعدة الضعيفة التى تقذف ما تأكل ينفعها رب الرمان بالنعنع و الأضمد  
١٠ العطرية و الأغذية العفصة .

في تشريح أرسطاطاليس : النوم على اليسار أعون على الهضم و على  
اليمن لانحدار الغذاء ، قال : و هذا شئ تعرفه من كتاب منافع الأعضاء  
من أجل شكل المعدة و وضعها ينبغى لمن فى شهوته ضعف ألا يكون  
فى أطعمته زعفران البتة .

١٥ حنين فى الترياق : المصطكى تحل الورم من المعدة .

قرص لمن يقى طعامه : زرباد قرنفل أشمة مصطكى دارصوى سك  
كندر بالسوية دائق دائق أفيون قيراط جند بادستر مثله صبر ربع درهم ،  
قال : و لا شئ خير لمن يقى طعامه من أقراص أما روسن : بزر  
٢٠ كرفس رازياج رومى أفستين بالسوية سليخة جزءان مر فلفل  
جند نادستر ( الف الف ١٢٩ ) من كل واحد ربع جزء ،  
( ٢٤ ) الشربة

الشربة درهم .

ضماد لضعف المعدة و التخم : عقص ذريرة كمون كندر سعد  
مصطكى ماء الاس ماء السفرجل دهن الناردين يسحق و يسخن و يطلى .  
لمن يقى طعامه : زرنباد درونج جندبادستر سكر من كل واحد  
جزء يسقى منه درهم و نصف أيا ما فان كفى ، و إلا فاسقه دهن خروع ٥  
بماء البزور و الكرفس و الرازيانج .

الترمذى : لضعف المعدة و الرياح فى الجوف : هليلج أسود مقلوا  
بسمن البقر عشرة حرف مقلو خمسة صعتر فارسى نانخوة حلبة ثلاثة خث  
عشرة اسحق ، الشربة درهمان بشراب قوى .

الخوز ؛ لمن يقى ما يأكل : دواء المسك أيا ما و بزر كرفس ١٠  
و نانخوة و سنبل و مصطكى و سك و زرنباد و درونج و جندبادستر  
و صبر و أفسنتين بالسوية أفيون ربع جزء و يشرب مثقال بنبيذ مع حة  
مسك ، و إن كان قويا متقادما فاسقه دهن الخروع أسبوعا بماء كرفس  
راريانج و أنيسون و كمون و وج و زنجبيل و خولنجان .

الخامسة من منافع الأعضاء : من مراق بطنه مهزول كان أقل استمراء ١٥  
من مراق بطنه لحم سمين .

قسطا فى كتابه فى البلغم ؛ قال : يتولد فى فم المعدة عن الاطعمة  
الغليظة جدا و فيمن يكون متهايا بذلك بلغم زجاجى يهيج و جمع الفؤاد  
ما بلغ من شدة أن يعطل الانسان عن جميع أشغاله و يعالج بالأميروسيا  
و أقراص الأفسنتين بالدهرثا و بأقراص الكوكب ثم يعالج بالقى ثم بما ٢٠

يحفف و ينقى و يلطف ، و بالاسهال بشحم الحنظل فانه الذى يقلعه ،  
 و قد يحدث سوء استمراء عن بلغم حامض رقيق فى المعدة و يتبعه جشاء  
 حامض و قلة عطش ، و هذا يعرض من الفواكه الرطبة و السمك و كثرة  
 الشراب من شراب ردئ و يعالج بالكمون و الفلافلى و يمضغ الكزبرة  
 ٥ اليابسة و الكمون و الكزويا فان هذه إذا مضغت و ابتلع ماؤها بعد  
 الطعام تذهب الجشاء الحامض ، و قد يعرض وجع فى المعدة فى وقت انهضام  
 الطعام و قد يجد الانسان فيها عسرا و قبضا فوق السرة و دون فم المعدة ،  
 و إن أكل طعاما غليظا هاج الوجع أيضا حتى يأخذ الانهضام فيهبج حيثئذ ،  
 و أكثر ما يعرض للحرورين و الشباب الذين أغذيتهم رديئة و يعالج بالايارج  
 ١٠ و نقيع الصبر و بالاطريفل الصغير و بالسفوف المتخذ من هليلج و رازياح  
 و سكر و يكون هذا الوجع من رطوبات رقيقة تبل فم المعدة .  
 جميع أمر المعدة : د : شراب حب الآس جيد للمعدة .

ج : قشور الأترج تعين على الاستمراء إذا أخذ منه شئ يسير  
 و هو حيد للمعدة و كذلك يعصر ماؤه و يخلط بالأدوية المسهلة ، و رماد  
 ١٥ الاذخر نافع من أوجاع المعدة . و فقاخ الاذخر نافع من الأورم التى  
 فى المعدة . و قال جالينوس : الأقحوان الأبيض للعدة إذا شرب أطرافه  
 يحفف جميع ما يبجلب إلى المعدة جملة .

ولس : [ الأقحوان ] الأحمر يحفف جميع السيلان إلى المعدة .

بديغورش : الأملج خاصته ﴿ الف الف ١٣٠ ﴾ تقوية المعدة و منع

٢٠ الفساد منها ، الاثقال يعين على الاستمراء فى ما ذكر .

- د: إذا أكل مسلوقا لا نيا قال: خل الاشقيال يعين على الاستمرار  
و يصلح ضعف المعدة و رداءة الهضم و متى شرب طيخه أو عصارتة  
عشره أيام كل يوم ثلاث قواتوشات شفى عدم الشهوة .
- ان ما سويه: حماض الأترج يشهى الطعام ، شراب الأفيستين  
مقو للعدة للشهوة نافع من ابطاء الهضم . ٥
- بديغورس: خاصة الأفيستين تقوية المعدة و نافع للشهوة نافع من  
ابطاء الهضم و يقطع ما ينزل إلى المعدة و ما فيها من الفضول .
- روفس: الأفيستين يقوى المعدة ، طيخ حب البلسان نافع من  
سوء الهضم ، البادروج يحفف للسيلان السائل إلى المعدة .
- د: البيضة إذا تحسيت نفعت من الخشونة الحادثة في المريء و المعدة ، ١٠  
و قال: البصل مشه للطعام خاصة إذا كان نيّا و إذا دق و شم شهى  
الطعام ، و البلبوس الأحمر منه حيد للعدة ، و المدور الذي يشبه الاشقيال  
مه أحود للعدة من الحلو لهضم الطعام ، و قال ج: إن فيه مرارة  
و قبضا فهو لذلك يقوى المعدة الضعيفة و يفتق الشهوة .
- د: بزرا الجرجير يهضم الطعام . ١٥
- ابن ما سويه: قال: هو هاضم للطعام و بزره و بقله وكذلك  
الدارصيني يطيب المعدة ، الهندبا مقو للعدة و خاصة المري .
- د: الهليلج الأسود جيد .
- بديغورس: الزعفران دابغ للعدة هاضم للطعام .
- ابن ما سويه: زيت الاتفاق جيد للعدة لقبضه ، الزيتون يقوى ٢٠



المعدة و يفتق الشهوة ، الزعرور يقوى المعدة ، الزنجبيل يعين على الهضم  
جيد للمعدة وكذلك الفلفل ، الماء و الشراب إذا أطفئ فيهما الحديد المحمى  
مرات صلح لاسترخاء المعدة ، عصارة ورق الكرم نافعة من وجع المعدة  
ثمرة الكرمة البرية إذا شربت جيدة للمعدة تشدها و تدفع حموضة الطعام  
٥ فى المعدة .

د و ج قالوا : قشّار الكندر جيد للمعدة الرخوة عمل منه ضماد  
أو شراب ، الكهثرى يقوى المعدة .

جالينوس : الكزبرة اليابسة دابغة للمعدة ليسها .

د : بزر الكرفس مقوّ للمعدة .

١٠ ابن ماسويه : الكشوث دابغ للمعدة و سمورينون<sup>١</sup> يحرك الجشاء .

د و ابن ماسوية : شراب الكماذريوس نافع من ابطاء الهضم .

د : الكرويا<sup>٢</sup> جيد للهضم مقوّ للمعدة ، والكاشم هاضم للغذاء ، الكبر

المطيب يصلح لتقوية المعدة و يقوى الشهوة المقصرة ، و قال : السكر

المربى بخل دابغ للمعدة ، اللوز الحلو الرطب إذا أكل بقشره الداخلى أصلح

١٥ بلة المعدة ، وزهر الحية التيس إذا شرب بشراب نفع من صعف المعدة  
و تجلب المواد إليها .

د و ج : لحية التيس تدخل فى الادوية المقوية لفم المعدة و المعدة ،

و المصطكى جيد للمعدة .

د : الاستحمام بالماء الحار مقوّ للهضم ، و قال : شراب التمر يوافق

(١) فى الأصل : سمريونون (٢) كذا .

- المعدة الضعيفة ، وقال : النعنع يسخن المعدة بحره و يقويها بعفوصته .
- ابن ماسويه ؛ قال : [ النعنع ] يحرك الجشاء و يعين على الهضم ،  
الناخوة ﴿ الف الف ١٣٠ ﴾ تسخن المعدة .
- د : الاشقيل نافع من طفو الطعام فى المعدة إذا أخذ منه ثلاث أبولسات  
بعسل ، وقال : السفرجل جيد للمعدة أكل أو تضمد به و ينهض الشهوة ، ٥
- د و ابن ماسويه ؛ قال : الساق يشهى الطعام و يقوى المعدة  
و ينهض الشهوة . و السكنجبن الذى يعمل بماء البحر على ما فى كتاب  
الصناعة ، قال : إن شرب أسهل كيموسا غليظا .
- د و روفس : السكنجبن ينهض الشهوة .
- د : بزرساليوس يهضم الطعام . ١٠
- د و روفس : السذاب جيد للاستمراء ، حب العرعر جيد للمعدة .
- الاسكندر : حب العرعر جيد للعدة .
- د : العسل يعين على الهضم .
- روفس : حب العنب نافع للمعدة .
- د : الزبيب يقوى المعدة . ١٥
- ابن ماسويه : رب الحصرم دابغ للمعدة .
- د : العود الهندى إن شرب من أصله درهم و نصف أذهب  
الرطوبة العفنة فى المعدة و قواها .
- د و بولس : العدس المقشر إن أكل منه ثلاثون حبة نفى من  
استرخاء المعدة . ٢٠

د: الفجل إن أكل بعد الطعام هضمه و خاصة ورقه .

ابن ماسويه: ورق الفجل يهضم الطعام .

د: الفلفل هاضم للطعام يفتق الشهوة إذا جعل فى الصباغات .

د: وقال ابن ماسويه: الدارفلفل كذلك ، الفوتنج الجبلى

ه ينهض الشهوة للطعام ، وقالوا: الصعتر هاضم للطعام مذهب للثقل العارض فيها من الطعام الغليظ ، و صمغ القراسيا ' ينهض الشهوة ، و الراوند خاصته النفع من ضعف المعدة .

روفس : الفوتنج مقو للمعدة .

بديغورس و ابن ماسويه: الريثا نافعة للمعدة مجففة لرطوبتها و خاصة

١٠ إذا أكلت بالصعتر و الشونيز و النيز و الكرفس و السذاب و الزيب .

د: التفاح الحامض يقوى المعدة و المرى .

ابن ماسويه: التفاح الحامض كانت نيا أو متسويا فى جوف عجين

يطلى عليه و يشوى و يطعم مع الخبز من كانت به حرارة و طبيعته

مستطلقة فيقوى المعدة و يشهى الطعام ، التانبول يقوى المعدة .

١٥ بديغورس: التوت الحامض يشهى الطعام خاصة لمن معدته حارة .

ابن ماسويه: الترمس الذى لا مرارة له يشهى الطعام ، الثوم يستخن

المعدة الباردة .

ابن ماسويه: الغاريقون إن مضغ و ابتلع وحده أذهب الجشاء

الحامض ، و الخل صالح للمعدة مفتق للشهوة .

(١) وجاء بالصناد أيضا .

د: الخلل يعين على الهضم .

روفس و ابن ماسويه ؛ الادوية الهاضمة للطعام : الدارفلفل و الشربة  
مثقال ، و الدارصيني كذلك و أصل الاذخر فقاحه و الكاشم و الكرويا  
مثقال مثقال و الزوفا و الرحلة نافعة من نزول المواد إلى المعدة و الامعاء ،  
الجنطيان إذا شرب منه درخميان نفع من وجع المعدة ، الاهليلج الأسود ٥  
ينقيها و يمنع نزول المواد إليها ، .

بديغورس و ابن ماسويه : الوج منق للمعدة .

بديغورس : الحماما ينقى المعدة .

حجر السد ؛ قال جالينوس : قد امتحتته فوجدته ينفع المرىء  
و المعدة إذا علق عليها أو علق على عنق العليل ، و قد اتخذت منه مخمقة ١٠  
( الف الف ١٣١ ) و علقته في عنق العليل ، الكندر نافع من أورام  
المعدة إذا ضمده به ، و لبن النساء إذا رضع من الثدي نفع من لذع المعدة .  
ج : اللبن الذي أقيت رطوبته بقطع الحديد جيد من لذع المعدة  
من أجل حلط حار ، لسان الحمل إذا اغتذى به أو شرب ماؤه قطع سيلان  
الفضول إلى المعدة ، الدهن المعمول من المصطكي يصلح للضهادات التي ١٥  
تضمدها بالمعدة .

ج : المصطكي مركب من قوة تلين و من قوة تقبض فلذلك

ينفع أورام المعدة .

ج : سنبل الطيب ينفع فم المعدة إذا شرب أو ضمده به ، و الهدبا  
أجود لذلك و يشفي اللذع الحادث في المعدة ، القسب إذا جعل مع ٢٠

سفرجل قيروطا بدهن زهرة الكرم و جعل ضمادا نفع من وجع المعدة ،  
قشور الطلع يستعمل مع الأدوية و الأضمدة السقى تنفع لقم المعدة ،  
سازج هو أجود للمعدة من السنبل ، و السنبل جيد للمعدة ، ورق السرو  
إذا دق و ضمده بالمعدة مع قيروطى قواها .

٥ ج : عصارة السوس تملس خشونة الحلق ، العليق متى ضمده  
المعدة العلية نفعها و قواها و تمنع المواد إن تصل إليها ، زهرة العليق  
نافع للمعدة الضعيفة إذا شرب ، و قال : الفستق الشامى جيد للمعدة .  
ابن ماسويه : الفستق جيد للمعدة ، حب الصنوبر إذا شرب بعصارة  
الرجلة سكن اللذع العارض للمعدة ، حب الصبر إذا كان الصبر مغسولا  
١٠ و كان هنديا أنفع للمعدة من جميع الأدوية ، الصحناء تنقى المعدة من البلغم  
و تنفع من المعدة الرطبة ، و الجلود التى فى أجواف القوابض إن جففت  
و شربت نفعت من وجع المعدة و خاصة قوابض الديوك .

قال ج : قد يستعمل قوم الجلدة الداخلة من قوابض الدجاج  
لوجع المعدة ، لحم الصدف إن أكل غير مطبوخ و لا مشوى نفع من  
١٥ وجع المعدة .

بولس : أصل القلقاس متى أكل مسلوقا كان جيدا للمعدة ، و لحم  
الصدف و لحم القنفذ البحرى جيد للمعدة ، قصب الذريرة يخلط فى أضمدة  
المعدة ، حب الرمان الحامض إذا جعل فى الطعام منع سيلان الفضول  
إلى المعدة ، ماء الرمانين بشحمهما يقوى المعدة .

٢٠ ابن ماسويه : أقماع الرمان يدبغ بالمعدة ، الرازابنج نافع للمعدة ،  
الشاهترج (٢٦)

الشاهترج جيد للمعدة .

د: لبن النين الذى يسمى جميزا يشرب لوجع المعدة .

ابن ماسويه: التين إن أكل طريا نقي المعدة من الخلط البلغمى ،

طبيخ أصل النيل و عصارتة يخفف المعدة و يصلحها .

بولس؛ قال ج: و بزر الكبير يفعل ذلك أيضا، الغاريقون إن ه

أكل وحده بلا ماء ولا غيره نفع من وجع المعدة .

د: متى أكل الخس قبل أن يغسل نفع من وجع المعدة .

روفس: الخس نافع للذع الكائن فى المعدة .

د: و ابن ماسويه: الادوية النافعة من وجع المعدة الباردة: أصل

الاذخر بصل الفار المشوى غاريقون جنطيان راوندصيني أفسنتين ١٠

إكليل الملك زوفرا<sup>١</sup> كمون كرويا مصطكى أنيسون نانخواه .

فى التى تبرد و تطفىء الحر (الف الف ١٣١<sup>٢</sup>) و اللهب من

المعدة و يعدل مزاجها و أورامها الحارة؛ ج: الاجاص نافع لمن احتاج

أن يربط معدته و يبردها ، الاجاص يطفىء الحرارة و خاصة ترطيب

المعدة و تبريدها ، الاسفاناخ يدفع الحرارة الحادثة من الصفراء و الدم ، ١٥

و الرجل كذلک تفعل ، قال جالينوس: الرجل من أنفع الأشياء لمن

يجد لها فى بطنه إذا وضع عليه .

ابن ماسويه: متى أكل البطيخ على الریق أطفا لهب المعدة و حرارتها

و ورق البنفسج متى ضمد به وحده أو مع سويق الشعير نفع التهاب المعدة

(١) كذا لعله: زوفا .

وعدها.

د: الهندبا إن ضمد به وحده أو مع سويق الشعير سكن التهاب المعدة، دهن الورد يطفى التهاب المعدة إذا شرب، ورق الكرم إذا ضمد به مع سويق الشعير سكن الورم الحار العارض في المعدة و  
هـ التهاب العارض لها، الكزبرة الرطبة إذا أكلت بخل أطفأت الالتهاب العارض للمعدة جدا.

ابن ماسويه: و [الكزبرة] اليابسة أيضا تسكن الالتهاب العارض من الصفراء، و الكرفس إذا أضمد به مع سويق شعير سكن التهاب المعدة.  
د: السمك الطرى خاصته تطفية التهاب المعدة.

١٠ ابن ما سويه: السفرجل إذا ضمد به سكن التهاب المعدة،

عصى الراعى نافع من التهاب فم المعدة إذا وضع عليه.

ابن ما سويه: عصارة السوس متى شربت نفعت من التهاب المعدة،

اللبن الحامض المنزوع الزبد نافع من التهاب المعدة.

ج: قال ابن ماسويه: عصى الراعى نافع من التهاب المعدة،

١٥ و قال: إذا سلق القرع ثم اتخذ بماء الرمان و الحصرم و خل خمر و دهن

لوز حلو كان جيدا للحرورين و للهب المعدة، و القشاء البستاني يرد

المعدة على أنه جيد لها.

د: قال ابن ماسويه: الرمان الحامض ينفع المعدة الملتهبة، و قال:

بزر الرازيانج يسكن التهاب المعدة إذا شرب بماء، و قال: ماء الشعير

٢٠ يطفى الحرارة في المعدة.

ابن

ابن ماسويه: التوت الحامض يطفيء التهاب المعدة وخاصة إذا

أكل مبرداً، الخيار يسكن الحرارة ويطفيء الالتهاب .

روفس: عنب الثعلب متى أنعم دقه وضمده به نفع المعدة الملتهبة . ١٥

د و ج: القرع يولد في المعدة بلة و يسكن لهيها .

استخراج: تضمد المعدة بجمادة القرع و ماء الرجل و خل خمر

و ورد أو بقيروطى مخبل ببعض الأشياء الباردة أو صندلين و ورد

و كافور بماء ورد و ماء حصرم . ٢٠

من الكمال و التمام؛ ضمد يبرد المعدة و يطفيء الالتهاب و يسكن

العطش و الحمى و ينفع من نفث الدم إذا طلى على الصدر: شمع أبيض

و دهن ورد يسقى ماء القرع و البرسيان دارا و يلقي عليه كافور و يضمده .

ابن ماسويه: قال: يطفيء حر المعدة و لهيها التضמיד بجمادة القرع

و الرجل و الحقن بلعاب بزرقطونا بماء الرجل مع دهن ورد ، و ماء

حصرم يطفيء جدا شرب أو تضمده به .

من النبض الكبير؛ قال: يتبع ورم المعدة إن كان قليلا

﴿الف الف ١٣٢﴾ سوء الهضم ، و إن عظم فبطلانه ، قال: و إن

كان في فم المعدة تبعه عدم الشهوة ، فان أفرط فالغشى و التشنج .

العصول: كثرة الشهوة تكون من غلبة البرد على فم المعدة ، لأن

الشهوة خاصة بهذا العضو إلا أن يفرط البرد عليه ، كالحال في المشايخ ،

فانه عند ذلك تبطل الشهوة البتة ، حمرة العين تكون مع ورم حار في

المعدة إذا حدث عن الوجع المزمع فيما يلي المعدة تقحج فذلك ردىء



لأنه يدل على أن سبب الوجع كان وربما نضج على طول المدة لا ريح ولا سوء مزاج بارد ، لأن هذه لا يمكن أن يلبث مدة طويلة وخاصة إن أحسن العليل التدبير ، فأما الورم إذا لم يكن حاراً وبقى المريض فقد يمكن أن تطول به مدته حتى ينضج ، برد الأطراف عن الوجع الشديد في المعدة ونواحيها ردىء ، لأنه يكون عن ورم عظيم في الأحشاء .  
 ٥ الميامر: إذا كانت المعدة ضعيفة مع حرارة فليأكل العليل بعد الطعام سفرجلا ورمانا مزاجاً .

اسحاق : إن حمض الطعام في المعدة فاعطه عند النوم من هذا الدواء :  
 فلفل أبيض درهم بزرشبث كمون ربع ربع درهم ورد أحمر منزوع  
 ١٠ الأفاع نصف درهم يسحق وينحل بحريرة ، الشربة نصف درهم بشراب  
 ممزوج ، فان كان ينصب إلى المعدة مرار أصفر أعطى طيبخ الأفيستين  
 مع الصبر ، فان كان يتولد أو تنصب إلى معدته سوداء أو يصيبه نفخ  
 فاعطه طيبخ الفوتنج النهري مع عسل ، ونق معدته بالاسهال بطيبخ  
 الأفيثمون والفوذنج البرى ، فان كانت المعدة باردة وكان يتولد فيها  
 ١٥ بلغم غليظ سقى السكنجبين على هذه الصفة : يكون كثير الأصول مع  
 صبر ويكون الخل والماء رطلا والأصول نصف رطل يطبخ ويلقى  
 بعد ذلك لكل جزء جزء من عسل ويطبخ ويجعل فيه من الصبر  
 ثلاث أواق ، هذا نافع للشايخ والبلغم الغليظ ، ويصلح لهم حب  
 الأفاويه وهو : دارصيني وقصب الذريرة وسليخة سوداء وعود بلسان  
 ٢٠ وققاح إذخر [ و ] قشور جوزبوا من كل واحد ثلاث أواق يدق  
 جريشا (٢٧)

جريشا ولا يسحق و يلقى فى قدر حجارة و يصب عليه من ماء المطر  
أربعة أرتال و نصف و يطبخ حتى يبقى النصف ثم يصفى و يؤخذ من  
الصبر السوطى رطل و يغسل بهذا الماء و يلقى عليه مر و زعفران  
و مصطكى من كل واحد ثلاث أواق و يجمع و يحبب ، الشربة من  
درهمين إلى ثلاثة ، فأما الرياح التى تتولد فى البطن فقد ذكرناه فى باب ٥  
النفخ ، و من فسد الطعام فى معدته و لم تدفعه الطبيعة فاسقه كمونا على  
قدر احتماله فان كان الطعام يفسد كثيرا فى معدته فاسقه على الريق  
بعض الأشرة الحلوة كالجلاب و الفقاع بالعسل و ماء العسل و فيه بهاء ،  
ثم انفضه أيضا بإيارج فيقرا .

ضماد للعدة الضعيفة الهضم : صبر مصطكى سنبل ورد يابس أفستين ١٠  
كمون عفص كندر ثلاثة ثلاثة يغلى بنبيذ ربحانى مقدار رطل و تكمد به  
المعدة بالغداة و العشى و يصلح ( الف الف ١٣٢ ) للعدة الضعيفة  
و قطع الاسهال و يعمل عمل الخورى من غير اسخان ، جوارش الرامك  
و قد ذكرناه فى باب الهيضة .

ابن اللجلاج : إذا كان الجشاء دخانيا فسل عما أكل فانه قد يكون ١٥  
من البيض المدخن .

من العلامات لج : علامة الجيد الهضم أن يكون مستوى النوم  
سريع الانتباه حسن اللون ليس بوارم الوجه و لا ثقل الرأس سهل البطن  
متفخا و لاسيما قبل أن يبرز خفيف الحركات ، و بالضد يكون كثير  
التخم [و] ورم الوجه مع ضيق النفس و وجع المعدة و الفواق مع إبطاء ٢٠

الحركات و صفرة الوجه و انتفاخ الشراسيف و تغير الجشاء و احتباس البطن و انطلاقه بافراط و جشاء يشبه جشاء من أكل ييضا .  
 من كتاب سوء التنفس: يدل على انطفاء حر المعدة الغريزي خروج ما يؤكل و يشرب عنها و قلة اللبث أو لا يلبث البتة .

٥ من الأغذية لج: التخمة التى يعرض معها ثقل كان فى المعدة حجرا أو طينا أو نفخا مع الجشاء الحامض فهى من التقصير فى الحرارة ، و التى يعرض منها لذع و جشاء دخانى و غرزان فى المعدة فهو من انقلاب الأطعمة فى المعدة إلى المزار المفرط الحار بالطبع أو بالعرض ، إذا كان الانسان يفسد طعامه إلى المزار و هو مع ذلك بلغمى المزاج فقيته قبل طعامه فان هذا المجرى العظيم من مجارى الرئة تدخل إلى المعدة . إلى  
 إذا كانت المعدة صغيرة يجب أن يطعم قليلا قليلا طعاما قليل الكمية كثير الغذاء ، إذا كانت باردة بالطبع أو بالعرض احتاجت إلى الجوارشات و الأضمة الحارة ، و إذا كانت حارة قلت شهوتها و كثر عطشها و احتاجت إلى البوارد و ماء الحصرم و نحوه ، و إذا كانت قليلة الاحتواء ١٥ على الطعام و هو الذى يلين بطنه أبدا إذا احتاجت إلى القابضة و فى الأكثر يكون ذلك مع برد فتحتاج إلى الجوارش المركب من قواض و سخة .

اليهودى: كثرة الجشاء يدل على سوء الهضم لأنه بولد الرياح فى المعدة ، و إذا كان حامضا متابعا كثير الرياح دل على البرودة ، و إن ٢٠ كان دخانيا متفشيا دل على حرارة ، و إذا كان سهكا يقبض الوجه من رداثته

ردائه فيه حموضة ودخانية معا فهو منهما ، والضراط يدل على قوة البطن وحسن الهضم وخاصة إذا خرجت صلبة الصوت قوية قليلة الريح فذلك يدل على قلة النفخ فى الأمعاء وقوة عضل البطن مع جودة الهضم ، وإذا خرجت ضعيفة منتنة غير متكاثفة كان الفساد أئين وتدل على رداءة الهضم .

٥

من نواذر تقدمة المعرفة : إذا ارتبك فى المعدة طعام فأثقله واستحال بلغما يوم نوبة حمى لكن النبض مخالف لنبض ابتداء الحمى ، ويعالج هذا بدهن ناردين يشرب حارا .

من الموت السريع لج : من انخرقت معدته مات ، من به وجع البطن وظهر بحاجبيه آثار سود كالباقي ثم صار قرحا وثبت إلى اليوم ١٠ الثانى وأكثر مات ، ومن به هذا الوجع ( الف الف ١٣٣ ) واعتراه سبات وكثرة نوم فى مدة مرضه مات .

إبيديما : قال : إذا كان فى المعدة أخلاط فجئة نية فى ما يعظم نفعه لها أن يلزمها بطن إنسان حار معتدل .

علاج : قال فى التدبير الملطف : إن الأشياء التى فيها مرارة مع ١٥ قبض نافعة للمعدة كقضبان شجر العليق والكرم والجوار والطلع ، وجميع الأشياء القابضة نافعة للمعدة فى أكثر الأمر ، وقال : بطلت شهوة امرأة للطعام حتى أشرفت على الموت من قلة أكلها ، فسقيتها شراب الأفستين فقيوت معدتها واستهت من ساعتها . لى . أطه سقاها ترياقا بماء الأفستين .

إبيديما : قد يعرض وجع المعدة من الدود المتولد فى البطن ٢٠

إذا ارتفع إليها ويكون أيضا من أجل الخلط الذى يتولد منه هذا الدود يجب إذا كانت المعدة عديمة ألا ينقل بطعام بردها ضربة فانها لا تحمل لكن قليلا قليلا . ليجنب العليل المعدة وخاصة فيها الماء الثقيل لأنه يضغط الفم و يثقله ، فان لم ينجده منه بدا فليجعل معه شرابا ليسرع مروره من الإخلاط .

لج : إذا كان فى المعدة قرح فالعرق كثير و صغر النبض وكثرة الغنى و الغنى و برد الجسد و عسر البلغم و يتوجع عند تناول الحريف من الأطعمة .

جورجس : إذا كانت المعدة تألم و تفسد من أدنى سبب من غير أطعمة رديئة و لاتدبرددى فنفس جوهرها قدضعف .

إبيديميا : الامتناع من الحمام أبلغ شئ فى حفظ قوة المعدة و بالضد أنه تضعف كثرته أضعافا قويا ، [ فان ] الحمام يضعف المعدة جدا

الميامر : أعظم ما يخشى من أجله على المريض التلث الورم فى المعدة والكبد ، قال : و أنا أستعمل فى ابتداء الورم و إذا لم يزمن هذا : شمع دسم ١٥ طيب الرائحة نمائة مناقبل دهن الباردى أوقية و نصف فى الشتاء ، و فى الصيف اجعل الشمع سبعة مثاقيل ، و أذهبهما فى إناء مضاعف و نحوه ١ و ألق عليه صبورا و مصطكى و مرا من كل واحد مثقالا ، و إن احتجت أن يكون القرض أكثر فألق من الصبر و المصطكى مثقالا و نصفا ، فان كانت المعدة قد ضعفت حتى لاتمسك الطعام فألق فيه عصاره الحصرم أيضا (١) كذا .

بقدر الصبر، وربما خلطت عصارة الأفستين فهذا بهذا، فان تناولت مدة الورم و صلب فعالجه بما يقع فيه بعض الأدوية العطرية و الأدوية المليئة فهذا علاج الورم فى المعدة، و أما العلل التى بلا ورم فان أكثر ما يعرض للناس من الأمراض التى من أجل المزاج يعرض لهم من أجل زيادة الرطوبة فأولئك أبلغ ما يعالجون به الأدوية المنبسة لأن ٥ المنبسة القابضة منها تجمع و تشد جوهر الأعضاء التى تلقاها، و المحللة تحل جوهرها صار لهذا من يحتاج إلى الأدوية القابضة أكثر إلا أنه إن كان سوء المزاج الرطب مع برودة أضرت بهم القابضة متى استعملت خاصة، لأن قوتها باردة و لذلك تجد أكثر الأدوية المستخرجة لهذه العلة مؤلفة من قابضة و مسكنة، قال: و إيارج فيقرا نافع للمعودين ١٠ نفعا فى الغاية و الأجود ألا يغسل الصبر فى علل البطن لأنه إذا غسل ذهب عنه أكثر الدوائية و ضعف إسهاله، و الصبر ضار لمن به سوء مزاج مفرد ﴿الف الف ١٣٣﴾ لا خلط معه حارا كان أو باردا، و إنما ينفع حيث رطوبات تحتاج أن تستفرغ، و إنما يكون ذلك إذا كانت الرطوبات كثيرة قد بلغت و استرخت رطوبات المعدة من أجلها فالاستفراغ نافع ١٥ لا محالة كانت قليلة أو كثيرة، و هو أيضا دواء نافع بليغ لمن يعرض فى معدته علة من جنس المرار، حتى أنه كثيرا ما يبرأ هؤلاء فى يوم واحد، و أما الأشياء القابضة أطعمة كانت أو أدوية يابسة أو أشربة، فانها تضر هؤلاء مضرة فى الغاية .

٢٠ إلى - يعنى الذين بهم سوء مزاج بارد بلا مادة، فأما متى كان فى المعدة

رطوبات كثيرة و كان فيها كالترهل يؤذى بكميته فقط لا برداءته و كانت قد جعلت فم المعدة و كأنه مبلول فان القابضة أنفع الأشياء لهؤلاء لأنها تقويها و تشدها، و مما يدل على برد المعدة دلالة كافية ألا يعطش العليل و يحس بالبرد، فتمى لم يعطش و لم يجد لهيبا فالعلة باردة .

٥ قال ج : و من كانت فى معدته مدة و خاصة إن كانت مداخلة لطبقاتها فلا تقدر على دواء أنفع من إيارج فيقرا و الشربة المعتدلة مثقال، و لا يجب أن يسقى من به ورم فى بطنه هذا الدواء دون أن ينضج الورم و ينحط .

أرخنجانس<sup>٢</sup> : العلل فى المعدة أكثرها يكون من التخم، فينبغى أن ١٠ تتوقى دائما فان كانت التخمة حدثت من ردائة الماء و الهواء أو منها معا فليصلح كل واحد منها، فان حدثت من كمية الطعام أو من كفيته فليترك، و كذلك إن حدثت من طعام لم تجر العادة به فعالج كل واحدة بالمضادة لجميع أسبابه المؤذية، و إن كان التدبير جيدا فان السبب حيثئذ فى التخمة إنما هى الضعف فلتنقو بالمروخ و الرياضة و استعمال ١٥ الصيام، و الذى يتجشأ حامضا فاسقه قبل الطعام كزبرة يابسة و يشرب بعدها شرابا صرفا، و إذا عرض فى وقت ما ألا يستمرئى المرء طامحه فان كان ذلك يسيرا فلينم وقتا أطول، فان لم يمكن ذلك لشغل أو غيره فليحذر التعب و الصياح و الحرّ و البرد، و يؤخر دخول الحمام عن وقت عادته ثم يستحم بماء قوى الحرارة و يشرب فى البيت الأول ماء فاترا (١) كذا - و الظاهر زائدة (٢) كذا و الظاهر : ارخيجانس .

ويبقى ما اجتمع فى معدته من بلغم ويستعمل يومه طعاما كثيرا  
 وشرابا، فان كان ما يعرض من فساد الطعام قويا عظيما ويجد لذعا فى  
 معدته ويتجشأ جشأا يجحد فيه طعمه ويصيه تقلب نفس وغث فاسقه ماء  
 فاترا وقيئه حتى يستنظف جميع ما فسد فى معدته ثم صب على رأسه دهنا  
 وكمد ما يلى معدته وجنيه بخرق مغموسة فى زيت مفتر و ١٠٠٠٠ ذلك ٥  
 من الكمد وادلك يديه ورجليه بزيت وصب عليها ماء سحنا ومره  
 بالراحة يومه كله بلا طعام، فاذا كان من غد فان كان لم تعرض له  
 آفة فأدخله الحمام على ما وصفت قبل وأعن بأمره، فان كان ضعيفا  
 فاغذه ذلك اليوم بغذاء معتدل تقدر ما تسترد قوته، ثم أدخله الحمام  
 من غد، وتقدم إليه أن ينقص من طعامه وشرابه إلى أن تمضى ثلاثة ١٠  
 أيام فهذا هو (الف الف ١٣٤) علاج التخممة الموافق لها، فأما العلل  
 العارضة من التخم بالهيضة والاستطلاق فساذكرها إن شاء الله، فأما  
 الالتهاب وما حدث مع الغشى وسقوط القوة والكرب من أى  
 الأسباب كان حدوثه إذا لم يكن مع حمى فليسق فى ما بين الأوقات قدر  
 ثلاث أواق أو أربع من الماء البارد مرتين أو ثلاثا فان سكن عنه ١٥  
 وإلا فدبره بسائر ما تقدم، فان دامت العلة فشدد الأطراف وكدها  
 واسقه دائما ماء الفواكه، واجعل طعامه أرزا واسقه نعنا واعطه عدسا  
 ونحوه، قال: وإن كان فى المعدة التهاب كثير وقرحة شديدة فخذ متانة  
 واملأها ماء باردا وضع عليها أو ضع عليها ثلجا أو جرادة قرع،  
 (١) محو ولعله: غير.



و استعمل ما يستعمل فى خفقان القلب ، فأما الوجع فى المعدة مع كرب فاسقه طيخ الاذخر و الورد و السنبل و اعطه سويقا و عدسا و مما ينفع بخاصة أن يبلع الصدف الصغير .

قال ج : جميع علل المعدة يسير إن لم تكن معها حرارة شديدة  
 ٥ أو ويس ، فان هذا الدواء نافع لها : عصارة سفرجل قسطان خل قسط و نصف ، و إن كان فى غاية الثقافة فقسط زنجبيل ثلاث أواق فلفل أبيض أوقيتان يطبخ البصارة و الخل حتى يغلظا و تنثر عليه الأدوية .  
 آخر : جرم السفرجل المطبوخ بخل ثلاثة أرطال عسل ثلاثة أرطال خل أبيض ثلاثة أرطال فلفل ثلاث أواق زنجبيل مثله  
 ١٠ بزركفس جبل أوقية .

ضماد لوجع المعدة و استطلاق البطن و قروح الأمعاء نافع جدا :  
 أطراف الكرم أوقية ورد يابس و مصطكى و صبر و عقص أخضر و شب مدور أفاقيا نصف أوقية من كل واحد دهن الآس و شمع ما يجمعها .

١٥ آخر : أطراف الكرم عصارة الحصرم يابس بزر الورد صبر عقص أخضر شب يمان أفاقيا جنبد الرمان البرى مصطكى يعجن الجميع بشراب الحب الآس و يضمده به ، و أضمة التقي و ضعف المعدة يجب أن يكون الغالب عليها القبض بالاضافة إلى أضمة الكبد .

ضماد لورم المعدة : أشق مائة شمع مثله إكليل الملك اثنا عشر  
 ٢٠ زعفران مر مقل اليهود من كل واحد ثمانية دهن بلسان رطل يجمع .

• الى \* هذا يصلح للورم الصلب فى المعدة جدا .  
 ضماد جيد من أورام المعدة والكبد المزمنة: شمع صمغ البطم مقل  
 اليهود أشق قردمانا سعد لأكيل الملك حماما سنبل هندى زعفران كندر  
 مر دارصينى سليخة من كل واحد خمسة وعشرون مثقالا دهن الحناء  
 قوطولى واحد شراب بقدر الكفاية يجمع الشمع بدهن الحناء و دهن ورد ه  
 و يجمع الجميع .

ابن ما سويه فى كتاب الاسهال: القوة الجاذبة التى فى المعدة تحفظ  
 بالحر واليس ، فان ضعفت فقوها بالسنبل والبساسة والجوزبوا  
 والقرنفل والكمون والكرويا ونحو ذلك ، و تفقد ذلك بحسب حاجتها ،  
 فان زادت الحرارة واليس على مقدار القوة الجاذبة عولج بالأشياء الباردة ١٠  
 الرطبة مثل ماء القثاء ( الف الف ١٣٤ )<sup>٢</sup> وماء القرع ، وتقوى الجاذبة  
 بالشراب القليل المزاج ، والماسكة تقوى بورد وطباشير و حماض و جلنار  
 و بلوط ونحوها بقدر الحاجة ، وإن أفرطت عدلتها بالأشياء الحارة الرطبة  
 كالجزر والجرجير والهليون والشحم ، والمهاضمة احفظها بالحارة الرطبة  
 وأوهنها بالبرودة واليس ، و احفظ الدافعة بالبرودة والرطوبة وأوهنها ١٥  
 بالحر واليس . الى \* هذا بحسب الكلام ويحتاج أن نضع أن علل المعدة  
 تحدث إما لسوء مزاج وهى ثمانية فيعطى علامات كل صنف وعلاجاتها ،  
 أولشئ من الأشياء التى فى خلقها أصلية فيعطى علامات ذلك مثل  
 الصغر والكبر ، وعلامة الصغر: أن تثقل سريعا ، وعلامة الكبيرة: أن

تحتمل طعاما كثيرا فوق ما تحتاج ويشاكل ذلك فى الجسم ، واطلب  
علاماته فى باب المزاج ، وعلاج الصغيرة : أن يعطى الطعام قليلا قليلا ،  
والكبيرة : بأن يعطى الكثير الكمية القليل الغذاء ، ومن أمراض المعدة  
الديلات و الأورام فتعطى العلامات و العلاجات - و العلاجات على  
٥ مراتبها ، ثم نقول من أمراض المعدة الثقى و الفواق فيعطى علامات  
ذلك و علاجاتها ، ثم الاسهالات فتعطى العلامات و العلاجات ، قال  
علامة الحرارة فى المعدة : الالتهاب و الحرارة و العطش ، و علامات البرد  
ضد ذلك ، و ربما كان معه خدر إذا كان قويا ، و علامة اليبس : عطش  
من غير حرارة و نفاقة جميع الجسم ، و علامة الرطوبة : كثرة البزاق  
١٠ و لزوجته و عدم العطش و نحو ذلك .

فى الهضم المعتدل : يكون الطعام فى المعدة اثنتى عشرة ساعة  
و الأقل ثمان .

حينئذ : الطعام ينهضم فى أسفل المعدة و لذلك إذا لم تكن هذه  
الناحية من المعدة قوية فسد الهضم ، و يفسد الهضم من خارج لكمة  
١٥ الأغذية و كيفيتها و سوء تديرها أو قدر النوم و الاستحمام و الحركة و نحو  
ذلك ، و إما على القوة الهاضمة فيدخل الفساد إما من سوء مزاج أو من  
مرض آلى كالأورام و الخراجات ، قال : و إذا كان فساد الطعام إلى  
الدخانية لزم صاحبه حمى دقيقة و عطش شديد ، و إذا بطل الهضم للبرد  
فان كان كاملا لم يتغير البتة ، و إن كان بطلان الهضم غير كامل كان  
٢٠ معه جشاء حامض ، و الأطعمة الحارة المألحة قد تحدث فى المعدة نفخا ،  
و سوء

و سوء المزاج الحار و البارد يتبعه بطلان الهضم سريعا فأما من الرطوبة و اليبس فلا يبلغ من نكائتها أن تبطل الهضم و كذا علاج الحر و البرد يسرع لأن أدويتها تكون قوية ، و علاج سوء المزاج اليابس صعب فى زمن طويل ، و متى رأيت الجشاء دخانيا فانظر لعل ذلك من أجل الاطعمة ، و كذلك اذا رأيت حامضا ، فاذا لم يكن من أجل الاطعمة فهو من داخل ٥ المعدة ، و لا يتبين بعد أنه ذلك المزاج ردىء مفرط خاص بالمعدة أو خلط فيها ، فامتحنه بأن تطعمه أطعمة مضادة لذلك المزاج فاطعم من يصير طعاهم دخانيا ماء الشعير و من يحمض عسلا ، و انظر إلى قيئه و برازه هل يخالطه ذلك الخلط فاذا خالطها (( الف الف ١٣٥ ' )) فهو مع مادة و لا تكون غير مادة و ذلك فى القيء أسهل . إلى أول ما يتدى به من ١٠ علل المعدة فساد الهضم ثم بما يتلوه أولا فأولا ، فالخلط ربما كان مصوبيا فى تجويفها و هو يخرج بالقيء ، و ربما كان لاحجا فى أغشيتها و هذا يتبعه غثى ، و العطش يتبع المزاج الحار ، و الشهوة الطعام مع البرد ، و انظر إذا فسد الهضم مع نظرك فتلاف الأشياء التى من خارج من داخل الكبد و الطحال ، فاذا وقفت على ما يحتاج إليه فان كان سوء مزاج فقط فقابله ١٥ بما يضاده ، فان نفعه ذلك يتبين على المكان . و إن اشتبه عليك فقدم تجربة سيرة فان ارتفاع العليل بالأشياء الحارة يصحح أن سوء المزاج بارد و بالضد ، و إن كان مزاج بارد ينقع دواء الفلافلى و نحوه يشرب بالخر ، و متى كان مع خلط فالفيقرا و شراب الافستين إن كان مراريا دخانيا ، و إن دام بالانسان و توالى عليه الجشاء الدخانى فسد الدم فى الجسم كله لأنه ٢٠

لا يكون عن مثل هذا الكيموس دم جيد، ومتى كان حامضاً آل الأمر إلى ضروب الاستسقاء والذرب ونحو ذلك ولا يكون دمه جيداً بل بلغمياً وانظر بعد ذلك أذلك الخلط ينصب إلى المعدة على ما تعلم، وإذا لم تحتو المعدة نغماً على الغذاء حدثت قراقر، فإذا لم تكن قراقر من أجل الطعام فذلك لقلّة احتواء المعدة على الطعام، ويتبع ذلك سرعة خروج البراز وقلّة وصول الغذاء إلى الكبد ويتبع فساد الغذاء في المعدة تن البراز .

أبوجريح الراهب : الهليلج الأسود خاصته تنشف البلغم من المعدة وإخراج السوداء عنها، وقال : الحلتيت ضارّ للمعدة، الميعة تطيب المعدة وتقوى عضونها، المر ينفع من استرخاء المعدة، وقال : إدمان التقي يضعف المعدة ويوهن قوتها ويجعلها مغبضاً للفضول .

أرسطاطاليس : فى المسائل الطبيعية : إذا جفت رطوبات الفم من عطش أو حمى عسر المضغ والبلع جداً إلى . يحتاج أن يعالج بأشياء ترطب الفم .

١٥ حنين : من كتابه فى تدبير المطاعم : الأطعمة تضر بالمعدة على جهات إما أن تلذعها بجدتها كما يفعل البورق، أو تلطخها بلزوجتها كما يفعل اللعاب والبقول اللزجة، أو ترخيها بدهنها كما تفعل الأطعمة الدسمة فهذه ضارة لجوهر المعدة، فأما الآخر ففى حال دون حال .

روفس فى المالتخوليا، قال قولاً : أوجب أن يغطى البطن بالذئار والثياب فإن ذلك عون عظيم على جودة الهضم .

الأعضاء الألة : أنزل أن رجلا يتجشأ إذا أصبح جشاء مستنا  
أو سهكا ، فاسئل أول شيء هل أكل في عشائه فجلا أو بيضا مطبنا أو بعض  
الحلاوات التى تتناول النار منها كالدلاية ونحوها فان هذه توجب  
ذلك ثم انظر في غيرها ، فان لم يكن شيء من هذا فانظر بعد ذلك أ تلك  
الحرارة سوء مزاج من المعدة أم صفراء تنصب إليها ، وإن كان الصفراء ه  
فانظر ﴿ الف الف ١٣٥ ﴾ هل هى سائحة أم غائصة فيها ، وإن كان  
يتجشأ جشاء حامضا فالسبب برودة إلا أنه لم يتبين أمن جوهر المعدة  
أم لخلط انصب إليها حتى يطعم ، من يحمض الطعام فى معدته أشياء  
مضادة لمخوضه الطعام فى المعدة فتعطيه فى المثل العسل واعط من يتغير  
الطعام فى معدته إلى الدخانية خبز الخنطة واللحم المطبوخ ، وانظر هل ١٠  
يخرج البراز بمرار من صاحب الجشاء الدخانى و بلغم من الحامض الجشاء  
ويخرج الطعام نيّا غير مخالط لشيء من هذين الخلطين ، فانه إن كان  
ذلك من سوء مزاج المعدة لم يتغير الطعام كثير تغير فى نفسه و خرج  
وهو غير مصبوغ ، ولا يكون مخالطا لخلط ما ، وإن كان فى المعدة خلط  
من تلك خرج أكثر تغيرا بحسب عمل الخلط فيه متغيرا منصبغا وينفع ١٥  
صاحبه التقي و يسهل عليه متى كان هذا الخلط سابحا فى تجويف المعدة ،  
فأما متى كان لاحجا فى طبقاتها فانه تكون حركة وغثيان بلا قيء ، وإن  
كان الخلط أشد حرارة فانه يعطش ، وإن كان أشد برودة فانه يهيج  
شهوة الغذاء ، و تعرف حال الكبد و الطحال هل بهما علة فاعل الذى  
يحىء منها و اعرف غذاءه كل يوم فانك من هذه الجهات تصل إلى ٢٠

الحدس الصحيح ، فان كان الآفة إنما هى سوء المزاج فانك إذا قابلته بضده نفعت العليل على المكان و صحت ثقتك بحدسك ، و صاحب الجشاء الحامض ينفعه دواء الفلافل ، و كذلك الذى من سوء مزاج بارد فى المعدة إذا شربه بالشراب أو بالماء ، فأما صاحب الجشاء الدخانى فيستفيع بإيارج فيقرا .

٥ . لى . إذا كان ذلك من خلط ردىء مشرب لطبقات معدته فيستفيع بإيارج فيقرا ، فاما إن كان من سوء مزاج حار يابس فى معدته فضمره له بين جدا ، إذا خرج بالتىء قشرة قرحة فذلك دليل على أنها فى المعدة ، فانظر فان كان الوجع من قدام عند المراق فالقرحة ١٠ فى المعدة .

لى . تعلم أن القرحة فى المعدة دون الأمعاء أن تكون قشرة تخرج ويكون العليل إذا أكل شيئا حريفا أو حامضا وجد لذعه على المكان فانه لا يمكن فى هذه السرعة أن يكون الشيء ذهب إلى المعى فلذع ، و من هاهنا أيضا يعرف أ فى المرىء أم فى قعر المعدة ، و ذلك أنه يخبرك ١٥ بموضع اللذع ، قال : و إن كان الوجع فى الظهر نحو الصلب فانه فى المرىء ، فان وجد عند أكله شيئا حريفا وجعا فى المعدة فالقرحة هناك ، و إلا وجد الوجع أسفل من قدام ، قال : الثيان و تقلب النفس دليل خاص على شيء يؤذى فم المعدة ، قال : إذا أحس العليل بنزول الشيء فى المرىء يبطىء و يلبث دل على ضعف المرىء ، و إذا أحس بالمبلوع يقف فى موضع ٢٠ ثم يمر عنه بسهولة إلى الغاية ، فان فى بعض أجزائه ضيقا ، فان كان الضعف فى

فى المرىء لسوء مزاج فقط كان الابطاء فى البلع بالسوية فى جميعه  
ويشتد إذا استلقى ويخف إذا انتصب، (الف الف ١٣٦) وإذا كان  
لورم كان فى بعض المواضع وقوف، فان كان الورم حارا تبعته حمى  
وعطش ووجع شديد ولا تكون الحمى شديدة اللهب بمقدار العطش  
لكن العطش أشد إفراطا، وإن كان أحد سائر الأورام الباردة ٥  
لم يكن مع بظا الانحدار حمى ولا عطش، وقد رأيت إنسانا عرضت له  
هذه الأعراض مع وجع يسير ودامت به مدة طويلة و كان يحم فى  
الوقت بعد الوقت حمى يوم ويصيه فى الأيام ناض ففعلت بالحدس  
أنه قد حدث فى مريئه ورم عسير النضج، ولما مرت الأيام أحس  
العليل بأن ذلك الخراج انفجر و تقيا على المكان قيحا فى اليوم الثانى ١٠  
و الثالث أيضا لم يتبعه بعد ذلك جميع العلامات الدالة على قرحة فى فم  
المعدة، فذلك أنه متى ازدرد شيئا له كيفية قوية حامضا أو مالحا أو حريفا  
أو قابضا أحس بلذع على المكان وكان يوجعه ذلك الموضع قليلا، وإن  
لم يزدرد شيئا وطالت بهذا الرجل هذه العلة وتدافعت وأعانه على البرء  
السن، لأن الذين أصابتهم هذه العلة ممن كان كل واحد أكبر سنا من ١٥  
هذا ماتوا كلهم، وجميع هؤلاء كانوا يجدون الألم بين أكتافهم لأن  
المرىء موضوع هناك إلى جانب عظم الصلب، فأما الدم الذى يخرج  
بالقيء فانه إن كان من المرىء أحس بالوجع فى هذا الموضع، وإن كان  
هذا الدم من فتح عروق كان بلا وجع، وإن كان من تأكل كان  
دما متغيرا كأن الذى مضى من كلامه إنما هو فى المرىء وهاهنا يقول فى ٢٠



فم المعدة .

١٠ إلى هذا بغنى به أعالي المعدة حيث يتصل بها المريء ، قال : وقد  
تحدث عن هذا العضو بالمشاركة علل كثيرة كالغشى والتشنج والصرع  
و السبات والوسواس والخيالات في العين مثل خيالات الماء ، فأما  
٥ ما يحدث به نفسه فتعطل الشهوة وفساد الطعام الذي يطفو فيه لأن من  
الطعام ما لا يطفو بل يرسب بطبعه إلى قعر المعدة ، وخاصة ما كان عن  
الفساد فانه لا يعرض من هذا شيء ، ويبلغ من سرعة حس هذا الموضع  
أن تعرض له علل كثيرة ، وقد كان رجل متى أبطأ عن الطعام أو غضب  
أو اهتم تشنج فحدث أن فم معدته لكثرة حسه إذا انصب إليه شيء  
١٠ تأذى به و تأذى لذلك الدماغ حتى تصيبه منه رعشة قريبة من حركة  
التشنج ، فأمرته أن يستمرأ غذاءه استمراراً صحيحاً ، وأن يأكل في الساعة  
الثالثة قبل وقت عادته بالأكل خبزاً محكماً بشراب قابض ، لأن هذا النوع  
يقوى المعدة و لا يضر بالرأس فلم تنب عليه علته ثم لما كنت وقفت على  
علته بالحقيقة سقيته من إيارج الفيقرا في السنة مرات ثلاث أو مرتين  
١٥ لأنه ينقي المعدة من ابتداء<sup>١</sup> تنصب إليها و تولد فيها تعينها على أفعالها  
الخاصية فعاش سنين كثيرة لا يشكو شيئاً من ذلك و كان إذا عرض  
له شغل يبطل به عن الطعام عرض له تشنج يسير جداً و يعرض لفم  
المعدة من ثقله بالطعام ﴿ الف الف ١٣٦ ﴾ الكثير سبات لا يسكن  
إلا بقاء جميع ما يأكل ، و يعرض من اجتماع المرات فيها تشنج فيسكن

(١) كذا ولعله : مادة .

بالتقى ويحدث من أجله غشى و منامات مضطربة ، إذا كان فى فم المعدة  
 أخلاط رديئة ويحتاج فى هذه العلل إلى أن تنقيها كلها بالإيارج ويعرض  
 من أجله المالنخوليا ، قال : و الشهوات الرديئة كشهوات الحبالى التى تعرض  
 أيضا من أجل هذا العضو ، وكذلك الشهوة الكليية و التهويع و الفواق  
 فى أسفل المعدة تعرض هذه كما تعرض فى فمها من سوء المزاج ، ٥  
 و الأورام و القروح إلا أنها أقل وجعا و لذعا ، و لا يعرض من أجله ما  
 يعرض من أجل فم المعدة من الصداع و الصرع و الغشى و التشنج و غير  
 ذلك ، لأن الهضم يتم فى هذا الجزء ، و لذلك فسادة من أجل تكون  
 التخمة .

أهرن ؛ قال : ينفع من القرحة العفنة و الأكلة الإيارج المر لأنه ١٠  
 يأكل اللحم الميت و يخفف القرحة و الرطوبة و ينبت اللحم فيها و ينقى  
 القرحة ، فإذا نقيت القرحة فاستعمل الأشرية القابضة و اجعل طعامه  
 خبزا و صفرة بيض و عدسا و لحوم الطير .

ابن سراييون ؛ علامة فساد المزاج الحار فى المعدة : العطش و الالهيى  
 و الانتفاع بالأشياء الباردة ، فان كان مع مادة فتق أولا المادة ، لم يعط ١٥  
 علامة فى الذى يكون بمادة و الذى يكون بلا مادة و ينبغي أن تزداد من  
 عندنا ، قال : و تنقية المادة اجعلها بحسب ميلها و عادة المريض ، فان كان  
 ميلها إلى فوق و العليل معتاد للقاء فقيهه بعد بالسلك الطرى و ماء الشعير  
 و السكنجيين ، و إن كانت المادة أسفل و لاعادة للمريض بالتقى فأسهله  
 بالإيارج و الهليلج ، أو بمطبوخ الأفسنتين و التمر الهندى و الهليلج ، تفعل ٢٠

ذلك مرات حتى تنقى المعدة ، فان كانت تنصب إليها صفراء من الكبد فافصد واسقه ماء الجبن مع هليلج وسقمونيا ، وغذّه بأغذية باردة ، وإن كان فساد المزاج حاراً فقط فاعطه دوح البقر مع أقراص الطباشير والكافور وبزر البقول الباردة وماء الحصرم وحمض الاترج ٥ و الرمانين والأغذية الباردة والأضمة ، وإن كان فساد المزاج حاراً مع مادة فاستعمل إن كان طافياً القيء وإلا فالاسهال ، وإن كان بارداً بلا مادة فاستعمل شخنزانيا وأميروسيا وقنّاديقون ، وإن كان مع مادة فقيسه بفجل مرات ، وإن كان أسفل فباصطماخيقوق وحبّ الصبر وحبّ الأفاوية وماء الأصول والكمون والتمرّخ بدهن القسط ١٠ والسوسن وألبان ونحو ذلك والأطعمة المسخنة .

في الورم الحار في المعدة؛ استعمل التبريد مع الأشياء الطيبة الريح لأنك إذا اقتصرت على المبرّدات فقط خفت أن يتلف العليل فابدأ بفصد الباسليق إن أمكن ذلك ، ثم اسقه ماء عنب الثعلب وماء الهندبا مع خيار شنبّر إن كانت الطبيعة يابسة وحده أسبوعاً ، وبعد أسبوع أخلط به شيئاً من ١٥ ماء الكرفس والرازيانج وزن نصف درهم أقراص الورد ، وإن كانت الحرارة ثابتة ﴿الف الف ١٣٧﴾ و الورم ملتهباً بعد فالزم ماء الهندبا وعنب الثعلب واجعل معه شيئاً من قرص ورد ومصطكى وعصارة أفستين ، واجعل طعامهم البقول الباردة وأكثر ماءهم بسكنجين و جلاب و ضمدهم بعنب الثعلب ونحوه ، فاذا جاوزوا السابع فاخلط في الضماد ٢٠ أفستينا وإكليل الملك وخطميا وسنبلا ومصطكى ، واستعمل بعد ذلك قيروطى

قبروطى الصبر والمصطكى والشمع ودهن النارين على حسب ما يظهر لك وهو موصوف، فاذا فعلت ذلك فضمد بما يحلل بقوة بضمد إكليل الملك، وقال: يخيض البقر الذى يسقى لحرارة المعدة ويقويها يلقي فى اللبن من الليل ننع وكرفس وقشور الأترج ونمام ثم يمحض من غد ويخرج زبده ويسقى منه على قدر احتماله مع كحك وعود صرف ٥ وسك .

ابن ما سويه؛ قال: إذا لم تكن لضعف الهضم علامة معروفة فذلك لضعف جرم المعدة وأنها قد صارت كالثوب البالى وعلاجه باطريفل صغير والخبث والأدوية المقوية مع قبض والأضمة القابضة .

١٠ لى، مجهول: انتفاخ المعدة كونه من السوداء ويعالج بالشخنبايا ١ والقنداديقون والنانحة وبجب المتن إذا أزم، والقروح فى المعدة تعالج فى الابتداء بما ينقى القروح كماء العسل والجلاب ثم باللبن المخيض الذى قد أخرج زبده مع صمغ عربى وطين أرمىنى .

منافع الأعضاء؛ إذا رأيت إنسانا لا ينشرح نفسه لأكل الطعام الكثير وشهوته قد ضعفت أو بطلت أو تناول الأطعمة الكثيرة الغذاء ٥١ وحمل نفسه عليها اعتراء الغثيان، ومتى آثر أن يأخذ من الطعام شيئا لم تنشرح نفسه إليه إلا لما فيه حدة وحراقة ويصيبه من هذا أيضا نفخ وتمدد وتهوع، ولا يجد لشيء راحة إلا للجشاء، وفساد الطعام فى معدته يكون إلى الحموضة فان فى معدته بلغيا كثيرا، وعلاجه جلاء المعدة و تقطيع البلغم الذى فيها، قال: وقد عالجت منهم رجلا بأن قيأته بالفجل ٢٠

و السكنجين فقاء بلغها كثيرا غليظا و برأ من علته من يومه يعنى زمن أشهر<sup>١</sup>  
 بهذه الحالة ولا بد من تولد هذا الفضل فى المعدة لكن إذا كثر و طال  
 مقامه ازداد لزوجة و كانت منه هذه العلة ، فأما إذا خرج كل يوم أولا  
 أولا بالصفراء التى ينصب فى المعدة فلا ، وقال : هؤلاء يعنى الذين يجتمع  
 ٥ فى معدهم و أمعائهم بلغم غليظ لزج لأنه لا ينتق بالمرار على العادة و لا يؤمن  
 عليهم القولنج الصعب الشديد كايلاوس و قروح المعى و الزحير ، قال :  
 و من بطنه سمين لحيم فهو أقوى هضما ممن بطنه رقيق مهزول .

قال فى الأدوية المفردة : لا أعرف شيئا أهون على هضم الطعام  
 من أن يهضم الرجل إلى بطنه بدنا حارا يلقاه ، و كثير من الناس يضمون  
 ١٠ إلى أنفسهم جداء الكلاب فيستفعون بها نفعا عظيما ، و بعض الناس يعتقدون  
 صيانا و هو أبلغ لأن حرارتهم أكثر و أخص بالحرارة الطبيعية و تزيد بها .  
 ج : الاجاص نافع لما يحتاج إلى تبريد<sup>٢</sup> معدته و ترطيبها .

ابن ما سويه : الاجاص مطفى للحرارة و خاصته ترطيب المعدة و تبريدها ،  
 الاسفناناخ يطفى الحرارة من الصفراء و الدم ، ( الف الف ١٣٧<sup>٢</sup> )  
 ١٥ و الرحلة تسكن الالتهاب العارض للأمدة .

د و قال ج : الرحلة من أنفع الأشياء لمن يجد لها و توقدا فى  
 جملة بطنه متى وضع عليه .

ابن ما سويه : متى أكل البطيخ على الريق أطفأ لهيب المعدة و حرارتها ،  
 ورق البنفسج متى تضمد به وحده أو مع سويق شعير نفع من

(١) كذا (٢) فى الإصل : تدبير .

## التهاب المعدة .

د و ج : مرق الفروج إسفيداجا يطبق لهيب المعدة، وقالوا: إن البنفسج إذا ضمدت به المعدة وحده أو مع سويق الشعير سكن الورم الحار وعدلها، وقالوا: إن الهندبا إذا ضمدت به المعدة وحده أو مع سويق الشعير سكن التهابها مع دهن الورد، ويطبق لها إذا شرب الطباشير . ٥  
ابن ماسويه: ورق الخس إذا ضمد به سكن الالتهاب العارض من الحرارة إذا كانت من سوء مزاج، الكرفس متى ضمد به مع سويق الشعير سكن الورم في المعدة والالتهاب العارض لها .

د: الكزبرة الرطبة متى أكلت بخل سكنت التهاب المعدة جدا .  
ابن ماسويه: و [الكزبرة] اليابسة أيضا تسكن الصفراء العارضة ١٠  
في المعدة، اللبن الحامض الذى نزع زبدته نافع من التهاب المعدة، وقال: السفرجل إذا ضمد به سكن التهاب المعدة .

د: السمك الطرى خاصته تطفئ لهيب المعدة، وقال: عصارة السوس إذا شربت بشراب نفعت من التهاب المعدة، وقال: عصى الراعى نافع لمن يحد التهابا في المعدة إذا وضع عليها . ١٥

جالينوس: عنب الثعلب متى أنعم دقه و ضمد به المعدة الملتهبة نفعها .  
د: القرع يولد في المعدة بلة و يسكن التهابها .

د و قال ابن ماسويه: متى سلق القرع ثم اتخذ بماء الرمان والحصرم و خل خمر و دهن لوز كان جيدا للحرورين و لهيب المعدة، القثاء البستانی يبرد المعدة على أنه جيد للعدة الملتهبة، فى فحوى كلامه: الرمان الحامض ٢٠

نافع للمعدة .

د : ماء الشعير يطفى الحرارة في المعدة .

ابن ماسويه: التوت الحامض يطفى الحرارة في المعدة وخاصة إن

كان مبرداً، والخس يسكن الحرارة و يطفى اللهب .

هـ روفس، استخراج: يضمد بجراحة القرع وماء البقلة الخقي وخل

خمر ودهن ورد أو بقيروطى مشربة ببعض الأشياء الباردة و صندلين

و ورد وكافور بماء ورد و حصرم .

الكمال و التهام؛ ضمد يبرد المعدة و يطفى اللهب و يسكن العطش

والحمى و ينفع من نفث الدم إذا طلى على الصدر: شمع أبيض ودهن

١٠ ورد، يسقى ماء القرع و ماء عصى الراعى و يشرب، و ألق عليه كافورا

و ضمد به .

ابن ماسويه: يطفى حرارة المعدة و لهيها التضميد بجراحة القرع

و الرجل مع دهن ورد، و ماء حصرم يطفى حرا شرب أو تضمد به .

النبض الصغير؛ قال: يتبع ورم المعدة إن كان قليلا سوء الهضم

١٥ و إن عظم بطلانه، قال: و إن كان في فم تبعه عدم الشهوة، و إن

أفرط فالغشى و التشنج .

الفصول: كثرة الشهوة تكون من غلبة البرد على فم المعدة لأن

الشهوة تخص هذا العضو إلا أن يفرط البرد كالحال في المشايخ فانه

عند ذلك تبطل الشهوة البتة، حمرة العين تكون مع ورم حار في المعدة

٢٠ إذا حدث عن الوجع المزمن في ما يلي المعدة فتقيح فذلك ردىء لأنه

يدل

يدل على أن سبب ﴿الف الف ١٣٨﴾ الوجع كان وربما نضج على طول المدة لاريج ولا سوء مزاج ، لأن هذه لا يمكن أن تلبث مدة طويلة ، وخاصة إن أحس المريض بالتبريد الشديد ، فأما الورم إذا لم يكن حاراً وبقى المرض فقد يمكن أن تطول مدته حتى ينضج ، إذا حدث برد الأطراف عن الوجع الشديد في المعدة ونواحيها فذلك ردىء لأنه ٥ يكون كما قلنا من ورم عظيم في الأحشاء .

الميامر : إذا كانت المعدة ضعيفة مع حرارة فليأكل بعد الطعام رماناً مزاً وسفرجلاً بشارب ، حب الآس يقطع سيلان الفضول عن المعدة ، الاذخر نافع من أوجاع المعدة ، وققاقه نافع من أورامها ، الأقحوان الأبيض إذا شربت أطرافه يحفف جميع ما ينجلب إلى المعدة ١٠ من بلة ، الأقحوان الأحمر يحفف جميع أنواع سيلان الفضول إلى المعدة . بولس : الأفستين إذا شرب مع سنبل أو ساساليوس نفع من وجع البطن والمعدة .

د : الأفستين إذا جعل ضماداً مع قيروطى بدهن ورد و ضمدت به المعدة سكن أوجاعها المزمنة ، شراب الأفستين نافع من وجع المعدة ، ١٥ الباذروج يحفف الفضول النازلة إلى المعدة .

د : الرجلّة تمنع نزول المواد إلى المعدة والأمعاء ، البيض إذا تحسّيت نفعت من الحشونة الحادثة في المرئ وفي المعدة .

د وج : بلبوس إذا تضمد به مع الخل أبرأ وجع المعدة ، عصارة الجنطيان إذا شربت نفعت من وجع المعدة ، الهليلج الأسود ينقيها وينع ٢٠



نزول المواد إليها .

بديغورس وابن ماسويه : الوجّ نافع للمعدة .

د و بديغورس : الحماما تنقى المعدة ، وقالوا : حجر النشف ، قال ج :

قد امتحنته فوجدته نافعا للرء و المعدة متى علّق فى العنق و لذلك متى

٥ اتخذت منه مخنقة و علقت فى عنق العليل نفعت .

د : عصارة ورق الكرفس نافع من وجع المعدة ، الكندر نافع

من أورام المعدة إذا ضمد به ، لبن النساء إذا رضع من الثدي نافع من لدغ المعدة .

د و ج : اللبن الذى أفنيت رطوبته يقطع ، الحديد المحمّاة جيد

١٠ لمن يعرض له لدغ فى معدته من أجل خلط حار .

د : لسان الحمل إذا اغتذى به وشرب ماؤه قطع سيلان الفضول إلى المعدة ،

الدهن الذى يعمل من المصطكى نفسه يصلح للضمادات التى تضمد بها المعدة .

ج : المصطكى مركب فى قوة تلين و قوة تقبض فهو لذلك جيد

للأورام التى فى المعدة .

١٥ د : سنبل الطيب ينفع فم المعدة إذا شرب أو تضمد به .

د و ج : الهندبا أجود و يسقى للذع العارض فى المعدة .

د : الشب إذا جعل مع السفرجل و قيروطى بدهن زهرة الكرم

ضمادا نفع وجع المعدة ، قشور الطلع تستعمل مع الأدوية و الأضمة

الناشفة لفم المعدة ، وقال : ساذج هندى هو أجود للمعدة ، و السنبل جيد

٢٠ لها ، ورق السرو إذا دق و ضمد به المعدة مع قيروطى قواها .

قال

(٣٣)

- قال د و ج : عصارة السوس تملس خشونة المريء ، و العليق إذا  
 ضمدت به المعدة نفعها و قطع سيلان المواد إليها ، زهر (الف الف ١٣٨) ﴿  
 العليق نافع للمعدة الضعيفة إذا شرب .  
 د : الفستق الشامي جيد للمعدة .  
 د ، و قال ابن ماسويه : الفستق جيد للمعدة .  
 د : حب الصنوبر إذا شرب بعصارة الرحلة سكن لذع المعدة .  
 د : الصحناء تنقي المعدة من البلغم و ينفع للمعدة الرطبة .  
 ابن ماسويه و د : الصبر المغسول أنفع للمعدة ، لحم الصدف متى  
 أكل غير مطبوخ و لا مشوي نفع من وجع المعدة ، و قال : متى اخذت  
 الجلود التي في أجوف القوايض فجففت و شربت نفعت من وجع المعدة ١٠  
 و لا سيما قوايض الديك .  
 ج : قد يستعمل قوم الجلدة الداخلة في قوايض الدجاج لوجع  
 المعدة .  
 د : أصل القلقاس متى سلق و أكل كان جيدا للمعدة .  
 بولس : قصب الذريرة يدخل في أضمة المعدة .  
 د : لحم القنفذ البحري جيد للمعدة ، الراسن المربي بالطلاء جيد للمعدة ،  
 و حب الرمان جيد للمعدة ، إذا جعل حب الرمان الحامض في الطعام قطع  
 سيلان الفضول إلى المعدة .  
 د : شراب الرمان نافع من سيلان الفضول إلى المعدة ، ماء الرمان  
 بشحمه يقوى المعدة .

- د و ابن ماسويه : أققع الرمان نافعة للعدة .
- د : الزراوند نافع لضعف المعدة إذا شرب ، و الرازيانج نافع لضعفها .
- ابن ماسويه : الشاهترج جيد للعدة ، وكذلك قال بولس و بدينورس  
خاصته تنقية المعدة .
- ٥ ابن ماسويه : هو دابغ لها و يقويها .
- ابن ماسويه : ينفع من الخلط الغليظ البلغمى أصل الثيل و عصارتها  
لأنه يخفف و يصلح المعدة .
- ابن ماسويه : لبن الجميز يشرب لوجع المعدة ، و الثين متى أكل  
بالمرى نفع المعدة .
- ١٠ بولس ، قال جالينوس : و بزر الكبير من الثيل يخفف المعدة .
- د و ج : الغاريقون إن أكل وحده بلا ماء و لا غيره نفع من  
وجع المعدة .
- ابن ماسويه : الخس متى أكل قبل غسله نفع من وجعها .
- روفس : الخس نافع للذع العارض فى المعدة ، و الخل إذا جعل
- ١٥ فى الطعام منع سيلان المواد إلى المعدة .
- ابن ماسويه : الأدوية النافعة للعدة : أصل الاذخر بصل الفار مشوى  
غاريقون جنطيان راوند صيني أفستين إكليل الملك كرويا مصطكى  
أيسون نانحة .
- لسجج المرى ، من تذكرة عبدوس : تستعمل الأدوية التى تستعمل
- ٢٠ لخنشونة قصبة الرئة من الرغوات و الكثيراء و الصمغ و النشا و الطين  
و الفانيد

و الفانيد ونحو ذلك اجعله لعوقا و يؤخذ قليلا و يؤكل صفرة البيض  
 مسلوقة و ينتقل بالطين الارمينى و لا يشرب على أثر ما يؤكل .  
 ابن ماسويه فى الكمال و التمام: متى احتجت أن تفصد لعة  
 المعدة فافصد الباسليق من الأيمن .

جوارش مسهل لى استخراج على ما رأيت: تربد محكوك درهم ٥  
 سقمونيا دائق ورد نصف درهم عود مثله حبة كافور طباشير دائق عصارة  
 أفستين نصف درهم رب الهليلج مثله ومثل الجميع سكرا .  
 ابن ماسويه فى الكمال و التمام: صفرة اللون من برد المعدة تكون  
 صفرة فى يياض و ينفع فى هذه الحال النانحة ﴿ الف الف ١٣٩ ﴾ إذا  
 سقيت ، فان كان وجع المعدة من حرسق الطباشير والورد أوروب ١٠  
 الحصرم ورب حماض الأترج ، و طعامه فرج بماء حصرم ، وإذا كان مع  
 برودة فالثروديطوس ، وإذا كان مع برودة فثروديطوس ' شخنزانيا  
 قنداديقون ونحوها ، فاذا كان فيها ورم فاسقه أربع أواق من ماء  
 عنب الثعلب مع ثلاثة دراهم من الخيارشبر و ثلاث أواق من الهندبا  
 و طرخشقون مغلى مصفى و دهن ورد ثلاثة دراهم هذا فى الابتداء ، و تزيد ١٥  
 فى الخيارشبر عند انتهاء العلة ، و اجعل الدهن دهن بنفسج إما مع ماء لسان  
 الحمل أو ماء الهندبا فقط ، و يضم بدقيق شعير و بابونج و إكليل الملك وأصل  
 خطمى ونحوها و يأكل فروجا إسفيدابجا فان له تحليلا معتدلا ، فان كان  
 ورم مع برد شديد فاسقه من دهن الخروع من درهم إلى ثلاثة أو دهن لوزمر

و مثله دهن لوز حلو بهذا الماء: يؤخذ إكليل الملك عشرة دراهم أصل  
الخطمي عشرة دراهم زيب منزوع العجم مثله قشور أصل الرازيانج مثله  
راوندصيني خمسة دراهم يطبخ بأربعة أرطال من الماء حتى يبقى رطل  
يصنى ويسقى أربع أواق، ويأكل هليوناً ولبلاً بدهن لوز حلو، ويضمّد  
ه بهذا: مصطكي خمسة دراهم إكليل الملك عشرة أصول الخطمي حلبة  
بابونج شبت بزر كتان مربّى بنفسج من كل واحد عشرة حماما خمسة لاذن  
زعفران كثير من كل واحد عشرة مر ثمانية صبر أسقطري سبعة مقل  
عربي كندر خمسة أفستين أشج جاوشير من كل واحد ستة شحم العجل  
شحم الدجاج مخ ساق الآيل وشحمه من كل واحد أوقية ونصف شحم  
١٠ ثلاث أواق دهن السوسن مقدار الكفاية ينقع الصمغ بمطبوخ ويعجن  
ويضمّد ويذاب الشحم والدهن، وإن كان الورم الحار في المعدة  
مبتدأ فاجعل ضماده من الرداغة الباردة فاذا انتهى فن المحللة مع شيء  
فيه تقوية وعطرية .

قال ج: توق في قروح المعدة سقى الزنجار والمرتك والأسفيداج  
١٥ والتوتيا لكن من التي تجفف من الأدوية والأغذية، وإذا كان فيها  
قيح تريد تنقيته فلا تنقه بالقيء لأن في ذلك مخاطرة لكن بشيء يدفعه  
إلى أسفل إذ لا تؤمن من القيء أن يزيد القرحة توترا شديدا أو ينجذب  
ما حوله .

من الأعضاء الآلة؛ استخراج على كلام جالينوس في حيلة البرء:  
٢٠ إذا أطعمت الحليل أطعمة بخردل وخل فوجد لها حين ينزل في مريته  
لذعا (٣٤)

لذعا فالقرحة هناك ، وإن وجد اللذع بعد أن يستقر ووجد الوجع في البطن فالقرحة في المعدة وحيث يجحد الوجع ، وإن لم يجحد ولا في واحد منها لذعا فالقرحة ليست في أحدهما .

حيلة البرء: مزاج المعدة الحار والبارد أسهل من اليابس الرطب لأن مداواتها بالحرارة والبرودة هي كيفيات قوية فاعلة ، والرطوبة واليبوسة هـ فليستا كذلك ، و سوء المزاج اليابس أعسر مداواة ، و سوء المزج إذا دووى بالأشياء الباردة فإن لم يكن مع حول (( الف الف ١٣٩ )) المعدة من الأعضاء قوى الحرارة لم يؤمن عليه أن يناله من مداواته اليس أطول كثيرا لأن المزاج اليابس بمنزلة الذبول والمهرم ، وهذا المزاج يجب أن يرطب برفق على ما سنذكره في ترطيب البدن وكثيرا ما يغلظ ويعطى ١٠ من به سوء مزاج يابس في معدته ولا يستمرئى من أجله طعاما . الأدوية المقوية للعدة كالأفستين والسفرجل والبلوط والرمان ، وإذا رأوا هذه لا تنجب<sup>١</sup> ظنوا أنها تحتاج إلى أقوى منها فأعطوه السحاق ووضعوا على معدته المراهم المتخذة من أفاوية وقواض وإذا لم تنجع جعلوا المراهم المحمرة وأدخلوه الحمة وهذا آخر ما عند المحدث لقلّة استمراء الطعام ١٥ فتصير هذه كلها زائدة في يسه حتى تورده الذبول الذى لا علاج له ، وقد ذكرنا علاج سوء المزاج اليابس في باب تسمين الجسم ، وإن كان مع اليس برد فانا نزيد إلى ما دبرنا غرضا آخر ، فتزيد في اللبن عسلا وتقلل مزاج شرابه وتختاره ابن سبتين<sup>٢</sup> وتجعل الطعام اسخن بالقدر الذى

(١) كذا والظاهر: لا تنجع (٢) كذا .

تظن و تضمند المعدة بدهن ناردين ولا تدعها بعدم الدهن فتجف، فان لم يتهيا دهن ناردين فدهن المصطكى ويكمد أيضا بدهن بلسان وحده و مخلوط على ما وصفنا قبل، وإن أحببت أن تطيل مكث الدهن على الجسم خلطت معه شيء<sup>١</sup> من شمع، وإن كان الهواء باردا بللت صوفة ٥ منفوشة في ذلك الدهن و وضعت على البطن و تسحق المصطكى أيضا بدهن بلسان و تبل فيه صوفة و توضع عليه و ليكن الصوف أرجوانا خالصا لأنه يقبض قبضا معتدلا و ذلك يضمها إلى أجزاء العضو و يحفظ عليه حرارته و لا تجعلها عفصة فان هذه قوة التجفيف، فان كان البرد غالبا و احتجت الى ما يسخن بقوة فاعلم أن الاسخنان السريع بقوة يبيس ١٠ و لهذا اختار أن يسقى المريض في مدة طويلة بأن يسخن قليلا فيوضع على بطنه مصطكى و دهن ناردين، فان تهيا فدهن بلسان و يخلط فيه أيضا منه و يوضع من صوف أرجوان على بطنه و يطعم عسلا قد نزعت رغوته كي تقل فضوله و يكثر غذاؤه و يطبخ فانه يصير أجود ما اغتذى به صاحب المعدة الباردة، فأما الحارة فضاها فلا تحترر للعدة الباردة شيئا عليه، و أما الحارة ١٥ فلا، و اختر للباردة شرابا عتيقا ولا يكون مع اسخنانه قوى التجفيف، و من أفضل علاجه الطلى بزفت مرتين في اليوم لأنك إن جعلته أكثر لم تأمن أن يحلل و لا يجذب إلى العضو دما، و إنما قصدنا أن نجلب إليه دما جيدا و ينزع قبل أن يبرد، و هذا الطلاء الرقيق من أفضل أدوية الأعضاء التي قد بليت و سلبت الغذاء و ليكن غرضك الزيادة في جوهر حرارة المعدة

(١) كذا والظاهر: شيئا .

و إسئانها ويتم هذا لك بالغذاء و الشراب و ألزم المعدة من خارج صيا  
حسن الجسم (الف الف ١٤٠) ينام مع المريض و يلصق مع بطنه دائما،  
أو جرو كلب سمينا و هذا نافع للصحيح فضلا عن المريض لجودة الهضم،  
و هذا التدبير أعنى مثل هذه الأشياء التى تنمى الحرارة فى جوهر المعدة تصلح  
لمن به سوء مزاج يابس فى معدته أيضا و يجب أن يكون هذا الصبي بلا عرق ٥  
لأنه متى عرق برد بطنه، و التكميد ضار لمن به ييس لأنه يخففه و لمن به  
مزاج رطب لأنه يحلل هذه الرطوبة الأصلية، و خاصة إذا أكثر استعماله  
و يوسع المسام فتجعله لذلك يسرع قبول البرد من خارج، فان كان  
مع اليبس حرارة ليست بكثيرة فانا ندبره تدبير اليبس و نقص من  
مقدار الشراب و يخذف العسل و يجعل الشراب حديثا، و يطعمه إن كان ١٠  
ضيقا طعاما مبردا سيرا و تمرخ المعدة بزيت زيتون غرض و بدهن سفرجل،  
و إن كانت الحرارة أكثر جعلنا شرابه اطراء و مزاجه أكثر  
و أبرد، و قد برئ رجل كانت به هذه العلة بشرب ماء بارد كثير  
دفعه إلا أنه أعقبه بردا فى مريئه، و لهذا يجب أن ندبره برقق قليلا قليلا،  
و وضعت أنا على صدر رجل كان بمعدته سوء مزاج حار يابس بعض ١٥  
الاضمة المبردة فسكن اللهب الذى كان يحده فى معدته إلا أن تنفسه  
كان صغيرا وكأنه يحرك صدره فعملت أن حجابيه برد بالاضمة فقلعتها  
و صببت عليه زيتا مسخنا فعاد نفسه إلى الحال الطبيعية، و عالجته على مهل  
و وضعت ذلك الأدوية قليلا قليلا أسفل البطن و أطعمته طعاما باردا



فبرئى فى مدة طويلة من غير أن أعقبه مكروها ، فان كان الغالب على المعدة مزاجا حارا مفرطا ويخالطه إن شئت ييس أو رطوبة غير مفرطين ، أقول : إن من هذه حاله يداوى بماء بارد من غير تخوف لأن المعدة إذا كان بها سوء مزاج يابس فلا بد أن تهزل و تقصف ما يقربها من الأعضاء ٥ ثم جميع الجسم ، فأما إذا كان ذلك حارا من غير ييس أو مع ييس يسير فان الأعضاء التى حولها لم تهزل و لم تقصف و لذلك ليس يضرها الماء البارد ، فأما إذا كان ييس مع حرارة ظاهرة قوية فدواته كهذه المداواة إلا أن البارد ليست فيه على الثقة جدا كما إذا لم يكن مع الحرارة ييس ظاهر ، وإن أشرف سوء المزاج الحار حتى يبلغ من المعدة إلى القلب ١٠ فانه يستحم وعلاجه داخل فى باب الحمى على أن هذا الذى ذكرنا من علاج الحمى ، فأما سوء المزاج الرطب فهو أسهل برءا من اليابس مع حر كان أو برد فهو أكثر ما يحدث عن هذه الأصناف الثلاثة ، و الذى يداوى به المزاج الرطب من غير سخونة و لا برودة الأطعمة المخففة من غير إسخان و لا تبريد قوى و تقليل الشراب عن ١٥ مقدار الحاجة ، وإذا كان مع حرارة فالأطعمة و الأشربة القابضة و لتكن تقبض من غير إسخان ، و ينفعهم أيضا شرب الماء البارد ، ينظر فيه ، وإن كان مع برودة فأفضل ما يداوى به الأشياء الحريفة و لتخلط معها ﴿ الف ١٤٠ ﴾ أشياء عفصة بعد أن تكون بما لا يبرد تبريدا ظاهرا ، و الاقلال من الشراب من أفضل ما يداوى به هؤلاء و ليكن ٢٠ القليل منه من شراب يسخن إسخانا قويا و يعالج من خارج بما يشبه ما ذكرت (٣٥)

- ما ذكرت ، واعلم أن شر أصناف سوء المزاج المفرد اليابس و المركب البارد اليابس ، فهذا قولى فى سوء المزاج فى المعدة من غيرها ، فان كان سوء المزاج فيها مع مادة فهذه المادة ربما كانت محتبسة فى تجويفها ، وربما كانت مشربة لطبقاتها ، و الأول إن كان إنما يحدث مرة واحدة فاذا يذهب إذا تقيت المعدة بالقيء ، وإن كان لا يزال يعاود متى تنقت ٥
- المعدة منه فتعرف باستقصاء ، و انظر من أين ينجلب ، فاذا عرف فالعلاج بحسب ذلك ، و داوِ العضو الذى منه ينجلب بما يردع و بما يرد و يعين على التقوية ، و يعلم ذلك بالتدبير العام لجميع الأمراض ، وإن كان إما هذا للمعدة من امتلاء الجسم كله فتق الجسم من ذلك الفضل ثم خذ من علاج المعدة لأنها قد اكتسبت بانصابه إليها شيئا من رداءة فعالجها ١٠
- بالأفستين فى الوقت الملائم ، و اعلم أن علاج المزمن منه أعسر برء إلا أنه قد قبل من ذلك الخلط أشد و أكثر ، وربما صار لذلك إذا أزم من جرم المعدة إلى سوء مزاج يخصها محتاج إلى مداواة ما يداوى به سوء المزاج من غير مادة ، و أما الأدوية التى يعالج بها الخلط المداخل لطبقاتها فانه فى ما يسهل إسهالا معتدلا و هى التى لا تتجاوز حدها المعدة ١٥
- و الأمعاء ، وإن هى جاوزت ذلك بلغت إلى الجداول التى ينفذ فيها الغذاء إلى الكبد ، و أفضل هذه المتخذة بصبر و الصبر نفسه على الانفراد إلا أنه إن كان غير مغسول فهو أقوى إسهالا ، و إن كان مغسولا فهو أجود و أكثر تقوية للمعدة ، و لهذا إيارج الفيقرا بصبر مغسول و غير مغسول من جياذ الأدوية للأخلاط المحتقنة فى المعدة فاسق منه ملعقتين ٢٠

صغيرتين ، الشربة الوسطى و الكبرى ملعقتان كبيرتان ، و الصغرى ملعقة  
بماء فاتر ثلاث قوانوسات ، و اسق صاحب هذه العلة كشك الشعير ساعة  
يخرج من الحمام قبل كل شيء ، و أما هذا الدواء فعلى حسب الادوية  
المسهلة و فى وقتها ، و إذا أخذه فلتحرك و ليمش ، و متى عجن الايارج  
٥ بعسل كان إسهاله أكثر لأنه يبقى فى البطن أكثر إلا أن تقويته للمعدة  
أقل ، و ان كان فى المعدة بلغم فنق قبل ذلك البلغم بما يقطعه ثم أسهله  
فان كان القيء يسهل على العليل فقيئه بفجل و سكتجين ، و إن كان البلغم  
ليس بلزج و لا غليظ فماء كشك الشعير يكفى و القيء بماء العسل ، و هذان  
يؤخذان ' اللقء أكثر بما يؤخذ لسائر العلاج ، و يتنفع صاحب هذه العلة  
١٠ بماء العسل مطبوخا معه أفستين ، فانه يحذر ( الف الف ١٤١ ) جميع  
ما فى جرم المعدة محتقنا من الاخلاط الرقيقة ، و هذا يشرك تدير الاصحاء  
وقد تتركب هذه الامراض فى المعدة و ذلك أنه يمكن أن يكون بها  
سوء مزاج و تكون مشربة لخلط ردىء و فى تجويفها خلط يحوّل و ارجع  
حيثئذ إلى تدير الامراض المركبة بحسب المفردة و احفظ قوانينها فابدأ  
١٥ بما هو أخطر و الذى هو كالسبب الفاعل لغيره و الذى لا يمكن أن يبرأ  
دون أن يبرأ غيره .

من حيلة البرء : و ينفع المعدة الملتهبة مع إسهال قيروطى بدهن  
السفرجل ، و إذا لم يكن التهاب شديد فقيروطى بدهن الناردين و يكون  
فيه صبر و مصطكى من كل واحد سدس مثقال ، و لضعف فم المعدة

(١) فى الاصل : يواخذان .

فان بقيت النفخة فضع عليها شيئاً رطباً مع قلقت مسحوق معجون بعسل  
سحق المصطكى بدهن الناردين ويغمس فيه صوف قرمزى ويوضع عليه  
وهو حار فان الأشياء الفاترة تحل قوة فم المعدة، ولتقوية فم المعدة  
كمد بلبد قد غمس فى دهن زيت قد طبخ فيه أفستين فى إناء مضاعف .  
من العلل و الأعراض : حسّ المراق ما دام صحيحاً فالألدّ عنده ٥  
الحلو، فان نالته آفة فكانت قابضة التّدّ بالدم، وإن كانت إلى الحرارة  
أميل انتهى البرودة، وإن كانت إلى البرودة فالى الحرارة، ومتى كان  
الخلط أغلب عليه الغلط استعمل الأشياء اللطيفة فانتفع بها وبالضدّ،  
وإن غلب عليه خلط لزج انتهى المقطعات وبالضد فى جميع الاضداد .  
لى . هذا يدل على حال فم المعدة لأن الطعم عنه يحدث، قال : ١٠  
بطلان الشهوة إما لأن فم المعدة لا يحس بالنقصان الحادث عن امتصاص  
العروق، أو لأن العروق لا تجذب ولا تمتص من المعدة شيئاً، أو لأن  
الجسم لا يستفرغ ولا يتحلل منه شيء، وبطلان حسّ فم المعدة يكون  
لمرض الدماغ كالدق يكون فى البرسام فانه تبطل لمرض الدماغ فى هذه  
العلة شهوة الطعام والشراب، أو لفساد يحدث فى العضو الذى فيه تنبعث ١٥  
هذه القوة وهو الزوج السادس، أو لأن نفس المعدة به سوء مزاج حارّ  
كما يعرض ذلك فى الحمى، قال : الخلط الحامض إن أكل وكان فى فم  
المعدة أهاج الشهوة لثلاث : أنه يلذع بجموضته فم المعدة فيحدث حركة  
شبهةً بحركة مص العروق عند الجوع فيحرك ذلك إلى الغذاء، أو تقبض  
الدم يبرد فيتسع الأمكنة لذلك ويكون الحسّ بالخلاء أسرع وإنه ٢٠

يقبض جرم المعدة أجمع فيكون كما قلنا أو لاحساسا بالخلاء شديدا ، الخلط الحامض يقل شهوة الماء ، و بطلان شهوة الماء يكون إما من غلبة البرد أو من غلبة الخلط الرطب من سوء مزاج رطب أو من ذهاب حس المعدة ، وكثرة الشهوة للماء يكون لفضل مالح أو لفضل مرارى أو لرتوبة قد حمت

٥ و حدث فيها ﴿ الف الف ١٤١ ﴾ كالغليان كما يحدث فى الحمى ، قال :

و يعرض فى الاستمرار بطلانه أو ابطائه أو فساد الطعم ، وذلك يكون إما من داخل إما لسوء مزاج أو لمرض يحدث فى فم المعدة كالسعال وغيرها ، و فساد الطعام متى كان حارا أحال الطعام الى الدخانية ، وإن كان باردا أحاله الى الحموضة ، و أما خارج يعرض من سوء الاستمرار إما من اجل

١٠ الاطعمة فى كيفيتها أو كيتها أو سوء وقتها أو سوء ترتيبها أو من أجل قلة النوم ، وإن كانت المعدة حارة و الطعام حارا أو قليلا استحال دخانيا ، و إن كانت اكثر مما يجب فانها إن كانت أغذية و كانت عسرة الفساد لم تسمرا أصلا ، و أما سوء الوقت فاذا كان أخذ الطعام الثانى قبل استمرار الأول ، و أما سوء الترتيب فان يتناول القابض قبل المزلق فيعرض من ذلك الفساد ، و أما من اجل كيفية الأغذية فان يطعم من معدته حارة

٥ عسلا و بالضد ، فعلى هذا فافهم امر النضج الثانى الكائن فى العروق ، و ذلك انه ربما بطل حتى يبقى الكيلوس أبيض أو يستحيل استحالة معفنة أو استحالة رديئة حتى يصير مرارا أصفر أو أسود كما يعرض فى اليرقان الأصفر و الأسود ، و على المثال فى الهضم الثالث أو لا يستحيل الى التشبيه

(١) كذا و لعله : و هو إما .

بالعضو البتة فيعرض الهلاس فى جميع الجسم ، وأن يتشبه بعضه فيعرض هلاس دون ذلك ، أو يتشبه تشبها رديئا فيصير سوداء أو صفراء فيحدث سرطان أو نملة أو برص أو بهق أو جرب ، وما يدخل من الآفة على الاستمرار من الأشياء الحارة سهل البرء ، وأما ما يناله من أجل ضعف قوة المعدة ففسر البرء ، وربما كان لا برء له لأن المعدة إن لم تستمرئ الغذاء أصلا ٥ لضعف قوتها آل الأمر إما الى زلق الأمعاء أو الى استسقاء طبعى .

١ الى - يؤول الى استسقاء طبعى اذا كان هناك أدنى هضم وحرارة ، والى زلق الأمعاء اذا عدم النضج البتة ، اذا كان الغذاء معتدل الكيفية والكمية وكانت سائر الأشياء كما يجب ثم فسد الاستمرار فذلك لضعف قوة المعدة ، وقوتها تضعف لسوء المزاج ، وذلك أنه إن كان سوء المزاج حارا أحدث ١٠ جشاء دخانيا وسهكا ، وإن كان باردا أحدث جشاء حامضا ، ويحدث مع الأول عطش وحى ، ولا يكون من الثانى عطش ولا حى ، وإن بردت بردا كاملا خرج الغذاء على حاله ، وإن لم يكمل برد المعدة فانه يجعل الأغذية التى هى الى البرد أميل خاصة التى هى أميل الى الحرارة رياحا نافعة ، وجملة بطلان الاستمرار يكون من برد مفرط ، ونقصانه من برد غير ١٥ مفرط ، وفساده يكون إما الى الحموضة وهو يكون عن برد ، وإما الى الدخانية وهو يكون عن حر ، فأما الرطوبة (الف الف ١٤٢) .

و ليس فليس يمكن فيها أن يطلا الاستمرار ويمكن فيها أن ينقصه ولا يطلاه لأنه يسبق حال اليبس الذى يبطل الاستمرار فيه إلى الذبول ويسبق الرطوبة التى تبطل الشهوة الاستسقاء ، والقوة الماسكة التى فى المعدة ٢٠

ينالها الضرر على ثلاث: إما ألا تقبض على الطعام أو تقبض عليه قبضا ضعيفا أو رديئا ، ويحدث عن بطلان انقباضها عليه ، وضعفه: إما رياح نافخة أو خضخضة ، و تعرض الرياح: إذا كانت الأطعمة مولدة للرياح ولم تكن المعدة شديدة البرد ، والخضخضة تعرض إذا استعمل صاحبه الشرب بعد الأكل ، وكانت الأطعمة غير رياحية و المعدة باردة شديدة البرد ، ومتى انقبضت على الطعام انقباضا رديئا وكانت مع انقباضها ترتعد وترتعش ، والطعام المؤذى للعدة بكيفية أو بكمية إن كان خفيفا طفا واستفرغ بالقى ، وإن كان ثقيلًا رسب واستفرغ بالاختلاف ، وربما طفا بعضه ورسب بعضه ، وكان عنه الهيمضة ، وقد يعرض من ١٠ حبس الثفل بشدة أن يترقى الثفل من لفافة الى لفافة حتى يبلغ المعدة فينالها منه كيفية رديئة يعرض منه كرب واختلال فى الشهوة .

الأعضاء الألة: إذا كان فى المعدة سوء مزاج حار فاما أن يكون مع مادة تنصبّ فى تجويفها ، و علامته: أن صاحبها إذا أكل طعاما باردا عسر الفساد انتفع به ويخالط قيئه و برازه مرار و خاصة فى القيء ، ١٥ وإن لم يكن فى تجويفها شيء لكن مداخلا لجرمها فعلامته: الغثى و التهوع الذى لا يخرج معه شيء و العطش و قلة الشهوة للطعام ، و الانتفاع بالأطعمة الباردة عام لهما جميعا و كذلك الجشاء الدخانى ، و البارد أيضا إما أن يكون فى تجويف المعدة و إما مداخلا لجرمها ، و يعمها أجمع قلة العطش و الانتفاع بالأطعمة الحارة و كثرة شهوة الطعام ، و ٢٠ يخص الخلط المنصبّ فى جوفها إذا تناول أطعمة جلاءة كالعسل ونحوه كان

كان فى قيمته خاصة و فى برازه بلغم خاصة ، و يخص المداخل للجرم المعدة  
 الغنى مع عدم ما يخرج بالقيء لكن لا عطش معه ، إذا كان عند البلع  
 وجع شديد و كان يخرج قبل ذلك بالقيء شبيه بالأغشية فى المرىء  
 قرحة ، و إن كان الوجع أشد و كان موضعه أشد انسفالا فالوجع فى  
 فيها ، و إن كان الوجع من قدام مع خروج شىء من دلائل القروح  
 بالقيء فالقرحة فى المعدة ، فاذا كان من خلف فالقرحة فى المرىء ، والغثيان  
 يدل على أن فم المعدة عليل ، و إذا لم يتغير الطعام أصلا فقد كمل برد ه  
 المعدة ، و إن كان يفسد إلى الحموضة فهو من برد المعدة ، و التدخن  
 من حرها ، قال : و الغنى إنما يحدث من فم المعدة فقط ، التخممة تكون  
 من برد أو من خلط ردىء فى تجويف المعدة أو من طعام مدخن أو من  
 الترتيب فى غير الوقت .

من القوى الطبيعية: القراقر عرض لازم لسوء استمراء الغذاء على ١  
 الطعام لأنها إن لم تحتو عليه بالكلية حدث بينها وبين (الف الف ١٤٢) ه  
 الطعام فضاء يحول فيه الرياح و الرطوبات .

د : شراب حب الآس يقطع سيلان الفضول إلى المعدة ، و قشور  
 الأترج تقوى المعدة و يعين على الهضم معونة يسيرة .

ابن ماسويه : لحم الأترج خاصته تطفئة الحرارة التى فى المعدة . ٥١  
 د : الاذخر نافع من أوجاع المعدة و هوائها من أورامها ،  
 و الاقحوان الأبيض متى شربت أطرافه جفف جملة ما يتجلب إلى المعدة ،  
 و الأحمر يخفف جميع أنواع السيلان إلى المعدة .



(٢) - فى الجشاء والفواق والقراق و الرياح الخارجة  
من أسفل و الرياح التى تورم البطن و الجنب و الريح  
السوداوية التى تنفخ المعدة و وجع الجنب القديم و انتفاخ  
و اختلاج مادون الشراسيف و الريح فى جميع الجسم  
و المغص و الصبيان الذين تنتفخ بطونهم .

السادسة من العلل والأعراض : القراق تتولد من النفخ ، و النفخ  
لا يتولد إذا لم يكن فى البطن حرارة البتة ، و لا يتولد إذا كان فى الجسم  
حرارة قوية إلا أن يكون فى الأغذية قوة تولد الرياح ، و لا بد من تولد  
النفخ من الأغذية المولدة للنفخ عند الهضم لكن ذلك يكون قليلا يستفرغ  
١٠ الجشاء ، فأما إذا كان عمل الحرة فى الغذاء ضعيفا و جعلت تعمل  
فيه تذيبه أولا أولا و لا تهضمه هضمًا محكمًا فانه يتولد من ذلك رياح  
نانخة ، و إذا لم يكن فى طاقة المعدة و الأمعاء دفع هذه النفخ بالجشاء ، و  
الرياح الخارجة من أسفل هاجت قراق ، و تدل بنوع الصوت على حال  
الموضع و حال النفخ ، فإذا كان الصوت حادا دقيقا فدورانه من معنى  
١٥ ضيق جال لا محالة و هى بقية من الرطوبة الهوائية ، و إن كانت الرياح  
بخارية فصوتها يكون كذلك فى الصغر إلا أنه صادق الحدة و لا يكون دقيقا ،  
و جميع الأصوات التى إلى الحدة و الدقة يكون فى المعنى الدقاق ، و كلما  
انحط نحو المعنى الواسع كان ما يسمع من صوته أقل ، و الأصوات التى تكون

(١) فى الاصل : ترم .

فى الأمعاء الغلاظ إذا كانت خالية من الفضول تكون هائلة ، فان كان مع رطوبة لم يكن الصوت صافيا ، وإن كان بلا رطوبة كان صافيا ، و صفاء الصوت يدل إما على نقاء الأمعاء من الرطوبات أو على أن فضلا يابسا محتقنا فوق و القراقر التي مع خضخضة ، و خروج الثقل بالصوت يكون لرطوبة و ریح بخارية و ضيق الآلة . ٥

جوامع العلل و الأعراض : القراقر تكون عن ضعف القابضة من الطعام و الشراب ، و قال فى الكتاب : متى لم ينهضم الطعام فى المعدة هضمًا محكمًا لكن كان فيما بينها و بين الطعام قرحة حدث عنها قراقر ، الفواق يكون عن شئ يؤذى المعدة بيرده كالذى يعرض فى النافض أو بلذعه كما يفعل فى لذع الخردل ، متى كانت الحرارة تبلغ من قوتها ١٠ ﴿ الف الف ١٤٣ ﴾ أن تحلل الطعام شيئًا بعد شئ و لا تبلغ قوتها فى الحرارة إن تبرّد تلك الرياح تولدت ١ فى البطن نفخ و هذه إذا بقيت فى البطن كان لها أصوات و قد يكون بقبة ، و ربما كان صوتا صافيا و ربما كان متوسطا و ربما كان خبثا ٢ ، و البقبة تكون من ریح يخالطها رطوبة ، و الصافى يكون إذا كانت الأمعاء ضعيفة و الریح كثيرة غليظة ١٥ و معها شئ من الرطوبة ، وإن كانت الرياح أكثر حرارة فتحرکت كانت قراقر ، و إن كانت أقل حرارة كانت نفخا ، و البقبة تدل على قيام يراز رطب .

الثامنة من الميامر: الفواق يحدث مرة بالبرودة فى المعدة ، و مرة

(١) كذا والظاهر: تولد (٢) كذا والظاهر: خفيا .

من امتلاء، و مرة لتلذيع حادث عن رطوبات خبيثة، قال: كثيراً ما يكون الفواق من أخلاط حادة أو صديد أو أدوية تلذع فم المعدة أو طعام يفسد فيها أعنى المعدة، وإذا قاءه الإنسان سكن فواقه، وربما برد فم المعدة فعرض من أجله فواق، والصبيان يعرض لهم الفواق دائماً من فساد الطعام ٥ في المعدة و من برودة فمها، ويعرض من طعام كثير قد ثقل على فمها و من حدة لذعه، والقيء أنفع ما عولج به هؤلاء، و التسخين أبلغ ما يعالج به من يصيبه فواق من برد، و ينفع من الفواق إخذار الحس بأدوية كثيرة، و من وجه آخر ينفع منه تحليل تلك الأخلاط بأدوية ملطفة مجففة، و من وجه آخر تبريد مزاج تلك الأشياء اللذاعة بمثل هذا ١٠ القرص: قسط زعفران ورد طرى مصطكى من كل واحد أربعة أسارون مثقالان صبر مثله أفون مثقال يحسن بعصارة بزرقطونا و يسقى منه نصف مثقال ببعض المياه الموافقة بالبرقطونا و الأفون بما يخدر، و السنبل يحلل و يقوى، و الأسارون يحدر الرطوبات بالبول، و الصبر يحدرها بالاستفراغ، و القسط و الزعفران يقويان و يستخان، و هذا القرص ١٥ نافع من الفواق الشديد.

٢٠ إلى يجعل تأليف أدوية الفواق بحسب هذه الأعراض تقوية فم المعدة و إسخاها إن احتجت و تلطيف الأخلاط و الرياح و إخذار الحس، و تركب بمقدار ما يحتاج إليه قرصاً جامعاً كهذا: خذ سكا سنبلاً دارصينياً نأخوة أفوناً بزركرفس يقرص و يسقى، فمن تتولد في معدته مرة سوداء ٢٠ تنفخ معدته تضمد معدته في وقت النوبة بخل ثقيف مسخن في اسفنجة،

فان

فان بقيت النفخة فضع عليها شيئاً رطباً مع قلقت مسحوق معجون بعسل  
 وخذ جزء صبر و شبة جزءاً مسحوقاً معجوناً بعسل أو خذ جزء قلقت  
 واخلطه بقيروط<sup>١</sup> و ضعه عليه فاذا طبخ أختاء البقر الراعية يابسا  
 بشراب و وضع عليه نفعه<sup>٢</sup>، ثم اسقه لإبرج ونحوه، قال: فأما من  
 تعرض في معدته نفخة و تمدد فاطبخ حزمة جعدة و اسقه الطيخ<sup>٣</sup>، أو  
 اطبخ فوتنجا جبلياً بعد أن تنقعه ليلة و خذ من طيخه فاخلط به شيئاً  
 من عسل و مثقال فلفل ﴿الف الف ١٤٣﴾<sup>٤</sup> و اسقه، قال: و كمد  
 المعدة و ضع عليها محاجم و حمله شيافة تخرج الثفل و الريح، وإن  
 كان التمدد صعباً فافصد فهو من أقوى ما تعالج به و كذلك تلين الطبيعة .  
 الاسكندر: احذر أن تسقى من تتولد السوداء فيه عن احتراقات ١٠  
 هذه فان هذه أيضاً تصلح لمن يتولد فيه خلط سوداوى بارد غليظ . الى .  
 ليس لكلامه كبير محصول .

أدوية أرجنجانس<sup>٢</sup> للفواق: سذاب مع شراب بورق عسل بزر كرفس  
 جندبادستر كمون أنيسون زنجبيل عصا خل مشكطرامشير<sup>٢</sup> فوتنج أسارون  
 سنبل ، للنفخ و القولنج الريحي: زنجبيل نانحواة كاشم كمون ورق ١٥  
 سذاب يابس حرمل قليل كرويا يعجن بعسل منزوع الرغوة و يسقى بماء  
 الاصول ، لاختلاج مادون الشرا سيف قال فى آخر : قاطيطريون استعمل  
 الرباط الشديد عليها .

(١) كذا والظاهر: بقيروطى - بالياء (٢) كذا والظاهر: ارخيجانس (٣) كذا والظاهر:  
 مشكطرامشيع .

الاولى من الأخلاط: متى كان الجشاء أكثر من المقدار والصواب<sup>١</sup> تسكينه لأنه يدفع الطعام من فم المعدة و يمنع الهضم، ومتى لم يكن الجشاء أصلاً فانا نحركه إذا احتجنا إلى ذلك، وذلك عند انتفاخ المرىء والرياح والنفخ متى امتلئت المعدة منها، وذلك أنها تحثها وتحركها للخروج، ومتى كان في المعدة والأمعاء بلاغم غليظة فلا تستدعها ولا تحرك الرياح لكي لا يهيج منها شيء أصعب، فينبغي أن تسكن إذا هاجت، وتعالج بأدوية مقطعة ملطفة، الجشاء يكون من ريح غليظة نافخة تستفرغ من الفم ويدل على خلط بلغم<sup>٢</sup> أو على ضعف المعدة، وهذا الضعف ربما كان من سوء مزاج فقط، قال: والفرق بين الجشاء والريح الخارجة من أسفل: أن هذا يكون محتبسا في فم المعدة والآخر في الأمعاء، قال: واحتمال الانسان مضض الفواق وتركه عظيم النفع في تسكينه حتى أن العليل لا يحتاج إلى علاج غير ذلك.

الثانية من مقدمة المعرفة: أحمد الرياح الخارجة من أسفل ما لم يكن مع صوت، وخروجه على حال مع صوت خير من احتقانها، وإذا خرجت مع صوت فانها تدل على أن بصاحبها ألما شديدا واختلاط عقل إلا أن يكون ذلك عن إرادة، قال: الريح الخارجة مع صوت تدل على كثرة بخارية غليظة أو على ضيق آلات النفس تنفذ فيها، فمتى لم تكن الريح كثيرة ولا الآلات التي تخرج فيها واسعة وفروجها يكون بلا صوت، وأما انتفاخ ما دون الشراسيف فانه إذا كان قريب العهد ولم يكن التهاب

(١) كذا والظاهر: فالصواب. (٢) كذا والظاهر: بلغمى.

فان القرقرة الحادثة فى ذلك الموضع تحله وخاصة إذا خرج مع البراز رياح ، لأن القراق لا تدل على أن فى البطن رياحا فقط لكن رياحا مع رطوبة ، ففى انحطت إلى أسفل سكن تمدد الشراسيف ، ومتى خرجت من أسفل وخاصة إن استفرغت الريح مع البول والبراز ، لأنه متى عرض مثل هذا الاستفراغ لم يبق فى البطن شيء من الفضول البتة . ٥

الخامسة ( الف الف ١٤٤ ) من الفصول : الفواق ریح تعرض فى رأس المرء فى قول أبقرط ، وإذا حدث بعد استفراغ شديد فردى . السادسة : العطاس يسكن الفواق من امتلاء بماء ، لأنه يزجج الرطوبات و يقطعها . ٥ لى يريد منه ابتداء الذى من استفراغ . ٥ لى ، قال : وقد يستدل على أن الفواق من امتلاء يعرض للصبيان منه إذا تملأوا ١٠ من الطعام و برد الهواء أيضا ، وكل برودة تمنع الأجسام العvisية أن بنحل منها ما ينبغى فانه يحدث لذلك امتلاء فيحدث فواقا .

قال أبقرط : الفواق يكون من امتلاء و من استفراغ . قال ج : الفواق إنما يكون من فم المعدة عند شوقها إلى دفع شيء مؤذ قد غاص و بعد من جرمها فلذلك حركته أقوى من حركة القيء ، ١٥ لأن القيء يروم أن يدفع شيئا فى تجويف المعدة ، وهذا يريد أن يدفع شيئا غائضا لاحجا ، قال : و إن سمي أحد الفواق حركة ما للمعدة من جنس القيء فانه أجود من أن يسمى تشنجا . قال : و يستدل على ذلك أن أكثر الناس إذا سقوا فلفلا مسحوقا ثم شربوا بعده شرابا ممزوجا

بماء حار عرض لهم الفواق على المبكان ، لأن الشراب يوصل الفلفل إلى عمق جرم المعدة ، والفواق إنما يكون عند شوق المعدة إلى دفع خلط مؤذٍ لاحق فيها .

السابعة ، قال : حال الفواق فى المعدة كحال الشنج من العصب ويكون من أخلاط تؤذى المعدة ، وربما كانت هذه الأخلاط تؤذى المعدة هكلها ، وربما آذت فيها والمرى ، فاذا قذفت المعدة هذه الرطوبات بالقى سكن الفواق . لى هذا إذا كان المؤذى أخلاطا ، فان القى يسكن الفواق ، وأما أحسب أن الذى يكون أيضا من أخلاط تشربتها المعدة ، يسقى الماء الحار و يقياً مرة بعد أخرى فانه يسكن الفواق لانه يغسل ذلك ، فأما الذى بلا مادة والبارد فيسكنه التكميد والأدوية الحارة ، واليابس يسكنه ١٠ اللعابات والأوراق ونحوها .

من الموت السريع : من أصابه فواق وأصابه عطاس من نفسه انحل فواقه ، وإذا كان مع الفواق ورم ظهر بالجانب الأيمن خارج عن الطبيعة من غير سبب معروف وكان الفواق شديدا هلك بسرعة .

الثالثة من الثالثة : طول إمساك النفس يسكن الفواق لأنه يلفف ١٥ الأرواح الغليظة بشدة الحرارة والجمّة الحادثة عند إمساك النفس فبرز حيثئذ من المسام .

الثالثة من السادسة : من يصيه برد شديد يملأ بطنه نفخا .  
الأغذية الأهل : جميع الأدوية المنفخة تذهب رياحها إذا أكل بعدها أشياء ملطفة .

اليهودى: يسقى للفواق إذا أزمّن دهن الكلكلانج، و أكثر ما تحدث  
الرياح التى ترم<sup>١</sup> الجنين و البطن فى الشتاء، و إذا كثر فى الانسان نفع  
منه حب الصبر يشرب بماء الأفاوية و الشخنزايا و الاميروسيا، و ينفع  
من التى تهيج من السوداء و من تدمم<sup>٢</sup> البطن بكباد ((الف الف ١٤٤))<sup>٣</sup>  
يتخذ من زاج مسحوق و خل خمر حامض و أعواد شبت يطبخ كلها ٥  
و ينطل به .

طلاع للا تنفاخ: شونيز حب الغار سذاب يطبخ فى الماء و يطبخ  
الماء فى الدهن و ادهن منها البطن، و دهن السوسن عجيب فى تحليل الرياح  
من البطن ثم يمرخ به البطن نعماً و يحقن به أيضاً، قال: الرياح التى  
تكون فى الخاصره<sup>٤</sup> ما يكون منها فى الجنب الايمن أسرع سكونا . ١٠  
أهرن: ينفع من الفواق شد أصابع الرجلين و اليدين و القى  
و العطاس، قال: و العارض من رطوبة غليظة ينفعه أن يعجن درهم بورق  
بعسل و يعطاه .

الفواق العارض من ورم فى المعدة فى فيها أو لاستفراغ أو ليس  
فعرس العلاج، و علاجه على حال: بماء القرع و ماء الشعير و البرزقوننا، ١٥  
و الذى من الورم: بخيارشبر مع الهندبا و عنب الثعلب، و لا يكاد يبرأ  
الفواق الهائج من ييس البدن .

الطبرى، فى كتب الهند: يغلى زنجبيل فى ماء و ييمىل فيه شىء من  
فانيذ و يشرب، و يؤخذ من ابن الممز و يسخن بعضه و يشرب مرة من

(١) كدا والظاهر: تورم (٢) كدا (٣) فى الاصل: الخاسرة - بالسين المهملة .



الحار و مرة من البارد مرارا .

أهرن ، للرياح الغليظة فى المعدة : كستج السكينج و جوارش البزور  
و جوارش الانجدان ، قال : و امرخ المعدة و المراق و الظهر بدهن سذاب  
و جندبادستر ، و على المعدة فى وقت خلائها بالمحاجم ، قال : و الفواق  
٥ يكون من خلط بارد غليظ فى المعدة أو من ريح غليظة أو خلط حار يلذع  
فها أو من خلاء المعدة بشدة قء أو من إسهال ، فان فى هذه الحال تجفف  
المعدة و تنقبض و تسخن أو من ورم فى فها ، فعلاج الفضل الغليظ  
الرطب البارد و الريح : بحب السذاب أو مرزنجوش أو سذاب يطبخ فى  
شراب و يسقى و يعطى بورقا يقياً به ، و يسقى كونيأ مثقالين بسكرجة  
١٠ ماء فاتر ، أو قناديقون أو فلا فى أو جوارش البزور أو شخنايا أو نحوها  
و اعطه من الايارج ليمشيه و يخرج الفضل الغليظ . إلى . علاج الخلط  
الغليظ بالقء و الاسهال أولاً ثم بالمطفات ، و بالعطاس و إنه يذهب  
الريح و يقشها ، و بالغضب و الفزع و الهم الكثير فانه يذهب بالفواق ، و يشد  
الأصابع ، و أما العارض فى الحميات و عند الاستفراغ فانما هو تشنج  
١٥ فى المعدة و علاجه عسر ، و يعالج على حال : بماء القرع .

الاسكندر : الفواق فى الحى الشديدة خيث ردئ : كثيراً رأيت  
يسكن بشربة ماء ، و الذى من ورم فى المعدة ردئ و علاجه : بما يرخى  
و يلين الدم و يشرب ماء فاترا و الفصد ، و الذى من ريح : عطسه فانه  
يقبض على المعدة فتخرج الريح .

٢٠ شرك : رش على صاحب الفواق ماء باردا أو يفزع أو يحدث بما يغمه

جدا أو بما يفرحه جدا كى يشتد شغله به ، وإذا كانت ريح غليظة فى المعدة فأفضل ما يعالج به القيء ، فإن كانت فى الأسافل فبالإسهال ، وإن كانت فى جميع الجسم فتعريق اليباس ﴿ الف الف ١٤٥ ﴾ وهو الحمام اليباس .

مجهول ؛ للرياح فى البطن والحاصرة : خولنجان يسحق و يعجن ٥  
بعسل و يؤخذ كالجوزة غدوة و عشية .

شمعون : الفواق يكون من رطوبة ، و علامته : لا يكون الفم فيه يابسا و لا عطشا ، علاجه : بالقيء و العطاس و الفلافلى و الكمونى و أسهله بحب الايارج ، و الذى عن ييس علاجه : النوم و يسقى شرابا و يضمده المعدة بأفاوية الفواق ' الرطب ، و بالأشياء الرطبة للفواق اليباس ، قال : ١٠  
يطبخ جندبادستر و كمن و أنجدان و نحوها فى دهن و يمرخ به المراق عند شدة الوجع من الريح ، قال : البطن المنتفخ من المدة السوداء خل و ماء يخلطان و يجعل فيهما شئ من بورق و يكمد بهما ، و أسهل بما يسهل السوداء و ضمده الطحال بأضمة .

مجهول ، الفواق الشديد الدائم : ادهن المعدة بدهن ورد قد حل ١٥  
فيه دهن المصطكى و يحبس النفس و تدهن المعدة و يكثر الركوب و التعب و شرب الماء الحار و الغذاء الخفيف و الحمام و المحاجم على المعدة بلا شرط ، و إن أسرف فضع على المعدة المحمرة و اسق رب السفرجل المعمول بعسل و يطبخ أفسنتين و جعدة و يكمد به المعدة أو يسقى طيخ

الفوتنج أو أقراص الكوكب .

الأولى من مسائل إينديماء : الريح الخارجة إن كانت ذات صوت تدل على خلط غليظ لم تنهضم أو على ضيق مخرجها ، وإن كانت غير ذى صوت دلت على لطافتها وانهضامها أو على سعة مخرجها .

٥ الثانية : النفخ يتولد من خلط نى أو سوداوى ، والثانى علامته أنه يابس .

بولس : إن أكثر التأذى بالنفخ يسحق سذاب بمسل حتى يصير فى قوام العسل و يجمد معه نظرون و كمون و ماء و تلتطخ صوفة و تحتمل فانه يخرج رياحا كثيرة يحد لها رائحة ، و هو جيد للقولنج .

١٠ أرياسيس<sup>١</sup> : إن سحق ورق سذاب مع كمون و خلط بزيت و ذلك به البطن ينفع من الوجع العارض من الرياح .  
تياذوق : يحلل الرياح جدا خولنجان و طيخه .

مجهول ؛ حب يحلل الرياح تحليلا قويا : سكينج و خولنجان يعجنان و يحبان كالحص و يشرب مثقال بماء حار و هو يحلل الرياح .

١٥ من التذكرة لوجع الجنين المتولد من برد : جنطيانا و ج قسط راوند صينى يسقى من جميعها مثقال بماء حار .

المنجج : ينفع من النفخ و الفراقر جوارش البزور ، و ينفع من الفواق العارض من امتلاء هذه القرصة : قسط إيارج فيقرا أصل الاذخر و فقاحه تمام يابس فوتنج برى فلنجمشك سذاب بزر كرفس كندر ذكر

(١) فى الاصل : ارياسيس .

مصطكى علك القرنفل فطراساليون كرويا كمون مرماحوز ملح هندى  
بسباسة يعجن الجميع بماء الننع و يقرص كل قرص وزن مثقال و يشرب  
بشراب الأفستين و الطعام دراج مطبوخ فى شراب عتيق ريحاني  
و ميه .

المغص<sup>١</sup> يعرض فى الأمعاء ، ( الف الف ١٤٥ ) و قال حنين : ه  
ينفع منه حب الغار اليابس ثلاثة دراهم أو كمون مغلو مسحوق ، أو  
يمضغ حب الغار على الريق و ييلع مأؤه أو يضمده به بعد دقه مع شراب  
و تضمده به السرة ، قال : و أما الجشاء فانه يحدث عن ريح نافذة يستفرغ  
بالقم ، و حدوثه إما من خلط بلغمى أو عن ضعف المعدة و إما لسوء  
مزاج مع مادة أو بلا مادة ، فاذا كثر الجشاء حتى تجاوز الاعتدال و دفع ١٠  
الطعام فى فم المعدة فتعد ذلك ينبغى أن يسكن ، قال : و إذا اتفخت  
المعدة ولم يعرض جشاء فينبغى أن يحرك الجشاء . \* لى \* رأيت الجشاء  
أكثر ما يكون بعقب الاستمراء الصحيح فانظر ذلك و ميزه ، قال : الفواق  
يكون عن تحريك المعدة بكليتها لدفع شئ مؤذ و امتناع ذلك الشئ من  
الاندفاع ، و قد يعرض عن أخلاط رديئة تلذع المعدة فاذا تقيأ نفع ، ١٥  
و إذا فسد الطعام فى المعدة إلى شئ يلذع حدث الفواق ، و قد يحدث  
بسبب برد يصيب فمها ، و أكثر ما يعرض من فساد الطعام فيها ، و يكثر  
ذلك من الصبيان ، و الفواق عن كثرة الأطعمة ولذعها علاجه : القيء ،  
و الكائن عن برد فمها : فمها يسخن ، و الكائن عن انملاء : فبنحريك المعدة

(١) فى الأصل : المغس - بالسين المهملة .

قسرا كى ينقلع الرطوبات التى فيها و نستفرغ و تتحلل و هذا يكون  
بالعطاس ، و الكائن بالاستفراغ : فبما يربط ، و الكائن عن رطوبة فى  
المعدة أو ريح فيها : يسقى شراب قد طبخ معه سذاب أو بورق مع عسل  
أو الجزر البرى أو كمون أو أنيسون أو زنجبيل أو بصل العنصل قد أنقع  
فى خل أو فوتنج نهري أو أسارون مفردا و مؤلفة ، و الكائن عن امتلاء  
و أخلط لزجة رديئة : يسقى جندبادستر يسيرا مع خل ممزوج ، وقد  
ينفع إن لطخت المعدة بزيت عتيق أو زنبق ، و ينفع الفواق : يسقى ماء  
العسل مع بورق أو شم الجندبادستر و أنجدانا و يسكنه العطش ' و  
وإمسك النفس ، و للخص من ريح : سذاب و فلفل بالسوية يشرب  
١٠ بماء فاتر ، و كذا ينفع الفخ الذى فى البطن : نانخوة أو ننع فلفل  
أوقية أوقية زنجبيل أوقية و يسقى ملحقة .

معجون يحل الفخ و ينفع من القولنج : كاشم برى أوقيتان  
بزر كرفس جبلى أوقية دوقو سنبل من كل واحد أوقية أوقيتون أربع  
أواق أترج أربعة دراهم . لى على هذا : نانخوة أوقية سكبينج ربع  
١٥ أوقية يجب .

حقنة تحل الرياح و تخرجها من أسفل : كمون شونيز نانخوة من  
كل واحد جزؤ فلفل ربع جزء يطبخ بماء سبعة أمثاله حتى يحمر و يصب  
عليه مثله دهن و يطبخ حتى ينصب الماء و يحقن به .

ابن ماسويه ، فى المنقبة ، للفواق الذى من امتلاء : الحمام على الريق

(١) كذا و الطاهر : العطس - بالسين المهملة .

ثم يشرب طيخ الزور و يعتدى بطيهوج أو بشفين أو مخاليف الدراج  
 زيرباجا بشبث و نعنec و شراب ريحاني ، لوجع الجنب المزمن :  
 ﴿الف ١٤٦﴾ أطراف الكرنب النبطى و بزره بالسوية يدق جيدا  
 مع شيء من شحم أوز و دهن سوسن و شحم كلى ماعز و يوضع على الجنب  
 و هو حار بمقدار ما يمكن ، و إذا برد يسخن و يعاد ، قال : و ينفع من ه  
 وجع الجنب من برودة : وج سبعة فوة قسط مر و حلو راوند جنطيانا  
 رومى زراوند طويل يشرب منها درهمان و دهن السوسان أو دهن البان  
 أو دهن القسط .

ابن ماسويه ، فى كتاب الغناء : يسقى للريح الغليظة فى البطن تقيع  
 الصبر و دهن خروج أو دهن لوز مر ثلاثة دراهم مع ماء الأصول ١٠  
 و نانخوة و كاشم و أنيسون أو شخنايا و جوارش الزور و دواء المسك  
 و يحمل فى طعامه توائل و يشرب ماء العسل أو شرابا عتيقا و يدهن  
 المعدة بدهن التاردين و يحذر المنفخة كالبقول و الحبوب و الكشك  
 و السمك و يقلل شرب الماء و يشرب منه ماء قد غلى حتى ذهب نصفه  
 و يطرح فيه شيء من مصطكى .

١٥

ابن سرايون ، قال : يحل النفخة أن يدهن العضو مرات بدهن مفتس  
 و توضع عليه المراه المحللة القوية المتخذة بزوفا و شبث و ماء الرماد و نحوها .  
 وله فى المغص : المغص يحدث من رباح غليظة لا تخرج من فضلات  
 حريفة لذاعة ، و من فضول غليظة إذا رامت الطبيعة دفعها فلم تستطع  
 فانظر إن كان سبب المغص لذع الفضل الحار فاستعمل الأدوية المعدلة ٢٠

(١) فى الأصل : واستعمل .

كبزر قطونا و دهن ورد، وإن كان فضلا غليظا فاستعمل الرشاد و دهن زيت، وإن كانت رياحا غليظة فاستعمل سذابا كمونا نانحواة حب الغار، وقال: الجشاء يحدث إذا حدثت رياح منفخة في المعدة وتدنات إلى الفم، وتكون إما اضعف المعدة أو لخلط بلغمي، فإن كان الجشاء قصيرا<sup>١</sup> دفع في سكون نفخ المعدة، وإن كان فوق القدر رفع الغذاء معه و منع الهضم فانظر إذا امتنع الجشاء البتة و النفخ في المعدة فأهجر، وإن رأيته عنيفا فسكنه بإبطال السبب الفاعل له، وإن كان بلغها نقضه<sup>٢</sup>، وإن كان ضعيفا فانظر<sup>٣</sup> مما هو وقارمه، قال: و الفواق يكون من امتلاء شديد أو عن يس في المعدة أو للذغ أو لفساد مزاج بارد، و الكائن ١٠ عن امتلاء يكون إما لكثرة أغذية أو لامتلاء متقدم، و الكائن من التلذيع إما من أخلاط رديئة أو من أغذية حريفة، و الذى من الاستفراغ يكون إما لاستفراغ عفيف أو لمرض من وجع عفيف، و الحادث عن برد يحدث للشيوخ و فى طول الأمراض، علاج الذى من كثرة الأغذية: بالقيء، و الذى لخلط لذاع: بالقيء أيضا، ثم بالتعديل و استفراغه بالايارج ١٥ الذى يمكنه استيصال الأخلاط الغائصة فى الطبقات، و بالعطاس لازعاجه و قلعه الأخلاط المتشبهة، و أما البارد الرطب: فطبيخ البزور الحارة و الزنجبيل و الفوتنج ﴿الف ١٤٦﴾ و الأسارون و السنبل و الراوند و الوج و الجندبادستر أو بمبيختج، و ينفع قشور الفستق إذا طبخ مع أصل

---

(١) فى الأصل: فصرا (٢) فى الأصل: نقضته (٣) فى الأصل: نظرت (٤) فى الأصل: قاومته .

الاذخر بالسوية ويشرب، وينبغي أن يسقى من بزر النمام درهمان مع درهم كمن بشراب صرف، وأما اللذع: فاستفرغ أولا بما يحطه ماء الشعير وماء الرمان الحلو ولعاب بزر قطونا والتدير المرطب، وأما اليابس: فليدفع إليهم أولا ماء حار مع دهن لوز حلو ودهن بنفسج ومن يبد يعطون ماء الشعير وماء الرمان الحلو وماء القرع وماء القثاء ٥ واللعات مع دهن لوز حلو ودهن قرع، فإن حدث فواق عن فلغمونى في الكبد: فافصد الباسليق واسق ماء البقول وضد الكبد واسق ماء الشعير .

ابن ماسويه، شيافة تفش الرياح: شونيز وج راسن مجفف قشور الكبر فوتنج جندبادستر جاشير تشيف وتحمل الليل كله . ١٠  
الرابعة من منافع الأعضاء: إذا كانت المعدة لا تحتوى على الغذاء امتلاّت من الريح سريعا كما يعتدى الانسان وإن لم يكن غذاؤه ريحا، والماء البارد يعين على تقبض المعدة على الطعام معونة كبيرة . ١٠  
رأيت أحدا يتنفخ بطنه إذا أكل فليمن على بطنه و الرمه مخدة لينة حارة .  
أقراص للفواق، اسابور: يفع لأكثر ضروبه: قسط صبر سقوطرى ١٥  
إذخر نمام ياس فوتنج جبلى نضع يابس سذاب بزر كرفس كندر أسارون من كل واحد درهمان أفيون ورد أحر نصف درهم من كل واحد ييجن بشراب ويقرص .

الثالثة من الأمراض الحادة: الخمر الغليظة تولد رياحا بخارية غليظة،

و [الخمر] الرقيقة لا تتولد عنها رياح، فإن تولدت عنها ريح فانها تكون ٢٠



- لطيفة هوائية لا مائية بخارية . ٥ الى : الأشياء المنفخة إذا كانت رقيقة القوام غير لزجة يكون عند ما تولد عنها رياح لطيفة تنفس سريعا بالجشاء والخروج من أسفل ، و الأشياء الغليظة تولد عنها رياح غليظة .
- الاولى من الأخلاط : الرياح الغليظة فى البطن سبب لسوء الاستمراء
- ٥ أو انطلاق البطن وتكون محتبسة فى فضاء الأمعاء وهذه لا توجع .
- لى : ومعها قراقر و حركة وإذا كانت متشبثة بين طبقات الأمعاء كان معه وجع بقدر غلظه وتبريده . لى : أوجاع القولنج تكون كذلك ولذلك لا تخرج من أسفل ويشتد وجعها ويعالج بالكمد ، وقال : المنص اسم يقع على تلذيع الأمعاء بالاستفراغ فما كان منه أسفل البطن يكون أئين
- ١٠ وأسكن وما كان فوق كان أشد وجعا . لى : رأيت ضربا من الرياح والقراقر يحدث فى البطن عند الخلاء والجوع وبمقب الهیضة والاستفراغ ويسكن حين يغتذى الانسان ومخرجه من القياس صحيح .
- من مقدمة الانذار لأبقراط : استمساك الصوت مع القولنج ردىء .
- الثانية من الميامر : سبب تولد الرياح النافخة فى المعدة والبطن
- ١٥ نقصان الحرارة ( الف الف ١٤٧ ) الغريزية حتى تصير إلى مقدار يتولد من المأكول ريح بخارية لا تنفس وتضعف القوة حتى لا تستطيع تلك الأعضاء العصر على تلك الرياح دفعة فالعلاج إذا : الاسخنان والقبض والدلك ، جل أدوية أفأوية وجوارشات مركبة من الحارة القابضة والغمز عليها وتقويتها أيضا .
- ٢٠ اليهودى : إذا أزم الفواق وطال أمره جدا سقى دهن الكلكالانج<sup>١</sup> .
- ( ١ ) فى الأصل : الكلكالانج .

بولس : القيء نعم العلاج للفواق الكائن من امتلاء أو من غذاء يفسد في المعدة ، وكذلك العطاس ، فإذا كان الفواق من برد لحق المعدة فالدلك و الدثار و المروخ بدهن مسخن ، و الكائن من شيء لذاع للرئ كالفلفل و نحوه مما يغسل و نحو ذلك الأثر كالماء و الأمراق الحارة اللينة ، و الكائن من استفراغ بنحو هذا من العلاج مع زيادة في الغذاء و الشراب ، و الفواق الهائج من رطوبات و رياح علاجه : المفشة للرياح الغليظة كالكمون و الشيح و الزراوند و الكرفس و الزنجبيل و الفوتنج و الننع ، فان كانت غليظة لرجة فأعطه : جندبادستر و خلا أو خل العنصل أو سكنجينه ، و ينفع من الفواق نهما : حبس النفس ، و ينفع الذي من برد : أن يطلى البطن بجندبادستر مع دهن قثاء الحمار أوزيت عتيق ١٠٠

ابن سراييون : الفواق يحدث إما لثقل الطعام على المعدة أو لتلذيع خلط حاد أو لرياح غليظة أو ليس شديد أو لورم في الكبد ، و علاج الذي من أغذية كثيرة الفساد : القيء ، و كذا الذي من كيموس محتبس في المعدة ، إن كان سابجا أو غائصا : فالفيقرا و حب الصبر ، و إن كان من سوء مزاج بارد فانظر أ مع مادة هو أم لا ، فان كان بلا مادة : ١٥

فسخن المدة بالضاد و المروخ و الشراب الصرف و طيبخ الأشياء العطرية المسخنة ، و إن كان مع مادة : فالنفص بحب الأفافية ، و العطاس يهز و يقلع الأخلاط عن فم المعدة ، و من جيد الأدوية للفواق البارد أن يمرخ : بجندبادستر و زيت عتيق بدهن الناردين و يسقى من الجندبادستر ٢٠

نصف درهم قسط مر نصف درهم فطراساليون درهم بماء النعنع قشور  
 الفستق الملبس على الخشب جيد يطبخ مع أصول الاذخر والسعد  
 والكندر والكون ويشرب والمصطكى والسنبلى ، وقد جربنا قشور  
 الطلع يسحق ببد تجفيفه ويسقى منه مثقالا ، فأما الذى من ريح غليظة  
 ٥ تولدت فى المدة لتخم تقادمت فاسقه سذابا يابسا بشراب ، وربما كان  
 سبب هذه الريح بلاغم غليظة فى المعدة تنحل إلى مثل هذه الرياح قليلا  
 قليلا وحيثما يجب أن يسقى : بالبورق وماء العسل ويسهل بعد أن  
 يعطى عنصلا بشراب ، وأما الحادث عن جفاف فم المعدة ويكون فى  
 الحى فاسقه : ماء الشعير والخيار وماء الرمان الحلو ودهن لوزحلو ،  
 ١٠ ولعاب بزرقطونا نافع لهم جدا ، ويضمدون بمثل هذه وينطل ، والذى  
 عن ورم فى الكبد ، فافصد واسق ماء البقول مع الخيارشبر وضمّد  
 الكبد بالباردة ويسقى ماء الشعير ، قال : النفخة السوداءية تكمد : بخل  
 مطبوخ فيه جمعة وبابونج ومرزنجوش و سذاب وحب الغار . ١١ لى ،  
 قرص نافع ( ١٤٧ الف ٢ ) لوجع الأضلاع من أخلاط غليظة  
 ١٥ ورياح : قشور أصل الكبر قسط حلو مر وج جندبادستر حب الغار  
 حب بلسان لوز مر فلفل بالسوية يقرص ، الشربة منه مثقال بماء الأصول .  
 قرص يذهب بالنفخة بته : خولجان أنيسون من كل واحد ثلاثة  
 فلفل سذاب ورق مجفف حب الغار درهم نانخوة درهمان كمن  
 سكينج من كل واحد درهم ونصف يجعل أقراصا ، الشربة مثقال بشراب  
 ٢٠ عنيق ، أو يطبخ كمن وهو جيد للخاصرة .

- ج؛ الأدوية النافعة من وجع الأضلاع: لوزمر قسط، و  
الأنيسون يحل الرياح من البطن بقوة قوية، الزراوند المدحرج جيد للفواق .
- د: الكرويا يحل النفخ، القسط جيد لوجع الجنين الرىحى، البارزد  
جيد أيضا، رماد الكرب متى خلط بشحم عتيق و ضد به أبرأ وجع  
الجنب العتيق المزمع، الكاشم يطرد الرياح وخاصة البرى، السوسن ٥  
يحالها غاية التحليل، الفطراساليون يحل النفخ جدا، السذاب نافع لذلك،  
الجندبادستر نافع من النفخ الغليظة و الفواق الامتلائي<sup>١</sup> و المغص الرىحى  
إذا شرب بخل ممزوج و ذلك به الترضو بزيت، طيخ الوج ينفع من  
وجع الجنب و الأضلاع و المغص<sup>٢</sup>، قردمانا إذا شرب بماء جيد للمغص،  
المر يحل المغص، و السنبل يحل النفخ، الاذخر يحل النفخ، حب البلسان ١٠  
جيد للمغص<sup>٢</sup>، اللوز المر إذا شرب معجونا بمسل أذهب النفخ من الأمعاء  
و خاصة من القولن، و بزر البادروج إذا شرب وافق من به نفخ جدا  
و هو حريف معطس كالكندش<sup>٢</sup>، الثوم يحل النفخ من البطن جدا .
- لى من كان قلقا من قولنج فهو [ أى الثوم ] صالح له إن  
أخذ مع الورق الغار الطرى أو حب الغار و يسكن المغص الرىحى ١٥  
و الغاريقون جيد للمغص الذى من الأرواح الغليظة .
- د: الجنطيانا إذا شرب منه درهم بماء وافق وجع الجنب،  
القنطوريون الكبير جيد لوجع الجنب الرىحى إذا شرب بماء قد طبخ
- 
- (١) فى الاصل: الامتلاء (٢) فى الاصل: المغص - بالسین المهمة (٣) فى الاصل:  
الكندس - بالسین المهمة .

فيه أسارون ، الفوتنج يذهب النفخ و المغص ، و الشراب متى طبخ مع سذاب يابس أو شبت أذهب المغص ، الجاوشير يحل المغص و أوجاع الجنب الريحي ، و الزوفرا يحل النفخ من البطن ، الكاشم يفعل ذلك ، بزراشبت و الشبت يحلان النفخ و يسكنان الفواق ، و الكمون إذا طبخ هـ بزيت و احتقن به أو خلط بدقيق شعير و تضمد به نفع المغص و النفخ ، و النانخوة تحل النفخ و المغص إذا شرب بشراب ، السكينج جيد لوجع الجنب .

ما سرجويه : المراداسفرج<sup>١</sup> من أنفع الأشياء له و هو أبلغ الأشياء سقى منه الصبيان الذين يتنفخ بطونهم ، بزراجزر و الوج يحلان النفخ .  
١٠ حنين في النرياق : خاصة الكرفس الجبلى أن يطلق النفخ في القولنج بخاصة عجبية .

روفس : رماد أصول الكرب يعجن بشحم عتيق و يضمد به الجنب الألم فيسكنه لأنه يكثر التحلل جدا .  
سندھشار<sup>٢</sup> : الماء المالح الحار جيد للفواق و النفخة و وجع الجنب  
١٥ و الخاصة .

ابن ما سويه : خاصة النانخوة ذهاب المغص الريحي .  
ابوجريح ؛ قال : طبيعته [أى النانخوة] أن يبطل النفخ البتة .  
ابن ما سويه : (الف الف ١٤٨) السكينج خاصته حل الريح من الجوف ، و قال : الفلفل يحل النفخ و المغص الريحي حدا .

(١) كذا (٢) في الاصل : سد هسان .

الخوز: القلقونيا تفعل ذلك .

يوحنا النحوى: الفواق يعرض إما من امتلاء وإما من استفراغ  
أو من لذع فى فم المعدة أو من خلط يعفن فيه ويكون مع هذا الفواق  
غثى و تقلب نفس و تجلب الريق .

الاسكندر، من كتاب المعدة؛ للفواق الكائن بعقب استفراغ البطن ٥  
وقروح المعى والحى الحارة ونزف الدم ونحوه يعرض من تشنج  
يابس فى المعدة وهو غير مهلك، وعلاجه: بأدهان وألبنة مرطبة وأضمه  
ملينة ويسقى ماء باردا إن لم يكن ورم فى المعدة، فأما الذى من نخم  
وأخلاط غليظة: فسكنجبين العنصل والأفاوية والبزور جيد له، والنضميد  
لحم المعدة وبمئة وجندبادستر ومصطكى ودهن سذاب وسنبل وأسارون ١٠  
ونحوه . إلى . جرع الماء الحار جيد للفواق .

فيلغرغورس إلى العامة: إذا أحس العليل مع الفواق تلهب  
واحتراق ولذع فى المعدة فليشرب ماء فاترا ويتقيأ فان الفواق يسكن،  
لوجع الجنين: حب بلسان عود جزءان وج جزؤ يسف ويضمم الجنب  
بالكيل الملك ودقيق شعير و سفرجل . ١٥

د ج: جندبادستر نافع للفواق إذا سقى بخل، فاذا كان الفواق  
من أخلاط باردة أو ربح غليظة فالخل بماء مزوج نافع منه، الزراوند  
المدحرج متى شرب منه درهمان بالماء نفع من الخفقان والفواق، والكمون  
البرى إذا شرب بخل يسكنه، والماء البارد ينفع منه .

د وروفس: الذئع إذا شرب منه طاقات بماء رمان حامض سكنه، ٢٠

و النعنع ينفع من الفواق البلغمي إذا شرب وحده أو بماء النمام .  
 ابن ماسويه: بزر نمام البري إذا شرب بشراب سكن الفواق .  
 د طيخ حب الشبث ينفع منه و بزره ينفع و هو كذلك نفسه  
 يسكنه . ابن ماسويه: و هذه خاصته .

هـ د و ابن ماسويه: ينفع من الفواق العارض من الامتلاء أن يقيأ  
 بسكنجين و ماء حار قد طيخ فيه شبث و فجل و ملح و يسقى بعد ذلك يوم  
 إيارج فيقرا مثقالا مع نصف درهم ملح بعد عجنه بشهر و يؤخذ بماء حار  
 قد طيخ فيه نعنع و نمام و كرفس ، و يلزم هذا الدواء و هو: جندبادستر  
 و بزر كرفس جبلي من كل واحد درهم يشربان بماء الفتونج ، و يسقى  
 ١٠ أيضا من الراوند الصيني المطبوخ في الماء مثقالين ، و يسقى متقال من زراوند  
 طويل بماء نعنع مدقوق محصور ثلاث أواق ، و يلطف تديره و يطعم  
 طيهوجا و مخاليف الدجاج و الدجاج و الشفانين زيرباجا بشبث و نعنع  
 و يسقى شرابا صرفا و يدمن الحمام على الريق .

اسحاق: إذا أحس مع الفواق بلذع في فم المعدة فقيئه بالماء الحار  
 ١٥ أو بماء و غسل أو سكنجين و كذا إن كان من امتلاء ، فان كان من  
 برد في فم المعدة يسحق سذاب أو كمون أو بوديق أو بزر كرفس  
 أو فوتنج و يخلط بشراب ، و إن كان من رطوبة لحجت في فم المعدة  
 فرك العطاس و احبس النفس ، و للفواق: ﴿ الف الف ١٤٨ ٢ ﴾ سذاب  
 طري كندر ذكر كمون أنيسون عودني يحكم طيخه بماء و يسقى ، و إن  
 ٢٠ كان عن امتلاء قذف ثم يسقى إيارج و ينفع شم الجندبادستر ، و إن  
 كان

كان عن ييس سقى ماء فاترا و دهن قرع و بنفسج و ترطب يداه و رجلاه  
 بماء فاتر عذب و دهن ، و إن كان من ورم حار فصد و أعطى ماء  
 فاترا ، و إن كان من بلغم و برد فخذ سذابا و ورق قيصوم و إيارج  
 فيقرا من كل واحد ثلاثة بورقا أرمينيا كمونا نبطيا بزر كرفس من كل  
 واحد جزؤ و نصف جندبادستر حلتيا طيا أنيسونا و جّا من كل ٥  
 واحد جزؤ و نصف مصطكى أربعة أجزاء تجمع بماء النهام و النعنع  
 بالسوية و يعجن بعسل منزوع الرغوة ، و الشربة درهان بماء حار على  
 الريق ، و الطعام فروج و الشراب مطبوخ ريحاني أوزيب و عسل قسمين .  
 دواء للفواق البارد الحادث عن امتلاء : بصل الفار أوقيتان بزر  
 الرازيانج بزر الكرفس نانخوة زنجبيل عاقر قرحا زوفا ياس سنبل رومي ١٠  
 سذاب كاشم فوتنج حرف جعدة قسط مر و حلوا أسارون حماما سنبل  
 الطيب من كل واحد أوقية يلقى في عشرة أرطال من خل و يسقى منه  
 بعد أسبوع جرعتين أو ثلاثا .

من تذكرة عبدوس ، للفواق الحار الحادث من استفراغ : دهن  
 ورد أو دهن لوز حلوا أو دهن بنفسج أو دهن قرع حلوا و بزر قطونا ١٥  
 يؤخذ لعابها و ماء بارد و ضمد بأضمة باردة .

استخراج : تطبخ دجاجة سمينة مع شحم ثلاث دجاجات أو شحم بط  
 إسفيدباجا و يثرد له فيه و يتحسى المرقه و يسقى الشراب الحديث بماء ،  
 و للعارض عن امتلاء : سعد كمون فطراساليون ماء النهام ماء النعنع

(١) في الاصل : و أسارون .



جندبادستر يسقى وقد حجب بماء النعنع .

فيلغرغورس: يعالج بالتقى والضاد ، وشرب الماء البارد ينفع المعدة والصياح الشديد ، ويتحسى خل العنصل ويوضع على صدره وبين كتفيه أدوية محمرة .

٥ في الحلل والأعراض: الفواق حركة رديئة من القوة الدافعة أبدأ ثم الماسكة ، لأن الماسكة في وقت الفواق لا تمسك الطعام نعماً ، قال : و الفواق يستفرغ ما في جرم المعدة استفراغاً غير محسوس ، وربما لم يكن استفراغ شيء مما يحتاج إلى استفراغه ، ويكون الفواق عن شيء يؤذى المعدة إما لبرودة فيعرض لها ما يعرض في النافض ، أو لحرارة كما يعرض لمن ١٠ تناول فلفلاً وخاصة ما أنعم سبحانه .

أقراص الفواق من الأقربادين الأوسط : قسط مر نمام صبر إذخر فوتنج ننع سذاب يابس بزر كرفس أسارون من كل واحد درهمان أفيون ورد أحمر منزوع الأقماع من كل واحد نصف درهم يعجن ويقرص ، قال في سوء التنفس : حبس الفواق علاج للفواق والثاؤب المؤذى .

١٥ من علامات الموت السريع : من به فواق وعرض له عطاس شديد من قبل نفسه انحل فواقه ، ومنه من به فواق مع مغص وقي ، و كزاز وذهل عقله مات ، إذا كان مع الفواق ﴿ الف الف ١٤٩ ﴾ ورم في الكبد فردى ، وإذا كان في الجانب الأيمن ورم من غير سبب معروف و يتتري صاحبه فواق شديد خرجت نفسه من الفواق من قبل

(١) في الاصل : برودة .

طلوع الشمس .

لیندیمیا : حبس النفس دواء للفواق .

من الإحلاط : الجشاء إذا كان أكثر من المقدار فاقطعه لأنه يطنى  
الطعام فى أعلى المعدة فيفسد الهضم و يمنع ، و متى لم يكن فاحتجت اليه  
عند انتفاع المرء فاستدعه و إنما يجب أن يستدعى الجشاء عند امتلاء  
المعدة ريحا و امتناعها من الخروج ، و يمنع حدوثه متى كان لضعف المعدة  
بالادوية المنقية و المقطعة لأنه حينئذ إنما يكون عن بلغم محتبس فى المعدة ،  
قال : و الجشاء يكون من ريح غليظة و يدل على خلط بلغمى أو على ضعف  
المعدة وكذا الريح من أسفل ، و الفرق بينهما المكان فقط الذى يخرجان  
منه لأن رياح المعدة تخرج بالجشاء ، و رياح الأمعاء تخرج بالضراط ، ١٠  
و القراقير اليسيرة تسكن بأن يتصبر الانسان فلا يسعل .  
الفصول : إذا حدث بصاحب الفواق العطاس سكتنه .

ج : الفواق يكون كما يكون الشنج من امتلاء و من اسنفراغ ،  
و إذا كان من الامتلاء فأكثر ما يكون عنه ، و علاجه : الازعاج القوى  
كى ينقلع الرطوبات فنحل و تستفرغ ، و العطاس نفع ذلك ، و لا يكاد ١٥  
يكون الفواق من الاستفراغ إلا فى الندرة و لا يبرأ به العطس و بدل  
على أن الهواق أكثر ما يكون عن امتلاء ما تراه يمرض للصبيان فإنه  
قد يعرض لهم الفواق كثيرا إذا تملأوا من الطعام و برد الهواء أيضا و كل  
برودة فقد تمنع الأجسام العvisية أن ينحل دنها شىء فيحدث فيها من أجل

(١) كذ ، و الظاهر : العطس .

ذلك امتلاء و يكون بسببه الفواق إذا لم يسكن القيء الفواق و كانت معه حمرة فى العين فهو ردىء يدل عل ورم الدماغ أو المعدة .

الكندى ، فى إثبات الطب : الفواق ربما سكن بالفرع .

الميامر : الفواق يعرض من برد المعدة و من امتلاء من خلط ،

ه قال : و كثيرا يعرض من فساد الطعام فى المعدة و من برد فيها و من

طعام يثقل على فيها ، و ينفع من به فواق من كمية الطعام أو كيفيته

القيء ، و من به ذلك من برد فالكماد و التسخين ، و من وجه آخر تغير

مزاج يلذع و يؤذى . ١٠ إلى إذا كان الفواق من خلط لذاع علاجه استفراغه

أو إحالة مزاجه أو إخماد حس المعدة ، و الجيد الاستفراغ ثم تغير

١٠ مزاج ما بقى ثم تخدير الحس ، و ان كان قليلا أجزاء أحدها ، قال

و يمكن ان يدام تحليل الأشياء اللذاعة بالمطفة المجففة .

قرص لج : فى الفواق الصعب و القيء الشديد و اللهث ، قسط سعد

سنبل ورد طرى مصطكى من كل واحد اربعة اسارون زعفران صبر

من كل واحد مثقالان انيسون واحد يعجن بعصرة بزرقطونا و يقرص

ه و يسقى ببعض المياه الموافقة . ﴿ الف الف ١٤٩ ﴾ ٢ إلى - هذا نافع من

ضروب هذه العلل .

أرخيجانس : سذاب و شراب و ورق و عسل أو بزركرس

أو جندبادستر أو شيع أو كون أو انيسون أو زنجبيل أو عنصل أو مشكطرامشيع<sup>١</sup>

أو فوتنج نهري أو اسارون أو متخوشه<sup>٢</sup> فرادى و معا .

(١) فى الأصل : مشكطرامشير (٢) كذا و لعله : ميجوشه .

الطبرى؛ للفواق من امتلاء: شخزنايا و فلافلى، وإن كان بعقب حمى  
و حرارة فيما يربط المعدة كماء الشعير و القرع و نحوه .

الجامع لابن ماسويه ينقى صاحب الفواق من الامتلاء بالقيء ثم  
بمربي الهليلج المعمول بالأفاوية و الشراب الريحاني و بعد القيء يشرب ايارج  
فيقرا مثقال و عصارة افسنتين مثله و ملح هندي داتقان حتى تنق معدته ٥  
ثم يأخذ الهليلج و يكون فيه أشياء ملطفة .

أهرن، الفواق من خمسة أضرب فصول: باردة غليظة أو ريح  
تمدد أو فضل حديد لذاع أو ييس يعرض في المعدة عن كثرة القيء  
أو لاستفراغ أورام . ١٠ إلى ١٢ قد رأيت فواقا يعرض من تمدد المرئ  
حتى تنزل اللقمة الكبيرة بجهد و تسميه العامة انكسار الطعام في الصدر، ١٠  
وهذا يدل على أن سبب الفواق تمدد المرئ، و قال أهرن: فعلاج  
الامتلاء بشراب صرف عتيق صلب و بزر السذاب، وإن كان أغلظ  
و أشد فاسقه بورقا مسحوقا معجونا بعسل درهما فانه يحتاج إليه إذا كان  
الفضل الفاعل له شديد الغلظ و اسق أيضا جوارش الكموني و سكرا  
بماء فاتر و شخزنايا و حب الأشقييل و الأسارون مثقالا مع عسل ١٥  
أو جندبا دستر و هذه أيضا تسقى للذى من رياح و بالأدوية المعطسة، فأما  
الفواق الذى من فضل حار فبالسكنجبين و الماء الحار لتقيئه ثم بالأغذية  
التي تعمل مزاجه، قال: و ينفع من الفواق ربط أصابع اليدين و الرجلين،  
و الذى من الاستفراغ و بعقب الحميات و الاسهال و القيء عسير علاجه،  
و بالجملة علاجه بماء الشعير و اءاب الأسفيوش و مرق الفراريج، و لم يذكر ٢٠

علاج الورم بما يحلله كخيار شنب و دهن اللوز و الاضدة على المرىء  
و الكمادات الحارة .

فيلغريوس : إذا كان مع الفواق لذع فى المعدة فاسقه ماء حارا  
أوقية مرات فانه يسكن أو يجرع خل خمر فانه يسكن أيضا .

هـ ابن سرايون : الجشاء المفرط يدل على خلط بلغمى فى المعدة أو على  
ضعفها ، و ضعفها يكون من خلط أو بلا خلط أى لسوء مزاج ساذج ،  
و الجشاء المفرط يدفع الغذاء إلى أعلى المعدة و يميع الهضم ، وإن امتنع  
الجشاء البتة نولد فى المعدة نفخ و قراقر فذلك ' يجب أن يسكن بالجشاء  
العنف ، و إذا انتفخت المعدة فهيج الجشاء بإبطال السبب الذى هو البلغم  
١٠ أو ضعف المده . بقول : استفرغ البلغم أو قو جرم المعدة لتقبض على  
الطعام : و أما النفخ فيها فعلاجه كرويا انخوة ننع مصطكى قرنفل و نحوها ،  
قال : و الفواق يكون من امتلاء و يكون من استفراغ أو لشيء يلذع فم  
المعدة أو من برودة ( الف الف ١٥٠ ) أو من برودة جرمها ، و قد  
يعرض أيضا إذا كان فى الكبد ورم عظيم حار ، الذى من الكثرة و من  
١٥ خلط لذاع علاجهما بالقىء ، و إن كان هذا الخلط متشبها فشسه و قطعه  
أولا بالايارج ، و إن كان الفواق من أخلاط كثيرة باردة فى المعدة  
فاستعمل المسخنات و الحركات الشديدة لتقلع هذه الأخلاط و العطاس  
يفعل ذلك ، و يشرب من زر الكرفس أو الكمون أو الأنيسون و خل  
النصل و طيبخ قشور الفسنتى مع أصل الاذخر بشرب ماؤه فانه جيد

(١) كذا ، و انظاهر : فذلك .

- للفواق الامتلائي، والسعد والكمون والكندر يستف منه مثقال ومصطكى  
 و بزر النمام يشرب بشراب صرف وقد جربت قشور الطلع إذا جففت  
 وشرب منها مثقال بماء بارد، والحادث عن استفراغ أو كيموس مرىء  
 أو جفاف أو فlegموني في الكبد ينقى أولا ذلك الخلط بالقء بسكنجبين  
 إلا أن يكون من فlegموني في الكبد أو من الجفاف أعط: ماء الشعير ٥  
 ماء الرمان الحلو وماء القرع، والفواق الحادث عن جفاف أعط: ماء  
 فاترا أو دهن لوز ولعاب بزر قطونا مع دهن قرع والأطلية المرطبة من  
 خارج، وفواق الفlegموني الحادث من الكبد: افصد واسق ماء عنب  
 الثعلب و هندبا وجندبادستر و ضد الكبد بضاد الصندل و حى العالم .
- مجهول: يعطى دارصيني ثلاثة أيام بماء كل يوم مثقالا ويحسى خلا ١٠  
 وكندرا مسحوقا فانه يسكن أو يتقيأ فانه يسكن، وإذا ظهر الفواق بعد  
 الاستفراغ والحى فعليك بالأمراق والألعبه والأضمة المليئة على المعدة  
 والرقبة والصدر كله .
- في الطبيعيات؛ للجشاء الشديد: تلتطخ المعدة بكلس وزبل الدجاج  
 فانه يقطع الجشاء الشديد المتدارك . ١٥
- مسيح: الفواق الحادث عن أغذية حريفة تعالج بخل وماء، وللفواق  
 الشديد: بزر سذاب محرق يسحق كالكحل بشراب وربما خلط معه  
 جندبادستر ويمسح فم المعدة بزيت عتيق فيه جندبادستر، ويسقى طيخ  
 المصطكى والدارصيني .
- قرص: قسط صبر إذخر فوتنج يابس سذاب نمام يابس بزر كرفس

كندر أسارون من كل واحد درهمان أفيون ورد من كل واحد نصف درهم يعجن بلعاب بزرقطونا .

آخر قوى: قسط إذخر تمام فوتنج ننع سذاب كندر أسارون بزركفس أنيسون سليخة مر ورد سنبل جندبادستر عصارة أفستين ه عصارة غافث ساذج مصطكى زعفران بالسوية صبر مثل الجميع يعجن بشراب ريحاني و يقرص ، الشربة مثقال .

لوجع الجنين: حب بلسان وعود جزءان ويسف منه مثقال ويضمد بدقيق الشعير وإكليل الملك و سفرجل .

الخوز: المرداسفرج نافع جدا للصبيان الذين تتنفخ معدهم .

١٠ أقراص للفواق ولقيء الطعام: قسط مر صبر إذخر تمام (الف الف ١٥٠) يابس بزركفس كندر فوتنج يابس أسارون من كل واحد درهمان أفيون ورد من كل واحد نصف درهم يقرص بشراب عتيق ، الشربة نصف .

قرص للفواق: قسط صبر إذخر تمام يابس فوتنج سذاب بزركفس ١٥ أسارون كندر بالسوية أفيون خل مجفف من كل واحد ربع جزء ، الشربة درهم .

الترمذي ، لطوخ للفواق: سك ورد مصطكا يعجن بماء الآس و الفوتنج .

من كتاب الاغذاء: قد ينفع الفواق أحيانا الفرع .

٢٠ الخوز ، للفواق: صبر أفستين نانخواة مصطكا سنبل دارصيني بزركفس

بزر كرفس زعفران من كل واحد ربع جزء جندبادستر ثمن جزء مسك  
حبة لمثقال ، الشربة مثقال بماء بارد .

بختيشوع ، للفواق : جندبادستر دائق يسقى بخل وماء حار قدر ثلاث جرع .  
للفواق بعقب القيء والاسهال : لعاب سفرجل و بزرقطونا و صمغ  
و يشرب .

من كتاب الهند ، للفواق الصعب : تطلى المعدة بجندبادستر و دهن ورد ،  
و يسقى درهم بزر سذاب برطل نبيذ و رطل ماء .

جبريل ، جربت للفواق الذى بالمبطون من خلاء : شخرنايا بماء بارد  
فوجدته نافعا ، و القرع أيضا ينفع ، و الصبر على العطش يقطعه ، و ينفع من  
الفواق الذى من اختلاف و استفراغ : لعاب بزرقطونا و ماء الصمغ ١٠  
العربى و بزركتان و بزر مر ؟ و نحوها يسقى مرات بالنهار و يحل صمغ  
ثلاثة دراهم فى ماء حار و يسقى منه . إلى اللبن أفضل و أحسن .

٣ - فى الشهوة الكلبية و البقرية ، والجوع و التحلل و شهوة  
الأشياء الرديئة كالفحم و غيره و بوليموس

حيلة البرء ، قال : قد يعرض أن يأكل طعاما كثيرا فلا يتخم ١٥  
و لا يخرج بغائط و لا يحصب به الجسم و لا يحدث منه امتلاء لكنه يتحلل  
عن سطع الجسم بسرعة ، قال : و الأولى أن يكون سبب هذه العلة التحلل  
السريع القوة الجاذبة فيه باقية بحالها و كذا الشهوانية .

الرابعة من العلل و الأعراض : أحد الأسباب فى الشهوة الكلبية :  
الخطأ الرديء الحامض ، و الثانى : الاستفراغ المفرط من سطوح الجسم ، ٢٠



و يحدث إما لشدة الحرارة أو لضعف الماسكة ، وإذا كان الجوع المفرط من أجل البرد كان الثقل الخارج من أسفل كثيرا ، وإذا كان التحلل لم يكن كثيرا ، وإذا كان من أجل الخلط الحامض لم يكن معه عطش وبالضد ، والسبب في تحرك شهوة الطعام دون الشراب برده ، وأما ه الشهوات الرديئة فأنما تعرض إذا كان في طبقات المعدة فضول رديئة مداخلة لها ، ويعرض ذلك لحبالى كثيرا ، وأكثر ما يشتهين كل حامض ﴿ الف الف ١٥١ ﴾ عقص و الحريف الحار ، ويعرض أكثر ذلك إلى الشهر الثالث و يسكن في الرابع لأن أكثره يستفرغ ، والثاني ينضج لقلته غذاء الحبالى وكثرة قيئهن ولأن الجنين قد كبر أيضا فهو ١٠ يجذب أيضا فضولا أكثر فيقل لذلك جمع ما في الجسم من الامتلاء و مثل هذا يعرض في شهوة الانسان المشروبة أيضا لهذه العلة بعينها .

جوامع العلل والأعراض : و بوليموس يعرض للسافرين في البرد الشديد و يكون أولها أن المعدة تبرد فتزيد الشهوة للطعام جدا ما دامت البرودة لم تفرط عليها فإذا أفرطت بطلت الشهوة أصلا و عدم البدن ١٥ الغذاء و خارت القوة حتى يعرض الغشى ، و إن أصحاب الشهوة الكليية يأكلون طعاما كثيرا حتى يتقل عليهم فإذا آذى ثقله تقيؤه بعد قليل .  
لى - بوليموس : غشى يعرض بعد جوع لا يدوم ، و الشهوة الكليية : جوع دائم .

الثامنة من الميامر : من عرض له بوليموس في سفر أو في غيره فرد ٢٠ قواهم بشم الأشياء اللطيفة و روائح الأغذية مثل : خل و فوتنج و رماد (٤٥) و خل

و خل ، و اربط أيديهم و أرجلهم ربطا جيدا و لا تدعهم ينامون و يستنون  
و لكن جرّ آذانهم و شعورهم و أوكزهم فاذا قاموا من غشيتهم فأغذهم بخبز  
منقح فى شراب و بالأحشاء<sup>١</sup> و تدير الغشى فأعط سريعة النفوذ ثم الجيدة  
الخلط المقوية .

الثانية من الفصول : يسقى من الجوع الكلبى الخمر القوية الاسخا<sup>٥</sup>  
العديمة العفوصة النارية يسقى منها وأكثر، وإياك و الشراب العفص، وأطعمه  
قبل ذلك أطعمة دسمة دهنية جدا أو عديمة القبض ثم اسقه عليها من  
الشراب الذى وصفنا فان جوعه يسكن عنه ، و إذا الحت عليه بذلك  
برى لأن الشهوة الكلية تكون من رد مزاج المعدة جدا و من خلط  
حامض قد تشربته طبقاتها فالشراب الصرف يشفيها جميعا ، و ليس هذا ١٠  
علاج بوليموس لأن بوليموس فيه الجوع أولا زمانا قليلا ثم تسقط القوة  
البتة و يعرض الغشى ، و إنما يعرض الغشى من غلبة برد الهواء على الجسم .  
الخامسة من المفردات : بوليموس من بروده و ببوسة و جمود الدم  
فذلك يداوى بالحارة الرطبة .

١٥

اهرن : لا يقرب من به شىء من هذا الداء شيئا من الأدوية  
الخفيفة بل الدسم و الغليظ من الأطعمة و يجعل مع الطعام جوارشات  
طيبة تعين على هضم الطعام مع ذلك الفضل الفاسد ، و عاجل من ذهاب  
الشهوة الذى يحدث معه غشى أن ينضح على وجهه ماء باردا و أشمه  
الطيب و اطل معدته و مفاصله بالميسوسن و الطيب و الضوح و اطل ٢٠

عليها بالموسن<sup>١</sup> والطيب و الكمك<sup>٢</sup> ، فاذا سكن الغشى فأعطه الفيقرا  
أولا ثم الشخنزانيا والترياق و الأميوسيا و دواء الكركم و الدحرثا  
و قنناديقون و جوارش البزور .

من جوامع أغلوقن: الغشى يعرض عن المعدة لأنها تبرد بردا شديدا  
ه كالحال في بوليموس .

هـ إلى : هذا يكون إذا برد البطن في سفر ﴿ الف الف ١٥١ ﴾  
فيه ثلج كثير مفرط و لذلك ينبغي أن يحترس منه بدهن المعدة و تدثيرها ،  
و إن كان فيها غذاء حار سخن و كما يحس بالغشى و الضعف قد بدا في  
سفر شديد البرد أن تكمد المعدة و تسقى شرابا مسخنا و تدلك .

١٠ الاسكندر: أصحاب بوليموس أى الجوع الذى يكون معه غشى ينبغي  
أن تدلك أفواه معدهم دلكا جيدا و أطرافهم بأيد عدة و يهزون و يمرون  
و يصوت بهم و يقرب إليهم خبز و شراب و أرائح الطعام و يدبرون  
تدبير الغشى، حتى إذا سكن عنهم أطعموا أطعمة غليظة باردة بطيئة الهضم  
و قد يكون ألا يشبع الانسان و يغشى عليه و إن لم يأكل من أجل الدود  
١٥ فأنى رأيت امرأة هذه حالها فسقيتها إيارج فيقرا نخرج منها كرة عترة  
دود عظيمة و سكن ما بها ، و كانت تحترى أن فى معدتها شيئا يحرقها  
و يأكلها حتى تغتدى .

شرك : الشهوة الكلية يغذى صاحبها بطعام دسم بارد ثقيل حلو  
رطب ليسكن الحرارة فان هذا الداء من شدة الحرارة التى تكون فى

(١) كدا ، والظاهر : الميسوسن (٢) فى الاصل : الكمك .

- المعدة ، وأعطه : أرزا و سمن البقر و السكر و السمك الطرى و الطير المائى و ماء كشك الشعير و السكر و سمن البقر ، و ينام بالنهار لتطيق حرارته و يسقى تربدا ليسهل المرة و يضعف المعدة و يفصد ، و شهوة الطين قد تعرض من التخمة و الحجامه ؟ إذا أكثر منها ، و الطين فلا يجرى مجرى الغذاء بل يرسب و يثقل فيفسد مسالك الغذاء حتى يتولد عنه ه استسقاء و ديدان و خلقة و ذهاب اللون و تهيج و غثى فان لم يصبر عن الطين قرن بأدوية مائعة من ضرره و نقيت المعدة بالقى و الاسهال .
- مجهول : يعطى صاحب شهوة الطين فراخا مشوية و يأخذ<sup>١</sup> بعد الطعام قليلا قليلا . لى التثقل بالقديد الذى بالنخوة فانه عجيب عندى .
- شمعون : الشهوة الكلوية إما لكثرة انصباب السوداء إلى المعدة ١٠ أو لشدة حرارة الكبد و شدة جذبها و جذب الجسم كله و التحلل منه .
- لى إسهال السوداء ينفع ذلك و إسهال الصفراء ينفع هذا .
- ابن ماسويه ؛ لقطع شهوة الطين : يمضغ نانخوة على الريق و الشبع و القافلة و الكبابه ، و ينفع أن تشرب سكرجة شيرج .
- أرياسيس<sup>٢</sup> : إذا أدمن [ شهوة الطين ] سقى شراب صلب عتيق ١٥ نارى كثير و أغذية دسمة .
- فيغلرغورس<sup>٣</sup> : يسقى إيارج فيقرا مرات و يعطى الدسم و الخمر و لكن أغذيتهم مسخنة .
- الجوع التحلى يضره الفيقرا و الأشياء الحارة و تنفعه الأغذية الباردة
- 
- (١) كذا و الظاهر : يأكل (٢) فى الاصل : ارياسيس (٣) فى الاصل : فيلرغورس .

لأنها لاتسرع التحلل و يطل من خارج ما يمنع العرق كالشب و الخل و دهن الآس و الاغتسال بماء الثلج و شرب الماء البارد و لا يشرب الخمر و يأكل أغذية باردة غليظة بطيئة الهضم و بالأكارع و البطون و الأصداف و الحصرم و السحاق ، قال : و إذا بدأ النفع بهذه فقصر منها ٥ قليلا قليلا لأنك إن أدمتها و الجلد قد قل تحلله أورثت حيات و اتفاح المراق .

حنين ؛ فى كتاب المعدة ، أسباب شدة الجوع ثلاثة : سوء مزاج بارد ﴿ الف الف ١٥٢ ﴾ يغلب على فم المعدة ، أو خلط حامض يجتمع فيها فيجمع فيها ، أو تحلل مفرط و استفراغ الجسم ، قال : و يلزم الشهوة ١٠ المعارضة من أجل سوء المزاج البارد و اجتماع الخلط الحامض لإسهال مفرط ، قال : و الخمر النارية القوية الاسترخاء يشفى ' هذا النوع ، و الذى لتحلل مفرط : الأغذية الصلبة الكثيرة الغذاء و تكشف ظاهر الجسم ، قال : أطعم الأولين أشياء دسمة لا حموضة فيها ، و اسقهم عليه و إن لم يكن ثم عطش ذلك الشراب فان جوعهم يسكن ، فاذا أدمت ذلك ١٥ شفتهم ، و بوليوس و تفسيره : جوع عظيم يعرض من نقصان الجسم و غلبة اليبس على فم المعدة و الضعف ، و إما يلبث الجوع فيها مديده ثم لا يلبث أن يعرض سقموط القوة و أكثر ما يعرض ذلك من الهواء البارد و لأنه إذا اشتد برد الهواء من خارج أعان على فساد مزاج فم المعدة و إطفاء الحرارة ، فعلاجهم تقويتهم بالعطرية و أرائح الغذاء

(١) فى الاصل يسقى .

الطية، و اربط أيديهم و أرجلهم و امنعهم من النوم، و إن غشى عليهم فاضربهم و انخسهم، فاذا أفاقوا من غشيتهم فأطعمهم خبزا بشارب لطيف، و افصد<sup>١</sup> بعد ذلك فصد<sup>١</sup> إسخان الجسم، و ترطيه بالأغذية و التدبير، قال، و أما الشهوات الرديئة فالسبب فيها: فضول لاحجة في أغشية المعدة، و يعرض لمن كان من النساء الباردات المزاج إذا حبلت كثيرا ٥ و لاسيما اللحم، و أكثر ما يعرض لمن شهوة الحامضة و العفصة و القابضة و ربما اشتتهن الحريقة، و قد يشتهن في بعض الأوقات الطين و الفحم، و يعرض هذا أكثر إلى الشهر الثالث و إذا كان في الرابع سكن بعض السكون باستفراغ القيء و البض ينفذ في غذاء الجنين لأنه قد عظم، قال: و إنما تعرض الشهوات الرديئة للأطعمة و الأشربة إذا آدموا ١٠ التدبير الرديء مدة طويلة .

روفس، في المالنخوليا: من عرض له إفراط الشهوة يدبر بالمسختات بالخنز و يطعم ما يطعم حارا و يؤثر و يجلس عند النار و لا يسقى البارد لأنه يهيج الشهوة .

تياذوق: أعطهم لحم البقر السمين، و يشتهون كثيرا الحامض ١٥ و القابض لرداءة الأخلاط التي في معدتهم، و ربما لم يزالوا مع ذلك مبطونين و هؤلاء يحتاجون إلى الفض بالإيارج فاذا لم يكن ذلك لضعفهم فليقووا، فان لم يكن فليعطوا أغذية تقطع البلغم و تخرجه كالنخوة و الكمون و المالح و الثوم و الكراث و يسقوا سكنجينا و ففلا بشارب .

(١) كذا و لعله: و اقصد..... قصد .

٥ إلى هؤلاء نوع آخر .

ابن ماسويه : في دفع ضرر الأغذية : كل بدل الطين جوز جندم<sup>١</sup>  
حجارا صغارا بملح و الرقيق الفلفل القليل و يمص واحدة واحدة فانها  
تنوب عنه و تسكن شهوته بلا مضرة و نشا الحنطة .

٥ ابن سرايون : الشهوة الكلبية من سوء مزاج بارد جدا في فم المعدة  
أو من شدة التحلل من الجسم أو من خلط حامض ينصب إلى فم المعدة ،  
قال : ﴿ الف الف ١٥٢ ٢ ﴾ و الذي من شدة الحرارة في البدن الذي  
ينفس الغذاء كله لا يكون يخرج من البطن كله ثقل بقدر ما يأكل و الآخر  
يخرج ثقل كثير ، الذين بهم ذلك من فساد مزاج الخلط الحامض أعظم<sup>٢</sup>  
١٠ الدسم و الشراب الصرف و إن حدث لهم انحلال الطبيعة جدا فأعطهم  
الحوزى .

علاج بوليموس : رش على وجهه بالماء البارد إذا غشى عليه و ماورد  
و أشبه الطين و نحوه و اطل مفاصله بالطيب و شد أطرافه و امزجه النوم ،  
فاذا أفاقوا قليلا فأعطهم خبزا بشراب و كلا ينفذ و يقوى سريعا ، و الذين  
١٥ يشتهون الأشياء الرديئة أسهلهم و قيهم فاذا تقيؤوا فأعطهم المقوية للعدة .  
طبيخ جيد لمن أشرف في أكل الطين على الاستسقاء : جفت بلوط  
ثمانية صبر ستة عشرة غافت ستة أصل الازخر أربعة مر درهمان يرض  
و يطبخ برطل ماء حتى يصير رطلا و يسقى في ثلاثة أيام .

آخر : جفت البلوط ثلاثة دراهم زبيب منزوع العجم سبعة أنيسون

(١) كذا (٢) كذا و الظاهر : أعطهم .

ثلاثة هليلج اسود و بليج و آملج من كل واحد خمسة خبث الحديد المنقح  
بخل المشوى عشرة يطبخ الجميع بشراب عفص وزن ثمان أواق و مثله  
ماء إلى أن يذهب النصف و يسقى على الريق أسبوعا .

دواء يقطع شهوة الطين : قاقلة كبابة سنبل بالسوية سكر طبرزد وزن  
الجميع يسقى كل يوم بماء فاتر و يمسح كموا كرمانيّا و نانخوة على الريق هـ  
و يلع ماؤه و يمسح أيضا بعد الطعام .

السادسة من الأعضاء الآلة : قد يعرض لمن به زلق الأمعاء من  
شهوة الطعام أمر شديد جدا حتى إذا أكل منه بقدر شهوته ثقل عليه  
فتماه أو يقومه ، و هذا العارض ربما كان طبيعيا بمنزلة ما هو للطائر الذى  
يأكل الجراد نهارا اجمع لا يشبع البتة و يزرقه سريعا ، و حيوانات أخر ١٠  
كثيرة على هذه الصفة . لى قد رأيت نساء على هذه الصفة يأكلن  
و يختلفن و هن صحاح و يتقيأن ما يأكلن ، فمن كان به هذا العارض و ليس  
به من ذلك مرض فهو طبيعى ، و من ينقص بدنه عليه فيجب أن يبالج ،  
قال و قد تكون علة أخرى يأكل طعاما كثيرا و لا يتخم و لا يخرج بالقىء  
ولا بالغائط و لا يخصب بدنه لكن يتحلل سريعا ، و إن تدوركت هذه ١٥  
العلة اول ما تعرض لم يتمسر علاجها ، و تعرض هذه العلة من شدة التحلل  
من الجسم و سرعته مع بقاء القوة الجاذبة الشهوانية .

الفصول : أصحاب الشهوة الكلية أعطهم أطعمة دسمة جدا و هيّا  
جميع طعامهم بالدهن واحذر القابض و الحامض و المالح ثم اسقهم شرابا  
حارا لا قبض فيه بمقدار كثير فانه يسكن و جمعهم عاجلا فان الحجت ٢٠



عليهم برؤا<sup>١</sup> .

روفس في المالنخوليا: بوليموس يعرض للسافرين في البرد الشديد  
و الثلج الكثير، وعلاجه الإسحان بالأغذية والخمر والجلوس بقرب نار.  
فيلغوريوس في شفاء الاسقام: قد أبرأت من الشهوة الكلية بأن  
هـ نقضته أولابالايارج ثم دبرته بالدمية والخمر على ((الف الف ١٥٣)) أنه  
كان يختلف اختلافا كثيرا فسقيته مرارا من ايارج الفيقرا ودبرته فيما  
بينهما بهذا التدبير فصلح وأعطيتهم<sup>٢</sup> أشياء حارة كالبصل والثوم والصعتر  
والخردل والسنبل والجوز واللوز والأشياء الدسمة والفلفل والعسل  
وشحم الدجاج لأن هذه الأشياء تسخن المعدة، والدمية تعدل الملوحة  
١٠ وكذا الخمر، قال ويحتاج الى هذا التدبير في الصعب المزمن من هذه  
العلة، قال ويحتاج الى هذا التدبير الآخر في المبتدئة فانه يكفي وهو  
الخمر والدم، واحذر الحامض والمر والمالح والقابض .

علاج لأكل الطين يقياً مرات ثم يشرب هذا الخبث اسبوعاً:  
جفت بلوط زيب أنيسون هليلج أسود و بليج و آملج خبث بصرى  
١٥ مغسول بخل خمر ثقيف ثلاث مرات مقلو بعد ذلك . الى . نبيذ عفص  
ثمان أواق يطبخ حتى يبقى منه نصف رطل و يسقى على الريق أسبوعاً،  
و يستعمل هذا المعجون: هليلج بليج آملج جوز جندم مصطكى قاقلة  
كبابة نانخوة زنجبيل يعجن بعسل و يشرب قبل الطعام قدر جوزة و بعده  
قدر جوزة و يتعاهد هذا الايارج .

(١) كدا (٢) في الأصل: اعطهم .

تياذوق: إذا كثر انصباب السوداء إلى المعدة إلى الطحال كان منه الشهوة الكلية، وإن جاز فى ذلك الوقت حتى تبرد المعدة فى غاية البرد كان منه سقوط الشهوة بالواحدة، قال: جنبه كل طعام عنفص وقابض وحامض ولطيف، ويأكل الدسم وخبزا مبلولا بشراب ريحاني غليظ حلو، ولا يأكل عنفا ولا رقيقا ولا لطيفا، وإن غشى عليه خمرت أطرافه ودلكت رجلاه وحسه صفرة البيض .

العلل والأعراض: الشهوة الكلية تحدث من خلط حامض يجتمع فى فم المعدة، أو من كثرة استفراغ الجسم بالتحلل، وإن كان كذلك من أجل الفضل الحامض كان البراز رقيقا كثيرا، وإذا كان من فضل يحلل البدن لم يكن الفضل الذى يخرج بالبراز كثيرا ولا رقيقا، والخلط ١٠ الحامض ينقص من الشراب ويزيد فى الأكل لجهات قد ذكرناها فى باب المعدة .

الفصول، الذين يصيهم جوع دائم لا يفتر البتة فأنه من برد المعدة وشفائه شرب الشراب القوى الحرارة والاكثر من الطعام وقد سقيت مرارا كثيرة بالمحور التى لا قبض فيها وبالدسمة جدا والشراب ببقبه ١٥ فان جوعهم يسكن مدة طويلة، ويكون هذا من برد مزاج المعدة ومن كيموس حامض قد تشربته طبقاتها .

فيلغرغورس: كان قتي يأكل ولا يشبع طعاما كثيرا ويحدث برازا كثيرا ولا يبول بولا كثيرا فسقيته بإارج فيقرا مثقالا ونصفا مرات حتى خرجت الفضول الرديئة وغذيته بالدسمة وخاصة بشحوم الدجاج ٢٠

و الخمر القوية الحرارة قبل الطعام و بعده ، قال : و الشهوة الكلية جنسان :  
 جنس هذا الذى هو خلط حامض بارد فى المعدة ، و جنس آخر : سبيه  
 أن المسام قد توسعت و صار ينفذ الغذاء عنها و يجرى جريا سريعا .  
 و لى ٥ فى خلال كلامه يفرق بينهما و ذلك أن فى أول ذلك البراز  
 كثير و فى هذا لا ، قال و علاج هؤلاء : ( الف الف ١٥٣ ) أن تنطل  
 جلودهم بالشب و الخل لأن الخل يبلغ قبض الشب إلى القعر ، و جميع  
 الادوية القابضة للجلد و يمنع من الماء الحار و الهواء الحار و يلزم الباردة  
 و الاطعمة الغليظة التى تبطن انهضامها كالتبز السميد القليل المالح و الفطير  
 و بطون البقر و البيض و السلق و الهريسة و اللبن و نحو ذلك ، فاذا برئ  
 ١٠ انقله عنها إذ الدوام عليها ردىء ، و مع ذلك فانها تهيج امراضا رديئة  
 فانقله عنها بتدريج .

فى الجوع التحلى : قال فى الأعضاء الأثة : قد يكون بانسان جوع  
 مفرط و لا يخرج براز كثير كالذى يكون فى زلق الأمعاء و الجوع الكلبى  
 و لا يبول كثيرا و لا يخضب بدنه أيضا و ذلك يكون إذا كان التحلل  
 ١٥ قد قوى فى الجسم يعنى التحلل الخفى ينحل عن الجسم سريعا و القوى  
 باقية على حالها .

ابن سراييون : إذا انطلقت الطبيعة مع الشهوة الكلية فامسكها فان  
 انطلاقتها يعين على الشهوة الكلية جدا .

ابن ماسويه : يعرض من انطلاق البطن و ضعف البدن أنه يعدم  
 ٢٠ الغذاء و ربما لم يكن معه انطلاق بته فاسقه لبن البقر و السمن و الشراب  
 الحلو

الحلو، و الذى معه إسهال ينفعه اللبن الذى قد طبخ بالحديد و الاطريفل و الخوزى.

من الكمال و التمام: أطعمهم سمكا طريا و مالحا معا و قيئهم و أسهلهم بعد بالايارج و اصلح غذائهم و اسقهم خبث الحديد المطبوخ .  
العلل و الأعراض: فساد الشهوة يحدث للحوامل فى الشهر الثالث ٥  
و الثانى، لأن الجنين يكون فى ذلك الوقت صغيرا فلا يفنى الفضل الذى فى المعدة و الاخلاط الرديئة تكون من أجملها شهوات رديئة .  
حنين، فى اختلاف الشهوة: علة شهوة الطين و الفحم و نحوهما:  
أخلاط رديئة فى المعدة، و أقوى علاجه: القيء و الاسهال، وربما كانت  
المعدة تولد مثل هذه الأخلاط فتحتاج إلى الاستفراغ كل حين . ١٠  
سرايون: نقيع حب الأفارية و حب الصبر و هذا المطبوخ فاضل  
لأنه ينقى المعدة و يقويها .

مطبوخ يصلح لمن يأكل الطين و تفسد معدته و يخاف من ذلك  
فساد المزاج: جفت البلوط ثمانية دراهم صبر ستة عشر غافت ستة أصل  
الاذخر أربعة مر درهمان يرصّ الجميع و يطبخ برطل ماء حتى يذهب منه ١٥  
النصف و يسقى ثلاث رطل كل يوم ثلاثة أيام ثم يترك أياما و يعاود .  
آخر لمن يأكل الطين: جفت بلوط ثلاثة دراهم زبيب منزوع العجم  
سبعة أنيسون ثلاثة إهليلج الهندى و بلبج و آملج من كل واحد خمسة  
خبث الحديد منقوعا فى خل خمر يوما و ليلة ثم يجفف و ينقع أيضا

(١) فى الاصل: منقوع .

ويخفف ثلاث مرات ثم يغلى بعد ذلك لطبخ الجميع بشراب عنص ثمان  
أواق وماء مثله إلى أن يذهب الماء ويصنى ويسقى ثلاث أواق على  
الريق كالأول يسقى أسبوعا .

آخر: قافلة هيل كباة بالسوية سكر (الف الف ١٥٤) طبرزد  
٥ مثل الجميع يسقى مثقالا بماء فاتر على الريق ، أو يمسح كمن وناخوة  
بالسواء ويلع ماءه وكذا بعد الطعام .

العلل والأعراض : هذه العلة تلحق المسافرين في البرد الشديد من  
شدة البرد وأولها أن المعدة تبرد فتذهب شهوتها للطعام مادام البرد  
لم يفرط ، فإذا أفرط عليها بطلت الشهوة أصلا وعدم الجسم الغذاء  
١٠ فخارت القوة حتى يحدث الغشى . الأعضاء الألة : أنه يسهل برؤه .  
أرخجانس<sup>١</sup> : من عرض له بوليموس فزد قوته بأن تشمه خلا  
وفوتنجا بريا ورمادا قد أنقع في خل خمر ولحم الشواء وأرائح  
الاطعمة فان قواهم على الأكثر ترجع بالأرائح واربط أيديهم وأرجلهم  
ربطاً شديدا وتنبههم وانخسهم ولا تتركهم يغفون ، فإذا أفاقوا من  
١٥ غشيتهم غديناهم بخبز منقع بشراب أو شىء آخر مثله مما ينعش وبرد القوة  
سريما كالأحساء .

سرايون: إذا غشى عليه رش عليه ماء باردا أو ماورد و أشمه مسكا  
ورياحا طيبة و بخره بعود و عنبر و اطل على مفاصله ماورد و ماء الاس  
و شراب الاس و شراب الميسوسن و زعفرانا و عودا و بتكا<sup>٢</sup> و ورد و نحوها  
(١) في الاصل : ارجيجاس (٢) كذا .

و شد أطرافه و اغمرها و لاتدعه ينال البتة و جر شعره و أذنه<sup>١</sup> فاذا خرج  
عن الغشى فاقرب إليه أطعمة لها روائح عطرية و أعطه خبزا منقعا بشراب ،  
و أغذه بما يقوى سريعا كالاحساء المتخذة بماء اللحم و الشراب و افسد  
لاستئذان الجسم ليندفع البرد الذى ناله ، و بما يذهب الشهوات الرديئة من  
الطين و الفحم و نحوها قاقلة كبابة و صغار و كبابة بالسواء سكرًا مثلها ٥  
يحل و يستعمل .

لقطع شهوة الطين : يسهل بتبريد و حبّ الافرنج من كل واحد  
نصف درهم سرخس درهمان يشرب بثلاث أواق ميختج و يقيأ مرات  
و يطعم شاهبلوط و فستقا و زيبيا و قشمشا<sup>٢</sup> و يسقى إيارج فيقرأ مرات  
فى كل ثلاثة أيام درهمين و يطعم زيرباجه سمك صغار يصل و كرويا ١٥  
و زيب مغسول و سذاب و فلفل و زنجبيل و يأكل مع هذا الطعام كرفسا  
بخل و يأكل لوزا مرّا بعسل .

٤ - فى الهیضة و من یقیء طعامه دائما و الغثی و تقلب

النفس و ما یسكن الصفراء و الوحم

من الثانية من حيلة البرء ؛ قال بعضهم : تسمى الهیضة باسم مشتق ١٥  
من المرة الصفراء إلا أنهم يرون أن<sup>٢</sup> سببها .

جوامع العلل و الأعراض : القىء يكون لتقل ما فى المعدة عليها  
لكثرتة أو للذعه إيتاها بجموضة أو ملوحة أو مرارة أو غير ذلك ، و يكون

(١) فى الأصل : ادبه (٢) كذا و الطاهر : مسمشا (٣) كذا و لعله : أنها .

الخلط الذى فى تجويفها ليس من شأنه أن يستحيل و يغذو كالبغيم الحلو  
والدسم فان المعدة تشتاق إلى دفع ما لا يغذو و من تقلب النفس ،  
والغثى ضرب يكون عن رطوبات رديئة قد تشربتها طبقات المعدة  
و علاجه : إيارج فيقرا على ما فى باب المعدة ، وقد يكون تقلب النفس  
٥ من رطوبات جيدة ﴿ الف الف ١٥٤ ﴾ الكيفية إلا أنها قد أرخت  
فم المعدة و بلّتها فيحدث غثى لذلك و ثقل الشهوة . ٥ لى . الغثى هو مثلاً  
استحكام ذهاب الشهوة و من هذا يستدل أنه من علل فم المعدة ، قال :  
فالغثى العارض من فم المعدة رطوبات تشفيه الأدوية القابضة إن لم تكن  
غائصة فى جرم المعدة و لا لزجة ، و إن كانت غائصة فى جرم المعدة لزجة  
١٠ احتاجت أن تكون مع القابضة ملطفة كالخلل و الأفاوية . ٥ لى .  
الغثى يكون إما حاراً مقلقاً كما يكون فى الهیضة أو بسكون كما يكون فى  
المعمودين ، و الغثى الحادث لانصباب مرة حادة إلى فم المعدة و شفاؤه  
القيء مرات بالماء الحار ثم الأدوية لفم المعدة العطرية و الأغذية المعدلة  
المقوية للمعدة مرة بعد مرة تعاد أن تقيأ حتى تلبث ، و يكون الغثى لشيء  
١٥ لزج فى المعدة أو لشيء رديء ، و علاجه : القيء ثم تقوية المعدة ، و أما  
الغثى بلا قيء فيكون لرطوبات رديئة قد تشربتها المعدة أو لرطوبات غير  
رديئة ، و تعلم ردائها أن يلزمها عطش و النهاب و نحوه ، و علاجها :  
إيارج فيقرا ، و أما الرطوبات غير الرديئة فانها ربما كانت كثيرة و ربما  
كانت لزجة ، و يفرق بينهما أن غير اللزجة تسكن بالقواض و اللزجة  
٢٠ لا تسكن إلا بالقواض الملطفة فقد حصل أن جميع علاج الغثى فى الاسهال  
بالإيارج

بالايارج و التىء بالأدوية العفصة و اللطيفة العطرية .

التانية من الميامر: تقلب النفس قد يعنى به ذهاب الشهوة ، وقد يعنى به العثى الكائن بعد الطعام ، وإن بعض الناس إذا تناول الطعام عرض له و ظن أنه إذا تحرك حركة قوية يعنى من ساعته ، وهذا العارض يكون ٥ فى بعض الاوقات من ضعف فم المعدة فقط إذا لم تستطع أن تقبض على الطعام كاتقباض تجويف المعدة بأسره ، ويكون فى بعض الأوقات مع ذلك فى فم المعدة رطوبة رديئة محتبسة يسيرة المقدار ، وذلك أن الرطوبات الكثيرة المقدار و الكثيرة الرداءة تحدثان تقلب النفس من غير أن يتناول الانسان طعاما ، وقد يكون تقلب النفس من سوء مزاج ١٠ ردىء يحدث فى فم المعدة ، وقد يكون من استفراغ فم المعدة برطوبة كثيرة المقدار غير رديئة الكيفية لأن فم المعدة يسترخى بهذه الرطوبة ، وقد يحتاج حينئذ إلى الأدوية القابضة ، فان كانت هذه الرطوبة قد وصلت إلى عمق العضو وكانت غليظة أو لزجة لم تف القواض بشفاؤها واحتاجت أن تخلط بالمطفة بها كالخلل و السكنجيين و الأفاوية ، وإن لم تكن هذه ١٥ الرطوبة كثيرة و لا لزجة فالقابضة تشفيها ، قال: إذا كان مع تقلب النفس ذهاب العطش و قلة اللهب فاطرح مع القواض أفاوية حارة لأن العلة باردة ، وإن كان معه عطش و لب فاجعل المطفة خلا و سكنجينا ونحوه ، قال: وهذا الدواء يوافق تقلب النفس الشديد رمان حامض مقشر ينصر و يؤخذ منه رطل و عصارة النعنع ثلث رطل يطبخ حتى ٢٠ يغلظ و يسقى قبل الطعام .



آخر : سفرجل زعرور حامض مقشر سماق يطبخ و يؤخذ الماء و يلقى عليه ربه عسلا و يعقد ، قال : و ينفع ﴿ الف الف ١٥٥ ﴾ من تقلب النفس<sup>١</sup> أن يقع في الدواء مخدر لأنه يجلب النوم و يسكن ه الأذى و ينضج الخلط و يهدئ الوجع مثل هذا الشراب : سماق حب الرمان حب الآس بزرنج بالسوية يطبخ بماء و يعقد الماء بسل و يسقى منه . لى من المخدرة أشياء تقى و البنج أحسبه منها فاجتنبها . لى قرص على هذا : سك قشور فستق ورد آس سماق أفيون يحمل قرصة و يسقى منه مثقال يسكن الغثى و يملب الوم و يدفع إلى ١٠ الليل شيئا طيبا يشمه و فيه شيء يخدر .

شراب : تمر هندی خشخاش بزرنج سفرجل يطبخ حتى يتهرى ثم يعقد ماؤه بطيخ القسب و يسقى منه . لى إلقاء المخدرة هاهنا غناء ، قال جالينوس : و هو جيد في العلل الحارة و اعتمد عليه إذا كان القيء بعد الطعام فذلك يعرض لغاية ضعف المعدة ، و أما القيء قبله فلرطوبة ١٥ رديئة فيها و يبرئه الفقرا ، قال ج : في دواء كان قد ألقى فيه قشور أصل اليرج إن هذا في غاية المضادة للطبع اليابس فاجتنبه ، و أما أسقلبادس فانه وصف لتقلب النفس : مصطكى رطل أصول اليرج ربع رطل يعجن بعصارة النعنع و يسقى مثقال بماء بارد . لى : و أنا أقول : إن هذا دواء جيد و إن قشور أصل اليرج لا تبلغ أن يخاف منها هاهنا ما يخاف جالينوس فلنستعمل في الهبضة عند العلل الحارة ،

(١) في الاصل : التنفس .

و الحشخاش الأسود أجود المخدرات لأنه غذاء فاعتمد عليه وعلى  
 الأفيون . قال ج : و يعرض القيء الشديد عند ما يكون فى المعدة صديد  
 منافر لها مجانس لقوى الأدوية فيعظم تأذيها به ، وإن كانت المعدة مع  
 هذا ضعيفة تضاعف عليه الشر و الغرض هاهنا إفناء ذلك الصديد بالقيء  
 و تقوية المعدة بأشياء طيبة الريح كالأفاوية و البزور كبزر الكرفس ٥  
 و الأيسون لأن الأشياء الطيبة الريح تسكن الغثى كما أن الأشياء الممتنة  
 تهيجها و الطيبة تقوى المعدة و تسكن القلب فان جمعت إلى هذه أن  
 يكون مع طيب ريحها مما يؤكل فانها تكون أخرى أن ينفع الغثى الصديدي  
 الشديد كالحال فى أقراص أمارويس فانه إنما ألف المؤلف فيها أنيسونا  
 و بزر كرفس لهذا المعنى بعينه لأن فيها عطرية و غذائية و ألق فيها ١٥  
 أفستينا لأنه يخلو الأخلاط الرديئة المحتبسة فى فم المعدة و يحدرها و يشد  
 فم المعدة و يقوية و إن شئت ألق فيه من الدارصينى لأنه يضاد الصديد  
 المتن كله و يغيره و يحلل بعضه و ينفع برائحته جميع العلل الحادثة عن  
 الأخلاط الرديئة نفعا ليس بالدون و ألق فيه من الأفيون شيئا يسيرا  
 ليخدر بعض حسّ المعدة فلا تتأذى به و ليجلب النوم و أصلح ما يخشى ١٥  
 من مضرته بالجندبادستر .

القرص : بزر كرفس أنيسون بالسوية أفستين ثلثا جزء مصطكى  
 مثله دارصينى جزؤ أفيون ثلث جزء يجعل أقراصا و يسقى للهيضة و إيلوس ،  
 و لمن يتقيأ طعامه جندبادستر مثل الأفيون . لى هذا القرص مثال  
 فلا تخف و استعمل الأفيون بلا جندبادستر فى قلب المعدة و القيء الشديد ٢٥

مع الأفاوية على هذا التركيب: دارصيني جزؤ (الف الف ١٥٥) قشور فستق مثله سنبل نصف ورد سك من كل واحد نصف جزء جلنار عصارة لحية التيس نصف نصف أفيون نصف واجعله أقراصا واسق منه ، والغرض في تركيب هذه الأقراص القابضة والعطرية والمخدرة ه التي فيها إسهال قليل لتتق المعدة كالأفستين ونحوه إلا أن يكون هناك إسهال . لى - المجففة القابضة تقوى ذلك الصديد وتشد جرم المعدة ، والعطرية تسكن القلب ، والمخدرة تقلل الحس وتجلب النوم ، فالدواء المؤلف من هذه يرى جميع ضروب القيء الذى لا يحتاج إلى الاستفراغ بالمسهل .

١٠ قال ج: من أصابه هيضة فليسق هذا القرص بماء بارد كما يسقى دواء فيلن وهو الفلونيا ، قال تقلب النفس العارض لمن يكثر الشراب والفاكهة الرطبة ونحو هذا التدبير هو من تقلب فم المعدة لكثرة الرطوبات فليعالج بالأدوية القوية القبض كهذا القرص: ورد سماق سك جلنار أفاقيا يجعل أقراصا بشراب قابض ويستعمل .

١٥ أرخيحانس: إذا حدث في المعدة التهاب و كرب شديد بلا حمى مع سقوط القوة وغشى فاسقه فيما بين الأوقات قدر ثلاث قوانوسات أو أربعة بماء بارد مرتين أو ثلاثا ، فان سكن وإلا فأعده ودبر لسائر ما يجب ، وإن بقيت العلة فشد الأطراف واسقه ماء الساق ، وإن كان يحد في المعدة لذعا فضع عليه جرادة قرع مبردة بثليج أو ثلجا ، أو ضع ٢٠ عليها باهند و سويقا و خلا و ورق الكرفس للهب و الكرب ، قال: وإذا

عرض للمعدة أن تسترخي و يصيبها صاحبها غثى فاسقه بزر الخس مثقالا  
مع قوانوس ماء، أو اسقه ملاحة مصطكى، للقيء ضع على الساق و العضد  
خردلا مسحوقا بخل و دعه حتى يحمرّ الموضع .

الثالثة من قاطيطرون: الغثى الكائن بسبب رطوبات في المعدة تحتاج

أن تخرج بالتقيء العنيف الذريع . ٥

سفوف للغثى<sup>١</sup> الشديد: طين خراساني<sup>٢</sup> مغلوّ كبابة مثل سدسه دقه  
و يقتمع منه الشيء بعد الشيء فانه يسكن الغثى . . إلى . استعمل في سقي  
الشراب في الهيضة ما في باب الغثى، و اعلم أن ما تعالجهم به حساء طيبا  
لذيذا متخذا من ماء اللحم الطيب و الأبرار و صبّ فيه شرابا ريحانيا  
و يحمل في شيء من خبز سميد و يطونه، و لو بلغ أن يوجر عند شدة ١٠  
الأمر فانه ينيمهم، و إذا ناموا فقد سكن ما بهم البتة، يؤخذ ماء اللحم  
و يمرخ به شراب و كحك قليل مدقوق و يسقى .

الخامسة من الفصول: يعرض في الهيضة من قيء المار أن يتشنج

مواضع من الجسم و خاصة العضل الذي في باطن الساق بسبب الاستفراغ .

السادسة: تقلب النفس يعرض من انصباب المرة إلى المعدة، ١٥

و المرة تنصب إلى المعدة عند الضربة على الدماغ و عند جميع الأوجاع  
الشديدة أيّ وجع كان و عند الغم الشديد و عند الامساك إذا كان  
المزاج مراريا . . إلى . و عند الاستفراغ المفرط و خاصة من الدم .  
قال : و عند ضعف المعدة من أيّ حالة كان ضعفها . زالف ١٥٦ .

(١) في الاصل : للغثى (٢) في الاصل : خراساني .

١٠ إلى ١١ ينبغي أن تنظر لمن تنصب الصفراء إلى المعدة عند القصد .  
 السابعة: القلق معاه أن ينتقل المريض من شكل إلى شكل دائماً ،  
 وأكثر ما يعرض ذلك لمن في فم معدته رطوبة مشربة لفم المعدة .  
 الخامسة من المنافع ، إذا تقيأ صفراء تبعه خفقان فم المعدة لأنه  
 ٥ يلذعها .

السادسة من الثانية من إينديما: إذا كان كرب وقلق عن المعدة ولم  
 يبلغ أن يحدث غشي بعد فإن الخمر الممزوجة يمثلها ما تذهب به البتة  
 لأن المعدة تحتاج حينئذ أن تسخن وتعزل وتعان على الهضم ، والشراب  
 الممزوج مزاجاً قوياً يفعل ذلك ، قال: لا يصلح لصاحب الهيمضة التي تخرج  
 ١٠ منه أشياء حارة شيء حريف ولا حار ، الغث كثيراً قد يبرأ بالقيء لأن  
 علاجه يكون باستفراغ ذلك الخلط أو بانضاجه ، وتغير كفيته إلى كيفية  
 أصلح أو يمزجه بما يصلحه . إلى ١١ على ما رأيت في كتاب الأغذية: من  
 تغشى نفسه بعد الطعام وتبادر إلى القيء فأعطه قبل الطعام أشياء مزلفة  
 ثم أعطه غذاء قليلاً جداً وأطعمه أشياء قابضة طيبة فواكه وغيرها فإن  
 ١٥ بذلك تقوى أعلى المعدة وتضعف أسافلها ويسكن الغث والقيء  
 وتستطلق الطبيعة ، واعلم أن انطلاق البطن عون عظيم على تسكين القيء .  
 ضماد للهيمضة: ورد صندل سنبل ذريه كمك الشامي سويق البنق  
 سك مصطكى سفرجل ماء الآس ماورد واجعله ضماداً للبطن كاه واسقه  
 سفة مصطكى وقاقلة وكندرا<sup>١</sup> وطباشير وسنبلا .

(١) كذا ولعه: كندر... وسبل - بالجر .

جوارش القنة للهيضة: يطبخ سفرجل بخل حامض طبخا نعماً و يؤكل  
 بعد ما ينضج و يدق نعماً و يلقي عليه قشور فستق و عود و رامك و قرنفل  
 و كبابة و سنبل الطيب و راسن مجفف و مصطكى و شىء من مسك و يطبخ  
 الخل بالعسل حتى يغلي ثم يعجن به و يرفع . ١٠ لى و ينفع منه أن  
 ينقع له كمك أو خبز سميذ فى ميه بطيب و يطعمه و يشرب حتى ينام ٥  
 و يؤخذ عصر السفرجل الحامض رطل و شراب عتيق مثله و سكر طبرزد  
 نصف رطل و يطبخ حتى يغلي و يطيب بكبابة و ساك و مصطكى و مسك .  
 اليهودى؛ بما يمسك القيء: أقراص الكوكب ، و للقيء الشديد:  
 مصطكى منقوع فى ماء رمان حامض و يسقى مرات .

اليهودى: الهيضة تعرض من التخم و من شرب الماء الكثير على ١٠  
 المالح لأن الفواق ١ يسترخى عند ذلك و يندفع الأخطا نحو الأمعاء  
 و أصحابه يشربون الماء جدا و يقيئون، متى قتر فى معدتهم فإيمسكوا عنه  
 جهدهم حتى إذا سكن قليلا ينقع لهم حب رمان و نمر هندى و محروث  
 و أنجدان و يشربونه .

أهرن: إذا رأيت الغثى و القيء و لم تر للصفراء علامات و لا حركة ١٥  
 فاعلم أنه بلغم و أشياء لزجة فى المعدة فأعطه الملقطة كالسكنجيين المعمول  
 بصبر و إيارج فيقرا و نحوه، و أما الصفراوى فأعطه الحموضات على  
 ما وصفت .

ضماد للهيضة عند الضيف: ورد سفرجل تفاح ماء الآس صندل

سك عود مصطكى كندر جزؤ من كل واحد يهجن بميسوسن و يطلى على الصدر و البطن و الحقو ، و أيضا إذا أفرط الضعف: ﴿الف الف ١٥٦﴾ كملك شامى يلطخ عليه بماء التفاح و ميسوسن .

الطبرى: إذا كان القيء من بلغم لزج عولج بالفقرا و سكنجبين ه و القيء و بالصوم و الامساك عن الطعام و استعمال الحركة لينقلع الفضل فلا يعود منه شيء .

الطبرى: إذا اشتد الغثى فأحرق القصب و اضربه بخل خمر و ضعه على المعدة .

أهرن: القيء من مرة رديئة أو بلغم أو ضعف فم المعدة أو أطعمة ١٠ فاسدة أو أطعمة كثيرة تثقل على المعدة جدا ، فعالج الكائن فى الحى الغبّ و نحوها بماء أفشرج و بالماء البارد الشديد البرد . ه لى و ربّ التفاح و الرياس و الحصرم و ربّ حماض الاترج ، و إذا كان الذى بلا حى فأعطه من المعمول بالحرف ، و قال جالينوس: و عالج القيء الذى يهيج من الفضل الغليظ اللزج فى بطن المعدة ، و ربما هيج غثيانا بأشياء ١٥ لطيفة كالسكنجبين و الصبر و السكنجبين المعمول بسقمونيا و دبره بالنصب و الصوم حتى ينهضم ذلك الفضل إلا أنّ هذا الفضل لا يخرج بالقيء ، و إذا كان هذا الفضل سابحا و علامته: القيء فقيئه بفجل و سكنجبين و بالتي أقوى منها إن احتجت إلى ذلك . ه لى و قد تهيج ضروب من القيء من الفضول التى تنصب من الطحال فتفقد هذا الضرب أيضا فان ٢٠ رأيت مع القيء الطحال عليلا و يزداد مع زيادة علة الطحال و ينقص

بلا علاج الطحال بأن ينقص عنه .

مصلح . لى . بولس : إذا عرض غثى دائم فابحث عن حال المعدة فان ظهرت علامات الحرارة بسوء مزاج فقط فأعط الماء البارد و الخل و الخمر بهما و اسقه خلا و ماء و أعطه لبنا رائبا و حامضا و لا تفرط و ليكن قليلا قليلا ، و إذا ظهرت علامات البرد فأعط الكونى و الفلافلى ٥ و نحوهما ، فان كانت فى المعدة مواد فاقرأه من باب المواد ، و قد يكون القيء من خلط ردىء فى المعدة و علاجه استفراغه ، و قد يعرض قيء دائم من فساد المعدة ، خذ ماء الرمان الحامض ثلاثة أجزاء عصير النعنع جزء اطبخه حتى يغليظ و أعطه . لى . ألقى فيه كندرا و قشور فستق و سكا و عودا .

١٠ بولس : الهيمضة تكون لرداءة الهضم القريب إما لكثرة الطعام أو لردائه أو لأخلاط رديئة فى الجسم ، فان كان معها حس ثقل و سوء هضم سقى ماء فاترا هوع ، و يعطى أيضا إن عسر عليه القيء ما يلين بطنه حتى إذا خف بطنه دهنت بطنه بدهن مصطكى و شراب و دثرته بالثياب و نام نوما طويلا . لى . هذا علاج التخمة و الخفاء من الهيمضة . قال : ١٥ إذا أفرط القيء و الاسهال فاستعمل ماء الفواكه و الأضمة المقوية للمعدة و إن اشتد العطش فاسقه بزر الخيار بماء بارد و سائر ما يسكن العطش و أطعمه خبزا بشراب قابض إن لم تكن حمى ، فان كانت حمى فرب الحصرم و إذا أفرط فلتق محجمة عظيمة على المعدة بلا شرط و أطعمه و المحجمة معلقة ، و إن حدث تشنج فى الأطراف فضع عليها زيتا حارا أو شمعا ٢٠



وقيرو طيا ' (الف الف ١٥٧ ) وخرقا قد شربت به و انطل  
 الأطراف بماء فاتر ، و استعمل النوم بما ينوم ، حتى انتقضت العلة فاذهب  
 بهم إلى الحمام و أغذهم بفراريج و ما يرد القوة و شراب قليل ، قال :  
 و الذي لا يمسك الطعام في معدته إلا بغثي و من يتقيأ كل ما يأكل  
 ه فاطلب علاجهم في باب المعدة فان لهم ضهادات يدخل فيها التمر و أشياء  
 قابضة توضع على معدهم ، قال : و أعطهم سماقا و كندرا مدقوقين  
 بالسوية و سكتجينا . إلى الهیضة أول ما يوضع في بابها التخمرة و علاجها ،  
 ثم الذي يقيء كل ما يأكله فاستعن بياب المعدة فان فيه ضهادا لمن  
 لا يجبر الطعام من دقيق الحلبة و عسل ، و يباب زلق الأمعاء فان فيه  
 ١٠ ضهادا من تمر و ثمار ، و اسقه ربّ النعنع أو ربّ الرمان بماء ننع فانه  
 جيد لهذا النوع من القيء لأنه يكون من فساد المعدة و انقع فيه السهاق  
 و الكندر و الكمون و الناختوة .

القيء الأسود بلا حمى و لا مرض يكون لضعف قوة الطحال  
 عن الامساك .

١٥ إلى شراب للغثي و القيء و انطلاق البطن عن الاسكندر :  
 سفرجل سماق و نبق تمر هندي حب الرمان الحامض يطبخ و يجعل فيه  
 كندر و يسقى للسارعة يؤخذ كفّ سماق و كف نبق يطبخ زدها و يجعل  
 فيه كندر و مصطكي بعد تصفيته .

الاسكندر : لا يدافع بعلاج الهیضة لآلك تدفع العليل إلى

(١) في الاصل : قيرو طي .

الموت ، قال : ويكون من الأطعمة الحلوة والدمية والكثيرة إذا كثرت الصفراء في البطن تتحرك لكثرتها ، وقد يكون لكثرة شرب الماء البارد والاستحمام فيه ، قال : وإذا رأيت الغثى شديدا ولا يقيء وسبق ثقل من طعام فاسقه ما يحرك القيء كالعسل بماء فاتر ويلين البطن عفوا ، فإن كره العسل فأعطه ماء فاترا ، فاذا تقيأ أو لم يقيء فمره بالنوم ٥ وإسخان البطن بدهن الناردين فإنه يقطع القيء والاسهال فبادر به إلى الحمام وأعطه طعاما خفيفا مما تهضمه المعدة وهذه هيضة ناقصة ، فأما إن كانت الهيضة من مشى المرة وقيها لكثرتها فلك الهيضة التامة فعليك بما يقوى المعدة وشد قوته ، فاذا كثر القيء والاسهال فخذ خبزا وبله في شراب وأعطه ، قال : وقد تكون الهيضة من أكل بطيخ لأنه رديء ١٠ للعدة مهيج للقيء يستحيل إلى المزار فان كان مغموما أو به حرارة شديدة فلا تعطه ذلك لكن أعطه خبزا برّب الحصرم ١٠ لى إذا ضعف فأعطه خبزا بشارب ، وإذا كثر القيء فأعطه طيخ النمنع واخلط في جميع ذلك شرابا فإنه يقوى القوة بسرعة ويقوى المعدة الضعيفة ، والهيضة ١٥ ضعف المعدة ، وادلك النواحي التي بردت منهم حتى تسخن وتمرخ بأدهان حارة ، وإذا كان المنخص والقيء شديدين فضع حجمة على السرة والمعدة فانك إذا جعلت محاجم حول المعدة منعت القيء ، قال : وإذا رأيت الحرارة وعطشا شديدا وكان ما يخرج بالقيء والمشى مربيا فاعلة ﴿ الف الف ١٥٧ ﴾ من كثرة المرة في المعدة فعليك باستفراغ ما أمكن ثم أغذه وضمّد بأضمدة مبردة وأشربة ويسرب الماء البارد ورب الحصرم ،

و ضمه بجرادة قرع و صندل و حصرم و خبز و سفرجل ، وإن كانت القوة قوية و الاسهال ضعيفا فهيج القيء لذلك و اسقه سقمونيا بقدر لثمثيه و تريحه من الصفراء و ليس مع فيقرا فانه حين يمشيه يسكن القيء و يشتهى الطعام ، قال : فان كان الاسهال غالبا فاشدد اليدى ، فان كان القيء غالبا فشدّ ٥ الرجلين ثم الأريية و عصب ذلك و حله مرة بعد أخرى ، فان بردت الأطراف فسخنها بذلك و الماء الحار حتى تسخنا و تحمرا ثم لفهما فى شيء سخن ليحفظ حرارته فهذا دافع للقيء .

الاسكندر : ينفع من اختلاف بغة الشراب الممزوج بماء بارد و الاستحمام .

١٠ شمعون ؛ مصلح للهيضة المسرقة : مصطكى كندر قرنفل عود ورد صندل جلنار يجمع بميسوسن و يطلى على المعدة .

الاختصارات : يكون نوع من القيء لضعف الكبد عن جذب الكيلوس . ١١ لى علامته أن تظهر معه علامات وجع الكبد .

للذى يأكل طعامه فيتقيأه من ساعته : تبجل عروق الحنظل فى ماء ١٥ الحسل و يسقى فانه ينفع . من الفلاحة ، ١٢ لى و يسقى بعد الطعام كمونا و سماقا و يطم أشياء قابضة عطرة و يجمل المتقدم مزلقا .

أرياسيس : الذين يفرط بهم القيء من صفراء يتخذ ضماد ، هذه صفته : سماق أفاقيا جلنار قشور رمان عفصة مطبوخة بخل و يخلط بكعك و يضمده به و يغذى قليلا قليلا و يعاود متى تقيأ و يوضع على المعدة ٢٠ محاجم عظيمة بنار ، و أما من يتقيأ المرة السوداء و يتنفخ بطنه فسخن خلا

خلّا ثقيفا و شربه صوفة و ضمد معدته به .

جوامع أغلوقن : إذا سخنت المعدة هاج القيء ، وإذا سخنت  
الأطراف سخنت المعدة ، وكذلك إذا بردت المعدة بردت . \* لى \* لذلك  
يجب أن يبرد الأطراف و المعدة فى الهیضة .

فيلغوروس : ينفع من يتقيأ طعامه دائما أقراص الكوكب ، ه  
و من يقىء كلما أكله فى معدته رطوبة كثيرة و الفيقرا يخرجها .  
مجهول : القيء المخوف مثقال قرنفل سكرجة ماء .

أطلاؤش ، من مقاتلين تنسب إلى ج : ينفع الهیضة إذا أحسست بفساد  
طعام فى المعدة القيء بسرعة قبل استحکام فسادہ فان لم يتقيأ فقيئه بماء  
و غسل ثم كمد المعدة بزيت مسخن و نومه ، فان لم ينفع و هاج مغص ١٠  
و كرب و غثى فاسقه المسهل ، فان كثر استفراغه حتى تبرد أطرافه  
و يعرق عرقا باردا و يغشى عليه فاربط أطرافه من الاعالى و ادلك اليدين  
و القدمين بدهن سوسن و فلفل و نظرون و جندبادستر و أطعمه ، و مقى  
تقيأه فأعد أبدا حتى يقبل و اسقه شرابا فانه ينمه و يستريح  
( الف الف ١٥٨ ) و جس شراسيفه و صدره ، و إن كانت فيها حرارة ١٥  
شديدة فضع عليها أضمة مبردة بثلج فانها تسكن القيء لأن المعدة  
تبرد بذلك .

كناش فيلغوريوس الصغير ، و هو كتابه إلى العوام : إن لم تكن  
مع الهیضة حمى فأطعمه خبزا مبلولا بشراب ممزوج بماء بارد و علق

على أسفل البطن محجمة عظيمة ، وإن كان العليل جيد البضعة فأجلسه فى ماء بارد مدة طويلة و غذه بالصوابض .

حنين فى المعدة : الغثى من شىء ثقیل على فم المعده أو من شىء يلذعها كما يعرض إذا صار الطعام حامضا أو حريفا أو من سوء هضم ه أو من فضول تنصب إليها من الجسم أو من لزوجات تجتمع فى المعدة ، و بالجملة كلما لا يقبل الهضم لا تجبسه المعدة و تروم لذلك دفعه عن نفسها .  
 ١٠ على كعب لا تدفعه من أسفل ، و الدم إذا لم ينهضم يهيج القىء على قربه من الطبع ، قال : و إذا هاج القىء بلا شىء أكل فالسبب فى ذلك أخلاط رديئة نلذع ، و يسكن ذلك بالقىء فان كان قليلا لم يمكن أن يبقى وبقى الغثى ، قال : و هذه الأخلاط ربما كانت مرارية و ربما كانت بلغمية ، قال : و علاج ذلك إما أن تستفرغ و إما أن تنضج إلا أن الانضاج لا يمكن فى المرارى لأنه لا يمكن استحاله إلى صلاح أبدا بل يبقى ، و الانضاج يكون بالسكون و النوم و الامتناع من الطعام ، و أما المرارى فان كان غير شديد اللعرج شرب ماء الكشك أو سکنجبين ١٥ أو ماء حار ، و إن كان شديد اللعرج فاستفرغه بقوة فان لم يمكن لضعف أو حمى فعدل بأغذية يصلح لها فى الوقت الذى يصلح إلا أنه إن كان محموم لم يمكن أن يعطى من القويّة ، و إن كان ضعيفا فاقسمه فى مرات ، و إن كان للحمى نواب فأسهله فى وقت نقاء الجسم بالإيارج ، فان لم تكن حمى فلا تتخلف عنه فانه يقلع الى قد عسر تخلصها من أغشية ٢٠ المعدة ، قال : و قد يعرض قذف الطعام من ضعف المعدة و إنها لا تقدر

على إمساكه فتقذفه إما إلى أسفل أو إلى فوق بحسب الناحية الضعيفة ،  
قال : وقد يعرض لبعضهم أن يكون إذا أكل وأحسّ في نفسه بأذى  
حركة قاء على المكان وهذا يكون من رطوبة قد بليت فم المعدة ،  
و علاجه بالقوابض مع شيء من المسخنة .

قرص يسكن الغثى إذا كان من حرارة و يسكن الوجع و يجلب ٥  
النوم : بزر الورد ثمانية مثاقيل حب الآس الأسود المنقى من بزره ثمانية  
عشر مثقالا بزر بنج تسع أواق يسحق و ينخل و يعجن بشراب جيد قليلا  
بقدر الحاجة و ألق عليه قسبا منزوع النوى عشرة و اسقه الشراب و  
قرصة و اسق منه درهما و نصفاً بقدر ما ترى من القلة و الكثرة . على رأيت  
غرض تأليف الأدوية المخدرة و المسكنة للوجع باللين و المغرية قليلا و ١٠  
المطية للخلط الرديء بالعطرية ، ( الف الف ١٥٨ ) و أجود منه هذا :  
مصطكى و بزر الورد و نشا و طباشير و بزر بنج من كلّ واحد درهم  
عود دائق ورد درهماً أفيون نصف درهم ، الشربة مثقال  
يسكن الغثى من ساعته و ينوم ، و إن كانت برودة فألق فيها سنبلا و سعدا ،  
و دغ الورد و نحوه و اسقه إذا لم تكن حمى و كانت هيضة و نحوها ١٥  
بميه أو شراب فانه ينيم و به ملاك علاج الهيضة .

ج : و مما يعظم نفعه للهيضة أقراص الكوكب التى بأفستين يسقى  
بشراب ممزوج و قد ذكرناه فى باب المعدة .

ج ، الكامل لابن ماسويه فى المنقية : ينفع من الغثى حب رمان  
حامض ثلاثون درهما نفع كرفس من كل واحد خمسة قشور الفستق ٢٠

عشرة يطبخ بثلاثة أرطال ماء حتى يبقى رطل و يجعل فيه كندر ذكر  
خمسة دراهم عود مسحوق درهم سك جيد مثله و يسقى منه .  
من كتاب القوابل : المرأة التي لا يستقر الطعام في جوفها فاغمر  
يديها و رجليها بعد الأكل و ضع على المعدة كمادا قابضا و تمسك في  
٥ الفم حبّ رمان قابض .

السادسة من كتاب إفريطن ، مرهم لمن يقيء ما يأكل : خردل  
زبد البحر شبت مسن الماء كبريت بزر الأنجرة زيت عتيق .  
١٠ إلى على ما رأيت لابن سرايوني : الذي يقيء بعد الأكل يكون فم  
معدته ضيقا جدا و تكون في طبقاتها أخلاط رديئة غائصة و لا يتمكن  
أن يتقيأ حتى إذا أكل أمكن أن يتقيأ . إلى يعطى الفرق و هو الذي يكون  
من ضعف المعدة تضعف منه الشهوة و لا يكون قبل الطعام نفسه خائرة ،  
و الذي لخلط في المعدة نفسه خائرة قبل الغذاء و القيء إذا امتنعت كان  
أعسر ، علاج هذه الايارج و علاج تلك القوابض بعد الطعام .  
ابن سرايوني : إذا كان مع قيء صفراوي البطن يابساً فليئه أولاً بالحقن  
١٥ ثم اسق رب الرمان و التفاح لتعدل ما بقي من المرار ، فان أفرط في حاله  
و لم يسكن بهذه الأشياء الحامضة و العطرية فافصد الباسليق ليسكن تلهب  
المرار و غذه سحاقية و حماضية و نحوها و أكثر الكريزة و ضد المعدة ،  
و إن كان القيء بلغميا فابدأ بالقيء ثم استعمل المليئة و رب التفاح  
و الشراب الريحاني و رب الرمان البري بالفودنج و المصطكي و القرنفل  
٢٠ و السنبل و نحوها من العود و المسك و النعام و ورق الأترج و كمن  
٥ شاب

و شراب الأفستين وكدواء المسك المر والمرزنجوش وجوارش السفرجل،  
وطيب الأغذية بقرنفل و دارصيني وجوزبوا و خولجان ونحوها ، وضد  
المعدة بسك و قصب الذريرة و سنبل و مصطكى و أفستين و صبر  
و عود و قرنفل .

الأولى من الإخلاط : ينفع من القيء و ميل الإخلاط إلى فوق ٥  
نحو المعدة الحقن الحادة و وضع الضهاد على الأطراف و شدها .  
(الف الف ١٥٩) مجهول : ينفع من القيء الشديد لوز مر و يمرس  
بماء و يصفى أو الحبة الخضراء أو سذاب يابس ملعقة .

بولس : إذا هاج القيء بلا طعام فاحدس عليه بالسبب المتقدم وغيره ،  
فان كان خلطاً بلغمياً فقد يسكنه النوم و السكون و الدثار حتى ينهضم ١٠  
ذلك الخلط ، فان كان مرئياً فليس إلا إخراجهُ و يشرب سکنجیناً أو ماء  
شعير و تقيئه ، فان كان من شيء قد تشربته طبقات المعدة فبالإيارج ،  
و احذر هاهنا الأشياء العفصة فانها تمنع من البرد ، و أما في الرطوبات  
البلغمية و رهل المعدة فينفع ، و دليل الخلط البلغمي ألا يكون عطش  
ولا شدة كرب له ، و أما من يقذف مراراً فان التضميد بالأضمة القابضة ١٥  
ينفعه ، و ينفع من القيء المحجمة على المعدة بنار و يعطى غذاء مرات  
كثيرة قليلاً قليلاً ، و من بقي مرة سوداء و تنفخ معدته اغمس إسفنجا  
في خلّ ثقيف جدا و يوضع على المعدة و يضمد باللبلاب الصغير المغلى  
بشراب .

حنين : دواء ينفع من به غث و يعسر عليه القيء : كزبرة يابسة ٢٠



سذاب بالسواء ويشرب مع خمر ممزوجة ، وإن وجد لذعا فاسقه ذلك مع ماء بارد ، قال : من أصابته هيضة فاسقه أولا ماء فاترا أو يقيأ كل ما فى معدته ، فان عسر عليه القيء فأهجه بما يهيج به القيء ، وإذا تقيأ ذلك كله يتناول أغذية مقوية للمعدة وامزجها بدهن ناردين ولطف ٥ بعد انصرافه غذاءه أياما . ٦ ٧ ٨ ٩ قد جربت الرباط فوجدته يسكن الغثى

الشديد ، ويجب ألا يتدنى من ناحية الكبد أخذا إلى الأطراف .

الميامر ، ١٠ ١١ ١٢ أنه يصف فى الثامنة للهيضة بعد أن يستفرغ استفرغا

ثانيا : أن يأخذ كندرا درهمان و أفیونا دانقا و يسقى بماء بارد .

جوامع أغلوقن : يسكن الغثى تبريد الأطراف والمعدة فانها إذا

١٠ سخنت هاج القيء . ١١ ١٢ ويضمّد بضاد مبرد بالثلج و يبرد كلما قتر ، قال :

المعدة تسخن بسخوة اليدين والرجلين و تبرد ببرد هما .

١٣ ١٤ ١٥ إلى مصلح ابن سرايون ، قال : الهیضة تتولد عند ما تجتمع عن

سوء هضم أخلاط تكسب لذعا وتهيج فيبدأ عند ذلك غثى وإسهال أو أحدهما ،

و إذا سالت بعض تلك إلى البطن ثم لا تزال تكثر و تقوى باستدعاء السائل

١٥ الاول و تهيج لهعدة حتى أنه ربما أفرط فأحدث خفقانا و قلقا و استفراغات

منتنة رديئة و سقوط النبض و لظى الصدغ و انخراط الأنف و برد

الأطراف و العرق البارد و تشنج اليدين والساقين و هو مرض حاد

يطالب بسرعة العلاج و شر الأعراض فيه العطش لأنه لا يروى و متى

شرب قذف و احتاج ثانية إلى شرب ثم السهر لأنه لو نام نقصت و هو

٢٠ فى الصبيان سليم و أكثر ما تعرض لهم هم و تتلف المشايخ ، و ما أقل

من تعرض له هيضة ويهلك وخاصة السمين والملز الجسم الأحمر،  
 وإذا عرض ﴿الف الف ١٥٩﴾ في الخريف فردى، ومن كرت  
 حدوثه به فهو أسلم له وأحمل، ومن لا يصيبه إلا في الندرة فانه يخاف  
 عليه منه، علاجه: إذا بدأ الغثى فاسق الماء الحار وقمّه ولا يخلط له في  
 الماء جلاب ولا غيره ولا دهن ولا شيء مما يغذو لأنه محتاج إلى أن  
 يستفرغ وينقص لا إلى تغذية، وأحرص أن يكون في ذلك الوقت  
 ويتقيأ كثيرا سهلا بلا اضطراب لئلا تسقط قوته، وذلك يكون بسقى  
 الماء الحار، واستعمل هذا فيمن يقع لك أن امتلاءه كثير وبالضد،  
 إذا ظننت أنه قد كثر وجاء الضعف في النبض وجاء العرق فخذ في  
 ذلك الأطراف وشدها واسق ماء الفواكه وضمّد البطن بالطيوب واسقه ١٠  
 ماء باردا بماء الفواكه ولا يكن شديد البرد جدا فانه يهيج القيء بقرعة  
 المعدة إلا في من معدته حارة جدا، ومتى تقيأ فأعد ماء الفواكه وانقع  
 فيه شيئا من كحك أو بعض الأسوقة فان أذاه فليتيأه، فان لم يتقيأ من  
 الخلط الرديء فأعد أبدا حتى يقبله، وإذا أعطيته كعكا وخبزا في ماء  
 الفواكه فنومه وأعطه المسكنة للغثى ونومه على فراش وطىء ليستلذه ١٥  
 وفي موضع مظلم، فان رأيت الضعف قد اشتد فاسقه شرابا قابضا شيئا  
 يسيرا طيب الريح مع ضروب السفرجل والرمان، فان ضعف فبعد أن  
 تغذيه ضع محجمة بين كتفيه ونومه وانحاجم عليه، وإن من شأن  
 المحاجم أن تحسّ الطعام في المعدة ولا تتركها مدة طويلة فانها تنفط ٢٠  
 المواضع، فان ألمته فخذها ساعة ثم أعدّها، فاذا ثبت طعامه فقد استغثت

عنها و اجهد أن ينام بكل حيلة ، و الشراب المعتدل يفعل ذلك و الغير معتدل إن استلذه و ضع حوله أرائح طيبة قابضة و الخالط مسببة و برد موضعه ، فان كان الإسهال هو المفرط فأقل نشا و اخلطه بطيخ الخشخاش و احرقه ، و إن تشنج موضع فضع عليه خرقا مبلولة بدهن ه و امسح بقيروطى ، و قد تشنج عضل الفك فامرّحه بدهن حار ، و إن اشتد الضعف فليمتص صدور الدجاج و تقدم مشوية عليه ، فاذا قوى قليلا فى اليوم الثانى و سكنت حاله فأدخله الحمام برفق قليلا قليلا .

ج : السنبلى إذا شرب بماء بارد نفع من الغثى ، فقاح الإذخر جيد للغثى .

١٠ د : الباقلى يسلق و يصبّ ماءه ثم يطبخ بخلّ و ماء و يطعم أصحاب الهیضة المسرّوة فإن من شأنه أن يقطع القيء و الخلفة ، و النفع إذا شرب منه طاقات بماء و رمان حامض سكن الغثى و الهیضة ، و الفوتنج ينفع من الهیضة لأنه يسكن القيء و المغص ، و قال : رب حماض الأترج جيد للهیضة جدا ينفع من الاختلاف و العطش و القيء و كذا ١٥ إن طبخ منه طيخ كان نافعا .

الخوز : الزرنباد يحبس القيء ، الطباشير يمنع القيء جدا و يطفىء لهيب المعدة إذا سقى منه ثلاث دراهم بماء رمان حامض .  
القهلان : النانخوة مسكنة للغثى .

ابن ماسويه : السك يحبس القيء و يقوى المعدة .

٢٠ ماسرجويه : القاقلة جيدة للغثى .

بولس : إذا كانت الهيضة باختلاف فقط فالحمام جيد ، وإن تقياً  
 فردىء ، وأما القيء الأسود فضمده ﴿ الف الف ١٦٠ ﴾ المعدة بخرق مبلولة  
 بخل ثقيف مسخن . إلى . أعرف هذا التدبير لمن يتقيح بطنه ولا أحسبه  
 جيداً لهؤلاء ، وقد رأيت ناساً لهم بالطبع أن يتقيئوا فى السنة مرة  
 أو مرتين كثير المقدار كأنه دم جامد ، وربما كانت فيه قطع كأنها طحال ه  
 وربما أصابته عليه حرقة شديدة و لذع فى المعدة والمرى لا يطاق ،  
 وربما دام بهم أياماً و كنت أعالجهم فأسقهم فى ذلك الوقت ماء فاترا  
 مرات فسكن أكثر لذعهم وأغذهم أغذية متخذة بلبن و سكر ، فإن دام  
 اللذع اطح بخيطة و حل فيه خيار شنب و دهن لوز حل و اسقه أياماً ،  
 فإن دام فأعذ عليهم وأبعد عنهم كلها يلذع من خل و ملح و حريف ، ١٠  
 ولا أعلم أنه نال واحداً من هؤلاء سوء هضم و هو يشبه هيضة و تنقية  
 للجسم من هذا الخلط ، و رأيت نسوة حبالى يقيئن هذا الخلط و حسن  
 حالهن بعده جداً .

إلى احذر على صاحب الهيضة نفث الدم عند شدة القيء وخاصة  
 إن كان ضيق الصدر و لا عادة له به و ادفع عنه بجهدك و ذلك يكون ١٥  
 بان تمرخ صدره و تدلكه و تنظله ليواتى التمدد .

بولس : ينفع من القيء تضميم المعدة بقشور رمان أو غص و  
 طرائث و جلنار و كعك يطبخ بخل ممزوج بماء ثم يخبص و يضمده و قد  
 يجعل معه كندر و أقاقيا ، و ينفع جداً المحجمة بنار و أن تغذى قليلاً قليلاً  
 مرات كثيرة .

المفردات لتسكين القيء : قشور فستق طين كافور طباشير ننع نأخوة

سنبل قرنفل إذخر زرنباد قاقلة سعد كبابة جوزبوا . إلى . مصلح .

روفس إلى العوام : امنع من كون الهیضة بأن یقیء من تملأ من الطعام قبل فسادہ ونزولہ بأن تدافع بالقیء إلى أن یفسد وینزل ویجد منه لذعا فی البطن فلیشرب الماء الفاتر مع ماء العسل فان عسر شرب مرات لینزل إلى البطن ، ثم ضع على البطن صوفة مغموسة فی زيت قد طبخ فیہ سنبل و هو سخن و یکمد بخرق حارة و يستعمل نوما کثیرا و یتروک الغذاء ، فان آل هذا التذیر إلى أن یعرض القيء و الاستطلاق فاعلم أن الطعام الفاسد قد صار إلى العروق حیثئذ و هیج ما تهیج السموم ١٠ فلیسق الماء الحار مرات لیتیقأ و یسهل بسهولة ، و إن استفرغ بقدر و انقطع فذالك ، و إن أفرط حتى یسقط النبض و تبرد الأطراف فشد عند الابط کل ید و عند الأریة کل رجل فان ذلك یمنع أن تجرى المادة إلى الطن ، و ادلك الأطراف بزیت و فلفل و نظرون و انقع خبزا فی ماء الرمان و السفرجل مع شراب و ماء بارد و أعطه حتى یتیقأ و أعد ١٥ علیه كما یفعل من سقى السم و اسقه شرابا بماء بارد ، و إن نام فهو علامة تخلصه ، و إن وجد فی البطن توقدا شديدا فضع على المعدة أشياء مبردة بالثلج و أعد تديرها ، و إن تشنج و تمدد من الجسم موضع فادلكه بدهن مسخن .

العلل و الأعراض : فاذا انصب إلى المعدة ما یؤدیها إلى فها استعملت

٢٠ فی دفعه القيء ، ( الف الف ١٦٠ ) و إن انصب إلى قعرها فالاسهال ،

( ٥٤ ) و إن

و إن انصب إليها جميعا استعملت في دفعه بالقيء و الاسهال معا كالحال في الهيضة . إلى . ينبغي أن نبدأ بغسل الخلط بماء بارد ثم بالتقوية للعدة كالأغذية و الأدوية العطرية القابضة و المنع من الانصباب ، و ذلك و الشدّ يفعل ذلك .

الاسكندر ، في المعدة : يكون الغثى من شيء يؤذى فم المعدة بكية ٥  
أو بكيفية ، فمى كان كثيرا فاستفرغه ، و متى كان رديئا أيضا فاستفرغه مراريا  
كان أو سوداويا ، و أما البلغم فانضجه إن كان قليلا ، و إن كان البدن بمتلنا  
فافصد و استفرغ بقوة ، و إن علمت أنه يحىء إلى المعدة شيء من جميع الجسم  
و إن كان القيء مرهقا فالخلط ساج في تجويف المعدة ، و إن كان غثى  
و قيء كثير فيما بين فترات فانه يحىء من موضع بعيد ، و إذا كان غثى ١٠  
شديد و قيء يسير فجرم المعدة قد تشرب خلطا رديئا فاسق ماء حارا في  
حال التهوع و أدمنه و أكثر فانه يغسل و يقيء ، ثم خذ في التقوية فان كان  
يحىء من عضو ففي الاستفراغ بعد تلك الحال و في إمالة الفضل عن  
المعدة و هذا كاف للأخلاط الرقيقة ، فأما الخلط الغليظ فانه و إن كان  
الماء الحار يرقه و يخرج فقد يحتاج إلى ما يقطع و يحلو و استعمله معه ، ١٥  
و أما الخلط الذى يمكن فيه أن ينضج فعالجه بالنوم و الدثار فانه ينضج  
و يترك الغذاء ، قال : و ينفع من الهيضة و قيء الطعام أقراص أمارون  
وهى : بزر كرفس مر زنجبيل أفيون من كل واحد درهمان بزر الشبث  
درهم أفستين أربعة دارصين ستة يقرص [ و يسقى منه ] مثقال و يسقى  
بماء بارد في الهيضة و القيء .

لى \* يركب هذا من مصطكى وكندر وزنجيل و نانخوة  
و دارصيني و أفيون و قشور الفستق مرة <sup>١</sup> و من بزر الخس و الجلنار  
و الورد و الطباشير و سك و أفيون أجزاء سواء .

فليغورس إلى العامة ؛ قال : لتقلب النفس و الثنى : رمان حامض  
٥ جزؤ ماء النعنع ثلث جزء اطبخه حتى يغلظ ثم استعمله ، و كذا صفته  
في الميامر .

الثانية من الميامر : في قوة كلام أرخيچانس في تلّهب المعدة ما  
يدل على أنه يريد ما يحدث في الهيضة ، قال : اسقهم ماء باردا و متى  
تقيئوا فأعد ، و يجب أن يسقوه مفرط البرد فإنا نرى أن القيء يسكن حتى  
١٠ يسخن الماء ، قال : ضع ماء باردا على معدته و ضع عليه خرقا <sup>٢</sup> مبلولة  
إلى أن تسخن لمن تغثى نفسه ، و كذا قد جربت وضع الأطراف في  
ماء الثلج فوجدته وثيقا في خلال ذلك ربّ الفواكه ، قال : و ينفع منه  
الاضمدة المقتوية مع المخدرة .

مسيح : من تقلبت معدته من أجل حرّ و ييس و غشى عليه و عطش  
١٥ جدا فاسقه ماء ثلج مع ماء حصرم أو بزر القثاء بماء الثلج ، و ضمد معدته  
بورق و ننع ، و ضع عليها خرقا مبلولة بثلج أو قشور قرع و الرجل  
و حتى العالم مبردة بثلج .

المسائل الطبيعية : الثنى يكون لشيء لذّاع لاصق بالمعدة ،

(١) كذا و لعله : و مر (٢) في الأصل : خرقا .

أو لربوبات في المعدة وترهلها ، و الأول يحتاج إلى ما يعدله و يستفرغه ،  
و الثاني إلى ما يخفف أو يستفرغ .

الخوز : الأشنه تسكن الغثى متى انقعت في شراب و شرب ، و ينفع  
من القيء المفرط يسحق ﴿ الف الف ١٦١ ﴾ قرنفل كالكحل و ذره  
على حسو يتخذ من ماء رمان أو ساق فانه يسكن . ٥

و للغثى الشديد : قرنفل دارصيني رامك مصطكى قاقلة بالسوية يسقى  
على ماء الرمان المز ، سفرجل عقص مصطكى ورد آس بالسوية يطبخ  
و تضمد به المعدة ، و مثله مصطكى درهم قرنفل نصف يداف في ماء رمانة  
حامضة و يسقى و يزداد في ماء الرمان مصطكى و قرنفل .

ج : أصل الاذخر أشد قبضا من فقاحه و لذلك ينفع الغثى إذا ١٠  
سقى منه مثقال مع مثله فلفلا أياما .  
د : و حماض الأترج .

ابن ماسويه : أنه يسكن القيء و الغم و كذا طبيخه ، قال : وخاصة  
الحماض إذ هاب الغم و الكرب العارض من الصفراء بشراب العنصل نافع  
من قيء الطعام كما ذكر . ١٥

ج : الباقي إذا أكل بخل بعد طبخه نفع من الغثى .

روفس : الرحلة نافعة من القيء .

د : الزعرور يمنع القيء .

د و روفس : الماء و الشراب اللذان يطفأ فيهما الحديد المحمى مرات

مواقن للهضة . ٢٠



اربعة سنبل الطيب ثلاثة عشرة طاقة نعنec وكرفس عشرة يطبخ تسعة أرتال ماء حتى يبقى رطل ونصف و يسقى و هو حار جدا قشور القستق الخارجة<sup>١</sup> عشرة دراهم يترك هنيهة<sup>٢</sup> ويمرس ويصفى ويداف سك جيد درهمان ويخرج منه جرعة نافع من القيء الشديد .

٥ استخراج ، وما يسكن القيء والعطش في الهیضة قشور القرع بقلّة حمقاء سويق شعير خل ماء بارد يجعل ضمادا على البطن كله والكبد ، وإذا لم يحضر فصندلان وكافور وورد وبنفسج و باقلى مطبوخ بقشره بخل مزوج و عدس مقشر مسلوق بماء ثم بخل يسكن القيء .

روفس : الهیضة تعرض من تخم فان دفعتها الطبيعة إلى اسفل فربما ١٠ لم يشق ذلك على صاحبها ، وإذا دفعتها حيث قلنا فربما عرض بعدها قرحة في الأمعاء واختلاف كماء اللحم ، فان أزمّن صار كالحمأة وله أعراض مهولة لا يجب أن يمسه الطيب من أجلها عن العلاج و يسقى شرابا رقيقا يسيرا و يشبه حال هذه كمال من شرب دواء مسهلا و أفرط عليه ، ومداواة هذين بشراب قوى نافع وجل ما يعرض للأحداث ، وإذا عرض لرجل ١٥ سمين أحمر اللون رطب البدن لا يكاد ينجو ، وما عرض منه في الخريف فهو ردىء مكروه جدا و من اعتاد سلم منه .

اسحاق : ينبغي أن يقيا حين يحس بفساد الطعام في معدته فان ذلك يمنع من الهیضة و يلطّف تديره بعد القيء يومه و ليلته فان شغل عن ذلك إلى أن تحدث هیضة و يتدبى القيء و الاسهال فليشرب ماء حارا و جلابا

(١) في الأصل : الخارج (٢) كذا في الأصل .

و دهن لوز حلو فتسكن لذلك حدة الخلط ولا تقطع الخلفة ما لم تسرف  
و تضعف، فاذا أسرف و ضعف النبض و بردت الأطراف و خيف على  
العليل لكثرة الاستفراغ التشنج و بدأ العرق البارد فشد الأطراف  
و ادلكها بدهن فيه بورق أو ملح و يكون دهن زنبق أو بان مطيب فيه  
شئ من جند بادستر فاذا انتمش فأطعمه السفرجل و الكمثرى و التفاح ٥  
و اغذه بدراج و فروج كردناك و شواء و حصرمية و سماقية و أعطه سماقا  
رقيقا غير قوى قليلا، و إن كان يحس بتلهب في سرتة و جنبه فبردها  
بماء بارد و دهن ورد و قيروطى و شمع أبيض أو يبل في ماء ورد و دهن  
مضروب في قطنة و ضعه عليها و نحو ذلك من المبردات و يسقى شرابا كثير  
المزاج شديد البرد جدا، و إن كان يتقيأ حامضا فأمل التدير إلى المسخنات ١٥  
كالكمونى و المصطكى و الأنيسون و نحوها و لا تبرد معدته بالأضمة و لا  
بالأطعمة ﴿الف ١٦٢﴾ و احذر ذلك .

للقيء و الغم : رمان حامض و حلو ينقع و يمرس من غد و يصنى  
ماؤه و يؤخذ منه أوقيتان و يجرى فيها مسك و عود طيب و قشور فستق  
و نانخوة من كل واحد درهم . ١٥

من جامع ابن ماسويه : شراب الفاكهة نافع من القيء و الاسهال ،  
حب رمان و قطع سفرجل و زعرور و سماق و حب الآس الأخضر  
و غيراء و نبق و تفاح و كمثرى و حماض الأترج يطبخ حتى يتهرا و يصنى  
و يطبخ حتى يصير كالجلاب و يطرح عايه بعد نزوله عن النار رامك  
البلح أوقية لرطل الشربة كالشربة من السکنجبين بماء بارد . ٢٥

أبقراط ؛ للهيضة : يسلق عدس بماء مرتين و يتخذ بماء حصرم  
و يتخذى به .

طعام لمن ضعف و لا يقدر أن يمضغ من هيضة أو من دواء مسهل :  
فروج يطبخ بماء حتى ينضج نصف نضجة و يخرج عن الماء و يصب عليه  
٥ ماء آخر و يكمل نضجه به و يتهرى ثم يدق فى هاون حتى يصير كالخطمي  
و يعصر بعد أن يتخذ منه حساء بإزار طيبة و يجعل فيه لباب خبز سميد  
و شراب قليل و يحسى منه .

و من أطعمته أيضا و علاجه : خبز يطبخ بخل و النوم و السكون  
و لا يكثر الأكل لئلا تندفع الطبيعة ثانية ، و للقيء من تخمة سويق شعير  
١٠ بماء بارد .

اسحاق : إذا كان القيء من أخلاط غليظة لحجت فى المعدة فاطمأ  
بسكنجبين قد أنقع فيه فجل و بالفجل و العسل و قيئه و ينفع حب  
الايارج ، فان كان فضل رقيق فبالسكنجبين فانه يفي بتنقيته ، و إن كان  
من مرار أصفر فالقيء جيد و يسكن بماء الرمان و سويق التفاح  
١٥ و الرمان و هذا الشراب : ماء رمان مز رطل ماء ننع ربع رطل  
سكر ثلث رطل يطبخ حتى يصير له قوام و يسقى منه فانه يقوى المعدة  
و يذهب بالقيء .

مجهول ؛ للقيء العارض للطفل : قشور الفستق العليا تنقع فى ماء  
عذب يوما وليلة و يمرس و يسقى منه شيئا بعد شيء .

٢٠ آخر : يقطع القيء و يصلح للهيضة و يشد المعدة : حب رمان

حامض مقلو و سناق مقلو من كل واحد عشر مصطكى أفسنتين كندر  
أيض من كل واحد درهمان بلوط خمسة دراهم دردى الشراب سعد أفاقيا  
أقاع الرمان الحامض من كل واحد ثلاثة بزر كرفس و بزر الرازيانج  
و بزر الننع من كل واحد درهم و نصف يغلى برطلى ماء حتى يبقى ثلثا  
رطل و يلقى فيه قضبان كرفس و ننع و قضبان كرم طرى عشر طاقات ٥  
و يسقى و هو بارد .

اللقى العارض للنساء : يطبخ لبن البقر حليبا مع أرز قليل رقيق

و يتحسى منه .

أبقراط : بما يوهن قوة الخلط و الدواء المقيء أن يشرب ماء حارا  
كثيرا و يتقيأ و ماء العسل و يسكن و يهدأ و يستحم و يتحسى شيئا من ١٠  
الأغذية أو يشرب سويقا و ينام ، و كذا فى الاسهال ، و إن عرض من  
القيء و الاسهال نشج أو رعشة فكمد و امرخ بأدهان حارة و دهن الميعة  
و دهن قثاء الحمار و زيت عتيق و دهن سوسن ينفع من برد الجسم  
(الف الف ١٦٢) و اجعل فى الدهن فريونا و جند بادستر و عاقر  
قرحا و فلفلا و أدم التمريخ و التكميد و مرخ الجسم بالدهن الحار ١٥  
الذى يجعل فى مثانة أو إناء فضة رقيقة و يوضع على العضو و بالجاورس  
و بزر الكتان ، و يكون التكميد دائما متواترا ، فأما من بدنه حار الملس  
فلا يقرب هذه بل ماء فاترا و دهنا عذبا ، و متى أصابه فواق فعطسه ، و إن  
أصاب الذى تقيأ خناق أو أسرف عليه القيء فاحقن بحقنة مسهلة أو شد  
عضديه و اشريطهما و اشريط ظهره و صدره و ضع المحاجم عليها بلا شرط ٢٠

ليجذب الروح والدم عن الخروج وافعل ذلك بعد تسخين هذه المواضع .  
 ضماد للحرارة وضعف الكبد والكرب والتلهب وشدة الحمى :  
 أطراف الآس أوقيتان ماورد ثلاث أواق ماء أطراف الخلف أوقيتان  
 ونصف ماء السفرجل المز نصف ماء التفاح المز أوقية ونصف ويبخر  
 ٥ بأوقية صندل أحمر وأوقية ورد قد طحن بأقماعه وأوقية عود وكافور  
 درهمان ونصف وزعفران ثلاثة ونصف ويوضع على المعدة ، وهذا  
 التدبير صالح للهيضة وفرط الاسهال .

جوارش للهيضة ويشد البطن والمعدة : وهو جوارش الرامك  
 ويقوم مقام الخوزى من غير إسخان .

١٠ أركاغائيس : مضغ المصطكى وأكله ووضع اليدين فى ماء حار  
 وغز الأطراف يسكن القيء ، إذا أفرط [ القيء ] فدارك المعدة بضاد  
 وبالخل وماء الملح ويمضمض دائما وتشد الأطراف وبالايارج الطيبة  
 وبالأحساء والأطعمة الجيدة ، وإن ضعف جدا فاجعل فيها شرابا أبيض  
 رقيقا وإلا فلا لأنه يهيج القيء ولا تجزع من سقى ما تسقيه أن تعيد  
 ١٥ مرة بعد أخرى .

من كتاب أركاغائيس ؛ علاج من يقىء طاماه ؛ الاسهال بالايارج  
 وينام عليه ساعة حتى يعمل عمله والزم معدته بحجمة بلا شرط مرات  
 أياما تباعا ثم تشرط ويدلك موضع الشرط بالملح ويوضع عليه زيت  
 مسخن فى صوف ويدمن استعماله واستعمل الاسهال بالايارج والمحاجم

(١) كذا ولعله ؛ الطيبة .

والادوية التي تحمر وضع تافسيا على فم المعدة مع إرسا أربعة أيام  
ثم خذه فانه ينقط موضعه وإن شئت فادلكه بالتافسيا حتى يحمر ويتنقط  
دائما، واسقه كزبرة على الريق مدقوقا دقا جريشا ومن بزر الخس ملعتين  
أو ملحقة مصطكى فذلك كله يدفع القيء، وشد الأطراف وضعها في  
ماء فانه يقطع الغثى والقيء . ٥

مجهول؛ دواء يسمى ديبراً لكل قيء: دارصيني جوزبوا حب بلسان  
قرنفل أصل الكبر خولنجان سنبل فلفل دار فلفل صعتر مثقال يرض  
ويصب عليه ثلاثة أرطال من الماء ويغلى حتى يصير رطلا ويشرب  
ثلاثة أيام في كل يوم على ﴿الف الف ١٦٣﴾ قدر الحاجة فانه يصلح  
المعدة التي تقيء كلها تأكل والفواق . ١٠

الاسكندر: القاقلة تنفع من كثرة القيء إذا كان من بلغم وبرد .  
لتي الصبيان وغيرهم: يرض قرنفل وينقع بأربعة أمثاله ماء ليلة  
ثم يصفى وينثر عليه مصطكى فانه ينقطع من ساعته .  
شراب الفاكهة لابن ماسويه للهيضة: حامض الأترج منقى من حبه  
مائة مثقال سفرجل منقى مائتان وخمسون مثقالا تفاح منقى من حبه ثلاث ١٥  
مائة مثقال سماق منقى من حبه مائتا مثقال حب رمان حامض منقى اربع  
مائة مثقال زعرور أصفر مائتا مثقال حب حصرم مائتان وخمسون  
مثقالا غيراء بلا قشور مائتا مثقال سويق النبق مائة وخمسون مثقالا  
كثيرى يابس مائتا مثقال دقيق الطلع وماء الطلع المنصور من كل واحد  
مائة مثقال ينقع بماء يغمزه ماء وفضل قليل يوما وليلة ثم يطبخ حتى ٢٠

يذهب نصفه ويصنّى ويطبّخ ثانية حتى يصير كالجلاب النخين ويجعل فيه سكّ وعود فى خرقة .

من الجامع : حبّ رمان حامض أربعون درهما تمرهندي منق من حبه ثلاثون درهما يصبّ عليه ماء ويترك يوما وليلة ويمرس فيه رطلا ٥ غسل ويصب عليه ماء حصرم رطل وكذلك رطل من ماء الرياس ومثله من حماض الأترج ويغلى بنار لينة حتى يذهب ثلثه ويلقى فيه ورق ننع عشرون درهما وأطراف طرخون وكرفس عشرة دراهم ويترك ساعة ويمرس ويصنّى ويجعل فى كل رطل منه عشرة دراهم من قشور الفستق وخمسة من المصطكى وداقان من علك القرنفل وخمسة دراهم ١٠ من العود الصرّف ويغلى عليه خفيفة ثم يصنّى على درهمن من سكّ .

للقيء : ينقع السكّ وعلك القرنفل وعود فى ماء التفاح ويسقى .

لى استخراج : قرص مصطكى عود علك القرنفل سكّ قشور

فستق ورد سنبل من المسمى ناردين فانه أخص وأجود ومتى لم يوجد علك القرنفل عوض مكانه القرنفل ومشكطرامشيع<sup>١</sup> يعجن الجميع ١٥ وقرص فى ماء التفاح والننع ، القرص مثقالان أو ثلاثة دراهم وإن شئت جعلته جبا ، فاذا رأيت كريا وغما شديدا فاسقه بعد أن تقيئه بالماء الحار دفعات قرصا من هذا بماء مبرد بتلج قدر أوقية ، وأعطه مصطكى وكندرا مطيبا أو سنبلأ أو قرنفلأ يعضغه ودعه نصف ساعة ثم اسقه أوقيتين من رب الحماض أو رب الحصرم وضمّد معدته بالقوايض

(١) فى الأصل : مشكطرامشير .

و البوارد و شدّ أطرافه ، فان تقيّاه فأعد العمل مرات و لا تدعه  
 ما لم ينقطع القيء من هذا الجنس ، وإذا كان اللهب و الحرارة قوية فزد  
 فى هذا القرص كافورا قيراطا و حبة مسك فى كل قرصة معه عند السقي  
 فان لم يحضر شيء ( الف الف ١٦٣ ) من هذه الا نيجات فأدف السحاق  
 فى ماورد و اسقه بعده و ليكن هذا القرص عتيدا ، و ضد الفؤاد و ما ه  
 أسفل منه بضاد طيب مثل هذا: صندل ورد يابس جلنار قشور كندر  
 مصطكى سنبل ماء الآس سك و يطلى بماء ورد و ماء الآس و نحوها .  
 لتسكين الغم و الحرارة : دقيق شعير صندل ورد كافور يعجن بماء ورد  
 و تبرد على ثلج منه خرقتان توضع واحدة ' و ترفع أخرى ' على البطن  
 و الصدر و يذاب فيه سك و رامك . ١٠

استخراج : إذا ضعفت القوة جسدا فأطل الجسم كله بطيب مع  
 قواض و تجرّ بخورا دائما حتى يتبخر البيت و قرب من الأنف أرائح  
 الطعام و الشراب .

ضمد لضعف القوة و الاسهال المفرط ؛ من الكمال و التام : ماء ورق  
 الفوتنج سفرجل إجااص كرم تفاح آس ماورد يكون مقطرا أو معصورا ١٥  
 إن أحيت يخلط جميعا بالسوية و يلقى فيه أفاقيا و سماق و طرائث و عفص  
 فنج و صندل أحمر و ورد و قصب الذريرة و دارشيشعان و لاذن و عود  
 صرف و كهك يابس منقح بخلّ خمر أولا ثم بعد ذلك بميسوسن و مطبوخ  
 و مصطكى و رامك و دقيق الجفري و فقاح الكرم و شيء من مسك



مخلوط وزعفران وكافور يخلط بتلك المياه .

ابن ماسويه ؛ في الكمال والتهام : مما يحبس البطن : الباقي المطبوخ بخل .  
 فيلغورس : قد يعرض من التخم القيء وانطلاق البطن مع عطش  
 وغشى ، يسقي ماء حارا أو قيئه حتى تستظف معدته وتدهن معدته بدهن  
 ه الناردين وشد أطرافه ويحسى حسوا من عدس وخل ويسقي ماء باردا ،  
 وربما عرض في هذا المرض حتى فكان بها شفاؤه .

العلل و الأعراض : القيء يكون من أطعمة تثقل على المعدة بكثرتها  
 أو لاذاعة بحدتها أو حموضتها أو من شيء يكون في تجويفها وليس من طبيعته  
 أن يغذوها كالدّم المنصبّ فيها والبلغم الحلو . \* لى \* صار الدّم لا يغذى  
 ١٠ المعدة لأنه لا يغذوها إلا ما لا يستحيل كيلوسا وفيه سك في اللبن .

\* لى \* قرص للقيء مع الحرارة : عود ني ورد صندل أصفر طين  
 خراساني<sup>١</sup> مقلو قشر فستق مصطكي طباشير أمبر باريس<sup>٢</sup> سماق يجعل  
 قرصا فيه درهمان ويسقي واحدة بماء التفاح أو ماء السماق وتضمّد  
 المعدة وتشدّ الأطراف ، والطين الخراساني المقلو يطيب النفس جدا  
 ٢٠ ويسكن القيء أو اسقه قشور فستق بماء التفاح أو طينا خراسانيا مربّي  
 في كافور فانه يقطع القيء .

ج ، في الأغذية : المرة الصفراء إذا صارت في فم المعدة أو أهاجت  
 القيء أو كان الخلط لعايا فأعطه بعض القابضة فانه ينحط إلى أسفل ويسكن  
 الغثي ، وإذا كانت أخلاطا مشربة لفم المعدة لا يخرج بالقيء فاسقه بسرعة

(١) في الأصل : خراساني (٢) في الأصل : امير بارس .

من عصارة الرمان .

من قصة المرأة التى يحكى أبقرط أمرها فى إيزيديا، قال ج: لأن

السويق ينشف تلك الأخلاط و ماء الرمانين يقوى المعدة .

اليهودى: متى سقى من به كرب ﴿ الف الف ١٦٤ ﴾ شديد

و اشتعال ماء خيار مقشرة و درهم طباشير و أوقية جلاب سكر، والهيضة ٥

تكون من أطعمة كثيرة حارة كثيرة و من فرط شرب الماء بعقب الأطعمة

المالحة فان الغذاء عند ذلك لا يصل إلى الكبد منه إلا أقله و يمتد كله

نحو الأعصاج فينبغى أن تمسك عن شرب الماء حتى يضعف القيء فاذا

ضعف سقى ماء حب رمان حامض قد طيب بمحروث و أنجدان . ٥ لى .

إنما يمكنهم الامساك عن الماء إذا ضمدت معدم و جعل هواهم باردا ١٠

و أجلسوا فى آبن فيه ماء بارد حتى تخضر أبدانهم فانه يسكن القيء و الغم

بهذا و قد اجتمع الأطباء على أن الهيضة و الاستفراغات القوية تحتاج أن

تغلظ أخلاطهم و هذا تدير مغلظ بمحمد، و افعل هذا بعد عليك أنه قد

استفرغ إستفراغا كافيا و سكنت فورة الاستفراغ و علت أنهم لا يضرهم

و اسقه بعض ما يسكن العطش و ألبسه أقصة منقعة ١ بماء ثلج و روجه ١٥

بالمراوح حتى تراه قد اصطكت أسنانه من البرودة و ضمده، و اسقه بعد

سكونه من هذا: قليلا ماء رمان و ريّاس قد انقع فيه خبز سميد قليلا

فى مرات لثلا بقذفه و يصابر العطش و يشد أطرافه فانه يقطع الهيضة

و الغثى .

ابن ماسويه ، للقيء المقلق : ضع محجمة كبيرة بين الكتفين فاذا  
اشتد ضعفه فافتح على وجهه دائما فراريج و فراخا مشوية لتقوى بريحه .  
من الموت السريع : من عرض له تشنج من قدام أو من خلف  
بعقب هيضة أو دواء مسهل مات ، ومن به مع القيء فواق و مغص  
٥ و كزاز و ذهول عقل مات .

جورحبس : عالج القيء من الحى بعصارة التفاح و الطباشير ، و بغير  
حمى برب الرمان و النعنع و المصطكى .

المينديما : القى يسكنه القيء لأنه يستفرغ الخلط المقيء ثم يعالج  
بعد ذلك بما يصلح مزاج ما بقى ، قال و إذا كانت أخلاط لزجة فى فم  
١٠ المعدة فاستفرغ بالقيء أولا و أطعم أطعمة مقوية و توضع على المعدة  
قابضة طيبة الريح .

الأخلاط : استعمل الحقن الحادة فانها تنفع عند القيء المزعج و تميل  
الأخلاط إلى الخروج ، و القيء المزعج يسكنه النوم ، ومن تقيأ طعامه  
دائما فقيئه قبل الطعام بفجل و سكنجبين كى تنق تلك اللزوجة المجتمعمة  
١٥ فى معدته ، و أطعمه طعاما قابضا مقويا للمعدة عطرا قليلا و ضمه من  
خارج نحو ذلك ، و افعل ذلك إلى أن تذهب عنه هذه .

روفس إلى العامة : يمنع كون الهيضة بالقيء من الطعام قبل أن يفسد  
و يجذبه العروق فتصير له بها كيفية رديئة و يقيأ بماء العسل و الماء الفاتر  
و اجعل على بطنه صوفة بزيت و يطيل النوم ؛ فان أتاها القيء و الاستطلاق  
٢٠ من ذاته فلا تمنع الانطلاق إلا أن يفرط فان أفرط القيء و الاسهال

فاربط الأطراف وامسح الأعضاء التى قد بردت بأدهان مسخنة و أجودها  
 دهن قثاء الحمار مع جند بادستر و أطعمه فان تقيأه فأعده ولا تمل  
 من الاعادة و اجعله مع شئ من الفواكه المطيبة للنفس و الشراب  
 ﴿ الف الف ١٦٤ ﴾ الممزوج بماء نافع للهيضة إذ يعدل الكيموسات  
 و يقوى المعدة و يأكل الخبز ، و إن جاءه النوم إذا شرب أو أكل خبزاً هـ  
 شراب فلك علامة البرء . ١٦٥ . ينبغي أن يطعم حساء متخذاً من  
 ماء لحم و تفاح و كمثرى و سك و شراب فان هذا يجمع جميع الخصال  
 المحموده لهذه العلة و فتات خبز السميد ، قال : فان كان فى المراق احتراق  
 شديد جعل على بطنه دهن ورد أو بعض الأضمة الباردة .

- الفصول : قد يعرض من الهيضة عند شدة الاستفراغ تشنج فى ١٠  
 مواضع من الجسم و خاصة فى عضل الساقين ، قال : و الكرب و القلق  
 و الانقلاب من شكل إلى شكل يكون إذا كان فم المعدة متسرباً بالخلط  
 الرديء ، قال : و الشراب يصلح لهذه الحال إذا مزج بمثله ماء .  
 الميامر : يجعل فى قرصة للقيء بزربنج ، قال : و يجلب النوم و يخفف  
 و يصلح العلل الحادة . ١٦٥ . لى تجلب النوم و تسكن القيء المخدرة على هذا ١٥  
 الشرط ، قال : جميع الأشياء العطرية تسكن الغثى ، فان كانت مع ذلك  
 أغذية فهو أولى بذلك و أجود ، و الأدوية المخدرة تخدر بعض حس المعدة  
 فيكون تأذيها بالخلط اللذاع أقل فيكون تسكينه للغثى ، و الأفاوية كلها تغير  
 مزاج الخلط المؤذى للأمة بردائه ، و الفلونيا تسقى فى الهيضة بماء بارد .  
 قرصة مدحها ج : ورد سعد مصطفى سنبل بالسوية أسارون صبر ٢٠

من كل واحد نصف زعفران أفيون من كل واحد ربع درهم يجعل  
أقراصا ويسقى مثقال ببعض الرطوبات الموافقة .

الميامر ، للمعدة المتقلبة و الغثى : بزر الخس شىء يسير مع قوانوس  
ماء أو ملعقة و مصطكى ، و ليمضغ دائما قبل طعامه مصطكى و الشوكة  
ه التى تسمى قانون ، و ضد المعدة بالاضمدة التى فى باب المعدة .

ابن ماسويه : سعد عود قرنفل يغلى فى الماء يحل فيه سكر مصطكى  
علك القرنفل يسقى منه .

ابو جريح : الحندقوقا جيد للهضة .

ابن ماسويه : فى إصلاح المسهل : ينفع من الغثى على الدواء بصل

١٠ بجّل عتيق و مصل و ذلك أسفل الرجل زيت و ملح .

اختيارات حنين للقيء الشديد : حفنة <sup>١</sup> حبّ رمان حفنة حبّ حماض  
ينقع بالماء الحار و يترك ثلاث ساعات و يصفى و يطبخ حتى يغلظ و يؤخذ  
منه ثلاث أواق و يجعل فيه درهم سك و درهم نانخوة مسحوقين فى صرة  
يدلك حتى يخرج طعمه فيه و يسقى منه دائما .

١٥ من مداواة الأسقام : ينفع الهضة أن يقيء الطعام إذا ثقل على المعدة  
وفسد ، و تكمد المعدة و نواحيها فى اليوم ، فان لم ينفع نخذ دواء مسهلا  
و إذا دامت الهضة فاربط مفاصله و أطرافه ، و ادهنه بدهن حار و أطعمه  
مرات ، و متى تقيأ فاعده بالقابضة العطرية ، و ضد قطنه و شراسيفه  
بأضمدة باردة ، و اسقه شرابا فان نام سكنت ، و اخلط الشراب بأغذية .

(١) فى الأصل : حقنة .

طبيخ يقطع الغثى والقيء: (الف الف ١٦٥) قطع دراجا  
 واغسله واقله بزيت وملح فاذا قرب نضجه رش عليه ماء السباق أو ماء  
 حمض الأترج ثم يسقى كزبرة مقلوة وكمونا منقعا بخمر ويؤكل .  
 قرص للهيضة ، إذا أسرف القيء والاسهال : سك عود صرف  
 مصطكى سنبل أفيون من كل واحد دائق راملق قشور الفستق الأحمر ٥  
 من كل واحد دائقان ، هذه شربة وقرصة ، واسقه مرات حتى يستقر  
 القيء والاسهال ثم أطعمه وأعد الطعام حتى يسكن واحتل في النوم بأن  
 تسقيه المخدرات .

فيلغوريوس : ألق محجمة عظيمة على البطن والجنيين في الهيضة ،  
 وإن كان جيد البضعة فأجلسه في الماء البارد مدة طويلة . ١٠

ابن سريون : يحدث القيء إذا كانت عن مادة تؤذى فم المعدة  
 بكميتها أو كيفيتها ، أما بالكمية فاذا ثقل عليها فلم تطقه ، وأما بالكيفية  
 فاذا كانت لزجة أو حامضة أو مالحة أو أشياء لا تصلح للهضم ، وإن كانت  
 قليلة أحدثت غثيا ولا تقيء وبالضد ، إن كان الغثى يحدث لكمية الغذاء  
 وضعف القوة فأقل الغذاء وقو المعدة ، وإن كان لفساد مزاج مع ورم ١٥  
 فاحتل بالتسكين والنوم والامتناع من الأغذية والأدوية المسخنة التي  
 من شأنها أن تحدث هضما ، وإن كان مع خلط غليظ خلطت بالأدوية  
 المسخنة المقطعة الملطقة ، وإن كانت المادة سابحة استعملنا القيء لشفاء المعدة  
 قصد في هذا ، وإذا كان القيء ناريا فلا تمنعه إلا أن يسرف ، وإن كان غير  
 ذلك فاما أن يكون من خلط يتولد في المعدة وهذا معه غثى دائم لا يسكن ٢٠

أو من خلط يحمى إليها وهذا يسكن مدة حتى يكثر اجتماع ذلك الخلط  
ثم يهيج العثى .

علاج القيء المرارى : إذا كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فليّن بحقنة  
لتجذب تلك المادة إلى أسفل واسق بعد ذلك ماء تمر هندى وإجاص  
٥ ونحوها فانها مع تلين البطن تطفىء القيء ، وإن لم يكن البطن يابسا فاسق  
ماء التفاح ورب الحصرم والرمان والرياس وحماض الأترج ، أو خذ  
عشرين درهما من حب رمان حامض ومصطكى درهما واطبخه برطل  
حتى يبقى النصف ثم صير معه بعد تصفيته درهم عود وسكا درهمين ،  
واسقه أيضا قشور الفستق وألق معه شيئا من سك ، فان كان قويا  
١٠ والقيء مقلق فافصد الباسليق فانه يهين قوة المارار وأطعمه دراجا وفروجا ،  
إن لم تكن حتى حصرمية وسماقية مطيبة بكزبرة ، وضمدهم بماء السفرجل  
وورد وأطراف الآس وميسوسن أبيض وسك ورامك وعود وكافور  
وزعفران ، والقيء البلغمى نقي البطن أولا بالقيء ثم بالاسهال فان القيء  
يزهد على المكان وبعد ذلك ضمد المعدة واسقه ما يقويه لئلا يجتمع  
١٥ إليها بعد ذلك شيء وأسهله بحب الصبر وحب الأفارية وقو المعدة بمياه  
ورب التفاح وشراب ريحاني والرمان بالعسل والنعنع والنهام والسك  
والعود واستقهم دائما منه ، حب رمان حامض ونعنع وققاح  
(الف الف ١٦٥) الأترج وقشور الأترج من كل واحد عشرون كمن  
أربعة دراهم يطبخ ويصنى ويطرح فيه سك مسحوق درهم ويسقى منه  
٢٠ غدوة وعشية ، وشراب الأفستين ينفع نفعا في الغاية إذ ينقى ويقوى  
المعدة (٥٩)

المعدة وكذلك دواء المسك المر و جوارش السفرجل و يجعل فى أغذيته أفاوية  
و أبازير و خولنجانا و جوزبوا و ضمه بالآفاوية كالسك و قصب الذريرة  
سنبلى مصطفى زعفران أفستين عود قرنفل جوزبوا هيل شراب عتيق  
ريحانى مبسوسن مسك، قال: فأما القىء السوداوى فان لم يكن مؤذيا  
كثيرا فلا تقطعه لأنه نافع، فان جاوز القصد فاجذبه<sup>١</sup> إلى أسفل بالحقن ه  
الحارة فاذا نقيت معدته فقلها بما يمنع أن يعود ثانية بطيخ أثيمون و اسقهم  
إياه فى كل قليل و أعن بالعضو .

وله علاج فى الهیضة: إنما تكون من سوء هضم الأغذية، فاذا  
لم ينهضم الهضم الثانى فى العروق أعى الشبيه بالأعضاء طلبت النفوذ إذا كثرت  
فصار بعضها إلى فوق و بعضها إلى أسفل، و القىء [الذى] يكون عن فساد ١٠  
هضمين أو ثلاثة ضعيف، و الكائن عن فساد هضوم كثيرة يكون قويا  
جدا، و فى أول الأمر تخرج الأغذية التى فسدت و هى حامضة أو فاسدة،  
و ضروب<sup>٢</sup> آخر من الفساد مرارية أو غير ذلك، ثم يحدث لذع فى المرىء  
و وجع فى الجوف و استفراغات ثابتة و قلقان و خفقان فيهلل الجسم  
قليلًا، و ربما انحدر شيء كماء اللحم زهم الريح و تذبل النفس و النبض ١٥  
و ينخرط الوجه و يدق الأنف و يتغير سحنة<sup>٣</sup> الوجه إلى وجوه الأموات  
و تبرد الأطراف و يلحقه عرق بارد و يعرض تشنج فى اليدين و الرجلين  
و الساقين، و جملة كلها لحق الاستفراغ المفرط تلحق هؤلاء هذه الأعراض  
(١) فى الأصل: واحده (٢) فى الأصل: ضروباً (٣) فى الأصل: سحنة .



فهو وجع حاد جدا يطالب العلاج سريعا، وينبغي ألا يهمل الطبيب أعراضه و يتثبت في علاجه و يقيم على ذلك، وإن لم ينجع، وكذا إن رأى النبض لا يقوى والمعدة لا تقبل غذاء فلا تدع مع ذلك العلاج بل كرره دائما إلى أن يقبل الطعام و العلاج، و الهیضة فی الصبيان أكثر ه و أسهل، و فی الرجال أقل و أصعب و شر عاقبة، و فی الشيوخ مهلك، و من كان أحمر ملرز اللحم لحيما فهو مستعد لها، و من تكثر به الهیضة لا يكاد يتلف و من اعتاده و تصييه فانه يهلك في أكثر الأمر، و أكثر حدوثها في الصيف، و فی الخريف أقل شرا و لا تكاد تعرض في الشتاء، و شر أعراضها العطش لا يروى و ذلك أنه يقيء الماء حين يشربه و بعد ١٠ العطش السهر لأنه لو نام انقضت الهیضة.

لى - يجعل مع قشور الفستق رامك و سك و يعطى منه و يشمّ تفاحة تعمل منه و ييخر ييخور مسبت، و يطلى أنفه و جبهته و يكمد رأسه بكاد منوم و يجعل حوالیه رياحين مسبته . قال : لأن الهیضة سوء هضم فاما أن تعين على القيء كي يستفرغ الأغذية التي فسدت و تنقى المعدة ١٥ بالماء الحار فانه ربما سكن عنه أن تنقى البطن منها و لا تحجب من سكون القيء بالقيء فان شارب الخرق متى أعطى بورقا و قيء سكن عنه القيء - ألف الف ١٦٦ ح و العثى على المكان لأن الخلط الفاعل يستفرغ و لا يقيأ بالجلاب و لا بالدهن لأن هذه تغذى و هم محتاجون إلى نقص الغذاء لا إلى ما يغذى و حسبهم القيء بالماء الحار و ينامون في موضع ٢٠ مظلم على مضربة لبنية، متى ضعفت القوة و جاء عرق بارد و فواق فاسقه شرابا

شرابا قابضا ريحانيا، فان اشتد عطشه فاسقه سويق الشعير بماء رمان  
حامض ويكون فى الموضع ورد كثير وشاهشبرم<sup>١</sup> و تفاح و سفرجل  
وما حضر من ذلك، وإن دفعت الطبيعة دفعا قويا فخذ نشا و قاقلة بطيخ  
خشخاش و احقنه، وإن عرض لعضوما فضع عليه خرقا مغرقة بدهن  
و ادلك به و بالقيروطات الباردة، و ينال التشنج فى الأكثر عضل الفك،<sup>٥</sup>  
قال: و من لا يستقر الطعام فى معدته و يقيء دائما أعطه كمونا و سهاقا  
برب الرمان الذى يمنع .

مجهول: للقيء الشديد المخوف: يسقى من القرنفل مثقالا بماء بارد  
فانه يسكنه .

من المنافع: قيء الصفراء يطبعه خفقان و لذع فى فم المعدة . ١٠  
لى إذا كان القيء يحدث هذا فهو مرارى، قال: و إسهالها يحدث  
لذعا فى المعدة .

للقيء المخوف العنيف: سهاق جزؤ كمون قرنفل مصطكى من كل  
واحد نصف يسقى مثقالين بماء بارد مرات .

ابن سراييون: للقيء و برودة من بلغم: كمون و قرنفل قد قلى<sup>٢</sup> ١٥  
قصب الذريرة مهيل أظفار الطيب فلفل دار فلفل زنجبيل مصطكى كرويا  
أنيسون سليخه قاقلة قسط جوز الطيب راسن عود بزر كرفس نانخوة  
ساذج حماما يدق و ينخل و يعجن بعسل منزوع الرغوة و ماء الاملج  
(١) كذا و الصحيح: "شاهسفرم"، هو أسطوخودوس (٢) كذا .

طبيخ<sup>١</sup>، الشربة درهم . \* لى \* راسن عود مصطكى قرنفل ذكر كرويا  
 ناخوة كندر فستق ، يسقى منه سفة . آخر له : سحاق قشور فستق حب رمان  
 سلك طين خراسانى ننع ينقع فى زجاجة و يسقى كل يوم أياما .  
 ٤ - فى العطش و ما يسكنه و ما يهيجه و دلائله و منافعه  
 ه و مضاره و فى ما يطنى لهيب المعدة و توقدها و أسبابه  
 و الشهوة الرديئة للمشروبات .

السادسة من الأعضاء الآلة : العطش الذى ليس معه سلس بول  
 سبيه سوء مزاج حار أو يابس أو كلاهما وخاصة بفم المعدة و بعد  
 المعدة فى هذا الكبد ، وخاصة جانبها المقعر عند التهاب مواضع الجداول  
 ١٠ من العروق التى حول الامعاء المسمى الصائم ، و قد يكون من التهاب  
 المرئ و الرئة أيضا عند حدوث الحمرة بها ، و هذا العطش يتبعه ذبول  
 فى الأكثر .

الرابعة من العلل : العطش يكون عند ما يكون فى المعدة خلط مر  
 و مالح لأنهما يستخناناه ، و يبطل العطش إما لأن حسّ المعدة  
 ١٥ ( الف الف ١٦٦ )<sup>٢</sup> يبطل كما يعرض فى الأمراض المتلفة أو لغلبة البرد  
 و الرطوبة على فم المعدة . قال : و يهيج العطش الشراب الصرف الكثير ،  
 و أعرف رجلا أصابه منه عطش حتى مات عطشا و لم يروه الماء ، و من  
 لحوم الأفاعي المعطشة ، و من شرب ماء البحر ، و من الحميات المحرقة فانه

(١) كذا ولعله : طبيخا .

ربما عرض فيه عطش حتى لا يروى صاحبها أو يموت .

جوامع العلل : العطش يكثر لأن في المعدة فضلا مالحا أو مراريا لأن الرطوبات التى فيها حدث لها إن سخنت و غلت كالحال فى الحمى ، و فيه قال : قد يعرض عطش إذا حميت الرطوبات التى فى المعدة و حدث كالغليان كالذى يعرض فى الحمى .

٥

الثانية من طبيعة الانسان : من أصابه عطش شديد فليقلل طعامه و يقيّه و يشرب شرابا رقيقا جدا كثير المزاج ، قال ج : أنا لهذا أحمد منى لما قيل فى إيزيميا أن يشرب الماء فقط لأن هذا الشراب إذا كان كثير المزاج لم يقصر من ترطيب البدن عن شىء يفعله الماء و عدم مضار الماء فان كان شديد البرد سكن الحرارة .

١٠

الذبول : أجد ما يستعمل لتسكين العطش عن لهيب الجوف أن يعصر الحصرم و يصب منه على بقلة حمقاء و يدق و يعصر و يخلط بماء الشعير و يبرد بالثلج جدا و يعمل فيه خرق و يجعل على بطنه و ترفع متى فترت و تعاد أخرى حتى يحس بالبرد فى بطنه و يسكن عنه العطش .

د ، فى الأدوية المفردة : العطش يكون من إفراط الحرارة أو عن ١٥

غور رطوبة ، و الخل يشفى من الحرارة و لا يشفى من غور الرطوبة لأنه لا يربط ، قال : و قد تركب الحرارة مع رطوبة مألحة رديئة فيكون عنها عطش كالحال فى الاستسقاء لأنه يجتمع فى الجسم فى هذه الحال رطوبة كثيرة مألحة ، و فى من يجتمع فى مـدته بلغم كثير مالح ، قال : و الخل جيد لهذا الحو من العطش ، فأما العطش الحادث فى الحميات الحادة فى ٢٠

الصيف والهواء الحار والتعب فانه حادث عن اجتماع الحر واليبس ،  
وعلاجه التبريد والترطيب ، والخل القليل فى هذه الحال الممزوج بماء  
كثير دواء لتسكين هذا العطش لأن الخل يبرد بقوة ويوصل الماء ببطاقته  
ولا يستطيع أن يخفف ثقله مقدار .

٥ الثانية من السادسة : ما يسكن العطش الصمت والماء البارد واستنشاق  
الهواء البارد .

أهرن : العطش إما من المعدة وإما من الرئة إذا سخنت ، والذى  
من الرئة يحب الهواء البارد ويسكن ببرودة الماء أكثر من سكونه بحرارته ،  
والذى من المعدة فانه قد يذهب كثير من سكونه بحرارته ، ولهذا يفرق  
١٠ بين العطش الحادث من الرئة وبين الحادث من المعدة .

بولس : يسكن العطش جدا شراب التفاح والمان وبزر القثاء بماء  
بارد ، وتضمّد المعدة بقشور القرع ، ويعطى أقراص الورد المذكورة  
فى باب المعدة .

الاسكندر : العطش يكون من المعدة ومن الرئة و [من] فم المعدة  
١٥ ومن الكبد ومن الأمعاء ، ويكون ذلك لسوء مزاج حار ولورم  
أو لمرار فيها أو لعلبة اليبس أو لخلط مالح ((الف ١٦٧ ')) لا يسكن  
إلا بتقية ذلك الخلط بالفيقرا ، والذى من الرئة فبالهواء البارد ، والذى  
من المزار فباسهال ذلك المزار ، والذى من سوء مزاج فبتبديل المزاج ،  
والذى من الورم الحار فبإلاج الورم . لى يعطى علامات ، قال :

(١) فى الأصل : بالهواء .

يسكن الذى من حرارة المعدة بعصارة الحصرم والسفرجل والورد  
والرمان الحلو والاجاص وبزر القثاء وبزر الرجله نفسها والكثيراء  
ورب السوس يجعل منها حَبَّ ويجعل تحت اللسان ويسقى أيضا منها  
وتطلى المعدة بقشور القرع بماء الملح ونحو ذلك .

حنين ، فى المعدة : العطش يكون من سوء مزاج حار فى المعدة ه  
والرئة والكبد ومن أخلاط مالحة فى المعدة أو مرارية ، وربما حدث  
من رطوبات فى المعدة شبيهة بالغليان فتحدث العطش ، وأكثر الأعضاء  
إحداثا للعطش فم المعدة ثم سائر المعدة ثم المرئ ثم الرئة ثم الكبد  
ثم المي الصائم ، وأما العطش الخفيف فسيبب ييس المواضع التى تخرج  
منها الرطوبة من الفم ، وعلاجه : النوم وما يرطب باطن الجسم ، وأما ١٠  
حرارثا تلك الموضع فعلاجه : اليقظة لأنها تنفس وتتحلل ، وقد يصيب  
ناسا عطش<sup>١</sup> إذا ناموا من أجل حرارة ما يتناولونه من الأطعمة  
والأشربة ، وشفأؤه : شرب الأشياء الباردة ،

ابن ماسويه فى المسائل : العطش الذى من بلغم مالح يعالج بالتقىء

والماء الساخن . ١٥

بولس وأرياسيس<sup>١</sup> : العطش اليسير جدا يكون لمكان ييس  
أعضاء الفم أو حرارتها وهى الأعضاء التى تبرى منها الرطوبات وترطب  
الجسم دائما ، وعلاج اليبس النوم ، وعلاج الحرارة اليقظة ، ومن  
عطش لأن شرب شيئا سخنا فاسقه ماء تلح ، ويسكن العطش فى الحيات

(١) فى الأصل : أرياسيس .

صب دهن مبرد على الرأس وليبرد بالتلج ويداوم على ذلك، ويقطع العطش جدا بزر الخشخاش الأسود إذا مضع وأصل السوس وبزر القثاء .  
الهندي: لا شيء أقطع للقيء وللعطش من الآملج .

ابن ماسويه: الآملج يقطع العطش جدا وهو بليغ في ذلك .

٥ حب للعطش: بزر قثاء بستاني جزؤ كثيره نصف جزء بزر الخيار ثلثا جزء، حل الكثيره بياض البيض الرقيق واسحق البزور وأعجنها بماء السوس وجففها في الظل وتمسك تحت اللسان، وينفع منه ماء قد انقع فيه زعرور وكثرى وسفرجل ورماني . على ما يقطع العطش بقوة الرائب الحامض والمصل، وينفع منه كل ما يجلب الريق كالفضة إذا وضعت في الفم والمصل ونوى الاجاص والتمر الهندي والساق والحب الذي من بزر الخس والخشخاش ورب السوس وكثيره ونشا وأكل الرجل والنوم على الظهر، وفتح الفم يعطش جدا ويخفف اللسان .

شراب يقطع العطش ويقوى مع ذلك المعدة ويصلح مع ذلك  
١٥ للأصحاء والمرضى: ماء الكثرى الصيني ثلاثة أرتال وقيق الساق بماورد ينقع فيه أوقية سباق في نصف رطل من الماورد وسكر طبرزد نصف رطل يطبخ حتى يصير له قوام .

شراب يقطع العطش ﴿الف الف ١٦٧﴾ ويقوى مع ذلك  
المعدة ويصلح مع ذلك للأصحاء والمرضى: ماء الكثرى وماء التفاح وماء  
٢٠ الرمان الحامض بالسواء يطبخ حتى يأتي له غلظ ماء ويسرب بسراب .  
(٦١) العطش .

للعطش و اللهب: تقيع تمر وإجاص وعصير الرمان الحامض  
وحمض الأترج ثلث جزء سكر طبرزد مثل نصف الجميع يطبخ حتى يصيرله  
قواماً ، فاذا أفرط العطش أخذ بزر الخس و بزر القثاء و بزر الخيار  
و بزر القرع و بزر الرجل و رب السوس و ورد يسقى منه مثقال بأوقية  
من هذا الشراب .

ابن سريون: العطش من حرارة في المعدة أو من ييس أو لبيب  
و يكون هذان في الكبد أو في معى الصائم أو في القلب أو في الرئة أو  
لجفاف في الحنك و الغدد التي في الفم لأن هذه مصب الرطوبة التي  
في المعدة الرديئة الحارة التي تغلى و الخلط المالح ، و العطش اليسير يحدث  
عن جفاف الغدة فحينئذ شفاؤه ماء الثوم لينطبق و إقلال الكلام ، و من ١٠  
يعطش إذا نام فذلك لحرارة اعترته لاغتذاه ، و شفاؤه : الماء البارد  
و ماء الخيار و الألبة ، و الذى من حرارة شديدة : صب الدهن المبرد  
على الرأس و تبريد الأطراف ، و الذى عن آلة النفس : الهواء البارد ،  
و الذى عن خلط مالح : الماء الحار و القيء .

مفردة ج: الكمثرى يسكن العطش إذا أكل ، عصارة أصل السوس ١٥  
تقطع العطش لأنها باردة رطبة ، و الخس إذا أكل . لى . الرجل تفعل  
ذلك أكثر ، و القرع إذا أكل و لده في المعدة بلة و قطع العطش .  
ابن ماسويه : الكمثرى الصينى يقطع العطش و يقطع الصفراء .  
ابن ماسويه و د : الأيسون يقطع العطش ، و إذا شرب ورق  
الباذر هج و ماؤه فمل ذلك ، و البقلة اليابنة تقطع العطش إذا طبخت ٢٠



مع رمان مز و طيب بدهن لوز ، وكزبرة رطبة غصاصته قطع العطش  
الصفراوى ، السويق إذا شرب بماء و سكر قطع العطش ، الكثرى متى  
أكل سكن العطش ، متى امتص ماء أصول السوس قطع العطش ،  
و رب الحصرم قاطع للعطش الصفراوى ، القرع إذا أكل ولّد في المعدة  
٥ بلة و قطع العطش .

استخراج : يجب أن يشرب بماء الحصرم ونحو ذلك ، ماء الشعير  
جيد لتسكين العطش .

ابن ماسويه : التين الرطب يقطع العطش .

ج : الخل يقطع العطش ، والثوم يقطع العطش الكائن من  
١٠ البلغم المالح ، الخس يقطع العطش .

روفس : مما يسكن عطش المحموم : جرادة القرع و الرجل و دقيق الشعير  
و الخطمي يعجن بخلّ خمر و ماء ورد و يضمّد به البطن و الكبد فانه  
يسكن العطش و يطفيء التهاب البطن و الكبد ، و مما يقطع العطش  
و يستعمل في الحميات الحادة : بزر الخيار و بزر الرجل و سماق مطبوخ  
١٥ معقود و بزر قرع حلو و شيء من كافور يعجن و يقرص و يؤخذ تحت  
اللسان و يسقى منه أيضا و يؤخذ منه في الأسفار ، فان جعل تمرًا هنديا  
تحت لسانه أذهب العطش ، و المصل يفعل ذلك ، و الورد يمسح و يبلع  
ماؤه فيذهب العطش .

أركاغائيس ، في باب الأزمّة : ديناطيش<sup>١</sup> ﴿ الف الف ١٦٨ ﴾

(١) كدا .

يقطع

يقطع هز العطش ، ومتى ضمد البطن بالأضمة الباردة القابضة كماء الحصرم  
وورد وحى العالم ونحوها و ورق الكرم وغير ذلك ، واجعل الفراش  
في بيت ندى وفيه رياحين باردة و أجاجين ماء فإن تنشق مثل هذا الهواء  
يسكن العطش ، ويغذى بيض نيمرشت وبالرجلة ونحوها والكشك ،  
واترك الأغذية الحارة والمالحة ، وإن كان أبان الورد الطرى فاسقه ه  
عصارة الورد وماء الورد .

هـ لى ٠ على ما رأيت في أيدينا: العطش الشديد يسكن بالآبزن  
الفاتر والبيت الأول من الحمام والأوسط إذا لم يكن حارا و صب الماء  
البارد بعد ذلك والانتفاع فيه .

أيدينا؛ مما يقطع العطش: قلة الكلام وضم الشفتين و تنشق ١٠  
هواء بارد ، العطش اليسير إنما يكون من جفوف المواضع التي تنحدر  
فيها الرطوبة من الفم إلى المعدة ، شفاؤه: النوم لأنه يرطب باطن الجسم ،  
فأما من انتبه في النوم وبه عطش يسير فإن عطشه يسكن باليقظة سريعا  
وذلك أن هذا العطش يكون لسخونه هذه المواضع التي ذكرت فبرأ  
سريعا بالابتاه . ١٥

شراب لقطع العطش ويسكن الغثى: تمر هندي رطل يطبخ بماء حتى  
يصير رطلين ويمرس ويصفى ، ويلقى على الباقي سكر مثل نصفه و يطبخ  
حتى يصير له قوام ثم يؤخذ منه أوقية و يصب عليه الماء البارد بثلج  
ويخوض ويسقى ، ورب حماض الأترج على هذه الصفة يسكن العطش  
و الخمار و التواء . ٢٠

الطبرى: بزر الرحلة بخل يشرب لقطع العطش .

سراييون: العطش الشديد يحدث عن فم المعدة وبعده المرىء وبعده المعدة وبعده الكبد ثم الصائم ، قال : و العطش الخفيف يحدث عن جفاف المواضع التى تنبعث منها الرطوبة إلى فم المعدة ، و علاجه : النوم ، و الحادث ه عند النوم فمن حرارة الغذاء أو غيره ، و علاجه : شرب الماء البارد ، و قد عرض لقوم من استعماله أشياء معطشة حتى ماتوا من شرب الماء ، و آخرين صابروا مدة و أصابهم عطش متلف ، و عرض لآخرين شربوا من ماء البحر فهلكوا عطشا ، و قد هلك خلق كثير فى صعود الحميات المحرقة عطشا و لا يسكن ذلك شرب الماء ، و جملة من يعطش فانما يعطش لحرارة ١٠ أو ليس أو لهما أو لكيموس مالح فى المعدة ، أما الذى لحرارة فتسكنه الأشياء الحامضة المقطعة كالسكنجبين السكرى و ماء الرمانين و الريباس ، المصل عجيب فى ذلك و التمر الهندى ، قال : و الذى من اليس يسكنه ماء الشعير و ماء القرع و لعاب بزرقطونا و الاستحمام و رب السوس و بزر البقول الباردة و دهن الورد يصب على الرأس و وضع اليدين ١٥ و الرجلين فى الماء البارد ، فان كان الهواء باردا كشفت للهواء ، و العطش الحادث عن جفاف المرىء علاجه : النوم ، و الحادث عن حرارة المرىء علاجه : اليقظة ، و الحادث عن حرارة الرئة و القلب علاجه : استنشاق هواء بارد ، و الحادث عن كيموسات عفنة فى المعدة علاجه : القيء و الماء الحار ، و الخل الممزوج بالماء البارد يسكن العطش الكائن عن حرارة . ج ، فى الأدوية المفردة : المصل عجيب فى تسكين (الف الف ١٦٨) ﴿

العطش، إن كان مع العطش لبيب فأعطه المبردة و يبرد جملة الجسم،  
و إذا لم يكن لبيب فعليك بالترطيب، و الماء المالح إنما يعطش لأنه يخفف  
و الدهن ينفع منه .

ج: إن تركبت في وقت ما حرارة مع رطوبة فالخل أنفع الأشياء  
لتسكين هذا العطش لأنه يبرد و يخفف، و هذا يكون في الاستسقاء عند ه  
ما تجتمع في البطن رطوبة كثيرة مالحة، و فيمن قد رسخ في معدته بلغم  
كثير مالح، فأما جميع العطش العارض في الحيات و الاستفراغات و النصب  
و التعب فإنه حادث من حرارة و يس .

١ تم السفر الخامس من كتاب الحاوى لصناعة الطب

١٠ و هو كتاب المعدة و جميع أدويتها

تأليف أبى بكر محمد بن زكريا الرازى رحمه الله

و يتلوه في السفر السادس في الاستفراغات أجمع الاسهال و

القيء و غير ذلك من وجوه الاستفراغات

و الله الموفق ١ .

\* \* \*

١٥ تم الجزء الخامس من كتاب الحاوى الكبير

و يتلوه في الجزء السادس في الاستفراغات و الاسهالات



## The New Series (contd.)

1956-1957

### 1. MEDICINE

- (IV) *AL-HĀWĪ FĪṬ-ṬIBB* of Abū Bakr Muhammad b. Zakariyya ar-Rāzī (d. 925 A.D.)  
(Vol. IV : On the Diseases of the Lungs).

### 2. BIOGRAPHY

- (VI) *TADHKIRATU'L-ḤUFFĀZ* of Shamsu'd-Dīn adh-Dhahabī (d. 1348 A.D.) (Revised Edition).  
(Vol. III : Traditionists xi-xiv Categories).

### 3. BIOGRAPHY

- (X) *NUZHATU'L-KHWĀṬIR* of 'Abdu'l Ḥayy of Nadwatu'l-'Ulamā' Lucknow. (Vol. VI).  
(Biographies of 12th Century Eminent Indians).

### 4. ANCIENT HISTORY OF INDIA

- (XI) *KITĀBU'L-BĪRŪNĪ FĪ TAḤQIQ-I-MĀ LĪ'L-ḤIND* or "Indica" by Abū Rayḥan Muhammad al-Bīrūnī (d. 1048 A.D.) (Revised Edition).  
(Pt. I : Chapters i-xxx) collated with Schefer Ms. No. [6080] Bib. Nat. Paris. (Pt. II in the press).

### 5. EGYPTIAN POETRY

- (XII) *DĪWĀN IBN SANĀU'L-MULK*, Qāḍī Sa'īd Abu'l-Qāsim Ḥibatu'llah (d. 1199 A.D.) Pt. I : *Qāfiya Hamza to Šād*. Edited by Dr. Abdu'l-Ḥaqq.

~~~~~



**B**esides these the Dāira has planned its fresh Programme of Publications for the next triennium after due consultation and collaboration with famous scholars of various countries. It is earnestly hoped that the Dāira will be enabled to complete the monumental works it has already started to edit and publish, and to provide richer and more original material in future through its later publications also.

**I**n conclusion, the Chief Editor solicits that his appeal will meet with greater response in the coming years and that with the help of distinguished collaborators and with the financial subsidy of generous patrons, particularly the Ministry of Education, Government of India, it will be possible for the Dāira to implement these great literary projects in the near future, to maintain its past reputation, to justify its position among the premier institutions of Eastern research in India, to render greater service to the cause of humanities and to promote cultural unity amongst kindred nations.

|                                                                         |   |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------|
| D/ 31st March 1956,<br>Dāiratu'l-Mā'arif-il-Osmania,<br>Hyderabad-Dn. 7 | } | M. Nizāmu'd-Dīn<br>( Editor-in-Chief ) |
|-------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------|



(VI) *TADHKIRATU'L-HUFFĀZ* of Shamsu'd-Dīn adh-Dhahabī (d. 1347 A.D.). Standard work on the Biographies of Traditionists). Vol.I. (Revised Edition) (*to be continued*).

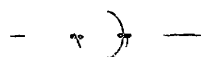
(VII) *KANZU'L-'UMMĀL* of 'Alī al-Muttaqī al-Hindī (d. 1567 A.D.) (An authentic Compendium of the Corpus of Hadīth literature). Revised Edition (Vols.IV&V) (*to be continued in 16 Vols*).

#### HISTORICAL & BIOGRAPHICAL WORKS

(VIII) *DHAIL-I-MIRĀTU'Z-ZAMĀN* of Quṭbu'd-Dīn al-Yūnīnī (d. 1326 A.D.). A contemporary record of Post-Crusade Kingdoms of Syria, Egypt and other European Principalities). Vols I-II. (*to be continued*).

(XI) *AD-DURARU'L-KĀMINA* of Ibn Ḥajar al-Asqalānī (d. 1448 A.D.) Biographies of the Eminent Personalities of VIII century A.H. (Vol. III).

(X) *NUZHATU'L-KHWĀṬIR* of Abdu'l Hayy of Nadwatu'l-'Ulamā, Lucknow Biographies of Eminent Indians from the I-XIV century Hijra) (Vols.IV&V) (*to be continued*).



## **The New Series**

### **SCIENTIFIC WORKS**

- (I) The *ŞUWARU'L-KAWAKIB* of Abu'l-Ḥusayn 'Abdu'r-Rahmān aṣ-Ṣūfī (d.986 A.D.). (Description of the 48 Constellations and revision of Ptolemy's *Almagest* or *Syntax* .
- (II) The *QĀNŪN-I-MAS'ŪDĪ* or *Canon Masudicus* by Abū Rayhān al-Bīrūnī (d. 1040 A.D ). Encyclopaedia of Astronomical Sciences and Chronology of Ancient Nations *etc.* ( Vols I-III ) .
- (III) The *KITĀBU'L-ANWĀ'* of Ibn Qutayba (d.879 A.D.) Meteorology of the Arabs, and exposition of technical terms lexicographically
- (IV) The *ḤĀWĪ FIṬ-ṬİBB* of Abū Bakr Muḥammad b. Zakariyya ar-Rāzī ( d. 925 A.D.). Compendium of the Greek Medical Lore with Rāzī's clinical Observations and Treatment of Diseases (Vol I-III). *( to be continued in 7 vols. )*

### **TRADITON & TRADITIONISTS**

- (V) *AL-JARḤ WA'T-TA'DİL* of Ibn Abī Ḥātim ar-Rāzī ( d 938 A.D. ) . ( Criticism of the Sciences of Tradition and Traditionists ) . Vol. IV, pts. i-ii . (Whole work completed in 9 vols) .

valued highly for the sake of liberal knowledge and for preserving the cultural unity of the South-East Asian nations.

**I**n spite of the magnitude of the task and the variety of subjects and technical difficulties of editing such highly specialised works, the Dāira has, to an appreciable extent, attempted to bring out these works in the original Arabic text with as much accuracy as possible and with as few drawbacks as are inherent in all human undertakings and with as little equipment and resources as are necessary for publishing such highly learned texts.

**D**etails of all these efforts, the position of the author in a particular branch of knowledge, the place of a particular work in the literature of that subject, the introduction, essays, notes and indices as are necessary for modern research publications, have all been appended to each and every work. The interested reader will thus know the part played by a particular author in advancing human knowledge in his own days and the importance of that particular book in the present times.

**T**he Dāira owes a deep debt of gratitude to all those who have helped it to produce the works in the present form. Due acknowledgment has been made of all such benefactors in the right place. It further wishes to seek the indulgence of all scholars for any shortcomings they may come across and requests them to help it by their advice in future also.

**T**he New Programme of these Publications was first announced in 1951 at the XXII Session of the International Congress of Orientalists at Istanbul and was finalised at the Colloquium on Islamic Culture at Princeton in 1953. It was highly welcomed by the great Orientalists that had assembled there from the four quarters of the globe.

**T**he visit of the Hon'ble Maulana Abu'l-Kalām Azād, Minister of Education, Government of India, to the city of Hyderabad, the Osmania University and the Dāīratu'l-Ma'ārif on 24th September 1952 and his survey of the activities of the Dāira and its future plans put a new life into the work of the Dāira and enabled it to render greater service by reviving the glorious past of the East and presenting to the world a few masterpieces of the Medieval times which have been the coveted goal of the Western nations during this and the past centuries. This was but a consummation of the patronage that had been extended to Oriental Studies by India in the past ages

**T**he New Series of which a list is given below, ( this work forms one of its components ) would not have seen the light of day, had it not been for the continued financial subsidy from the Government of Hyderabad and the Osmania University, as well as for the specific grant of the Ministry of Education, Government of India. Thus the Dāira has been fortunate in opening fresh fountains of knowledge for new workers in free India and has been able to depute a few silent ambassadors of our own country to foreign lands where Arabic is studied seriously and where Eastern thought and learning are

## GENERAL INTRODUCTION

**S**ince the achievements of Eastern authors in the fields of humanities and sciences are of basic importance and since modern historians of literature, religion, philosophy and science are deeply interested in the evolution of thought and are making great researches into the regions of knowledge covered by the geniuses of the past centuries, the Executive and Literary Committees of the Dāīratu'l-Ma'ārif, realising the great need of our times, have planned a New Programme of Publications and included in it several literary, scientific and historical works which had remained unpublished and beyond the reach of students, scholars and even experts for centuries.

**D**uring the past seven decades, the Dāīratu'l-Ma'ārif, keeping in view its aims and objects and its resources, has contributed its share to the advancement of Eastern knowledge in various branches of studies and has published nearly 150 independent works in 350 volumes of which a cursory mention has been made in the *Glimpses of the Dāīratu'l-Ma'ārif* (1888-1956), published recently.

**T**he year 1951 marks a great extension in the activities of the Dāīratu'l-Ma'ārif and it may well be claimed as one of the lasting fruits of Independence and a symbol of our national re-emergence.



GENERAL INTRODUCTION  
TO  
THE NEW SERIES  
OF  
THE DĀIRATU'L-MA'ĀRIF-IL-OSMANIA,  
PUBLISHED UNDER THE AUSPICES  
OF THE MINISTRY OF EDUCATION,  
GOVERNMENT OF INDIA





DAIRATU'L-MA'ARIF-IL-OSMANIA NEW SERIES No. IV/v

AR-RĀZĪ, ABŪ BAKR MUHAMMAD B. ZAKARIYYA  
(d. 313 A.H. / 925 A.D.)

---

# KITĀBU'L HĀWĪ FI'T-TIBB (Rhazes' Liber Continens)

(AN ENCYCLOPAEDIA OF MEDICINE)

## Part V

ON THE DISEASES OF THE GULLET, STOMACH ETC.

---

Edited by the Bureau  
from the unique Escorial Ms. [No 807], Madrid.

Under the auspices of the Ministry of Education,  
Government of India



(First Edition)

Published

by

THE DAIRATU'L-MA'ARIFI'L-OSMANIA,  
(OSMANIA ORIENTAL PUBLICATIONS BUREAU)  
OSMANIA UNIVERSITY, HYDERABAD, 7,  
ANDHRA PRADESH,  
INDIA

1957 A.D.

Price : Rs. 15/-



















